

VIDYODAYA

for

1888

विद्योदयः

मासिक-संस्कृत-पत्रम् ।

The Sanskrit Critical Journal

of

The Oriental Institute,

W

ENGLA



श्रीहृषीकेशभट्टाचार्यशास्त्रिणा सम्पादितः

मद्रास

वेन प्रक

कलिकातराजधान्याम् ।

न० २२ पटलडाक्या प्रीट

प्राकृत यन्त्रे

श्रीरत्नलाल चक्रवर्तिना मुद्रितः ।





VIDYODAYA

for

1888

विद्योदयः

मासिक-संस्कृत-पत्रम् ।

The Sanskrit Critical Journal

of

The Oriental Institute,

W.

ENGLA

श्रीहृषीकेशभट्टाचार्यशास्त्रिणा सम्पादितः



# १८८८ वत्सरीय विद्योदयस्य सूचीपत्रम् ।

## THE CONTENTS OF VIDYODOYA

FOR

1888.

विषयाः	पत्राङ्कः
एकाक्षरकीषः	चैत्र March 1-8
एकवर्णार्धं संयुक्तः	ज्यैष्ठ May 9-16
कलिगुप्त नाटका	कार्तिक, अग्रहायण, October, November 135, 139 162 172
कस्यचित् शारदीय प्रलापः	कार्तिक, अग्रहायण October 142 146 November 181 172
क्षितीश्वंशावलीचरितम्	माघ, फाल्गुन, चैत्र, वैशाख January, February, March April 1-48
तर्कसंग्रहवाक्यायः	आश्विन, 8. November 117.
विश्वकारभेदः	आषाढ June 17 24.
श्रृंगारचरितकारः	भाद्र, आश्विन, कार्तिक August, Septe- mber, October 81 84 87 100 125 128
विष्णुचरितः	आषाढ June 17 22
धर्मराज्ञीः	कार्तिक October 131 132
वातुदूतं	ज्यैष्ठ, आषाढ, यावण, भाद्र, आश्विन, कार्तिक अग्रहायण, पौष, May-December 33 34 49 50 59 60 79 80 101 102 133 134 150 160 191 192.
नारदस्मृतिः	माघ, फाल्गुन January, February 174 58
पञ्चवशासनपत्रम्	फाल्गुन February 9 13
प्रवरनिर्णयः	पौष December 197 199
पातञ्जलयोगसूत्रम्	ज्यैष्ठ, यावण, भाद्र, आश्विन, कार्तिक, अग्र- हायण पौष May, July-December 37-67

आश्विन मासमासः	September	121 122
आश्विनमासमासः	जैष्ठ्य May	44 40.
आश्विनमासः प्रतिष्ठा	द्वैत December	149 97
मेषमासः	साध पौष January-December	17 79
मेषमासमासः	वैशाख जैष्ठ्य April May	20 24 47 81
मेषमासः	कार्तिक October	136 136
मेषमासमासः	जैष्ठ्य May	41 52
मेषमासमासः	श्रावण July	67 74
मेषमासमासः	कार्तिक October	147 148
मेषमासमासः	फाल्गुन February	14 19
मेषमासमासः	जैष्ठ्य May	1 4
मेषमासमासः	आषाढ, आश्विन, कार्तिक, June, September October	55 58 103 104 141 142
मेषमासमासः	चैत्र, जैष्ठ्य, श्रावण, भाद्र, अग्रहायण, पौष March May, July August Novem December	10 13 16 35 33 61 62 173 174
		173 80
मेषमासमासः	साध फाल्गुन वैशाख आषाढ भाद्र आश्विन अग्रहायण पौष January February April June August Sept Nov Dec	1-6, 13 10, 24 28, 51 51, 91 92, 120, 175, 176 189, 190.

A BRIEF HISTORY  
OF  
THE VIDYODAYA

VIDYODAYA, the Sanskrit Monthly, first appeared in Lahore the Capital of the Punjab under the auspices of the Punjab University. It received help from the above-mentioned institution so long as Dr. G. W. Leitner, the founder of the University had a controlling hand over it, but as soon as the benevolent Doctor retired from his office the university at once stopped its aid inspite of the strong recommendation of Dr. Leitner himself and all the Sanskrit knowing members of the Senate. This was a crisis for the paper. Again the philanthropic Doctor came forward and saved the Journal with timely help from the fund of the Oriental Nobility Institute, Woking, London.—An association established by him for helping the Indian students going to England for the purpose of finishing their education.

Since January 1887 the Journal is being published from Calcutta. As the Editor now is in Calcutta, he has taken this opportunity to improve the condition of his Journal, He now consults the libraries of the Sanskrit College and the Asiatic Society of Bengal, Calcutta, where many works on every branch of the Sanskrit literature are stored ; he has now an ample opportunity of consulting with the best Sanskrit scholars of Bengal. And he has collected lots of rare and unavailable Sanskrit works which he hopes to publish through the medium of the journal.

The public may easily understand the nature of the journal and the extent of work it undertakes from the following prose

the subjects treated of in its January, February, March and April Numbers for 1888—

- (1.) THE KSHITISAVANSAVALI CHARITRA, a chronicle of the ancestors of Krishnachandra, the famous Raja of Nuddiya or Navadwipa in Bengal, who ruled during the greater part of the last century, famous for his own erudition and the protection he granted to art and knowledge. This book is very rare. The only printed copy of it from which this reprint is made was published at Berlin in 1852 edited and translated by W. Pertsch. The following remarks of the editor on it would we think convey a clear view of the book—"It has so far as I know not been brought to light till now, and seems to be only representative in Sanskrit of a class of compositions which form a considerable part of the Bengali literature. From this circumstance together with the orthography and language characteristic of the time of its composition it derives its chief interest ; its contents however likewise as affording a view, and it should seem a tolerably undistorted one of the relations, subsisting between the native Rajas and Mohammedan viceroys, is not without its share of interest."

Rev. J. Long at the very beginning of his article on the Chronicle of Krishnaghurthus alluded to the book :—

The Germans are men of wonderful research, when we consider their labours in the departments of Physiology, Metaphysics, and History; they have launched successfully on the sea of Sanskrit literature and have yielded us from it many articles valuable for history, manners, and religion.

The work we undertake to notice is another specimen of German

research. The late Sir, R. Chambers, Chief Justice in Bengal, had purchased a large number of Sanskrit mss. which his widow took to England and offered for sale to the British government, but they declined the offer. The king of Prussia then purchased them and this is one of them. Calcutta Review Dec 1851 – Jun 1864.

- (2.) THE MEGHA DUTA OR THE CLOUD MESSENGER OF KALIDASA. Text and notes explaining the theological, historical and geographical allusions with a literal Bengali translation and different readings with criticisms on them.
- (3.) NARADA SMRITI OR THE LAWS OF NARADA with an extensive gloss. Narada Smriti is a code, the best of its class and throws light to the state of civil administration of the ancient Hindu kings. Mitakshara, Viramitrodaya and several other works on Hindu law recently compiled have always quoted authorities from it. The only printed edition as yet is that of a learned one, is Dr. J. Jolly's. But that book is costly—the present attempt is made to put the code before the public in a cheap and popular form.
- (4.) A SANSKRIT TRANSLATION OF HAMLET THE PRINCE OF DENMARK. All efforts have been made to keep the original sense unaffected in the translation.
- (5.) Varnasrama Dharmasthapana, a discussion between an Atheist, a Theist (Brahmo) and a Pundit; the Pundit gains victory at last and establishes the superiority of the Brahmanic religion.
- (6.) Vibahatattwa, the marriage System of the Hindus as prevailing in the time of Manu.
7. A Pallava inscription from Amaravati recently deciphered

Dr. E. Hultezsch of the Indian Archæological surveying Department, sent to the editor by the author himself.

(8.) SANKHYA TATTVA KAUMUDI a treatise on Sankhya philosophy by Vachaspati Misra with notes by the editor.

(9.) EKA KSHARA KOSHA or a dictionary of the words of monosyllables with various meanings.

(10.) YOGAPHILOSOPHY Sutras of Patanjali with an old Commentary called Yogamaniprabha and English translation of the Sutras.

(11) Notice of new publications with Editorial remarks.





भवतः सर्वशास्त्रपारङ्गतान् विद्वद्भूतान् “अत्र मत्कृतानुवादे मधु-  
लिह इव मधुविन्दून् विरलानपि भजत गुणलेशानिति ।”

सेक्षपीरकाव्यानां हाम्लेट्काव्यं हि समुत्कृष्टतममिति  
प्रथमं तस्यानुवादे यत्नः क्रियते । अथ कदाचित् प्राक्तनपुण्यप्रभावा-  
दस्य प्रयत्नस्य साफल्यसिद्धिर्दाऽन्यत्र तु दण्डापूर्पिकया स्वल्पेनैवा-  
यासेन सिद्धिलाभो भवितेति प्रथमतो गुरुकार्ये प्रवृत्तिर्न तावदुपहस-  
नीया सुधीभिरित्यलमतिविस्तरेण ।

नाटकाभिहितजनानामुक्तेष्वः ।

क्लीडियस्	डेनमार्कदेशस्य राजा
हाम्लेट्	तस्य भ्रातृपुत्रः, पूर्वस्य राज्ञः पुत्रः
पोलनीयसः	लर्डचम्बर्लेन्
होरसीयः	हाम्लेट्नामकस्य मित्रं
लैरतेशः	पोलोनियसनामकस्य पुत्रः
बलटिमण्डः,	
कर्णिलीयस,	सभ्याः
रसनक्रः,	
गिलडटरनः	
ओसरोकः	कश्चित् सभ्यः
अपरः	सभ्यः
कश्चित् पुरोहितः	
मार्सिलसः, वरनर्हः	ग्रहरिणी
फुनसिको	कश्चित् सैनिकः
रीनलदः	पोलनीयसनामकस्य भूतः
सेनाध्यक्षः	राजदूतः
प्रेतात्मा	हाम्लेट्नामकस्य पितुः

फरटिनब्रसः

नरवे राजपुत्रः

गर्ट्रुडी

डेनमार्कदेशस्य राज्ञी हाम्लेट नामकस्य

माता

ओफेलिया

पोलनीयसनामकस्य पुत्री

भूम्यधिकारिणः, तेषाम् स्त्रियः, राजकर्मचारिणः, सैनिकाः, नटाः

मृतदेहसमाधिस्थानखनकाः, नाविकाः, दूताः अपरे च भृत्याः ।

-----

## हाम्लेट्-चरितं ।

प्रथमाङ्कः ।

प्रथमदृश्यं--एल्सिनोर (स्थानविशेष) उपदुर्गम्

[ ततः प्रविशतः स्वाधिकारस्थितः फ्रनसिस्कोनामा तत्पुत्रसर्पन् वरनर्द्नामा च ]

वर । कीऽस्ति तत् ?

फ्रन । न ददेऽहमुत्तरं

तिष्ठ चाल्मविवृतिं कुरु

वर । भूपः

जीवताञ्चिरम्

फ्रन । अये वरनर्द् ।

वर । सः—

फ्रन । त्वमेसि नियतं समये स्वे ।

वर । द्वादशी हि घटिकाऽचिरमेव

वादिता, फ्रनसिस्को भज तव्यम् ।

फ्रन । धन्यवादततयः सहस्रत्वं

अस्या एव, गुरु सम्प्रति शीतम्,

जात एष च महान् हृदि कम्पः

वर । रञ्जिता तु भवताऽखिलशान्तिः ?

फ्रन । मन्त्रिकान् विचलत्यपि काचित् ।

वर । सुष्ठु तेऽस्तु, रजनी शुभदैया

वीक्षसे पथि च मे सहकारी

होरमीयमथ मारसिलञ्चेत्

प्रेषयेस्वमिह सत्वरमती ।

[ ततः प्रविशतः होरमीयः, मारसिलसश्च ]

फ्रन । तर्कये ननु शृणोमि यथैती

स्थीयतां नु खलु कोऽस्ति च तत् ?

होर । वान्धवा जनपदस्य किलाऽस्य ।

मार् । डिनवासिहितकृतमृजनाश्च ।

होर । याहि सैनिक शिवस्तव पत्न्याः ।

अस्ति कोनु भवतामधिकारि ।

फ्रन । वर्त्तते मम पदे वरनहः ।

अस्तु वां शुभनिशा

इति निष्क्रान्त ।

मार् । वरनह !

वर । कथ्यतां किमिह तिष्ठति सोऽद्य

होरसीयः

होर । इह तत्कणिकैका ।

वर । होरसीयवरमारसिलसाभ्यां ।

स्वागतं ।

होर । किमु पुनर्निशि चाद्य

वोच्चितं तदपि वस्तु ।

वर । न किञ्चित् ।

मार् । भ्रान्तिरेव लिखितेति च वक्ति

होरसीय इह नैव च किञ्चित्

विश्वसित्यपि च द्विः परिदृष्टे

दृष्टिभीषणभयङ्कररूपे

तेन सार्द्धमहमानयमेतं

यामरक्षणविधौ निशि चाद्य

स्यात् पुनर्यदि समीक्षितमेत

द्रुपमस्य खलु नोनयनेषु

प्रत्ययस्तदनु तेन च जल्पः ।

होर । नैव नैव तदिहैष्यति दृष्टिं  
 मार । आस्यतां, क्षणमिदं श्रुतियुग्मं  
 युष्मदीयमिव यत प्रतिरुद्धं  
 श्रोतुमस्मदभिवर्णितवृत्तं  
 दृष्टमत्र रजनीद्वयमादौ  
 वारमेकमभिमेत्तु मनुज्ञां  
 देहि नः पुनः—

होर । इहैव चास्यताम् ।  
 श्रूयतामभिदधातु च सर्व्वं  
 वृत्तमेतदधुना वरनर्हः ।

### वर्णाश्रमधर्मस्थापनं ।

पण्डितः । सति सामर्थ्यं दण्डविधानमुचितमेव  
 तदभावे तु परमेश्वरसविधे अभियोग एषः ।

ब्राह्मः । अपराधः कः ? ।

पण्डितः । त्रिभुवनजनानामविज्ञातपरमेश्वराभिप्रायज्ञोऽहमित्ये-  
 कः प्रवलतराऽहङ्कारः । द्वितीयस्तु परमेश्वरकृष्णाविर्भूतवेदलक्ष्ये  
 श्वरज्ञाने सति परमेश्वरसत्त्वाभिज्ञानं स्वतएव प्रवृत्तमस्माकमित्यह-  
 ङ्कारश्च ।

ब्राह्मः । जगत्कार्यदर्शनेनोद्भूतं सर्व्वेषां स्वभावसिद्धमीश्वरज्ञानं ।

पण्डितः । वैदिकात् तान्त्रिकाद्वाक्वादुपदेशं विना गुरोः  
 स्वभावसिद्ध मास्तिक्यज्ञानञ्चेत् नास्तिकः कथम् ? ।

नास्तिकः । हे पण्डित, अलोकेश्वरघटनापटुवागसि  
 वेदवक्तृतया परमेश्वरपरमदयालुतागुणगरिम—  
 प्रकाशकोऽसि युक्त्या भक्त्या भुवनं भक्तीकरोसि च ।

अयं ब्राह्मस्वितो भ्रष्टस्ततो नष्टः ।

ब्राह्मः । कथं ।

नास्तिकः । इतः पर प्रतारणवैफल्यान्नास्तिक्यात् परिभ्रष्टः, ततश्च पण्डितकथिताच्युतनियमसंस्थापकपरमेश्वरवेदवक्तृत्वादि दोष-  
कथनेन भक्तिनाशान्नष्टः ।

ब्राह्मः । सकोपं नास्तिकं प्रति, वदतिरे मूर्ख नास्तिक ब्राह्मः  
कथमभक्तः ? न हि न हि सहि परमेश्वरस्य परमभक्त एव ।

वर्णाश्रमाचारशून्यो यथेष्टाचारवानहम् ।

ब्रह्मज्ञोऽस्मीति वादी च निर्भयोऽपि परत्र च ॥

नास्तिकः । अस्माकं गृहजातेन मतेन मतिमानपि ।

यथेष्टाचरणस्वास्थ्यं प्राप्याऽपि पतितोऽपथे ॥

नास्त्यास्तिके पथि स्वस्ति भीतिश्चैव पदे पदे ।

प्राप्तं सुखमपि त्यज्यं परकाल भयादिह ॥

ब्राह्मः । नव्या ब्राह्मा वयं धन्या ज्ञातवच्चकवच्चनाः ।

मनुष्यरचितो वेदो नास्माकं भयमैवदः ॥

नास्तिकः । भजन्ति कर्तारं सर्वैधभावतो

भवद्विधा वाऽथ भवन्त एव वा ।

ये केऽपि युक्त्या परिमुक्तवेदा

स्ते नास्तिकाः सम्प्रति सम्प्रतीमः ॥

ब्राह्मः । एवं को वालको मूर्खो जन्मस्वीयमपैतृकं ।

वदन्यस्तानवदना यथानीश्वरनास्तिकाः ॥

नास्तिकः । सोपहासं वदति ।

वेददुर्गानतिक्रम्याचारशत्रून् विजित्वा च ।

ईशदिग्भ्रमतोगर्ते पतितो ब्राह्ममन्दिरे ॥

आलस्यतस्थजन् सर्वान् रक्षतपि समाजजान् ।

आस्तिको नास्तिको वाऽयं ब्राह्मे तु संशयो महान् ॥

असारं वैदिकं मन्त्रं संपरित्यज्य यत्नतः ।  
 सारं मन्त्रीयमर्थं गृहीत्वा वङ्गभाषया ॥  
 बोधगम्यं नवं वाक्यं कृत्वा राजगिरा पुनः ।  
 चमत्कारकरं सर्व्वं संस्कारं परिरक्षति ॥  
 ब्रह्मज्ञः प्रथमं वेदात् तत्पश्चाद्राजशास्त्रतः ।  
 महासभ्योऽभवत्सद्यः क्रमशो वेदनिन्दकः ॥  
 आसनं वसनं भोज्यं सभा चोपासनागृहम् ।  
 वर्त्तमानराजरोतया राजवत्शुचितां तनोः ।  
 सङ्कीर्त्तनप्रणालीञ्च चैतन्यचरितामृतात् ।  
 गृहीत्वाऽसि महाभक्तः किन्तु मूलं न कुलचित् ॥  
 अशास्त्रीयमखट्टीय मसरोक्तमिदं मतम् ।  
 निन्दतप्रात्मपितुर्धर्मं श्रुत्वा हसति नास्तिकः ॥  
 पुनर्ब्राह्मं प्रति वदति नास्तिकः -  
 शौचाचारपरित्यागात् यथेष्टाचरणादपि ।  
 ध्रावयोरैक्यमतं हि नास्त्यस्तीति वृथा कथा ॥  
 ऐक्यं रक्ष्य विपक्षतां परिहर, प्रतिमहाविद्यालयं साम्प्रतं  
 वालांस्तान् कुरु नास्तिकान् किमथवा ब्राह्मणान् सतां निन्द्य  
 रामं कृष्णमनीश्वरं वद पुनर्दोषांस्तयोर्दृश्य  
 विद्यादानमिषेण वेदजनितां अद्यां हर स्वेच्छया ॥  
 मा क्षीणोभव वारयोगतिथिषु क्लेशोपवासादिभि  
 र्भक्ष्याभक्ष्यविवेचनं परिहरन् स्त्रीयां स्त्रियं शिष्यं ।  
 एवञ्चेन्मत मावयोर्मतिमतां बुद्धिं प्रतिदोतते  
 श्रौतं स्मार्त्तं मपीह कार्य्यमखिलं नायासतो नश्यति ॥  
 नास्तिकोऽहं भवान् ब्राह्मणस्त्वन्नो न विचारतः ।  
 विरक्तो वेदिकाचारे सुेच्छाचारानुरागवान् ॥  
 यन्नीशे सर्व्वे जगदतिविपन्नग्नमिति किम् ।



## अमरावती -

स्तम्भशासनलिपि ।

वयमतीवकृतज्ञहृदयेन डक्टर इ हुलजे महीदयप्रेरितामरा-  
वतीस्तम्भशासनलिपिप्राप्तिं स्वीकृत्य तामेव लिपिमशेषतः पठ-  
केभ्य उपहरामः । इयं हि शासनलिपि अमरावतीनगरं कस्यचि-  
दष्टकाणस्य स्तम्भस्य त्रिषु पाश्वेषु खादिताऽस्ति । सि बेल नामधेयेन  
च सम्प्रति स स्तम्भः समुत्पाद्य माद्राजाहुत दर्शनशालायामानी-  
तोऽस्ति । स्तम्भाग्रभागस्तत्रत्य शासनलिपेरग्रविशेषश्च भग्नो बभूव ।  
इयं हि लिपिरव्ययावदपठितवासीत् सन्ध्यास्मद्धुमानास्यादमित-  
महोदयेन डक्टर हुलजेनामधेयेनास्या वस्त्रचातुर्थमाविष्कृताऽ-  
श्वेतः पठिताऽसौ । अस्य पठनरीतिश्च मघातएव अत्रैकादश श्लो-  
कानामाशाश्च वर्तन्ते । ततश्च स्तम्भस्य भग्नतया कश्चिदशोभनः ।

लिपिरियं बोधिसत्त्व नमस्कृत्य प्रारब्धा ततश्चाव प्रसवाना  
पुरषानुजमः प्रदक्षितः । यथा

आदिपुरुषः वच्चा

।

भरद्वाजः

।

अङ्गिराः

।

सुधासा

द्रोणः

।

अश्वत्थामा । स हि मदनीनामाप्सरसः

पाणिग्रहणञ्चकार ।

।

पल्लवः

अष्टमे श्लोके पल्लवशब्दस्य वृत्तपत्तिर्दर्शिता ततः पल्लवंशीया-  
नां सप्तनृपाणां नामानि दर्शितानि ।

- (१) महेन्द्रवर्मा (पल्लवपुत्रः)
- (२) सिंहवर्मा प्रथमः (महेन्द्रवर्मणः पुत्रः ।
- (३) अर्कवर्मा (२यस्य पुत्रः)
- (४) उग्रवर्मा
- (६) नन्दीवर्मा पञ्चमस्य श्रीसिंहविष्णुनामधेयस्य पुत्रः ।
- (७) सिंहवर्मा द्वितीयः

गद्यभागादेतावन्मातृं ज्ञायते यत् द्वितीयः सिंहवर्मा कस्या  
अपि दिग्विजययात्राया प्रति निवृत्त्य धान्यघटनामके कस्मिंश्चिस्थाने  
समाजागम, ततः शेषांशोविध्वस्तः । पूर्वस्मिन् समये अमरावती  
नगरं धान्यघटकेतिनाम्ना प्रसिद्धमासीत् ।

अयं वरां वशिरमादिशंतु ते भवद्विषः श्री-

घनपादपांसवः [१] सुरासुराधीशशिखामणि-

त्विषामनांतरथ्ये विलसन्ति संचये ॥ [१] बभूव धा-

तुः प्रथमादकल्मषो मुनिर्भरद्वाज इति शु-

तीश्वरः [१] ततो गिरा नाम गिरापगोदधिस्तत-

स्सुधामेति मुनिर्विनिश्चुतः ॥ [२] ततस्समस्ता-

गमपारदृष्ट्वा द्रोणाभिधानो मुनिरुग्रवीर्यः [१]

अतर्पयन्सोऽष्टतनुं ६ तपोभिर्विशस्य कर्तुं स्त-  
नयस्य हेतोः ॥ [३] प्रसादेन ततश्शंभोरश्वत्था-७  
मेति विश्रुतः [१] प्रादुर्बभूव तेजस्वी प्रातर्भा-  
नुरिवोदयाद् ॥ [४] तपस्यतस्तस्य किलाप्सरोवृता  
सुरेन्द्रकन्या मदनीति विश्रुता [१] कदाचिदारण्यनि-८  
वासिमन्दिरं दिदृक्षुरालोकपथं जगाम सा [८]  
सरःप्रवातांबुजविखलप्रियावियोगभीतं ८  
कलहंसमण्डलं । अशोकभूमावुपविश्य  
ससृहं विलोकयन्तीमुपतस्थिवानृषिं १० ॥ [६] उमे-  
व शर्व्वं प्रबभूव नात्मनो निरोक्षितं ११ काममिव  
षिवेष्टिनं १२ । अथोभयं गाढनिवद्धभावकं  
सुरांगनास्त्रंगमयांबभूविरि ॥ [७] असूत काले सुर-  
राजकन्या नाथं भुवस्सागरमेखलायां १३ [१] स पल्लवो-१४  
घास्तरणे शयानं पिता सुतं पल्लव इत्यवादीः १५ (॥८॥)  
महेन्द्रवर्मा<sup>१</sup>ति ततः क्षितीशः शूरस्ततोऽजायत  
सिंहवर्मा ॥ ततोर्कवर्मा<sup>२</sup> तदनुग्रवर्मा १६ श्री-

(६) अतर्पयत् सोऽष्टतनुं

(७) अश्वत्था

(८) अरण्यमिति साधु

(९) विखलत् प्रियः

(१०) रिष्टिः

(११) निरोक्ष्य तम्

(१२) वेष्टिणम् ।

(१३) मेखलायाः

(१४) स पल्लवौ ।

(१५) अवादीत् ।

(१६) तदनुग्रवर्मा

सिंहविष्णोरथ नन्दिवर्मा ॥ [१] अनेकराजन्यशिरो-  
रणिप्रभाविभातकल्पायितशार्वरास्थितिः (१)

स सिंहवर्मा समभूय उच्यते हयद्विपाष्टादशलक्षको  
जनैः ॥ (१०) स सागरावरामुर्वी गंगांमोक्तिकहारिणीं १  
र सुचिरं वीरो मेरुमन्दरकुण्डलां ॥ (११) अथ कदाचिदः

रगिरिशिखरायमान १८ करिचरणनखरविदारितक-  
नकदलचरतुरगखुरसुखसमुत्थितरजता-१९

पनीयवितानितनभस्थलः २० सकलमण्डलीकसाम-

न्तसमरवीरोपरचितपाणिं पार्श्वपुरोनुरक्षाखि-

लदिविजयार्जितयशाः स्वापनाय २१ सुमेरुशि-

खरमुपातिष्ठत ॥ तत्र किल निखिलधरणीतलप-

र्यटनजनितश्रममपनिनीषुः कतिपयानि

दिनानि नीत्वा कनकतटरुहहरिचन्दनतरुच्छायानन्दि-

तहृदयः ततो भागीरधीमुत्तीर्य तथैव गादावरीं क-

णवैर्ष्यं च २२ श्रीधान्यवटनगरनाजधीतरागभट्टारकन-

द्राक्षीत् (१) दृष्ट्वा संकुतूहलमखिलक्षेत्ररक्षणानि-

(यु) क्ताधिदेवतासुसविनयमुपगम्याभिवन्द्यैकान्तो

\* \* धर्मदेशानामृणोत् २३ (१) सुत्वा चापरजन्मानं

\* \* (भि) वन्द्येदमुवाच (१) अहमपि भगवन् भगवतो

\* \* (दि) कामिहैव मणिकमकरजतविचित् कल्प-  
 \* \* \* (ए) वसुक्ते भगवानुवाच । साधु साधू उपा-  
 (सक सिंह) वर्मन् इतोपरमवदत्ते (तु श्री)-  
 \* \* \* \* \* श्वैवेति (।) ततो (भि) वन्द्य \* \* \* \*  
 \* \* \* \* \* (धान्य) घदके \* \* \* \* \*

## हाम्लेट्-चरितम् ।

वर । तारकाऽपरदिशं चलितैषा  
 यावदुज्ज्वलधितुं गतरात्रौ ।  
 मरुतस्त्वनु नभस्तलमेत  
 दद्य यत्र तनुते निजरश्मिम् ॥  
 आस्त्र चाहमपि मार्सिलसोऽसौ  
 वादिताऽत्र समये घटिकैका ।  
 मार् । शान्तम् आः कुरु कथारसभङ्गम्  
 पश्य सोऽत्र पुनरागत एव ॥

(ततः प्रविशति प्रेतात्मा)

वर । साक्षतिः खलु ! यथा मृतभूपः  
 मार् । हौरसीय हतविव्यतमोऽसि  
 मन्त्रयस्त्र तदनेन च किञ्चित्  
 वर । किं दधाति न नरेश्वरसाम्यं ?  
 हौरसीय निपुणं परिपश्य ।

होर । सत्य मेतदमुना त्वहमद्य  
भीतिविस्मयरसाकुलितोऽस्मि ।

वर । भाषितव्यममुना सह,

भार् । तेन

होरसीय कलय त्वमर्थेनम्

होर । कोऽसि भोस्त्वमतिघोरनिशीथ

आदधान इह भीषणकम्

विग्रहं स्वरितडेननरेश-

दर्शमुद्गमसि तत् कथयस्व

शापितोऽसि नु मयेश्वरपादैः

भार् । ज्ञायते समवधीरित एषः

वर । पश्य शीघ्रमपगच्छति चैव

होर । शापितोऽसि वद मे वद चैतत्

(निष्क्रान्तः प्रेतात्मा]

भार् । यात एव न च वक्ष्यति किञ्चित्

वर । होरसीय कथमद्य तवाऽयं

गात्रवेपथुरनुज्ज्वलकान्तिः ? ।

नास्ति नः किमधिकं वचनेषु

भ्रान्तितोऽन्यदिह कस्तवतर्कः ? ।

होर । शाप एष परमेश्वरपादैः,

नर्नाभविष्यदिह विश्वसनं मे

नाऽवलोकितमिदं यदि सर्वं

मात्मनः सुणिपुणाच्चियुगाभ्याम् ।



सम्पद्यते अयमेव मुख्यः कल्पः । (२) अथ तीक्ष्णमनीषासम्प-  
न्नतया स्वल्पनेवानेहसा गृहीताशेषवेदस्य कस्यचिदत्रावश्यकहे-  
तूपस्थितेः प्रागुक्तमुख्यकालाधिक्येणऽसम्भवे द्वितीयकल्पमाह त्वाष्ट-  
वर्षाऽष्टवर्षाख्येति अथवा त्वाष्टवर्षः चतुर्विंशतिवर्षवयस्कः पुमान्  
अष्टवर्षा अत्रापि हृद्यामिति विशेषणं योज्यं लब्धावयवोपचयां  
हृष्टपुष्टाङ्गीमिति यावत् तादृशीं अष्टवर्षवयस्कां कन्यामुद्धहेत्  
अयमेवापत्कालः, सत्वरः विहितन्यूनवर्षवयस्को विहितन्यून-  
वर्षवयस्कां परिणेतुकाग्रः सन् धर्म्मं गृहस्थधर्म्मं लीदति अव-  
सादं प्राप्नोति, तयो गार्हस्थ्यं न समुज्जलं भवतीत्यर्थः । एत-  
न्मादेव कथ्यद्वात् कश्चिदपरोऽर्थाऽनुमोयते—यथा, मनुमते  
विवाहस्य मुख्यः कालः पुंसः त्रिंशद्वर्षं वयः, स्त्रियश्च द्वादशवर्षं  
वयः, आपत्कालश्च तयोऽर्थथाक्रमं चतुर्विंशतिवर्षं अष्टवर्षञ्च वयः ।  
ततश्च पुंसश्चतुर्विंशतिवर्षवयस आरभ्य त्रिंशद्वर्षवयो यावत्  
कनयायाश्च अष्टवर्षवयस आरभ्य द्वादशवर्षवयो यावत् विवा-  
हस्य योग्यकालो भवति, एतस्यान्तरे यस्मिन् कस्मिन्नपि वयसि  
विवाहो भवितुमर्हति, किन्तु सर्वत्रैव कनयाया वयो वरवय-  
सस्त्रिभागं भवेदिति । एतच्च योग्यकाल दर्शनपरं न नियमार्थं  
मिति कुल्लुकातिस्तु सम्यगनुमतैव कनयायां हृद्येति विशेषण-  
योगात् कनयाया हृद्यत्वं (सर्वावयवोपचयजन्यमनोहारित्वं)  
एव विवाहे प्रथमं लक्षणीयं ततश्च द्वादशवर्षवयस्यपि यस्या  
नावयवोपचयजन्यमनोहारित्वन्तर्दर्थं कालहरणमावश्यकं, एवं  
पुंसोऽपि त्रिंशद्वर्षं वयसि न वेदाध्यायनसमाप्तिस्तत्तदूर्ध्वमेव  
तेन विवाहः कार्य इति निष्कर्षः । वचनमिदं प्रथमोद्वाहसंस्कार  
विषयकमेव । मृतभार्य्यस्तु त्रिंशद्वर्षवयस ऊर्ध्वं वर्त्तमानोऽपि  
यावत्सम्भवस्त्रिभागवयस्कां कन्यामुद्धेत् शक्नोतीत्यप्यव-



## वर्णाश्रमधर्मास्थापनं ।

वृता जाताः पञ्चान्तरणमपि भूयोजनुरनु ।

इतीत्यं संसारक्रकवकटुधारैः प्रतिदिनं

नरांस्त्रिजान् भिजान् जगदधिपतिः पश्यति न किम् ? ॥

पण्डितः । सुकर्म्मफलभीक्ष्णो जीवा, नास्त्वत्र संशयः ।

तयापि परमेशानोभजन्तं तारयतासौ ॥

प्रारब्धं सञ्चितं किञ्चिद् ह्यतस्तुतं किं किमन्यत् भविष्यत्

जन्मोत्थं कर्म्म तत्तत्कृतिप्रतितनयः क्वापि दुःखी सुखी क्व ।

भोगो क्वासौ च रोगी क्वच नृपतिर्यं द्वाप्यसाधुः क्व साधु

रित्वां संसारदहो व्रजति ध्वजति येदीक्षसीति न मुक्तः ॥

ब्राह्मणास्तिकौ । भगवान् भजतां दाता नाभजन्तं स तारयेत् ।

इयन्तु जयतां रोतिः स कथं करुणार्णवः ॥

पण्डितः । ईष्याऽपादिरयादिर्वाक्तरपिदिदृशी च सृष्ट्यादिकं

युक्त्याऽनादि, सतीविवेचनरजोदैवेषु जैवेषु च ।

वारम्बारम्भपारशर्कदृष्ट्यासिन्धुः प्रभुर्वस्तुवत्

वेदैर्बोधयति प्रमत्तभुवजं मोहात्कनिद्रान्जितम् ॥

नष्टो वं दिव्यकर्त्ता शिशुरिव सततं क्रीडतीह विवेकी

भूतैर्हन्त्यन्यभूतानि च कलपि कदा हारयन् क्रन्दयन् कां ।

विद्धीदं मृग्यकर्मणुगभुवनमती न सृयन् स्वयन्मूः

सृष्ट्यायत्तजीवोदरण सकललोचनानदाता पितेव ॥

ततः पण्डितं प्रति कोऽपि तत्त्वजिज्ञासुराह “यदेवं नियति-

वद्वा जीवाश्च द्वाप्यजीवेशैः श्रेयः साधनं कथं किंकर्त्तव्यम् ? केनोपाय

येन वा तेषां नियतिखण्डनं स्यात् ? ।

पण्डितः । अनेक जलजं पुष्पं भक्तिं जनयतीश्वरे ।  
सा भक्तिर्मुक्तिदा तेषां सदेरनियतिनाशिनी ॥  
सत्सङ्गाज्जायते भक्तिर्भक्त्या च स्मृतिरैश्वरी ।  
तया स्मृत्याऽभीष्टसिद्धिर्भवेच्च शरणं हरिः ॥

तथाच विष्णुपुराणम्—

वर्णाश्रमाचारवता पुरुषेण परः पुमान् ।  
विष्णुराराधयते ज्ञया भाव्यत्वात्तोषकारणम् ॥

पञ्चाङ्गसमाधयत्यपि—

यः सेवते मामभगुणं गुणात् परं  
हृदा कदा वा यदि वा गुणालम्बकं ।  
सोऽहं सृपादाच्चितरेणुभिः सृशन्  
पुनाति लोकत्रितयं यथा रविः ॥

अस्यार्थः—अथ सुभक्तेर्भक्तिमानमाह यः सेवत इति योमङ्गलः  
हृदा निर्मलान्तःकरणेन गुणात् अवगच्छतात् परं मायातीतं अत-  
एव अगुणं सत्त्वादिगुणरहितं मां सेवते योऽसावसौ पुरुषः सोऽह-  
मस्मीत्यभेदेन भजते, यदि वा यदुवा कदाचित् लीलादिसमये  
गुणालम्बकं विशुद्धसत्त्वोन्मिक्तसूरूपेण सर्वज्ञत्वादिसूरूपेण विशिष्टं  
सन्तं मां सेवते योमङ्गल उपास्ते स उभयविधोमङ्गलः अहंमद्रूपएव  
अतः सृशन् सन् सृपादाच्चितरेणुभिः सृपादलग्नरेणुभिः लोकत्रि-  
तयं त्रिभुवनं पुनाति, तत्र तत्र गमनेन तत्रावस्थितानां जनानां  
अज्ञानध्वान्तनिरसनेन तान् पवित्रीकरोतीति भावः । तत्र  
दृष्टान्तः, यथा मदात्मको रविलोकानां प्राकृतान्धकारनिरसनेन  
पुनाति तद्वत् ।

तथा । भो पण्डित वर्णाश्रमाचारवता पुरुषेण परः पुमान् ।

वेदशिरः सूरूप उपनिषद्भक्तमरूपं ब्रह्म, उपनिषद्विरुद्धं रूपप्रति-  
पादकं शास्त्रं कथं प्रमाणम् ?

पण्डितः । केनोपनिषदं पश्य तत्रैव सुवक्तं

इन्द्रादीनां देवानां ब्रह्मणा रूपदर्शनम् ।

ततस्तौ ब्राह्मणास्तिकौ वदतः--

“नाभ्रान्तरचितं सर्वं शास्त्रं ग्राह्यं कथं भवेत् ।

परस्परविरुद्धं यत् तत् त्याज्यं बुद्धिमज्जनैः ॥

पण्डितः । परस्पर विरुद्धं चेत् अपि तत् सत्यमेव हि ।

अधिकारक्रमेणोक्तं तत्र कः संशयः सताम् ॥

यदङ्गीयं भर्गः श्रुतिश्रुदयगारयत्प्रनुमितः

परं ब्रह्माद्वैतं स्मरति सुकृतिर्मुक्तिनिरतः ।

परामुक्तेर्भक्तिर्भगवदनुरक्तिं जनयति,

जनं श्रीश्रीपाङ्गं तदतिरुचिरं दर्शयति च ॥

घनोभूतब्रह्माच्युतरुचिररूपं प्रकृतितः

परं तन्न प्राप्यं प्रकृतिगुणजातेन्द्रियचयैः ।

अनन्यैका भक्तिर्जनमतुलशक्तिं जनयति

यथा शक्त्या पश्यत्यनिशमपि तद्ब्रह्म वपुषा ॥

यथा न स्पष्टाङ्गं क्षितितलगतः पश्यतिजनः

परं पिण्डीभूतं ग्रहमण मपादौ पृष्ठगतः ।

पुनर्ज्योतिर्लावः विविधमपि तम् यन्तनयनी

जनानां दूरे यः सहि न सविधे वस्त्वनुभवः ॥

भानुं पश्यत्यनेकाकृतिनयमच्छीमूपादौ पृष्ठस्थ

एकोलोकः समालोकयति मिहिरमा-लोकमात्रं जनोऽन्यः ।

वाह्यल्लः पश्यतोमं गगनमणिसिवाश्चर्यतेजःप्रपुञ्जं

व्यक्ताङ्गं दत्तवर्णं भजति वरतनुं भक्तिभावेन भक्तः ॥

अनन्यमनः शक्तिप्रयावलीति प्रकाशितवस्त्वनुभवः सविधे यथा

न तथा दूरे यावज्जीर्णतिः प्रचाराभावात् अतएव जनानां वस्त्वनुभवा-  
विभिन्नस्वभावा दूर-सविधमेदात् । आधुनिकलौकिकालोकनं यथा-

“गच्छन् वाष्पीययावैः प्रथममिव जनः श्यामलं दूरदेशे  
पश्चात्तं मेघजालं तदनुगिरिमतः शैलधातांश्च वृक्षान् ।  
शालं तालं तमालं दलफलक्षुसुमान्ध्रं सभ्यं क्षताञ्च  
पश्यत्येवं क्रमात् तद्वतनयनमना ब्रह्मपीरामरूपम् ॥

ब्राह्मः । भवतु वा भगवतोऽपि न्यस्य शक्तिमतः कदाचित् साकारा-  
विर्भावो भगवद्भक्तसर्वविधे । किन्तु सर्वव्यापकस्यापरिच्छिन्नस्य  
सच्चिदानन्दमयस्य तु सुच्छिन्नासत्कारादिनिर्दिष्टपरिमितप्रतिज्ञा  
पूर्वमेव पूर्ववच्चिन्नासत्कारिर्व्याख्या ।

पण्डितः । भानोर्भा भानुक्रान्ते भवति तुल्यवती भानुतुल्यमणी या  
प्रेतिः स्वात्मानुरूपे वपुषि च गठिते चित्रिते सार एवं ।  
सिन्धुं पञ्चाशत्यंशमतिद्वैतचिद्विचित्रं जन्दिरं तद्विधाना  
सैवं विभ्यं सुखं भवति बहुविधं तद्विधः सात्त्विकिन्दा ॥  
पूजाया प्राज्ञतैज्या प्रतिष्ठतिरपि वा सच्चिदानन्दमूर्तेः  
सन्तोषादास्य सा स्वात् यदि न भुसदृशो तादृशी यज्जन्या ।  
चक्षुर्ध्यामिष्यदस्यं जतिरिह सज्जता यत्तसाफल्यमेवं  
नोचेत कारुण्यद्विज्योरुचितवति मयि स्वस्वरूपप्रकाशः ॥

ब्राह्मः । सर्वज्ञस्य सर्वव्यापकस्यासीमकारुण्यरसाब्जुधेयत्वं कुत्रा-  
पि येन केन प्रकारेणोपपन्ना संश्यादनीया । किन्तु रामकृष्णाद्यव-  
तारप्रतिमादिषु न तथा यथाशितदेशप्रकाशकस्य सत्त्व्यांशोः पर-  
माणुपरिमितस्थल प्रकाशकत्वकथनेन भगवन्ब्रह्माख्यैकनायस्य  
अयोध्याधिपतित्वकथनेन निन्दा वा स्तुतिः ? अपि च त्रिभुवन-  
तिमिरान्तकस्य दिवाकरस्य परमाणुपरिमितस्थलगतध्वान्तविनाश

## हाम्ब्लिट्-परितं ।

(पूर्व प्रकाशितानन्तरम्)

सा भ्रुवोः कुटिलता सज्जदेव

यादृशीं नरपतिर्विततान ।

आजघान स यदा गुरुकोपो-

ल्लासचण्डसमरे हिमराशौ ।

चक्रशून्यशकटावृतदेहं

पीलभूपतिमिदं खलु चित्रम् ॥ (१)

भार ।

विःपुरेदृशगभीरनिशीथे

ह्रिवमेव दृतसैनिकवेभः ।

सञ्चरन् मृदुपदं पुरतो नः

पश्यतामपि तिरोदध एषः ॥

(१) यदा यस्मिन् समये स नरपतिः (महाराजा) हिमराशौ हिमानीषु तभूमौ गुरु-  
कोपील्लासचण्डसमरे (गुरुमहान् यः कोपः तस्य उल्लास उद्रेकस्तत्र चण्डोभयङ्करो यः  
समरः तस्मिन् । चक्र शून्य शकटावृतदेहं चक्र शून्यं (हिमप्रधानदेशेषु गजनागसन  
सौक्याय अचक्राएव शकटाः व्यवह्रियन्ते) यः शकटः तेन आवृतो गुरुदीर्घो यस्य  
स तं तादृशरथाभ्यन्तरस्थितमित्यर्थः, एवं भूतं पीलभूपतिं पीलशब्दश्चादीर्घः आजघान,  
हृतवान् तदा सज्जदेकावारं यादृशीं भ्रुवोः, कुटिलतां भ्रुकुटिं विततान कृतवान् अस्यापि

हीर ।

तत्त्वमत्र किमवै-मि न जानि  
मम्यतेस्तु विभवो ननु यावान् ।  
तावता समवधार्यत एत-  
द्राज्यमेष्यति कमप्यभिमर्द्दम् ॥

भार ।

साधु साम्प्रतमुपाविश चाऽत्र  
यस्तु तत्त्वमवगच्छति गूढम् ।  
व्याकरोत्विह स मे ननु कस्मा-  
दप्रमादनियमैः पुररक्षा  
खेदयतानुनिश्चिथिनि पौरान् ?  
प्रतारुं किमु विधीयत एष  
रोतिजातदहनायुध सङ्घः ?  
नीयते रणहिताखिलवस्तु  
सिद्धदेशविपणिप्रभवं वा ?  
ग्रालतः किमु जना हटतो वा  
योजिता जलनिधेरुपकूलम्  
पोतकर्म्मणि तथा अममुग्रं  
कुर्वते खलु यथा न विशेषो  
वारतो रविदिनस्य परेषाम् ?  
किं त्वरा अमजलं कलयन्ती  
कारयतपि निशां दिवसस्य  
सङ्गिनीं निखिलकर्म्मसु ! कोऽद्य  
व्याकरिष्यति ममाऽखिलमेतत् ? (२)

हीर ।

वक्तुमेतदलमस्मग्रहमेव

(धाट्टशी जन कथा चरितेह) ।

अस्मदीयनृपतिः स्वरितः (३) सः

यस्य रूपमधुनाऽपि च दृष्टम् ॥

स कदाचित् (सुविदिता भवद्भिरपि सा कथा) ।

प्रश्नान् काययतु, कस्माद्देवी तौः अप्रसादनियमैः (प्रसादीजनवधानता, न प्रसादः अप्रसादः अप्रसादः स च नियमाय तैः कारणैः पुररक्षा (नगररक्षणं) कर्तुं कुरुमिति निश्चिन्ता निश्चि पौरान् पुरवासिनोजनान् खेदयति कथं पुरवासिनोजना अप्रमत्ता नियमपूर्वकञ्च निश्चि निश्चि नगरं रक्षन्तः खेदं प्राप्नुवन्तीत्येकः प्रश्नः, प्रत्यहं प्रतिदिनं एष रीतिज्ञात दहनायुधसङ्घः पित्तलनिर्मिताग्न्यस्त्रसमूहः उ भोः किं कक्षात् विधीयते प्रसूयते क्रियते इत्यर्थः, इति द्वितीयः प्रश्नः । वा किम्वा भिन्नदेशविपणिप्रभवं रणहितास्त्रि- वस्तु युद्धीपकरणवस्तुजातं नीयते अचानीयत इत्यर्थः इति तृतीयः प्रश्नः, उ भोः किम्वा कथम्वा प्राकृता इतरे अमनीविनी जना हृततः वखात् जननिर्वेसपङ्क्तं पीतकर्मणि पीतनिर्माण संस्कारादिकार्यं योजिता नियोजिताः सन्तः तथा उषं उत्कटं अविच्छिन्न मिति यावत् अमं कुर्वन्ते अनुतिष्ठन्ति यथा परिचां अपरिषा शङ्काणां वारती रविदिनस्य विशेषेण अनुभूयत इति शेषः खृष्टधर्मावलम्बिनां रविवासरीहि विश्रामदिवसः इति अन्यवारिणी रविवारस्य वैशिष्ट्यं प्रसिद्धं, किन्तु ते कथं तस्मिन्नपि अमं कुर्वन्तीति चतुर्थः प्रश्नः । किं अमजलं असाधिक्यजन्यखेदं कलयन्ती उत्पादयन्ती त्वरा व्ययता निशां अपि रात्रिमपि अखिलकर्मसु दिवसस्य सङ्कीर्णं सृष्टचर्यं कारयति जनयति कथं वा जना त्वरया रात्रिन्दिवमेव कर्माणि कुर्वन्तीति पञ्चमः प्रश्नः । श्रीजगः कथं जग एतन् सर्वं आकरिष्यति सविस्तरं कथयिष्यति इति भावः ।

कर्त्तिन्ब्रह्मनामधेयेन नारवे-पतिनेर्था ।  
 प्रोद्विन्नमर्ष्येणाहृतोहृदयुद्धाय नोदितः ॥  
 यत्राहवे महातेजाः (स्थाताऽत्र तु तथैव यः)  
 भूपाऽस्माकं सञ्जघान कर्त्तिन्नमर्षिं रिपुम् ।  
 येनाकारि पणस्तत्र वैधः कौलिन्यमोदितः  
 सुद्राङ्गणाङ्कितश्चैव “यद्यहं निहतस्तदा  
 जेष्टसाद्राजप्रमखिलं भविते”ति, नृपस्तु नः  
 रोत्या तथैव “राजपार्श्वे सात्मजोऽभिभवे भवेत् ।  
 शत्रो”रिति पणं कृत्वा तत्र पत्नेऽलिखत् स्वयम् ।  
 ततश्च निहते शत्रौ तद्राजं नोनृपे खितम् ॥  
 साम्प्रतं तनयः शत्रोर्यथाजातोऽन्वदोयुवा ।  
 निराश्रयान् रुदेशीयान् क्षुद्रानुद्धतचेतसः ।  
 केवलीनाम्नदानेन स्पष्टह्यान् सजकस्थयत् ॥  
 न्ययोजयत् पुनश्चैतान् तस्मिन् साहसकर्षणि ।  
 भृशं यद्रोचते तेभ्यस्तद्वि नान्यत् (प्रतीयते  
 यथाऽस्माकं क्रिया दृष्ट्वा) राजप्रस्थेऽपराधद्विह  
 तस्य सर्वस्य, यत् पूर्वं पित्रा तस्यापहारितम् ॥  
 अस्मत्तश्च पणैश्चैः प्रचण्डभुजविक्रमैः ।  
 एतदेव तर्कयेऽहं युद्धोद्योगस्य कारणम् ।  
 एतदर्थं यान्तरजा वाय्वेऽस्माकं नियोजनम् (४) ।  
 एतस्मूला त्वरा चेदृक् सर्वत्र जनताश्रमः ॥



## पातञ्जलयोगसूत्रम् ।

॥ स तु दीर्घकाल-नैरन्तर्य-सत्कारासेवितोदृढभूमिः ॥ १४

पदच्छेदः । स, तु, दीर्घकाल-नैरन्तर्य-सत्कार-आसेवितः,  
दृढभूमिः ।

पदार्थः । सः अभ्यासः तु पुनः (शङ्कानिरासार्थः) दीर्घकालं बहुकालं आसेवितः सम्यक् अनुष्ठितः, नैरन्तर्येण अविच्छेदेन आसेवितः, सत्कारेण तपसा, ब्रह्मचर्येण, विद्यया अद्वया च आसेवितः सन् दृढभूमिः अतोव स्थिरो भवति ।

अन्वयः । स्पष्टम् ।

भावार्थः । बहुकालं सन्ततं तपो-विद्या-ब्रह्मचर्य-अद्वान्वितं यथातथा चित्तवृत्ते निर्बोधे अभ्यासः करणीयः, यत स्तेनैवीपायेन अभ्यासस्य दृढता भवति ।

English—When the exercise is continued long and is begun with proper preliminary operations is well grounded.

वृत्तिः-तु शब्दः शङ्कानिरासार्थः सोऽभ्यासो दीर्घकालं तपोब्रह्मचर्या विद्याश्वारूपसत्कारेण आसेवितो दृढसंस्कारः स व्युत्थानसंस्कारैर्नाभिभूयते किन्तु स्थितिसमर्थो भवतीतिार्थः । अथेतरेण, तपसा ब्रह्मचर्येण अद्वया विद्ययात्मानमन्विष्येति श्रुतिः सत्कारं दर्शयति । वैराग्यस्वरूपमाह—

॥ दृष्टानुश्रविकविषयवितृष्णस्य वशीकारसंज्ञा वैराग्यम् ॥ १५ ॥

पदच्छेदः । दृष्ट-आनुश्रविक-विषय-वितृष्णस्य, वशीकार-संज्ञा,  
वैराग्यम् ।

पदार्थः । दृष्टः ऐहिकः, अनुश्रवः वेदस्तुत आगत आनुश्र-  
विकः वेदबोधितः स्वर्गादिः दृष्टाश्च आनुश्रविकाश्च दृष्टानुश्रविका  
दृष्टानुश्रविकाश्च विषयाः (भोग्यजातानि) दृष्ट विषयाः सज्जचन्दन-  
वनितादयः, आनुश्रविकविषयाः स्वर्गभोगादयः तत्र विद्वत्सः, दृष्ट्या-  
रहितः तस्य वशीकारसंज्ञाः चित्तस्य एवाधीनता, वैराग्यं विगतोरा-  
गोयस्य तस्य भावः वैराग्यम् ।

अन्वयः । वशीकारसंज्ञैव वैराग्यं कथ्यत इति शेषः ।

भावार्थः । ये दृष्टविषया नान्ते ये विषयाः संसारे प्रतपन् मुप-  
लभ्यन्ते ये स्वर्गादिविषयाश्च वेदादिभिर्निरूपिताः तेषु चित्तं यत्  
आसक्तं न भवति तेन च योगिनः स्वाधीनं चित्तं विद्यते तद्वै-  
राग्यम् ।

English—When the mind ceases seeking all worldly as well as  
heavenly pleasures and when it has a control over it such condition is  
called) self abnegation.

वृत्तिः — यतमानव्यतिरेकैकेन्द्रियवशीकारसंज्ञाद्वयतस्तः तत्र रागा-  
दीनां चित्तस्थानां कषायाणां विषयेष्विन्द्रियप्रवर्तकानां या  
कायप्रयत्नो यतमानसंज्ञा वैराग्यं ततः पञ्चानां केषांचित् कषा-  
याणां वक्ष्यमाणेभ्यो विरागावधारणं व्यतिरेकसंज्ञा वैराग्यं, ततः  
पञ्चानां सर्वेषामिन्द्रियप्रवर्तनाऽशक्तानां मनस्यौत्सुक्यरूपेणाऽ-  
वस्थानमेकेन्द्रियसंज्ञा वैराग्यं, स्त्रियोऽन्यपानमित्यादिषु दृष्टेषु,  
गुरुचचारणमनुश्रवः श्रवणं यस्य सोऽनुश्रवो वेदः तदुक्तेष्वानुश्रविकेषु  
स्वर्गादिदिवाविषयेषु सर्वेषु विनाश परित्याग साऽतिशयत्वा  
सूयादिदोषाणामभ्यासेन साक्षात्काराद्विद्वत्स्योपेक्षा बुद्धिर्वशी-

## भारतीयभूतभविष्यदवस्थानुद्धानम् ।

“सुक्तिर्नाम कैश्चिद् भारतीयविद्वद्भिरतीव साधु समालोचिता-  
यतस्तैः पर ब्रह्मणा सह जीवात्मनां पुनरभिन्नतया सङ्गतिरेव सुक्ति-  
रित्युपकल्पितम् । मानवस्य परमात्मनः प्रभूतिर्हि सततमेव तं  
पुनः स्वप्रभवभूमिं प्रत्येतुं प्रवर्णयति, संसारवृत्त्यनुसरणीयदापज्जा-  
लेषु चोपलब्धेषु तस्मै समुचितं साहसमर्पयति, तथा परमात्मना  
सह पुनः सायुज्यमेव सर्वप्रयत्नानामखिलकर्मणाञ्च सुख्यं फल-  
मित्यवधारयितुञ्च प्रवर्त्तयति । अनेनैव हेतुना भारतीयविधि-  
नियमाचारव्यवहाराणां स्वाभाविकं धर्मप्रावण्यं, भारतीयमनु-  
ष्याणां वर्त्तनञ्च अतीव धर्मचरणासुष्ठुतमपि दत्तशून्यमिति तर्का-  
यामः” (p. 475)

“यूरोपीयाद्वैतवादोहि, यः खलु ग्रीसदेशीयदार्शनिकनिचयै-  
रवस्थापितः, प्राच्याद्वैतवादस्य समुज्ज्वलज्योतिर्नामग्रे तथैव  
प्रक्षीणोहीनप्रभश्च प्रतीयते यथा माध्यन्दिनप्रचण्डमार्त्तण्ड-  
किरणप्रवाहणामग्रे वज्रिविस्फुलिङ्गः । (p. 520)

“यूरोपीय दर्शनविदां ये खलु प्रभाटचिन्ताशालिनः समभवन्,  
ते सर्वेऽपि प्राक्तनप्राच्यसाहित्यस्य प्राधान्यं सर्वदा स्वीचक्रुः ।  
वह्नौ ग्रीसदेशीयकवयः प्राच्यसाहित्यस्य प्राधान्यं परिपुष्णन्त-  
एव प्रख्याता बभूवुः । जय्यकवोनां मध्ये दण्डिनामधेयः कविः  
स्वदेशीयेरसम्यगादृतोऽपि बहुशः प्राच्यकाव्यरीतिमनुससार”  
(p. 525)

“भारतीयसाहित्यरत्नखनोनामुत्खननेन, भारतीयकावाकोष  
समुद्घाटनेन तथा भारतीयदर्शनतत्त्वानुसन्धानेनैवाद्याप्यविदि-

“फेडारिक जेगेल नामा कश्चित् स्वकीयपुरातननवसाहि-  
त्येतिहासविषयकनिबन्धजातेषु पञ्चमे निबन्धे (p. 125) त्वेव मची-  
कयत् । “दर्शनतत्त्वशास्त्रालोचनसमुत्सुकानामिदानीं शर्मण्य-  
देशीयाः पूर्वं ग्रीस देशीयाश्च सम्यक् प्रसिद्धा अभवन् । भारतव-  
र्षीयास्तु कदाचिदेतिषामपि सर्वेषामग्रं स्थानं भेजिरे । भारतस्या-  
परशास्त्रेषु दर्शनानां सर्वोत्कर्षं प्रति नास्ति काचिद्विभक्तिरिति ।

एम् विक्टर कौजिन् नामा कश्चित् फ्रान्सदेशीयदार्शनिकः  
१८२८-९ वर्षयोः पारिजन्तरे डिलहससभ्यस्योत्सवसमये आधु-  
निकदर्शनतिहासविषयानि कानिचिव्याख्यानान्यकरोत् । तत्र  
स एवमवदत्—

“यदा वयं जालिनिवेशं प्राच्यदेशजातानि विशेषतो भारतीयानि  
साहित्यदर्शनान्यधीमः यानीदानीं यूरोपखण्डे सर्वतः शनैः  
प्रचारमालभन्ते, वयन्तत्र काश्चिदभ्रान्तसिद्धान्तानवलोकयामः येषा-  
मग्रे यूरोपीय बुद्धिचातुर्यमकिञ्चित्करमिव प्रतिभाति, वयञ्च जानु-  
सृष्टमहोतलाः प्रणता भवामः, जानीमहे च पूर्वदेश एव सर्वोच्च  
दर्शनशास्त्राणां जन्मभूमिः” इति (p. 32)

“भारतीय दर्शनप्रचयद्रर्शितोदारतच्छेषु साभिनिवेशं मनः  
समर्पयत । वस्तुतो भारतीयदर्शन शास्त्राण्यसंख्यविधानि सन्ति  
ततश्च तेषामध्ययनेन दर्शनशास्त्रेतिहासाध्ययनफलमालभ्यते  
अतोयेषां मनुजवर्ष्याणांस्वाभाविकी प्रतिभा एवास्विधोन्नतफलानि  
प्रसृष्टुवे तं खलु सर्वथाऽस्मत्समादरतर्हन्ति” (p. 316)

“उत्तरभोसांसादर्शनं यत् खलुवेदास्सनात्मा प्रसिद्धं तद्वि विशेष-  
पतोविदानां मन्त्रार्थानुद्देश्यञ्चालम्ब्य विरचितमपि जागतपदार्था-  
न्तस्त्वतो निर्णिनाय, ततस्तत्र प्रकृतदर्शनशास्त्रलक्षणमन्वयं लभते  
(p. 318)

[illegible]

एदिक्षान्त यान्त हान्त वधचनुषसां न सा ।  
अकगीदवमोहैव जललोदततीतिहा ।  
रावधीदरदगिदखहीदवभीत्सु पुर्जतां ।  
लड लुट् लुङ्लुक् लृट् लृङ्लृक् लृङ्लृक् लृङ्लृक्  
इङ्—अर्थ्यत्, अर्थयष्ट, अर्थयन्त, क्रमादिति ।  
स्थात् कर्तरि प्रयतेस् सङा इष् उदपादि सः ।  
दीपी, बुध्य, जनी, प्यायी, तायूपूर्जस्त्व ताथेष् ।  
स चादोपि, अदीपिष्ट, अगमि, अजनिष्ट च ।  
कर्मकर्तृ कर्मभावे सङ् लब् सिजगडापरमा  
कर्तृत्वात् कर्मकर्तृश्च तत्रापि च अगादयः ।  
स्वयमेवाख्यायि धर्मो ह्रस्वोऽभिदि स्वयं सिद्धा ।  
मध्वलेहि कर्म सचा अकार्यवान्यभावि तैः ।

एदिन् एदिदादीनां सा पूर्वोक्ता वृद्धिर्न स्यात् । कगे वरणे टुवम  
उद्दिश्ये व्ययगतौ सङ्गप्रती । इन सिंतागत्योः क्षनुहिंसायां श्वसप्रा-  
णने । गुर्वतांतु अक्ष्णीत् चरदीत् । अनतां तु अक्षोषीत् ॥  
लङ्लुङ् । वाङ्दोन्मरुतिवितु लङ्लुङ् लङ्लुङ् परिषु अजादेर्षातो  
राट्ठौ वृद्धिरिष्यते । कर्त्तरि । पञ्चोत्तमदीपदे कर्त्तरि तकारः सङ्ग-  
सह इण् भवति । पञ्चोत्तमदीपदित्वात् तथैवोक्तं यतोऽस्य पर-  
स्मै तकारो न सङ्गच्छते । ल कर्त्ता अत्रादिः । दीपी । दीपी दीप्ती वुध  
अवगमे बुध्येत्यनेन दिवादित्वं सूचितं । जनीप्रादुर्भावे तुपरायीद्वौ  
तायुलंतारे दूरी आपरावने एतेरेव । कर्त्तरि तकारः सङ्गसह इण्-  
वा खात्, कर्त्तरिणिणिं । एदिमिदीनिनात् जित्यणिप् । कर्म । कर्म-  
कर्त्तरि कर्मणि भावे च याये विहितस्वकारः सङ्ग तथा सिचा  
अभा अडा अयाऽपि सङ्ग इण् खात् । कर्म कर्त्तृरपि कर्त्तृत्वात्  
सदिन् वाच्ये अभाजित वात् प्रत्ययान्वितुर्नर्ततोऽप्युक्तं कर्त्तृत्वादि-  
त्यादिवा । आन्यादीति । अकस्माद्वोरित्वादिना कर्मकर्त्तृव्य-  
पगम् । अशेदीति तथैव । अशेहेति कर्मणि सङ् । तैर्जनैरकारि  
अघानीत्यत्र कर्मणि सिद्ध अजावीत्यत्र भावे सङ् ।

दुहातुतपसन्तीर्त्तमोपेनादुग्धं नीर्यया ।

न ब्रूयन्त सजन्तानां तोपि इण् कर्मकर्त्तरि ।

आत्मने कर्मकाणाञ्च ग्रन्थग्रन्थोस्तपेरुधेः ।

अवोचत स्वयं धर्माः कटेऽचीकरत स्वयं ।

स्वयमेवाचिकीर्षिष्ट तत्पयोव्यहृत स्वयं ।

अग्रन्थिष्ट स्वयं मान्द्यमग्रन्थिष्ट तथा स्वयं ।

स्वयमेव अतप्तोन्निरुद्धः स्वयमेव गौः ।

दुहाजन्ताञ्चवादोहि गौरकारि घटः स्वयं ।

इतीडादिलुङपादः ।

अथात्मने पदं वक्ष्ये धातुभ्यस्तु समासतः ।

डिड्यानायानुदात्तेभ्यः स्यात् कर्त्तृधात्मनेपदम् ।

दुहा । दुहप्रपूर्णे अनुपूर्वं तपसन्तापे ऋमप्रह्वले शब्दे णु प्रस-  
वणे । एषां भावे कर्मणि च विहितस्तकारः सडादिभिः सह इण्-  
न स्यात् । अदुग्धे तिसिज्लोपः । न ब्रूयन्त । ब्रूजोणिङन्तस्य सजन्त-  
स्य च कर्मकर्त्तरि विहितस्त इण् न स्यात् । एवमात्मनेपदाकर्म-  
काणां ग्रन्थ ग्रन्थोस्तपेरुधेश्चधातोः कर्मकर्त्तरि वाच्ये विहितस्त इण्-  
न स्यात् । अवोचतेति ब्रूवचोवोच्च इत्यनेन अग्रवोच्च । वचनस्य  
शब्दप्रकाशनत्वात् कर्मस्थक्रियत्वं । अन्तर्भूतस्वर्यत्वाद्वा । ब्रूय-  
हणात् वक्तेरवोचीत्येव भवति । अचीकरतेति णिङन्तात् लुङ्त  
कर्त्तरि विहितेन ऽकर्त्तर्यपि भवत्येव तस्यापि कर्त्तृत्वात् । व्यहृ-  
तेति कर्मकर्त्तर्येवात्मनेपदं । अस्यैव कर्माच्च इत्यात्मनेपदं अत-  
एवात्मनेपदकर्मकोऽयमिति परिचयमात्रं ज्ञेयं । अत्र सिचिलोपः ।  
अतप्तेति तपसन्तापे सङ्लोपः । अरुद्धेति रुधिरावरणे सिचिलोपः  
दुह्यते दुहधातोरजन्तधातोश्च कर्मकर्त्तरि विहितस्तकारः सडा-  
दिभिः सह इण् वा स्यात् । अदोहीति सचा सह इण् पदान्तरे  
अदुग्धेति ।

## सांख्यतत्त्वकौमुदी ।

गुरुपाठादनुश्रूयते इत्यनुश्रवो वेदः एतदुक्तं भवति श्रूयत एव परं न तु केनचित् क्रियत इति तत्र भव आनुश्रविक इति तत्र प्राप्तो ज्ञात इति यावत् आनुश्रविकोऽपि कर्मकलापो दृष्टेन तुल्यो वर्त्तत इति ऐकान्तिकात्यन्तिकदुःखप्रतीकारानुपायत्वस्योभयत्रापि तुल्यत्वात् । यद्यपि आनुश्रविक इति सामान्येनाभिहितं तथापि कर्मकलापाभिप्रायो द्रष्टव्यः विवेकज्ञानस्याप्यानुश्रविकत्वात् तथाच श्रूयते आत्मा वा अरे ज्ञातव्यः प्रकृतिर्वा विवेक्तव्यः न स पुनरावर्त्तते इति (१) ।

(१) वेदस्य अमप्रतारणादिदोषनिरासप्रालिङ्गाऽपीरुषेयत्वलाभायानुश्रवपदोपादानमित्याह तदुक्तमिति न केनचित् क्रियत इति । प्रकृतिर्वा विवेक्तव्य इति ज्ञातव्य इत्यस्य विवरणम् नचायं श्रुतिपाठः ।

अस्यां प्रतिज्ञायां हेतुमाह स ह्यविशुद्धिश्चयातिशययुक्तः अविशुद्धिः सोमादियागस्य पशुबीजादिवधसाधनता यथाह स्म भगवान् पञ्चशिखाचार्यः स्वल्पसङ्करः सपरिहारः सप्रत्यवमर्ष इति । स्वल्पसङ्करः स्वल्पेन ज्योतिष्टोमादिजन्मनः प्रधानापूर्वस्य पशुहिंसादिजन्मनानर्थहेतुना अपूर्व्येण संकरः सपरिहारः कियतापि प्रायश्चित्तेन परिहर्तुं शक्यः । अथ प्रमादतः प्रायश्चित्तमपि नाचरितं प्रधानकर्मविपाकसमये च पच्यते तथापि यावदसावनर्थं सूते तावत् सप्रत्यवमर्षः प्रत्यवमर्षेण सहिष्णुतया सह वर्त्तत इति सूच्यन्ते हि पुण्यसम्भारोपनीतस्वर्गसुधामहाङ्गदावगाहिनः कुशलाः पाप-  
भाक्त्रेणपादितां दुःखवह्निकणिकाम् (२) ।

(२) अस्यां प्रतिष्ठायां आनुवर्जिकः कर्मकलाप ऐकान्तिकात्य-  
न्तिक दुःखनिवृत्त्यनुपाय इत्यादिवायां । सङ्गरः संसर्गः सामान्या-  
दिगतरूपमिति यावत् । केचित् स्वयः सङ्गरः उपरिष्कार इत्येवं  
पठन्ति । तत्कार्यं तु

स्वयः प्रधानकलाधिकरणकालापेक्षयाऽप्यकालावच्छिन्नत्व-  
प्राप्त्यनन्तः, सङ्गरः प्रधानापूर्वस्य पशुनिर्वाहिन्यापूर्वेष्वनर्थ-  
हेतुना निश्चयं तेन प्रधानकलाधिकरणप्रवृत्तिः दुःखनिवृत्त्या पाद-  
कृत्यं पशुनिर्वाहिन्यापूर्वस्येति सूचितम् । नभानापूर्वस्य लोक-  
व्यापिधानाद्यु प्रावृत्तिपरिणाम्येतायाः कालावच्छिन्नताप्रवृत्तिरिति ।  
न तु तस्य फलनाशत्वे प्रावृत्तिप्रवृत्तिर्नान्यथाप्यहोह सपरिहार  
इति स पञ्चादिवधसंख्यः पूर्वस्य सख्यः सपरिहारः परिहारार्थमाह  
अपेक्षाहेति क्रियता अख्येन प्रावृत्तिर्न प्रावृत्तिरिति, आदि-  
पदेन फलादिकं ग्राह्यम्, अत्र सङ्गरस्य कायसख्यं तत्सख्यन्तरमर्थहेतु-  
नाशात् फलेन नाशखले तूभय सख्यन्विनाशादिवधवधेयम् । केचित्  
परिहारेण प्रायश्चित्तेन सह वर्त्तत इति सपरिहार इत्याहुः, तन्न  
परिहर्त्तुं शक्य इति अन्यविरोधात् साहित्यस्य समभिव्यक्त  
क्रियान्वयिना एककालीनत्वस्य फलनाशसङ्गरावच्छानक्रियाया  
मसम्भवात् । नन्ववस्थानुष्ठेयप्रायश्चित्तेन तत्रापि कथं तत्र साङ्ख्य  
मितरपेक्षाह चयेति । प्रायश्चित्तमपोतयपिना प्रावृत्तिरनुष्ठानं  
समुच्चोयते । तथाच कृतेऽपि प्रायश्चित्ते तत्रापि बीजादिवधसम्भ-  
वेन तत्रापि साङ्ख्यदुष्परिहारमिति भावः ।

प्रधान कर्मविपाकसमय इति विपक्षत इति विपक्षः फलं  
तथाच प्रधानारब्धफलसमय इत्यर्थः पक्षत इति संहतप्रवृत्त-  
नीयं । क्वचित् पक्षत इति पाठः दुःखरूपेण परिश्रमते दुरितेन  
दुःखं स्रयते तथा तत्सङ्गतप्रधानापूर्वेष्व स्वल्पदुःखमेव सुखं  
जन्यत इति भावार्थः ।



## पातञ्जलयोगसूत्रम् ।

॥ तत्परं पुरुषख्याते गुणवैदृष्णम् ॥ १६ ॥

पदच्छेदः ।—तत्-परं, पुरुषख्यातेः, गुण-वैदृष्णम् ।

पदार्थः । तत्परं तस्मात् (पूर्वोक्तात् वैराग्यात्) परं उत्कृष्टं अथवा तत् वैराग्यं, परं उत्कृष्टं, पुरुषख्यातेः पुरुषः, आत्मा, तस्य ख्यातिः ज्ञानं तस्मात् आत्मसाक्षात्काराद्वेतोः, गुणवैदृष्णम् गुणेभ्यः, गुणेषु गुणानां वा वैदृष्णम् दृष्ट्याविरहः । गुणाः सत्वा-दयः ।

अन्वयः । पुरुषख्याते गुणवैदृष्णम् तत्-परम्, तत्, पर-मिति वा ।

भावार्थः । वैराग्यं द्विविधं, एकं विषय-वैराग्यम् । अनयञ्च गुण-वैराग्यम् । तत्र प्रथमं तावत् पूर्वस्मिन् सूत्रे निरूपितं अत्राख्यं गुणवैराग्यं विरूप्यते । पुरुषख्यातेः आत्मसाक्षात्कारात्, विषयदाप्रदर्शिनः जनस्य पुरुषदर्शनाभ्यासादित्यर्थः गुणेभ्यः कार्य-सहितेभ्यः सत्वादिगुणेभ्यः यत् वैदृष्णं निष्पृहत्वं, विरक्ततेति यावत् तदपि वैराग्यम्, तच्च तत्परम् पूर्वोक्तादुत्कृष्टम् अन्ये तु तदिति वैराग्यम् परामृश्यते तेषां मते पुरुषख्याते-गुण वैदृष्णं यत् (वैराग्यम्) तच्च परमित्यन्वयः \* । पूर्वोक्ताच्छेषं, पुरुषपदमत्रबुद्धे-र-पुत्रपलक्षकमिति विज्ञान-भिन्नस्तयाहि तस्मते पुरुषख्याते-रित्यस्य आत्मद्वयाऽन्यतर-साक्षात्काराभ्यासादित्यर्थः आत्मद्वयं बुद्धिपुरुष-द्वयं । शुद्धं चित्तं वृत्ति-रहितं यदात्मनि लीयते तद्गुणवैदृष्णमुत्-कृष्टं वैराग्यमित्यर्थः ।

\* एतस्मिन्मते प्रथमं विषय वैराग्यं नभ्यसनीयं ततः परं गुणेषु वैराग्यं करणीयं । गुण-वैराग्यञ्च ज्ञानादिसंपेक्षा ।

English--After this by the knowledge of the spirit the mind succeeds in being above desiring the qualities.

वृत्तिः—पूर्ववैराग्यमुत्तरवैराग्यहेतुः, तथाहि वक्ष्यमाणयोगा-  
ङ्गानुष्ठानादनतिशुद्धचित्तस्य विषयेषु दोषदर्शनाद्वशीकारसंज्ञक  
वैराग्ये सति गुर्वगमावगतस्य पुरुषस्य या ख्यातिस्तदभ्यासाद्धर्म  
मेवाख्य ध्यानरूपाभिहितान्तविध्यस्ततमोरजोमलं चित्तं सत्त्व  
मात्रशेषमपि प्रसन्नं भवति सोऽयमतिशुद्धचित्तधर्मः प्रसादो  
धर्मेमेवस्योत्तरावधिः तस्यैव फलीभूतः परगुणैभ्यो वैदृष्ण्यं वैराग्य  
मुच्यते यं मुक्तिहेतुसाक्षात्कारं वदन्ति मोक्षविदः यस्योदये प्रक्षीण  
सर्वज्ञो विधृताशेषकर्माशयः कृतविवेकख्यातावप्युपेक्षकः  
कृतं कृत्यं प्राप्तं प्रापणीयमिति मन्यते योगी, यदनन्तरमेव चित्त  
मसंप्रज्ञातं संस्कारमात्रशेषं भवति तत्परं वैराग्यं वितमस्कस्य  
रजोलेगमलस्य चित्तस्य धर्मः यतः प्रकृतौ लोना ऐश्वर्यमनुभवन्ति  
ययोक्तवैराग्यात् प्रकृतिलय इति एवमभ्यासवैराग्ये निरूप्य तत्-  
साध्यन्निरूपयन्नादौ संप्रज्ञातं चतुर्विधं दर्शयति ।

निरुद्धचित्तवृत्तेः सम्प्रज्ञात असम्प्रज्ञात इत्यवस्था-पार्थक्यं प्रति  
किं कारणमित्याशङ्क्याह ।

॥ वितर्कं विचारानन्दास्मितानुगमात् सम्प्रज्ञातः ॥ १७ ॥

पदच्छेदः । वितर्क-विचार-आनन्द-अस्मिता-अनुगमात् सम्प्र-  
ज्ञातः ।

पदार्थः । चितर्कः स्थूले आलम्बने चित्तस्य सन्निवेशः समा-  
धानं वा, स्थूलकारणीभूत सूक्ष्मे विषये चित्तस्य समाधानं विचारः,  
इन्द्रिये चित्तस्य समाधानं आनन्दः । आत्मना सह बुद्धेरिकात्मि-  
काज्ञानमस्मिता आभिरवस्थाभिः अनुगमः सम्बन्धः, तस्मात् हेतोः

सम्प्रज्ञातः संप्रज्ञायते अस्मिन्निति, यस्मिन् पुरुषस्यातिरूपं यत्किञ्चिज् ज्ञानं विद्यत इत्यर्थः ।

अन्वयः । वितर्कविचारानन्दास्मिन्ननुगमात् सम्प्रज्ञातः कथ्यत इति शेषः ।

भावार्थः । अनन्तवृत्ति सङ्कुलस्य चेतसो युगपत् सर्ववृत्ति निरोधाऽसम्भवात् तेषामकैकशो निरोधोविधीयते । अत एकवृत्तिनिरोधादारभ्य सत्त्वपुरुषान्यतरस्यातिरूपैकमात्रवृत्त्यवस्थान पर्यन्तं चित्तस्य यावती अवस्था सा सम्प्रज्ञातशब्दवाच्या । सम्प्रज्ञातश्च संप्रज्ञायते अस्मिन्निति व्युत्पत्त्या सालम्बन एव । किञ्चालम्बन भेदादेवाऽस्य वितर्कादिचतुर्धा भेदः । यदा स्थूलं भूतमालम्ब्य समाधिः प्रवर्तते, तदा वितर्क इति सवितर्कः समाधिः यथा प्राथमिको धानुष्कः स्थूलमेव लक्ष्यं विध्यत्यथ सूक्ष्मं एवं प्राथमिको योगी स्थूलमेव पाञ्चभौतिकं साक्षात्करोति ततः सूक्ष्मम् । स्थूले कृतकार्यः स्थूलं परित्यज्य तत्कारणीभूत सूक्ष्मपञ्चतन्मात्रालम्बनेन समाहितो भवति एवंभूतः समाधिः सविचारः । ततस्तानपि सूक्ष्मपदार्थान् परिहृत्य इन्द्रियाख्यालम्ब्य समाधिमनुतिष्ठति, इन्द्रियाणि खलु प्रकाशशीलतया सत्त्वप्रधानादहङ्कारादुत्पन्नानि, सत्त्वं सुखमिति तान्यपि मुक्तानि ततश्च तदालम्बनकः समाधिः सानन्द इति कथ्यते । ततस्तान्यपि परित्यज्यात्मानमालम्ब्य समाहितो भवति एषः समाधिः साक्षितः कथ्यते । एतासु चतुर्विधासु विचार-वितर्कौ ग्राह्यविषयौ, आनन्दः ग्रहणविषयः अस्मिता च ग्रहीतृ विषयः ।

English - Because knowledge reflection, joy and self consciousness follow one another, (Contemplation is called) mixed or sampra-

वृत्तिः—एवमध्यासवैराग्ये निरूप्य तत्तदाध्यक्षिरूपयन्नादौ संप्र-  
ज्ञातं चतुर्विधं दर्शयति-वितर्कैति । यथा लोके प्राथमिको  
धातुव्यक्तः स्थूलमेव लक्ष्यं विध्यति पश्चात् सूक्ष्मं तथा प्राथमिको  
योगी स्थूलमेव शालग्रामादिकं ध्यायेत् साक्षात्करोति स स्थूल-  
साक्षात्कारो वितर्कः तस्य स्थूलस्य कारणं पञ्चतन्मात्रादिकं सूक्ष्मं  
तस्य ध्यानेन साक्षात्कारो विचारः । इन्द्रियाणि स्थूलाणि तेषां  
ध्यानेन साक्षात्कार आनन्दस्तेषां कारणं बुद्धिः पुरुषेण ग्रहीतृ-  
भूता सत्यस्मिता तस्या ध्यानेन साक्षात्कारोऽपरस्मितोच्यते । तत्र  
स्थूलं सूक्ष्मञ्च ब्राह्मं, इन्द्रियाणि ग्रहणानि अस्मिताख्योग्रहीता तेषु  
च ग्रहीतृग्रहणग्रह्येषु ध्यानपरिपाकः संप्रज्ञातयोगः स च वितर्कं  
विचारानन्दास्मितास्वरूपैश्चतुर्भि रनुगमाच्चतुर्विधः सवितर्कः सवि-  
चारः सानन्दः सास्मित इति । अत्र यथा घटज्ञानं वृद्धिप्रयं तादा-  
त्म्यात् तथा स्थूलयोगः स्थूलं सूक्ष्मंन्द्रियतस्मिताविषयकं सूक्ष्मयोग  
स्त्रिविषयकः, अन्यौ द्वैकविषयाविति विशेषा भाष्यलक्षणाः ।  
तत्र सृज्ज्ञानं यथा घटाविषयं तद्वत् सूक्ष्मादियोगाः स्थूलाद्यविषया  
इति भन्तव्यम् ।

भोजवृत्तौ तु इन्द्रियेषु सवितर्कमुक्त्वाऽहङ्कारे सानन्दोमहतत्त्वं  
सास्मितेत्युक्तम् । तत्राहमिति विषयशब्दकान्तःकरणसहङ्कारः ।  
अन्तर्मुखं सत्त्वामात्रे महत्तत्त्वलीनं सत्त्वामात्रस्वभासकमस्मि-  
तेति तयोर्भेदः ग्रहीता पुरुषः\* अधुना सांपायमसम्प्रज्ञात-  
साह ।

\* आसियाटिक सोसाइटी मुद्रितायां भोज वृत्ताविदं न दृश्यते । तथाहि तत्र भावना  
च भाव्यस्य विषयान्तर परिहारिण पुनः पुनर्निर्दिष्टं, भाव्यञ्च द्विधा इत्यत्र तत्त्वानि च ।

## OF HINDUISM

(Its polytheism)

BY

Dr. G. W. Leitner, Oriental Institute, Woking.

The polytheism of Hinduism is an unexplored mine of historical and scientific truths, which yet awaits the impartial labour on a scarcely trodden field. Even for the masses there is no idolatry in one sense of the term. Every idol, indeed, is, by its very grotesqueness or peculiarity, a proof that the divine can *not* be represented except symbolically or conventionally; not that, as we think, it *is* so represented by the Hindus. It is the sacrificial dedication that makes the so-called idol an object of worship, and I have not yet found the Hindu who looked upon the stone or figure as the very God Himself, just as little as I have found a Roman Catholic who looked upon a painting or sculpture of Christ on the Cross as the very Christ who was crucified 1800 and odd years ago.

हिन्दुधर्मावलम्बिनां बहुदेवतोपासनात्त्वं हि वैज्ञानिकैतिहासतत्त्वरत्नानां काप्यदृष्टपूर्वा खनिर्भवति । येदानीमप्यकष्टपूर्वा भूमिरिव जनानां पूर्णपरिश्रममाकाङ्क्षति । हिन्दुधर्मावलम्बिनामितरेष्वपि जनेषु द्वात्पञ्चतुगतपौत्तलिकतायाः प्रचारी नास्ति । सर्वा देवप्रतिमा हि स्वविशेषाऽवयवैः शिष्टपरम्परासेविततादृशप्रतिमासन्तरेण परमेश्वरप्रतिविम्बप्रकाशने कश्चिदपरः पन्थाः अस्तीति प्रमाणयन्ति, न तु यथा वयं तर्कयामः हिन्दुधर्मावलम्बिभिरपि तथा परमेश्वरस्य प्रतिमा क्रियते । पूजोपकरणसामग्रीति क्वलैव तैः प्रतिमाः पूज्यन्ते, मया एतावत्कालपर्यन्तं न कोऽप्येवं हिन्दुधर्मावलम्बी दृष्टः येन प्रतिमैव परमेश्वराभिन्नतया परिगृहीतः । यथा रोमान्काथोलिक् सम्प्रदायिभिः ख्रिष्टस्य प्रतिमा

## समालोचनम् ।

जयपुरविलास, मुक्तकमुक्ताब्जौ सारशतमिति त्रितयं श्रीकृष्ण-  
रामकविकृतम् । वयं पुस्तकमेतदधिगम्यातिष्ठतन्न हृदयाः  
संवृत्ताः । अन्यकृतकविर्विद्वांसश्च अस्य विज्ञप्तिप्रद्यादारभ्यान्तिम-  
श्लोकं यावत् सर्वत्र अन्यकर्तुः शक्ति रक्षुस्तयाऽव स्थिता । तथाहि  
विज्ञप्तिप्रद्य'—

प्राज्ञाः पुस्तकमर्पयामि किमिदं काव्यं प्रणेतारस्य कः  
श्रीकृष्णोऽस्मि तदेतदाकुलतया दोषैर्न रोचिष्यते ।  
एवं चेत्क्रियतां विशुद्धिरथवा प्रत्नेऽपि काव्ये पुन  
दोषाः कुत्र न सन्ति सन्ति यदि तद्गृहीत संतोषतः ॥

अन्यकृत परिचयः ।

अस्तीह भरतवर्षे पुष्करमयुराख्यतीर्थयोर्मध्ये ।  
निजरुचिजितनिखिलपुरं विभवभरं जयपुरं नगरम् ॥  
शिवपुरमिव सकुमारं वैद्यस्थानमिव यच्च रससारम् ।  
स्वरिव बहुचमत्कारं पातालमिव कविसत्कारम् ॥  
अनेकविधवाणिज्यसमुत्सुकवणिक्त्वरम् ।  
नालीनिर्गतपानोयधारासंसिक्तचत्वरम् ॥

किं बहुना ।

विद्यते बहुधा यस्मिन् द्यानेषु वियोगिता ।  
खड्गेषु कोशनिष्ठत्वं हरिणेषु कुरङ्गता ॥  
किं च यत्र वरीवर्त्ति कंदर्पे दर्पकश्रुतिः ।  
नीरधौ निम्नगासङ्गो ब्रूते मण्डपसत्क्रिया ॥  
तत्रासीद्ब्रह्मेवाडो गुर्जरो भूमिनिर्जरः ।  
चन्दोच्चलयशाः श्रीभानुललरामाभिधौ मिषक ॥

रोगनिग्रहनिश्चिन्तजनगीतमहामहाः ।  
ततः श्रीकुन्दनः कुन्दकीर्तिः ससुरजायत ॥  
यस्मै श्रीरामसिंहाख्यो राजा कूर्मकुलेश्वरः ।  
दत्तवान्पाठशालायासुचकैर्वैद्यकासनम् ॥  
वैद्यवाचस्पतेस्तस्य त्रिवारोढत्रियोषितः ॥  
प्राप्तलक्ष्मीविलासस्य द्वावभूतां सुतौ कवी ॥  
तत्र श्रीकृष्णरामोऽहं ज्येष्ठः श्रेष्ठयशोरुचिः ।  
अलंकारि चमत्कारि काव्ययुग्ममकल्पयम् ॥  
तदिदं विदुषां प्रीत्यै प्रकटीकर्तुमुत्सुकः ।  
श्रीनारायणभट्टेभ्यो नमस्ततः न्यवेदयम् ॥  
सुद्रापणविशोधाभ्यां टिप्पणीकरणेन च ।  
तैरस्म्युपकृतस्तेभ्यः किं ददानि नमोऽन्तरा ॥  
अथवा गुणगुम्फश्रीस्तेषां सालं कतिः कतिः ।  
मत्कृतेरूपरि न्यस्ता अयतां शिखरश्रियम् ॥  
अन्यकारे तावद्भट्टश्रीनारायणपण्डितानां सन्नतिः  
‘साहित्यासुतसागरप्रमथने निर्वर्जमन्याचलः  
स्फारस्फूर्जितगद्यपद्यकविताकान्तारकण्ठीरवः ।  
रोय्यारोग्यविधिप्रबुद्धधिप्रणो लक्ष्मीविलासास्यदं  
श्रीमत्कुन्दननन्दनो विजयते श्रीकृष्णरामः कविः ॥’ १

अथ तस्मिन् पण्डितशिवदत्तस्य—

‘काव्यं यदीयं गृहमस्वरं वा सुवर्णचित्तोज्ज्वलमाविभाति ।  
स नन्दनो नन्दतु कुन्दनस्य श्रीकृष्णरामः कविरासकामः ॥’  
अथायोध्यकगोलवादिद्विवेदकविदुर्गाप्रसादस्य—  
‘उद्यत्तावस्थलक्ष्मीवलयितववपुषां स्वर्गवाराङ्गनाना-

सौरभ्यं कुङ्कुमे यत्पयसि विमलता दायद्वी तज्जामस्तं  
 भित्तैकचेक्षितुं चेदभिलषसि तदा पश्य कृष्णस्य कावयम् ॥'  
 अतः परं श्रीपर्वणोकरोपाख्यानारायण-सुशोक्तं जयपुरराज-  
 प्रशंसोपदशकमस्ति, तत्रापरां पञ्च श्रीकानुह-  
 रामः ।

अष्टाभिः किल दण्डनोतिनिपुणैः सत्प्राड्विवाकैः समं  
 मधेःसौधमनुत्तमासनगतः कार्याणि कुर्वन्मृणाम् ।  
 विष्णुर्भूपवपुर्विधाय किमसौ दिक्पालयुक्पालय  
 तेऽयं भ्रान्तिमतो मनाङ्गन कुरुते कास्कानयं भूमिपः ॥  
 दिक्पाला इव दिग्गजा इव तथा वस्त्राख्यदेवा इव  
 शृङ्गारादिरसा इव प्रविलसद्ग्रागप्रतीका इव ।  
 राजन्ते रमणीयविष्टरगताः श्रीकान्तिचन्द्रादयः  
 श्रीमन्माधवसिंहवीरनृपतेरष्टौ महामन्त्रिणः ॥  
 रक्तः सर्वजनेषु शत्रुनिकरे कालो यशोमण्डले  
 शुक्लः क्रान्तहरित्युतापविभवैर्गौरः शरीरेण च ।  
 विह्वलमण्डलमण्डने च कपिशस्त्रितैश्चरितव्रजैः  
 श्रीमन्माधवसिंहवीरनृपते त्वं सर्ववर्णाश्रयः ॥  
 प्रक्षिप्तैरितरेतरेण बहुभिः पैष्टातकै रेणुभि-  
 र्मधेः वीथिरजस्वलामिव महीं कुर्वन्करीन्द्रे स्थितः ।  
 क्रीडतेऽपि पुरोगतैश्च गुरुभिः पार्श्वद्वये बान्धवैः  
 श्रीमन्माधवसिंहभूपतिलको वासन्तिके वासरे ॥  
 यज्ञैर्देवगणान्वनैर्द्विजगणान्मानैस्तथा बान्धवा-  
 न्नायैः पौरगणान्वधूगणमथ स्नेहेन संमानयन् ।  
 पुत्रैः पौत्रगणैः सुखान्यनुभवन्शृण्वन्कृतीर्मादृशां  
 श्रीमन्माधवसिंहवर्मनृपते जीयाः समानां शत्रवः ॥



अत्र क्रमशोऽन्यद्वितीयस्य समावेशो वर्तते । (१) जयपुरविलासः, अत्र जयपुरनगरसौन्दर्यवर्णनप्रतीक साधुतया सम्पादितम् । मुक्तकमुक्तकाली, तत्र च सप्तसराः सन्ति, देवतास्तवनं नाम प्रथमः सरः, समस्यापूरणं नाम द्वितीयः सरः, उद्दीपनवर्णनं नाम तृतीयः सरः, अथ शृङ्गारवर्णनं नाम चतुर्थः सरः, काव्यमालाप्रशंसा-नाम पञ्चमः सरः, हास्यवर्णनं नाम षष्ठः सरः, सङ्कीर्णवस्तुवर्णनं नाम सप्तमः सरः (३) सारशतकं तत्रादौ रघुवंशसारः यत्र २१ श्लोकाः सन्ति, अथ कुमारसम्भवसारः यत्र २२-३८ श्लोकाः सन्ति, अथ किरातार्जुनीयसारः तत्र ३९-५७ श्लोकाः सन्ति, अथ शिशुपालवधसारः अत्र ५८-७८ श्लोकाः सन्ति, अथ नैषधीयचरित-सारः तत्र ७९-१०१ श्लोकाः सन्ति ।

ग्रन्थोऽयं नवप्रकविकृतोऽपि सम्यक् प्राचीनतामावहति । अथवा यादृग्गुणैवसद्भावेन प्रचीनत्वप्रमाणमुत्कर्ष इहाऽपि तेषां सर्वेषां बहुलतयाऽवस्थानादस्य जनीहायित्वमिति । दस्तुतो ग्रन्थस्यास्य प्रशंसामन्तरि न किमपि वक्तव्यमस्तीत्यत इति तूष्णीम् स्थित्वा वयं ग्रन्थकर्तृर्दीर्घजीवनप्राप्तास्महे ।

### भारतीयभूतभविष्यदवस्थानुद्धानम् ।

टि कक्वर्ण टम्सन् महोदयमुद्रितभगवद्गीतावतरणिकायाः सप्तदशपृष्ठे लिखितमस्ति “अस्मिन् ससागरधरामण्डले स्वल्पसंख्यका एव विषयाः स्वीयशास्त्रेषु दर्शनानां सम्बर्धनपरिपोषणार्थं स्वनामगौरवमर्हन्ति । ग्रीसभारतवर्षदेशयोरेव तथाविधं गौरवं सम्भाव्यते, सम्भाव्यन्ते चान्यदेशदर्शनशास्त्राण्येतद्देशजज्ञतदर्शनशास्त्रमूलान्ययवैतदीयधर्मतत्त्वप्रकारान्तराणीति ।

डक्टर मोक्षमूलरनाममहोदयेन स्वकीयप्राच्यसंस्कृतेतिहासविषयकप्रस्तावे चैवमवादि ।

“हिन्दुजातिर्हि स्वभावतोदर्शनानुशीलनपरा” इति (p- 31)

“मानवीयवैज्ञानेतिहासेषु भारतवर्षं हि प्रथमं स्थानं भजते” (p- 31, 32)

स एवाविवर्कटविद्वानशीलनपरोविद्वान् निगमक्रमसमीपं तान्-

सपनामके ग्रन्थे चैवमलिखत् । हिन्दुजातीया नामिमं वाङ्माङ्-  
स्वरपूर्णचेष्टासंकुलं संसारं प्रति न दृष्टिचेपच्चक्रुस्तेषां दृष्टिस्तु  
नियतं शान्तिपूर्णं विज्ञानमयं लोकं पश्यतिस्म । प्राचीनहिन्दुवं-  
शीया हि स्वभावतो दार्शनिका आसन् । भारतवर्षमपहाय पृथिव्या  
नान्यत्र कुत्रचित् प्रदेशे तादृशमनुष्या निवसन्तिस्म । Vol 1 page. 66)

भारतवर्षीयानां चित्तं हि केवलं धर्मस्य दर्शनशास्त्राणाञ्च-  
सेवायां पुष्टिसाधने, सम्यगनुशीलने च व्यापृतं भवति । धर्म-  
भावदर्शनतत्त्वानुशीलनानि च यथा भारतवर्षीयाणामन्तर्वक्ष्मू-  
लानि नहि तथान्यदेशीयानाम् (16p.67)

आर्कविषयपटमसन् कृतलज् अव्यथत्स्नामकपुस्तकस्य भारतीय  
तर्कविषयकपरिशिष्टे स एव प्रसिद्धशिष्टोक्तमोवराजहार—“इति-  
हासाध्यनेन ययमितक्षिप्तं शङ्कामोयत् प्रथमं ग्रीसदेशीया हिन्दु-  
जातीयाश्च तर्कवशाकरणविषयकनिमयशास्त्राणां विशिष्टं स्तासम्यग-  
नुशीलयामासुश्च ।

पूर्वोक्लिखितोभयजातीयमनुष्या एव प्राकृतोक्तप्रतिभासमन्त्राः  
सन्तोमानसवृत्तिव्यापारनियमान्, भाषातत्त्वनियमांश्च विशेषरी-  
त्याऽधीतवन्त इति प्रतीयते ।

सेकेन्दर नामा ग्रीसदेशीयः सम्राट् भारतवर्षे हि प्रायः सर्व-  
त्रैव मनुष्यान् दर्शनशास्त्रानुशीलनपरानवलोकयामास । ततश्च  
हिन्दुतर्कशास्त्रस्य ग्रीसदेशीयआरिसतोतल्लततर्कशास्त्रेभ्यः प्राची-  
नताऽनुमीयते, अनुमीयते च ग्रीसदेशीयदर्शनशास्त्राणां हिन्दु-  
दर्शनशास्त्रमूलतेति । (p. 283)

हिन्दुदर्शनशास्त्राणि सर्वतः सम्यूर्णानि । तेषु सर्वत्रैव विस्त-  
रशस्तर्कं प्राकृतपदार्थधर्मतत्त्वानि खालोचितानि सन्ति ।

सर्वेषां दर्शनानामपवर्ग एव मुख्योद्देश्यतया समालोचितः ।  
तस्यापवर्गस्याऽवगमे ज्ञानस्य च कारणतोपकल्पिता ।

## वर्णाश्रमधर्मस्थापनम् ।

जानकीविरहजनितशोकव्याकुलत्वकथनेन निन्दा वा स्तुतिः ? अपि च त्रिभुवनभजमानजनत्रासविनाशनपुरःसरचतुर्वर्गप्रदानैकदक्षपरमेश्वरस्य सीतोद्धारणहेतुकपिकुलसहायत्वकथनेन निन्दा वा स्तुतिः ? अपि च आद्यन्तरहितस्य सनातनस्य परमेश्वरस्य दशरथस्थौरसात् कौशल्यागर्भजातत्वकथनेन निन्दा वा स्तुतिः ? इत्यादिनानाप्रकारजीववत् व्यवहारशालिनि साधनचतुष्टय सम्पन्नजनकर्तृकतत्त्वमसीतिमहावाक्यार्थज्ञानजनित तत्त्वज्ञान लब्धात्मतत्त्वजीवस्येव रावणमायामोहनिवारकब्रह्मवाक्यसंस्मृतात्मतत्त्वे रामेनास्माकमीश्वरबुद्धिर्नैवं तदीयप्रतिमाद्यधिकरणकरघुनायकपूजनेनेश्वरपूजनसिद्धिः ।

पण्डितः । इश्वराभिप्राय एषः ।

“अविज्ञातश्च विज्ञातो भविष्याम्यसतां सताम् ।

अवजानन्नसन्नश्येत् जानन्मुच्येत सन्नितः ॥”

हन्तुं दुष्टान्निघ्नान् दशवदनमुखान् स्थापयन् धर्मसेतून्

सार्धं स्नातुं परात्माऽभवदखिलमनोरामरामाऽवतारः ।

कार्यं सिद्धे विरिञ्चिः स्वयमपि च शिवः प्रार्थयामास रामं  
पूता भूता धरेयं स्वतनुरनुगतं विष्णुलोकं स्वमेहि ॥

अथौ सेतुं विधायाऽखिलतरणमतीं स्तारयामास सर्वान्  
खोद्यान् भक्तानयोध्याश्रितसकलनरान् मुक्तिकामान् पशून् च ।

गत्वा तीरे सरयुः भयद भवनदीं गोप्यदोक्तय रामः ॥

प्रेम्णा पारं चकार स्वयमपि सतनुर्विष्णुकोषं प्रविष्टः ॥

यन्नाम स्मृतिमात्रतो हनुमता संलङ्घितः सागरी

यस्याज्ञा श्रुतिमात्रतः कपिवरैः सेतुः कृतः सागरे ।

सीऽयं रावणनाशनत्रिभुवनत्राणाय नारायणे

नास्तिक्यान्धतया त्वया नरसमा रामः समास्त्रोक्तितः ॥

अश्नात्सुरामायणरामहृदये शिवोमासश्वातं भवत्प्रश्नानुरूपं पश्य-

ब्रह्मणोहि प्रतिष्ठाहमस्मृतस्याऽव्ययस्य च ।

शाश्वतस्य च धर्मस्य सुखस्यैकान्तिकस्य च ॥

स्वामिकृतटीका । तत्र ब्रह्मणोहीति, हि यस्मात् ब्रह्मणोऽहं

प्रतिष्ठा प्रतिमाधनीभूत ब्रह्मैवाऽहं यथा धनीभूतः प्रकाश एव

सूर्यमण्डलं तदितद्वदितार्थः । तथा शाश्वतस्य सनातनस्य धर्मस्य  
ऐकान्तिकस्य नित्यस्य च अहं प्रतिष्ठापक इत्यर्थः ।

सान्द्रतारङ्गत्वेन ब्रह्मावस्थापकोऽनलः ।

सान्द्र एव हि वृत्तिरक्षरलो दूरगः क्रमात् ॥

विशेषस्थानगे काचे तरलो गाढतां गतः ।

यस्मिन् काचे स्वयं वज्रिवर्णः सेवानुरूपतः ॥

यथातथैव तद्ब्रह्म गाढतारलरूपतः ।

अनन्यमन्तरहितं सर्वव्यापकमच्युतम् ॥

अप्राकृते मनोहारिरूपं रूपविवर्जितम् ।

प्राकृते किन्तु तत्रापि स्वाऽवतारप्रकाशितम् ॥

भक्तीनां तारतम्येन प्रतिमादिषु तादृशं ।

स्मरन् भजन् नमन् पश्यन् पुरुषः पुरुषार्थभाक् ॥

नतु वा प्राकृतं चित्तं कथमप्राकृतं भजेत् ।

जीवन् पारम्यिकं देहं न चाप्नोति न संशयः ॥

न च जायदवस्थायां स्वप्नदर्शनसत्त्वदः ।

न याति चाक्षुषं ज्योतिः सर्वत्रैव वयोहतम् ॥

काचोपहिततच्चक्षुः सर्वं पश्यतः संशयम् ॥

प्राकृतं चित्तमेतत् कदाचिन्नैव पश्यति ॥

सर्वत्र पर्वदा ब्राह्मी सत्ता युक्त्यास्ति शाश्वतः ।

तत् सत्तानुभवोनैव सर्वदा सर्ववस्तुषु ॥

नष्टेन्द्रियादृष्टवशात् कृपया परमेश्वरः ।

काचं दृष्टिं करोतीत्येवं भक्तानां कामदः प्रभुः ॥

नानाऽवतारो भगवानभवच्च युगे युगे ।

काचोपनिहितं चक्षुर्यथा पश्यति चाक्षरम् ॥

तथाऽवतारनिहितं मनः पश्यति चाक्षरम् ॥

भक्तिर्हि-सर्वलोकानां मातेव हितकारिणी ।

वर्णाश्रमस्थितानान्तु तपोयोगादिभिर्गतिः ॥

कलौ वर्णाश्रमरताः प्रायेण मनुजा न हि ।

तेषां भक्तिं विनानाऽन्यां गतिं पश्यामि कामपि ॥

इति वर्णाश्रमाचारधर्मसंस्थापने प्रथमः

परिच्छेदः ।

जित्स्वरितेच्च डिद्वच्च स्यात् कर्त्तर्यक्रियाफले ।

तत्र बुधादिभिन्नोडित् प्रयोजकणिङस्तकः ।

बुधबुधेडुभजनीहुद्रावणे प्रुप्राएणे ।

सु स्यन्दने च पाजार्पादपदार्पितमार्पिताः ।

अदेतनकत्तृकास्ते तत्कर्त्तृका बुधादयः ।

तथा चेतनकत्तृत्वे पादिद्वर्जितकर्त्तृकाः ।

पा घेट रुच नृतोदम्बाड्यदुपरिमुहाड्यमः ।

वसत्यदिवसश्चैते पादयस्त्वबुधादयः ॥

अथात्मने प्रकरणं । अथेत्यादि अनुदात्त स्वर इत्यस्य सोऽनुदात्तेत् । डितोयनात्तात् अधान्तात् अनुदात्तेतच्च धातोर्हत्तरैकर्त्तर्यात्मने पदं स्यात् । श्रुते बोभूयते एधते । जित् । कर्त्तर्यक्रियाफले विवक्षिते जिह्वातुश्च डिदिव स्यात् । डित् स्यत्वादाभ्यामात्मनेपदं भवतीत्यर्थः । बुधाजधातु पठते । अकर्त्तर्यत्वे तु दधति पठति । यद्यपि सर्वेषामिव धातूनां कर्त्तर्यमेव फलं भवति फलाकाङ्क्षां विना कर्त्तुः प्रवृत्त्यसम्भवात् । तथापि फलशब्देनात्र कर्त्तुर्बुद्ध्यर्थं प्रधानं फलमभिधीयते । नतु तद्भातुक्रियाजन्यं विक्लित्यादिकं तद्भात्यर्थरूपं । यदुद्दिश्य क्रिया आरभ्यते तदेव प्रधानं फलं । यथा यागक्रियायां यजमानस्य स्वर्गाम्तिः । पाकक्रियायां विक्लित्तिस्तदर्थं तत्प्रवृत्तेः । दक्षिणावेतनादीनां गुणप्रधानत्वमिति गोयीचन्द्रस्याशयः । भोक्तुं पचतीत्यत्र तु शब्देनैव भोजनमभिधीयते तदेव प्रधानं । विक्लित्तार्थं पठतीत्यत्रतु शब्दार्थोधातुना द्योत्यते स एवात्र प्रधानमुद्देश्यत्वात् । पचतीत्यादौधात्वर्थत्वे सति उद्देश्यत्वं क्रियाफलमुच्यते । नात्र दोषः तत्र कीर्त्तिलता नाथ वेष्टितं भुवनलयं । फलं विष्णोप्रकारान्वै धत्ते पर्वणीत्यत्रतु वेष्टितमिति कर्मोपदानेपि भावे क्त इति विष्णुमिश्रादयः । कीर्त्तिलता कर्त्री फलं धत्ते इत्यन्वयः । फल शब्देनात्र सुख्यातिरुच्यते । द्विद्विरूपं फलं मुख्यं लताश्रितं तेनाऽत्र कर्त्तर्यक्रियाफलसिद्धिः । विष्णोप्रकारस्तु धात्वर्थरूपमप्रधानफलं द्योतकं । पर्व शब्देनात्र संक्रात्यादिरुच्यते अयमर्थः सुधीगम्यः । तत्र । तत्र कर्त्तर्य-

स्वार्थेण्डाभात्मनेह वातुपारादणीऽत्रवीत् ।

कर्त्रर्थं कृत्फले येषां कृतं स्यादात्मनेपदं ।

उपपदावगत्यां तत्तेषां भवति पाक्षिकं ।

प्राक्कर्म कर्तृतायां तु अकर्त्रर्थक्रियाफले ।

अध्यार्थेण्डि डिच्च स्याद्व्यारोहयते नृपं ॥

क्रियाफले प्रयोजकणिङ्स्थे बुधादिभिन्नोधातुर्ङित् स्यात् । वाचयते पाठयते । बुधादीनां बुधेत्यादीनां । बुध अवगमे बुधसंप्रहारे इड् अध्ययने नश्च अदर्शने जनीप्रादुर्भावे । चलनार्थत्वेन द्रुमुडस्त्वां बुधादित्वसिद्धावप्याह द्रुद्रावणे इत्यादि । पानार्थाः पा धेट पीड-ज्रूवः । भुज्यर्थास्त्वदादयः । चलनार्थाश्चलनस्य द्रुमुडस्त्वादादयः । ते इति बुधादयः इत्यर्थः सकर्मका अचेतनः कर्तृकाश्च यदास्युस्तदा बुधादयः स्युः । एवं चेतनकर्तृत्वे परोक्तान् पादोन् त्यक्त्वा अकर्म-कास्तथा बुधादयः स्युः । पादिगणमाह पाधेटेत्यादीनां । स्वार्थं । स्वार्थेण्डि चुरादिणिङन्ताः तेषामत्र कर्त्रर्थक्रियाफले आत्मनेपदं स्यादिति वातुपरादणीऽत्रवीत् । कर्त्रर्थं । स्वरितजित्वात् कर्त्रर्थक्रियाफले आत्मनेपदं कृतमित्यर्थः तदेव समीपीच्चारितपद कल्पिकं भवति सूयज्ञमित्युपपदं । प्राग् । प्रागित्यवयवं नाम । ध्याय-त्यर्थादन्यस्य धातोर्णिङित्पक्षः प्राक्कर्मणः प्रयोजके णिङि कर्तृत्वे सति अकर्त्रर्थक्रियाफले कर्तरि वाच्ये आत्मनेपदं स्यात् । अकर्त्रर्थोऽ-यमारम्भः । आरोहति हस्तिनं नृप इति प्राक्कर्मणः प्रदर्शकं वाक्यं स्मर्त्तव्यं । ननु हस्तिनः कर्म कर्तृत्वात् कर्मवद्भावात् आत्मनेपदं सिध्यत्येव स्यात्तस्य तु नमादित्वात् यगपि न स्यात् किंलक्षणेनेत्यत आह अयास्यन्तेति । अस्यार्थः यदि न्यग्भवनं हस्ति कर्मणि समवेतं तथापि प्राधान्येन न्यग्भावनायाः कर्तृत्वतान्याया । नात्म । आत्मनः शब्दस्य प्राक्कर्म कर्तृत्वे आत्मनेपदं न स्यात् । घातयत्यात्मा स्वय-मेवात्मानं । नापि । प्राक्कर्मकर्तृत्वे सति प्रयोजकणिङन्तात् पुनर्णिङि आत्मनेपदं न स्यात् हस्तिपकानारोहयमाणं हस्तिनं प्रयुङ्क्ते इति वाक्ये आरोहयति हस्तिना हस्तिपकान् महामात्रः ।

## हाम्लेट् चरितम् ।

ततः प्रविशति प्रेताद्या । \*

हीर । जीमनाखलं ननु सम्प्रति पश्य  
 कां दिशं पुनरसावभियाति (१) ।  
 पृच्छ्यतेऽयं नु मया यदि याऽयं  
 शोषयेदपि रुषा मम कायम् (२)  
 प्रेत तिष्ठ यदि तेऽकिमपि स्या  
 दस्फुटं कृतमथ स्फुटवाक्यम् ।  
 देहि मे प्रतिवचकित्सु कार्य्यं  
 किञ्चिदत्र तव येन सुखं वा  
 सम्भवेत्तस्य च भवत्यभ्यस्य ॥ (३)  
 कायसां यदि भवान् निजदेश-  
 भावि देवहननस्य च वदितुम् ।  
 सूचकोऽस्ति यदिह प्रतिकर्तुं  
 ज्ञातपूर्वभक्तमस्तु (४) वदाह्व ॥

\* इतः पूर्ववर्ति वरनर्द्दीहीरसीयवाक्ययोः सम्यक् सङ्गत्यभावाद्गुवादे तदस्वारस्य-  
 शङ्कया परित्यक्तमस्माभिः ।

(१) ननु भीः सम्प्रति जीवं आसन्न असौ पुनः कां दिशं अभियाति पश्य । इत्यन्वयः ।

(२) यदि च अयं रुषा मम कायं शोषयेत् अपि तथापि अथतु मयाऽयं पृच्छ्यते  
 इत्यन्वयः ।

(३) यदि ते तव किञ्चिदपि अस्फुटं कृतं अथवा स्फुटं वाक्यं स्यात्  
 तदा मे वक्ष्यमाणं प्रत्यस्य प्रतिवचो देहि मे किञ्चित् तव यो भीः किञ्चित् वस्तु कार्य्यं  
 करणीयं येन कृतेन अथ अत्र भुवि तव सुखं मम च सङ्गलं सम्भवेत् ।

(४) यदि भवान् निज देश-भावि देवहननस्य स्वदेशभविष्यद्देवपीडनस्य सूचकः अ-  
 यत् देवहननं पूर्वं शप्तं प्रतिकर्तुं अलं योग्यं अस्तु तत् कथ्यताम् ।

भूतलान्तराणि जीवितकालं  
 सञ्चितः किमश्रवा भवताऽस्ति ।  
 मर्त्यलक्षितश्च येन परेताः  
 सञ्चरन्ति सरणीतर निम्नं  
 निचलितः सुवने जनवादः । (५)

(नेपथ्ये कुक्कुटशब्दः)

भीष्मैः मयि लिङ्गं वदेतु  
 भार्येत मयि भार्यलक्ष त्वम् । (६)

वर । रितं जाऽहम् ।

ह्रीर । — ननु सीऽहम् ।

भार । — गतोऽसी

गौरवाकृतिं तनुं प्रति नोऽहम्  
 नोऽपि नः समुद्रकात्कृतिरेवा  
 निष्कृष्टाङ्गदेहिनिव तु वायी ॥  
 तद्गुञ्जितिरमुं विनिहन्तुं  
 हास्यमेव जनयत्यतिमात्रम् । (७)

(५) भीष्म वद अश्रवा भवता अपिजीवितकालं जीवितसमये भूतलान्तः भूमिगर्भे  
 अर्थ राशिः सञ्चितः येन हेतुना इह सुवने मर्त्यलोके परेताः सरणीतरं निम्नं इत्यं अनेन  
 प्रकारेण सञ्चरन्ति एष जनवादः ।

(६) अयि भी मासिलक्ष त्वं एतं घाम् ।

(७) अमुं गौरवाकृतिं प्रति नः अस्माकं एषा वलात्कृतिः नोऽपि नः तु इह प्रति वायी  
 इव आहतिः निष्कृष्टा तन् तस्मात् अमुं विनिहन्तुं सुजीवितरितिमात्रं हास्यं एव  
 जनयति ।



वर । वक्तुं निच्छुः शिवं लक्षित एष  
उद्वेगश्च चरणायुधनादः ।

हीर । तद् भयप्रददृष्टपाङ्कतिमित्य  
दुष्टमानव इवापगतोऽसौ ।  
एतदस्ति बहुशः श्रुतपूर्वं  
प्रातराणकसमश्चरणास्त्रो  
यावदुच्चपरिकम्पिनिनादैः  
जाग्रतं दिनधवं कुरुतेऽत्र,  
तस्य चोदयमतः परिचिन्त्य  
सूक्ष्मता जगति तेऽखिलभूताः  
ये च यत्र विषये विचरन्ति  
सागरानलधरागगनेषु  
तत्र तत्र निष्ठता निवसन्ति ।  
सत्यं मय्य तु समर्थित एष  
सोऽसुनानिजपुरीजनवादः (८) ।

मार । अथ कुक्कुटरवं त्वनुभूय  
सद्य एवहि तिरोदध एषः  
अस्ति चान्य इह मानववादः

(८) भयप्रददृष्टपाङ्कतिं एव दुष्टः पापकारी मानव इव असौ प्रीतः तत् तस्मात् कुक्कुट-  
नादात् अग्रगतः पलायितः । एतत् वज्रशः श्रुतपूर्वं अस्ति एतत्किं इत्याशङ्क्याह चर-  
णास्त्रः कुक्कुटः प्रातः ~~प्रभातं पटह इव यावत्~~ अथ भुवि उच्चपरिकम्पिनिनादै-  
र्दिनधवं सूर्यं जाग्रतं कुरुते तावत् अतः कुक्कुटरात् ~~नया मध्ये~~ उदये परिचिन्त्य  
जगति ते सूक्ष्मता भूता ये च सागरानलधरागगनेषु यत्र विषये निवसन्ति तत्र तत्र निष्ठताः  
सन्तीनिवसन्ति इति वज्रशः श्रुतपूर्वं सत्यं स एष जनवादः अथ असुना प्रीतेन निजपुरः  
समाश्रितः समर्थितः । अन्वयः ।

यावदेति सन्तवः स च यत्न  
 जन्म पर्व्वं सुमहत् क्रियते न  
 स्नातुरत्वं भुवर्गं खलु तस्मिन्  
 कुक्षुलोऽखिल निशामभिरीति  
 तेन तत्र निशि नापि च कश्चि  
 ब्रूतयोनिरिह सञ्चरतीति  
 सञ्चरन्ति क्षणदाः क्षणदाश्च  
 नाऽपि वाऽशुभ फलं वितरन्ति  
 कुग्रहा अधिनरं न च कश्चित्  
 मायया निशि परी हरतीतः ।  
 डाकिनी सुमधुरैरपि मन्त्रैः  
 नोनरं निजवशं विदधाति ॥  
 तेन पूततर एष च काल  
 ईशनिःसृतदयाहित पूर्णः ।

हीर । ज्ञातं सर्व्वं मयैतत् क्वचिदपि च तथा निश्चयश्चापि तेषु  
 पश्येयं चाश्वसन्त्याऽक्षरानिकरा रक्तरूपा चकास्ते ।  
 नैशप्रालियविन्दुप्रकरधवलितोत्तुङ्गशृङ्गोदयाद्री  
 तत्स्थामोऽस्मान्निवृत्ता वयमपि च तमीयामरक्षाविधानात् ॥  
 श्रोतव्यश्चोपदेशो मम निशि यदिहा-लोकितं सर्व्वमेतत्  
 वाच्यं हाम्लेटनाम्ने नरपतितनयायैव युने च शङ्के ।  
 मुकोऽस्मास्वययोऽस्थान्नरपतितनयनेनालपिस्थित्यनेन  
 अस्मिन् वः सम्प्रतिश्चेत् कथयन् तन्निदं स्म हकार्यानुरोधात् ।  
 मार । एतद्वि कार्य्यमस्माभिः प्रातरद्यैव मे मतिः ।  
 यदैवोद्देशशून्यं तं द्रक्ष्यामः स्वस्थमेव च ॥

प्रथमाङ्कः ।

नाशाश्रयेऽमितपराक्रमसूर्यवंशे  
प्रायः सुधाकरकुले च विहीनसत्वे ।  
उच्चैस्तरां यवनपीडितमार्यधर्मं  
मेकः समुद्धरति कङ्कणभूमिपालः ।

वीर । आकर्ण्य सोल्लासम् सर्वथा खल्वियमव्यभिचारिणी  
भारती ।

नाशाश्रये इत्यादि श्लोकं पुनः पठित्वा स्थाने खलु भरतकुलानां  
मिदं कुक्षीषणा ।

तथाहि—

दीर्घोष्णद्वयवन्तूपयशोविहन्तुं  
देवद्विजानखभतः परिरक्षितुञ्च ।  
कीर्त्तिस्त्रजा तदनुभूषयितुं दिशश्च  
कोन्यः क्षमेत भुवने शिवजीवपेन्द्रात् ।

इति । तच्चावत्सहामाद्यामन्दिरादाचार्योपदेशमादाय प्रति-  
निवृत्ताय देवपाददर्शनार्थं प्रस्थातुकामाय अस्मत् समाजपतये  
श्रीसत्सयूरेश्वराय प्रवृत्तिमितामावेदयामि ।

इति निष्क्रान्तः विष्कम्भकः ।

ततः प्रविशति राजा विभवतश्च परीवाराः । (निपथ्य वैतालिकः  
पठति, जयति जयति देव ।)

अश्वोदेर्जलवद्देहिच्यतेभूपैरमुवानिशं  
प्राङ्मुख्यं क्षणमेव दर्शितगुणैः काले पुनर्लीयते ।  
एका केवलमार्यवीर जगतामानाशगुह्यासिनी  
कीर्त्तिस्तो नृपमीलिवन्दितपद त्वां जीवयन्तीस्त्रिता

राजा । मन्त्रिणमुद्दिश्य । तन्त्रजित् ! निपुणमालक्षितं युष्माभिः जयसिंहस्य राज्ञः पुनादुर्माक्रमणं प्रति यथा व्यवसितमिति ?

तन्त्र । देव सम्यगेवालाक्षितास्माभिः क्षत्रिय भूमिपते रक्षदुत्सादनाय वज्रपरिकरा महती वाहिणी पुनानगरीमभिचलितेति ।

राजा । सरोषोल्लासम् । ननु कथ्यतामुपेक्षिता इति, कात्र पुनरस्माकं विचारणा, अग्रे सरतु शिवजी वाहिणी, अयमेव हि महाराष्ट्र लैनिकानां शुभएवावसरः, समरशिरसि प्रतिपक्षक्षपणाऽद्वितीयधीर्थ्यस्तान्प्रदर्शनस्य पश्य तन्त्रजित् ।

पूर्व्यं ये रणभीरवः प्रतिभटा दूरं रणात् ताडिताः

सैन्यैश्चा यदनेश्वरस्य न ततः स्थायामहेऽस्मद्वलम् ।

योद्धुं योऽयमुपागतोऽद्यनृपतिं दीर्घ्याञ्ज्वलद्भारत

स्तच्चेत् हारयितुं भवेन्ममचमूः स्थाय्या तदा शूरता ॥

तन्त्र । देव ! एवमपि चिरभीरुजनविजयविशिषोल्लासितानां मसम्पादितनिरतिशयशूरोचितसमराभिनयानामस्मत्सेनाभटानामयत्नसम्पादितरिपुविद्रावणविक्रान्तबलवदुपायीभूत निशितशस्त्रनिकराः परिहाय चिरसमरालाभसमुपचीयमानजाड्यम् मलीभावञ्च विशदप्रभाभिरुज्ज्वलयिष्यान्त दक्षिणापयवियदन्तरमिति ।

राजा । तथ्यमेवैतत् अन्यदपि पश्यतु भवान् ।

त्यक्तस्वार्थचयैः सुधर्मनिकृतिप्रोन्मूलनाकाङ्क्षया

सङ्क्रामाङ्गनसापपतद्विरधुनास्त्राभियंदेशां क्रुधा ।

संवर्षां निजदासभावदृढता सम्पादनप्रार्थिनाम्

क्षत्रानामपि तन्मनीषिनिकरेऽस्माकं यशोवृद्धये ।

तन्त्रजित् । स्वामिन् उपपन्नमिदम् सर्वथैव

तथाहि—

अनासक्तिः स्वार्थं जननवसुधा मङ्गलविधौ  
गरीयान्नायासो जनमहितधर्मे प्रणयिता ।  
इदानीमस्माकं सकलमिदमेषां गुणगणैः  
परीक्षायां विद्वद्बुद्धिं कमपि भावं जनयति ॥

राजा । तन्त्रजित्, एवं चिरप्रार्थितगौरवव्यापिकामाशयति  
मपेक्ष्य सभरभुवमवतीर्णानामस्माकं साऽस्तु एवं मन्ये पराजयोऽपि  
परिगण्यते जयएव ।

प्रविश्य दीवारिकः देव अयमागतः ।

राजा । अये कः ?

दीवा । तत्रभवतः ब्रह्माचार्यस्य सकाशादनुज्ञामुपादाय  
मन्त्रिप्रवरो मयूरेश्वरः ।

राजा । अविलम्बं प्रवेशय तम् ।

यथा ज्ञापयति देव इति निष्क्रम्य प्रविश्य मयूरेश्वरेण सार्द्धं  
दीवारिकः भट्टक एव खलु देवस्त्वदागमनं प्रतीक्षमाण एव तिष्ठति  
तदुपसर्प ।

मयूरेश्वरः । उपसृत्य जयति जयति स्वामी ।

राजा । भद्र! मयूरेश्वर! अपि तत्र भवन्तोऽस्मद्गुरुवः अव्याहत  
कुशलः ?

मयु । देव ! आलोलोदतदैवानां तत्रभवतां कुतोऽकुशल  
सम्भावना ? ।

राजा । अत्र स्थित्यु मङ्गलम् किमादिशन्ति गुरुचरणाः ?

मयु । देव आदिशस्तेषां पत्रिकायान्तत्वा कल्पयितव्यः । इति  
राज्ञे पत्रिकामर्पयति ।

राजा । गृहीत्वा वाच्यतामिति तन्त्रजित् अर्पयति ।

तन्त्र । गृहीत्वा जाययति ।

खल्वि विनिवृत्तिपराजयवीरराजमानमानसमुन्नतमहाराजा-  
धिराजदक्षिणापधराजराजकेशरिभीदभीषिवकी वधेभ्यो विधाय  
विहिताशिषां परम्परामिदमावेदयति ब्रह्मानन्द स्वामी ।

क्षपायां घोरायां तव नियति दृष्टौ प्रनिहितौ  
जगद्वन्द्यामन्त्रां नयनपथयातामकरवम् ।  
तयोक्तं श्रीलाभः शिवजिनृपते स्तर्हि भविता  
नचेदस्त्राण्येव क्षिपति समधर्म्मे नृपवरे ॥

राजा । आकर्ण्य क्षणमनन्यमनाइव स्थित्वा । मयूरेश्वर  
किमेतत् ? ।

मयू । महाराज ! किमन्यत् अनेन खलु भगवन्निदेशेन ।  
ब्राह्मे व्याकुलचित्तता गुरुकुले सञ्जाद्वि शृङ्गेऽजने ।  
केशोरे नितरामनस्य विषयेयूत्साहजप्रेरणा ।  
तारुण्ये समराङ्गने स्वभुजाये विश्वास दार्ढ्यं यशः  
सर्वस्वं ननुदैव वामलसिता दस्त्राक मुञ्चं हतम् ।

राजा । मयूरेश्वर इदमयथा यथ मादिशन्ति गुरवः ननु  
विचार्यतां कथमेतच्छशि सञ्जायते ।

पश्य

द्विषद्रक्तस्रोतोविहितसलिलक्रीडनविधिः  
निवृत्तिः स्वप्नेऽपि प्रदिशति यदीयां गुरुराजाम् ।  
विषद्वन्द्यस्योन्मदरिपुवलाक्रान्तिजनिता  
जनः सोऽयं भूत्वा रिपुपदनतस्तिष्ठतु कथम् ॥

क्षणं तुष्णीम्भूत्वा सरोजं ।

अन्यच्च भोः केयं सन्धिकथा पापनिवहैररमीभिः ।

अद्यापि भारत भुवः प्रभवामि लोके

श्वदाप्यनार्थलघता हृदये चकास्मि ।

## धातुसूत्र ।

यथाश्वसक्रिया धातुगणस्याय कर्त्तृरुपिणी ।

कृत् स्थाऽतः कर्मवत्त्वं कर्त्तृरपिणी वाच्यते ॥

नात्मनः कर्मकर्त्तृत्वेनापि ख्यत्वात् पुनर्षिडि ।

हनं हित्वा तु शब्दार्थङितक्रियाव्यतिहारतः ।

यस्योपपदजन्योऽन्येतरपरस्परं ।

तमसंविवहेतार्यमसंप्रवृज्वधार्थकं ॥

हित्वाऽत्र धातुबोद्धेऽपिप्रतिषेधिते खलाः ।

आत्मनेपदिनः सर्वे धातवोभावनकलोचोः ॥

धात्वर्थः केवलोभावः सा क्रिया भावनापि च ।

नैमित्तिकात्मनेपदं तत्तद्वातो प्रतिष्ठितं ॥

अथाख्येति अस्यार्थः यदि व्यम्भवनं हस्तिवृत्तं सप्रवेतं  
तदापि प्राधान्येन व्यम्भवनतया कर्त्तृस्थता न गम्या ॥ नात्म ।  
नात्मनः शब्दस्य प्राक्कर्मवत्त्वं आत्मनेपदं न स्यात् । आत्मनात्मनः  
स्वयमेवात्मानं ॥ नापि ॥ प्राक्कर्मणः कर्त्तृत्वे सति प्रयोजक  
णिङत्वात् पुनर्षिडि आत्मनेपदं न स्यात् । हस्तिपक्षानाशुहयमाणं  
हस्तिनं प्रयुङ्क्ते इति वाक्ये अशुहयति हस्तिना हस्तिपक्षान् सहा-  
मात्रः ॥ हसं ॥ क्रियाव्यतिहारि हनधातुं सञ्चत्यङ्गा अन्ये धातवो  
ङितोभयवन्ति । अन्योन्यशब्दश्चरितरशब्दः परस्परशब्दश्च य  
स्योपपदं स्यात् एवं संविहवर्त्त इत्यर्थः गतार्थधातुं तथा संह-  
तवर्त्तं हिंसार्थकं धातुह हित्वा अन्ये धातवोऽत्र क्रियाव्यतिहारार्थं  
ङितः सुः । वातिसंविधिते खलाः विज्ञातानामन्यन्धावाः क्रियाया  
अन्यत्र दर्शनात् कर्मव्यतिहारः । हन्तरेषु वातिहसन्ति व्यतिपठन्ति,  
एवमन्यान्यं व्यतिलुनन्ति अन्योन्यं लुनन्तीत्यर्थः । अन्येनाप्यव्यति-  
नुनन्ति अन्ये चान्यस्येत्यर्थः । एवमितरेतरमितरेतरस्य परस्परं  
परस्परस्य । एवं वातिगच्छन्ति, संविहवस्य तु वातिसंविहवन्ते मार्गाः  
एवं वातिप्लवन्ति, संप्रवृजस्तु वातिसंप्रवृजन्ते योधाः । आत्मने भाव-  
कर्मणोर्वाच्ययोः । केवलं द्वितीयः । या क्रिया सैव भावना ॥ नैमि-  
त्तिकमुपसर्गादियोगे यथासम्भवं आत्मनेपदगणमध्ये तत्तद्वातो प्रति-

यथा श्रिया धातवस्तु परस्मैपदभागिनः ॥०॥

इत्यात्मनेपदविभक्तिः ॥ अथ क्रियाफलं ॥

धातोरर्थाः क्रियैवेका साध्या सिद्धा तु सत्ववत् ।

व्यापारोभावना सैवोत्पादना कृतिरेव सा ।

एकार्था ह्येकरूपातो न भिन्ना तत्त्विरुद्धा ।

भाष्ये त्वतीन्द्रिया प्रोक्ता कार्याद्यै रनुमीयते ॥

भर्तृ हरिभट्टोऽप्याह ॥

गुणभूतैरवयवैः समूहः क्रमजन्यनां ।

बुद्ध्याप्रकल्पितोभेदः क्रियेति व्यपदिष्यते ॥

एका सती द्विधा । साध्या सिद्धा च, वाक्यसमापिका क्रियान्तराना  
काङ्क्षिणी या सातिङ्दिन्ता क्रिया कचिच्छ्रुतशानवस्मान्तकत्वन्ता  
सिद्धा तु क्रियान्तराकाङ्क्षिणी ज्ञान्तादिका । सा सिद्धा पुनः सत्ववत्  
द्रव्यमिव संख्याकारकत्वक्रियाद्याश्रयाऽपि भवति उक्तञ्च भाष्ये । कृद-  
भिहितोभावो द्रव्यवत् प्रकाशते इति अस्यार्थः । कृतप्रत्ययेनीक्तः भावः  
क्रिया द्रव्यं विशेष्यमिव प्रकाशते । द्रव्यं यथा सुवाद्याधारस्तथा  
कृदाच्च भावोपि । पाकाः सन्ति, पाका दृश्यन्ते । सा क्रिया वैयाकरण-  
मतसिद्धा व्यापारात्मिका । मीमांसकमतसिद्धा भावनाभिधा । एवं  
न्यायमतसिद्धा कर्तुरायासरूपा कृतिरिति । ननु कथं सैका पाकान्त  
वर्चिनोहि नमनोन्नमनादयो ज्वलनाधिश्रवणादयश्च बह्व्यः क्रिया  
दृश्यन्ते तस्मादाह एकार्थ इति । एकधातुवाच्यतु रन एकरूपैव भवति ।  
एकोऽर्थोयासामिति विग्रहः । रूप्यते ज्ञायते येन तद्रूपं यथा पाकतु  
तदैकोधर्मस्तदवच्छिन्नायाः क्रियाः नमनोन्नमनत्वादिभिर्नाना-  
त्वेपि पाकधातूपस्थाप्यत्वेन तदेकधर्मावच्छिन्नत्वादेकैव वर्वाङ्गयते  
अन्यथा प्रतिग्रासोच्छ्रिष्टभोजनप्रायश्चित्तापत्तेः । तद्विशेषणंस्यापि  
बहुवचनप्रसङ्गाच्च । हि यत एकरूपा अतस्तद्विरुद्धाया पचते नमनो  
न्नमनादिक्रियानां परस्परविरुद्धानां विजातीयधर्मावच्छिन्ना या  
पाकक्रिया सा न भिन्ना कूटस्थै कत्वेन एकैवावगम्यते ॥ भाष्यमिति ॥  
गुणविशेषणं । क्रमजन्यनामधिश्रयणादिक्रियाणां समूहः कलापः ।  
अवयवैरिति विशेषणे तृतीया । नानात्वेपि खले कपोतपातएक-  
लक्षण्य क्रियैवेनाहते ॥



## सांख्यतत्त्वकौमुदी ।

(३) न च मा हिंस्यात् सर्वा भूतानीति सामान्यशास्त्रं विशेषशास्त्रेण अग्निषोमीयं पशुमालभेतेत्यनेन वाध्यत इति युक्तं विरोधे हि वलियसा दुर्बलं वाध्यते न चेहास्ति कश्चित् विरोधः भिन्नविषयत्वात् । तथा हि मा हिंस्यादिति निषेधेन हिंसाया अनर्थहेतुभावाच्चाप्यते न त्वक्रत्वर्थत्वमपि अग्निषोमीयं पशुमालभेतेत्यनेन तु पशुहिंसायाः क्रतुर्थतुमुच्यते नतूनर्थहेतुताभावस्तथा सति वाक्यभेदप्रसङ्गात्, न चानर्थहेतुत्वक्रतूपकारकत्वयोः कश्चिदस्ति विरोधः हिंसा हि पुरुषस्य दोषमावह्यति क्रतोश्चोपकरिष्यतीति । क्षयातिशयो च फलगतावप्युपाये उपचरितौ क्षयितृश्च स्वर्गादेः सत्त्वे सति कार्यत्वादनुमितमिति । ज्योतिष्टोमादयः स्वर्गमात्रस्य साधनं वाजपेयादयस्तु स्वाराज्यस्येत्यतिशयवत्त्वम् युक्तञ्च परसम्यदुत्कर्षो हीनसम्यदं पुरुषं दुःखाकरोतीति । अपाम सोममसृता अभूमेति चानृतत्वाभिधानं चिरस्थे मानमुपलक्षयति यदाहुः आभूतसंज्ञं स्थानमसृतत्वं हि भाष्यत इति अतएव च श्रुतिः न कर्मणा न प्रजया न धर्मेन नैके असृततुमानशुः । (३)

(३) ननु जुहोतीति सामान्यशास्त्रं यथा पदे जुहोतीति विशेषशास्त्रेण वाध्यते तथा मा हिंस्यात् सर्वा भूतानीति पशुहिंसा निषेधविषयकं सामान्यशास्त्रं अग्निषोमीयं पशुमालभेतेत्यनेन पशुहिंसाविधायकविशेषशास्त्रेण वाध्येत इत्याशङ्क्याह न चेति । माहिंस्यात् सर्वा भूतानीति सामान्यशास्त्रस्य अग्निषोमीयं पशुमालभेतेति विशेषशास्त्रेण वाधेन युक्तः तत्र हेतुमाह विरोधाभावादिति जुहोतीति दृष्टान्ते समानविषयतृषपविरोधेन सामान्यशास्त्रस्य वाधेऽप्यत्र विरोधाभावात् वाधासम्भव इति भावः । ननु

हिंसायाः विरोधो वाच्यः । परं विरोधस्तु समानविषय एव भवति  
 यत्र तु सा हिंसादग्निप्रोक्षणीति ज्ञेयाभिन्नविषयत्वात् न कश्चि-  
 द्विरोधोऽस्तीति भावः । एतदेवोपपादयति तथाहीतयादिना,  
 तथाहीत्यत्र तथाचेति क्वचित् पाठः । तथाहि हिंसायाः परस्पर-  
 राविरुद्धपुरुषानिष्टजनकतुल्यतूपकारतुर्वेधकतुं भिन्नविषयत्वात् न  
 विरोध इति तात्पर्यार्थः, अद्वयार्थस्तु सा हिंसादिति हिंसानिषे-  
 धेन हिंसायाः अनर्थहेतुभावो जायते हिंसा अनिष्टकारिणीति त-  
 न्नात्र जायते न तु अक्रतुर्थत्वं क्रतुर्थः तदर्थमपि हिंसां न कुर्यादि-  
 तार्थस्तु न ज्ञायते । एवं “अग्निक्षेमोयं पशुमालभते” इति वचने यज्ञार्थं  
 पशुहिंसायाः आशङ्क्यत्वमेव ज्ञायते न तु तथाविधहिंसया कश्चि-  
 द्दोषो न भवतीति प्रत्याख्येयं । तथा सति पशुहिंसायाः क्रतुर्थत्वं अनर्थ-  
 हेतुत्वाभावे च सति एवं सा हिंसा दिति निषेधेन हिंसाया अनर्थ-  
 हेतुत्वं क्रत्वर्थभावे च सति वाक्यभेदप्रसङ्गः एकैकस्मिन्नपि वाक्ये  
 वाक्यद्वयापत्तिः स्यात् न तु केन वाक्येन द्वावार्थावुच्येते । वाक्य-  
 भेदकल्पनायां च दोषः स्यात् । किञ्च सा हिंसादिति निषेधस्य  
 वेधहिंसातिरिक्त हिंसा परतुं युधिष्ठिरादीनां स्वधर्मोऽपि युद्धादौ  
 ज्ञातिवधादिप्रतयवायपरिहाराय प्रायश्चित्तयवणानुपपत्तेः । तथा  
 “तस्माद् वास्यास्यहं तात दृष्ट्वेहं दुःस्वप्ननिधिं । त्रयोधर्ममध-  
 र्माद्यं किंपाकफलसन्निभमितयादि महर्षिवचनविरोधापत्तेश्च ।

ननु यज्ञार्थहिंसाया दोषावहकत्वे यज्ञादिकर्माणि परित्याज्या-  
 नीतयत् आह तदाज्यं दीपवदितेति कथं प्राहुर्मन्त्रिणः । यज्ञदान-  
 तपः कर्म न तदाज्यं मिति चापरे इति विधि निषेधमूलकमतमे-  
 देन विप्रतिपत्तिसुपन्थस्य निश्चयं शृणु मे तत्तद्व्याग्री भरत सत्तम  
 यज्ञोदानं तपः कर्म न तदाज्यं कार्यमेव तत् । यज्ञोदानं तपश्चैव  
 पावनानि मनीषिणाग्निनि

### पातञ्जलयोगसूत्रम् ।

विरामप्रत्ययाभ्यासपूर्वः संस्कारशेषोऽन्यः ॥ १८

पदच्छेदः । विराम-प्रत्यय-अभ्यास-पूर्वः संस्कार-शेषः अन्यः ।

पदार्थः । विरामोवृत्तीनामभावस्तस्य प्रत्ययः कारणं तस्य अभ्यासः तदनुष्ठानपीनः पुन्यं तदेव पूर्वः यस्य स कश्चनसंस्कारः शेषोऽस्तिन्निति अथवा संस्काराणां शेषोऽस्तिन्निति संस्कारशेषः अन्यः पूर्वोक्तस्य ज्ञातवित्तजनः ।

अन्यः । अन्यः विराम प्रत्ययाभ्यासपूर्वः संस्कारशेषश्च भवतीतिशेषः ।

भावार्थः । इह चतुर्विधचित्तस्य परिणामः, बुद्धानं, समाधिप्रारम्भः, एकाग्रता, निरोधश्च । तद्विहितसूत्रे चित्तभूमी बुद्धानं विहितभूमिः सत्त्वोद्रेकात् समाधिप्रारम्भः, एकाग्रतानिरुद्धं तु धर्मेणन्तभूमी । प्रतिपरिणामश्च संस्काराः । तत्र बुद्धानजनिताः संस्काराः समाधिप्रारम्भजेः संस्कारैर्हन्त्यन्ते । तज्जायैकाग्रजे, निरोधजनितैरेकाग्रताजाः संस्काराः स्वरूपश्च हन्यते । यथा सुवर्णसम्बलितं धातुमानं सीसकमात्मानं सुवर्णमलञ्च निर्दहति एवमेकाग्रताजनितान् संस्कारान् निरोधजातः स्वात्मानश्च निर्दहन्ति । इत्येवं रूपः संस्कारशेषः अथवा कश्चनः संस्कारोऽन्तर्लीन एव शिष्यते परतः कदाचित् बुद्धानि तदनुरूपकार्यदर्शनात् इति संस्कारशेषः । अन्यः असम्प्रज्ञातः । सूत्रस्य फलितार्थस्तु कृतवैराग्याभ्यासं चित्तं निरालम्बनं निर्विषयमभावप्राप्तमिव वृत्तिरूपकार्याकरणात् मृतकवद्भवति । इति

On being destitute of all activity, by means of previous exercise he accomplishes the other kind of contemplation. Some influences still adheres to him.

राग्यं तदभ्यासः पूर्व उपायो यस्य स तथा अनेन पदेनोपाय उक्तः  
अन्यः असंप्रज्ञात समाधिः संस्कारशेषः परं हि वैराग्यं सम्प्रज्ञात  
संस्कारानप्यभिभूय स्वसंस्कारं शेषयति स निर्वीजः समाधिः निरा-  
लम्बनत्वात् कर्मयोगानामभावाच्चेत्यर्थः । अयमसंप्रज्ञातो द्विविधः  
भवप्रत्ययः उपायप्रत्ययश्च तत्राद्यो मुमुक्षुभिर्हेयः ।

भवप्रत्ययो विदेहप्रकृतिलयानाम् ॥ १८

पदच्छेदः । भव-प्रत्ययः विदेह-प्रकृति-लयानाम् ।

पदार्थः । भवन्ति जायन्ते जन्तवोऽस्मिन्निति भवोऽविद्या  
संसारो वा प्रत्ययः कारणं यस्य (निरोधसमाधेः) सः तादृशः  
निरोधसमाधिः, विदेहा देवाः येषां चेतसि स्वकारणे लीने परम  
परितोषो भवति न परमात्मदिदृक्षा वर्तते ते प्रकृतिलयाः विदे-  
हाश्च ते तेषां विदेहप्रकृतिलयानाम् ।

अन्वयः । विदेहप्रकृतिलयानां भवप्रत्ययो निरोधसमाधि-  
र्भवतीति शेषः ।

भावार्थः । ये खलुयोगिनः अविद्यादिकसनात्मानं आत्मत्वं  
न मन्यमानास्तत्रैव निरोधं अनुतिष्ठन्ति ते विदेहाः प्रकृतिलयाः ।  
तेषां मोक्षाभावात् पुनरपि संसारे प्रतप्रावर्त्तनं भवति ।

The Yogis however who can be absorbed in the  
contemplation of noumenal existence know the world.

वृत्तिः । भूतेन्द्रियाणामन्यतमस्मिन् विकारोऽनात्मन्यात्मभाव-  
नया देहपातानन्तरं भूतेन्द्रियेषु लीनाः षाट्कौशिकदेहशून्या  
विदेहाः अव्यक्त महदहङ्कारपञ्चतन्मात्रेषु प्रकृतिषु आत्मत्वभाव-  
नया लीनाः प्रकृतिलयाः तेषां चित्तं संस्कारसावशेषमित्यसंप्र-  
ज्ञातः स तु भवप्रत्ययः, भवन्ति जायन्ते अस्यां जन्तव इत्यविद्या भवः,  
अनात्मन्यात्मत्वबुद्धिः स प्रत्ययो हेतुर्यस्य स तथा ; अविद्यामूलोऽयं  
योगोऽन्तवत्फलः यदाह वायुः—

“दशमन्वन्तरानीह तिष्ठन्तीन्द्रियचिन्तकाः ।

भौतिकास्तु शतं पूर्णं सहस्रं त्वभिमानिकाः ।

वौद्धोदशसहस्राणि तिष्ठन्ति विगतज्वराः ।

पूर्णं शतसहस्रन्तु तिष्ठन्त्यव्यक्तचिन्तकाः ।

पुरुषं निर्गुणं प्राप्य कालसंख्या न विद्यते” ॥

येषां विवेकख्यातिर्नास्ति तेषां चित्तं लीनमप्युत्थाय संसारे  
प्रतति सुप्तचित्तवदिति भावः । अधुना द्वितीयोपायमाह ।

अद्वावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम् ॥ २०

पदच्छेदः । अद्वा-वीर्यं स्मृति-प्रज्ञा पूर्वक इतरेषाम् ।

पदार्थः । अद्वा चेतसः सम्प्रसादः, वीर्यं उत्साहः, स्मृतिः  
ध्यानं, समाधिः एकाग्रता, प्रज्ञा प्रज्ञातव्यविवेकः ; एते अद्वादयः  
पूर्वं उपाया यस्य स अद्वादिपूर्वकः इतरेषाम् सुसुक्ष्माणां योगिनाम् ।

अन्वयः । इतरेषां समाधिः अद्वावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्व-  
को भवतीति अन्वयः

ते खलु नव योगिना मृदुमध्याधिमात्रोपाया भवन्ति । तद्  
यथा—मृदूपायो, मध्योपायो, अधिमात्रोपाय इति । तत्र मृदूपा-  
योऽपि त्रिविधः—मृदुसंवेगः, मध्यसंवेगः अधिमात्र संवेगश्च इति ।  
तथा मध्योपाय, स्तथाधिमात्रोपाय इति ।

भावार्थः । तत्र अद्वावतो वीर्यं जायते, योगविषये उत्साह-  
वान् भवति, सात्साहस्य पाश्चात्प्राप्तु भूमिषु स्मृतिरूपजायते, तत्-  
स्मरणान् मनः समाधीयते, समहितचित्तश्च भाव्यं मस्यग्विजा-  
नाति । एतेषां अभ्यासात् पराञ्च वैराग्यात् असम्प्रज्ञातः समाधि  
र्भवतीति भावः ।

The Yogis obtain pure contemplation by means of  
faith, heroism, memory, contemplation and discrimina-

वृत्तिः । एतरेषां सुसुखीनां योगिनां यद्वाद्यः प्रशान्ता उपाया  
स्वात्पूर्वकोऽयमुपायप्रत्ययः । ते चोपायाः प्राणिनां प्राक्संस्कार-  
बलात् मृदुमध्याधिमात्रभेदास्त्रिविधा भवन्ति । तथा च योगिन  
स्त्रयो भवन्ति (१) मृदूपायः, (२) मध्योपायः (३) अधिमात्रोपाय  
इति तत्र मृदूपाय स्त्रिविधः (१) मृदुसंवेगो (२) मध्यसंवेगः  
(३) तीव्रसंवेग इति । एवमितरावपि त्रिविधो भवतः, एवञ्च  
नव योगिनो भवन्ति । तेषां चिरं चिरतरं क्षिप्रं क्षिप्रतरं  
सिद्धयो भवन्ति उपायतारतम्यात् तत्र केषांचित् क्षिप्रतरं सिद्धि-  
रित्यत आह ।

अधिमात्रोपायानां तीव्रसंवेगानामासन्नः ॥ २१

पदच्छेदः । अधिमात्र-उपायानां तीव्र-संवेगानां, आसन्नः ।

पदार्थः । अधिमात्रः अतिशयः अधिकपरिमाण इति यावत्  
उपायः यद्वाद्यः अधिमात्र उपायोयेषां ते तेषां, तीव्र अतिशयः,  
संवेगः वैराग्यं उपायानुष्ठाने शीघ्रता वा, तीव्रः संवेगोयेषां ते तेषां  
आसन्नः सन्नहित अनायासस्य इति यावत् ।

अन्वयः । अधिमात्रोपायानां तीव्रसंवेगानां योगिनां असम्प्र-  
ज्ञातसमाधिरासन्न इतिशेषः ।

भावार्थः । उपायाः यद्वाद्यः, ते च प्राग्भवीयसंस्कारादृष्ट-  
बलात् मृदुमध्याधिमात्रा येषां ते प्रागुक्ताः । संवेगो वैराग्यं तस्यापि  
मृदुमध्यातीव्रता प्राग्भवीयसंस्कारबलादिति च पूर्वमुक्तम् तेषां  
यादृशां क्षेपीयसी सिद्धिस्तान् दर्शयति । अधिमात्रोपायानामिति  
सूत्रेण । नवयोगिमधेयं चरमाणमेवासन्नोऽसंप्रज्ञातो भवतीत्यर्थः ।  
भाष्यकारस्तु न केवलं समाधि लाभः किन्तु समाधिफलं मोक्षोऽपि,  
तथाहि विनिष्पन्नसमाधिसु मुक्तिं तत्रैव जन्मनि । इत्यादि विष्णु-  
पुराणस्मरणात् । अत्र कश्चिदधिमात्रोपायानामिति सूत्रमधेयं  
प्रवेशयति ।

Unto these penetraiton is great the accomplishm-  
ent of coutemplation is easy.

वृत्तिः संवेगो वैराग्यं येषां तीव्र उपायाश्चाधिमात्रा स्तेषां

## SIR GEORGE DIRDWOOD ON COMMERCE

## AND CASTE IN INDIA

## AT THE

## ROYAL INSTITUTION.

Before the discoveries of Botta and Layard at Nimrud (calah), Khorsabad (Dar Sargina), and Koyunjik (Nineveh), we could trace back the line of the development of Greek art Eastward to certain point, and then there was a void; and we could trace back the line of the development of ancient Hindu art Westward to a certain point, and again there was a void. But now, after the exhibition that has been opened to us by the excavation of the palaces of Assurnazir-pa (Nimrud), and Sargon (Khorsabad), and Sennacherib (Koyunjik), of the arts of Mesopotamia in the eighth and ninth centuries B. C., we see at a glance that this country was the common centre of origin of the arts of both Greece and India; and it was through the seaborne commerce of the Phœnicians, and the overland commerce of the Hittites between Nineveh and Ionia, that the arts of Assyria were carried Westward, at the critical moment of the nascence of Hellenic nationality; and through the commerce of the Babylonians that they were carried Eastward into all the countries of the Indian Ocean. Not only the arts, but the whole civilisation and culture of the old World were, have ever since remained, profoundly affected by commerce of the East and West with Mesopotamia during the period of

almost contemporaneously with Nebuchadnezzar, the enlightened commercial policy pursued in Egypt by Psammeticus I. succeeded at last in uniting in one general organisation the commerce previously carried on independently in the Mediterranean Sea and the Indian Ocean. It was thus that the Indian drugs, which still hold the chief place in the pharmacopæias of Europe, first found their way from the East into the West; and that the Egyptian doctrine of the transmigration of souls and the Chaldan system of astronomy were introduced into India. More than this. The Israelites taken into captivity by Shalmaneser IV., and Sargon, and Esarhaddon, became scattered over all Media and Persia, while the Jews who were transported by Nebuchadnezzar into Babylonia, there gradually obtained the mastery of the international commerce developed by the Babylonians, through nearly 2,000 years, between Mesopotamia and Central and Southern Asia on the one side, and Anterior Asia Greece, and Italy and Northern Africa on the other; and in this way the religious and moral teachings of the Jews were carried over the whole of the Old World known to antiquity. The old ethnic religious ideas of the Pagan nations then participating in the trade with Mesopotamia in turn reacted on Judaism, and thus, while Hinduism in India became internationalised as Buddhism, Judaism became internationalised wherever it was propagated through Hellenic agencies, as Christianity, and wherever it was not influenced by Hellenism as Mahomedanism. We worship God, as the one only deity, and under His Hebrew name of Jehovah, entirely through the wide vogue and authority given to the religion of the Jews in the eighth and seventh centuries B.C., through the cosmopolitan commerce of Mesopotamia. With regard to the economical and political aspects of Indian commerce.



all things, good is strangely, fatally mixed with evil. I use the terms of the old Babylonian theology, and am possibly misled by them; for, after all, good and evil may be mere phenomena of the physical law of antagonism, as recently expounded by the illustrious Sir William Grove, operating in the moral world. But I certainly fear the effects on India, of that country becoming an active participator in the commerce of modern Europe. The whole organisation of society in India—I mean India of the Hindoos—is co-operative, and not competitive, as in Europe. The Hindoos are an Aryan people, like ourselves' but located in a tropical climate, in which it is impossible for them to develop their manhood to its fullest physical capabilities, or to maintain themselves at all except under a system of exclusive privilege such as that secured to them by the Code of Manu. I am satisfied that if once the caste system of the Code of Manu, by which the race of Brahmanical Hindoos has been formed, and which is true palladium of India of the Hindoos—I am most apprehensive that when it has once been brought into familiar contact with our competitive civilisation particularly as represented by our ruthlessly aggressive free trade commerce, the most powerful agency through which the universal solvent of Darwinism, the law of the survival of the strongest (not "fittest") is operating on the political developments of our age—I fear it must give way in the unequal struggle, and bring down with it the whole fabric of Hindu society. Apart from the co-operative caste system, expressly devised for the protection of the weaker against the stronger, the race of Brahmanical Hindoos can not exist—in not the unprotected competition with the English or other European races. We have already had ample experience of the solvent action of free commerce on the social institutions of the people of India. It was the

Brahmanism. Buddhism was only triumphant in India so long as the trade between the East and West by way of the Persian Gulf and through Egypt prospered, namely, from about 500, B. C., to A. D. 500. When this trade was broken up by the rise of the Mahomedan power in the seventh century A. D. Buddhism, which was internationalised, commercialised Hinduism, at once died out of India, and Hinduism every where re-established itself. The remarkable anticommercial spirit of the Code of Mannu, as it was finally revised during the decline of Buddhism, clearly betrays the dread of the Brahmanical priesthood of the disintegrating action of the foreign trade of the time on Hindu society. The Brahmins are in the same fear of the evil consequences of the modern European trade with India. Some years ago I published in the Times some popular native ballads from Western India, giving the most pathetic expression to Brahmanical anxieties on that point. I confess, considering the debt India is under to the genius of the Brahmins, that I deeply sympathise with them, and to the fullest extent share in their anxieties. As an Englishman, I accept free trade—the most tremendous weapon of Imperial dominion with which an ethnically powerful people could arm itself; but, were I a Brahmin—one of the race that had made the India of the Hindoos, the India of a continuous history in literature and art of 3,000 years—if I could not resist it I should be driven to cry out in despair, “Fire to India”

अस्यार्थः

सम्यक् सार जर्ज वार्ड ऊड के, सि, आइ, ड, सि, एस आइ नामधेयेन भारतीयचिरम्परागतवर्णिगृह्णतिवर्णविभागयोरेवमची-  
कथन् ।

एवं हिन्दुजातीयशिल्पोन्नतेः प्रसररेखाभपि वयं प्रतीच्यां कियद्दूरं  
यावदप्रलोकयानस्ततश्चास्या विलोपः । परमिदानीं अस्मुरनाजरि  
पाल् सरगन्, सेनाकरिप्रमुखानां भृगुर्भकवलितप्रासाद-  
खण्डोद्घाटनेन खृष्टप्राक्तनाष्टमनवमशताब्दीरन्तरे मिसोपटा-  
मियादेशोयशिल्पकलानां कापि प्रदर्शन्यां प्रवृत्तायां वयं सक्त-  
दृष्टिक्षेपेनैव मिसोपटामियादेशस्य श्रीसभारतीयशिल्पकलानां  
साधारणत्वरत्नमवगच्छामः । हेलेनिक्जातीयानां जातीयता  
स्थापकाभ्युदयप्रारम्भे फिनिशीयदेशोयप्रवर्त्तितसामुद्रिकवर्णिक-  
पथेन हिट्टितादृक्जात्येवाश्रितभूमिवर्णिकपथेन चासीरोय  
शिल्पानां पश्चिमाभिमुखः प्रसरोऽभवत् । तेषां पूर्वाभिमुखः प्रस-  
रश्च वाविलोनदेशोयैर्जनितः क्रमेण तस्य भारतसागरोपकूलवर्त्तितश्च  
खिलेषु विषयेषु विस्तारोवभूव । निनेभानगरे सरगनिड् जाती-  
यानासदृशानकाशे तृतीयनिबुकडनिजर्नामकस्य वाविलन  
गरणादजगरं (६०५-५६२ खृष्ट पूर्वाब्देषु) मिसोपटमियादेशेन  
अह प्राच्यप्राश्चात्य देशीयानां वर्णिक्यापारप्रवर्त्तनेन तत्कालोन्न  
तस्य तस्य भूखण्डस्य न केवलं शिल्पकलाः परं ज्ञानसभ्यतेऽपि तत्तत्  
प्राच्यप्राश्चात्यप्रदेशेषु नीताश्चिराय प्रचारं लेभिरे । निबुकड  
निजर्नामकस्य समये प्रथमसेमिटिकसनामधेयेन मियदेशाधिपेन  
मियदेशे वर्णिक्यापारविषयिणी या समुन्नतनीतिः प्रवर्त्तिताः ।  
सैव पश्चात् भूमध्यसमुद्रभारतमहासागरयोः, पूर्वं परस्परमनपेक्ष  
प्रवर्त्तमानेषु वाणिज्यकार्येषु किमप्यैकमत्यं स्थापितवती ।  
ततश्च तदानीं यूरोपप्रदेशेषु चिराय श्रेष्ठत्वमापन्नानां भारतीयौष-  
धानां प्रथमं पूर्वतः पश्चिमाभिमुखगमनं बभूव । तथा मियदेश  
पूर्वं प्रसिद्धस्यात्मनः पुनर्जन्मविषयकमतस्य कलडियनदेशप्रचलि-  
तस्य ज्योतिःशास्त्रस्य च भारतवर्षे प्रवेशोऽजायत । अन्यच्च

जातीयाः मेडियापारस्यदेशयोः क्रमेण वंशपरम्परया विस्तारं प्राप्ताः, तथा निबुकडनिजरनामधेयेन बाविलनप्रदेशे निर्व्वासिता इहुदिजातीयाः क्रमेण बाविलनदेशीयैः २,००० वत्सरान् यावत् मेसीपटेमियामध्यदक्षिणासीयग्रीसइटा लीडोच्याफ्रिकाप्रभृतिषु देशेषु समुन्नतिं प्रापितस्य तत्तदेशीयैः सह वणिक्व्यापारस्योपरि प्रभुतां लेभे । अनेन च क्रमेण इहुदिजातीयानां धर्मज्ञानयोरपि तत्कालप्रसिद्धेष्वखिलेष्वेव भूभागेषु विस्तारो बभूव ।

मिसोपटेमिया देशीयवणिक्व्यापारसंघर्षेण सह तत्तदेशीयचिराचरितधर्माणां इहुदीय धर्मोऽन्तर्भावो जातः । किञ्च यदा भारतवर्षे हिन्दुधर्मस्य बौद्धधर्मरूपेण परिणतिर्देशधर्मता च जाता तदा प्राचीनग्रीसदेशीयमनुष्यद्वारा इहुदीयधर्मोऽपि यत्र यत्र भूमिभागे प्रचारितस्तत्र तत्रैव खृष्टीयधर्मरूपेण देशधर्मत्वमवाप । यत्र तु ग्रीसदेशीयमनुष्यद्वारा न प्रचारितस्तत्र इस्लामधर्मरूपेणाऽस्य देशधर्मता बभूव । खृष्ट पूर्व्वीयाष्टमसप्तमशताब्दोरन्तरे, यदा मिसोपटेमियादेशीयवणिक्व्यापारस्य सार्व्वत्रिकत्वं जातं तदा इहुदीयधर्मो परमेश्वरस्य यत् जिहोवेति नाम प्रथितमासीदयमद्यापि तं तेनैव नाम्ना समर्चयामः ।

कथमत्र पार्थिववस्तुजातेषु शुभस्याशुमेन सह सम्मिश्रणं जातमित्यत्रैव मे गरीयसी चिन्ता । मयेदानीं बाविलनदेशीयधर्मशास्त्रवचनमात्रमनूदितम्, सम्भाव्यते च तैर्मे मनस्येवं भ्रान्तमतमुत्पादितम् यत् इतः परमपरैः शुभाशुभयोर्नैसर्गिकनियमभाविपरस्परविरुद्धघटनाविशेषमात्रतयोपप्लव्णश्च सम्भाव्यते यथा धर्मतत्त्वानुसन्धिना विलियमग्रीव्नाम्ना केनचित् ख्यातयशसा पण्डितेन साम्प्रतमालोचितम् । यथा तथा भवतु अहं पुनर्भारतवर्षं प्रत्यहं

परिणतिमनुध्याय सुभृशं विभीष्येव । हिन्दुसमाजवन्धनं वर्णभेद-  
मूलं नतु युरोपीयवत् शक्तिसमृद्धेः अनुगतम् । वयमिव हिन्दुधर्मावल-  
म्बिनोऽप्यार्थवंशसम्भूताः परमुष्णदेशाधिवासहेतोस्तोषां यौवने  
सम्पूर्णशरीर शक्तिलाभः सुदुष्करोऽभविष्यत् यदि तेषु तदेशानुकूल  
मनुप्रणीतधर्मशास्त्रस्य प्रचारो नाजनिष्यत् । एतच्च मे मनसि निश्च-  
योवर्तते योऽयं मानवधर्मशास्त्रानुगतोजातिविभागो, (येन भारते  
वर्णाश्रमाचारः संस्थापितः, यच्च भारतीय हिन्दुधर्म मण्डपस्य  
स्तम्भरूपः) तस्मिन् खलुस्मत्समृद्धिमूलया स्वाधीनवणिक्वापारप्र-  
वर्तक्या वलवत्तरया सभ्यतया सक्तत् घनिष्ठसंघर्षमुपेयुषि “वलव-  
त्तरसंघर्षे दुर्वलस्य नियतः समुच्छेदः” इत्यस्मद्वर्तमानराजनी-  
तिसमुन्नायकडारविन्प्रदर्शितविश्वव्यापकनियमेन स्वयमेवोन्मू-  
लनमवाप्स्यति तदुन्मूलनेन सममेष हिन्दुसमाजमहामण्डपश्चाशे-  
षतो निपतिष्यतीति । सर्वसामाजिकानुमोदितं कमपि स्थिरवर्ण-  
विभागमन्तरा वर्णाश्रम धर्मावलम्बित्वं क्षणमपि जीवितुं न  
शक्नोति, अतोऽनेन वलवत्तरेण दुर्वलजीविकाक्रमणं निवारितम्  
यतः सर्वे समृद्धामसमृद्धां वा स्वपुरुषपरम्परानुष्ठितां वृत्ति  
मेवानुसरन्ति । तथा इङ्ग्लण्डवासिभिरपरैश्च यूरोपदेशीयैरिव  
भारतीयैः समृद्धिमूलाऽरुद्धेप्रसरेवणिग्वापारे परिगृहीते वर्णाश्रम-  
धर्मावलम्बित्वं न चिरं स्थातुमर्हति । यथेच्छाजीवनप्रभावेण  
भारतीयचिराचाराणां विषमपरिणमनं ह्यस्माभिः परोक्षितपूर्व्वं,  
पुरा मिश्रमिसोपटेमियादेशीयपण्यव्यापारो हि भारते लब्धप्रवेशः  
क्रमेण जातिभेदेन सह वर्णाश्रमधर्ममुन्मूल्य तस्य स्थाने वौद्धधर्म  
मतिष्ठिपत् । वौद्धधर्मश्च भारते तावदेव स्वाधिपत्यं वित्तेन, यावत्  
पारस्योपसागरेण मिश्रदेशद्वारा प्राच्यपाश्चात्यदेशयोः परस्परं वणि-

श्रीमद्देशीयवाणिज्यवर्तः प्रसरणस्यामवलोक्यामन्ततः सा विवृता ।  
 स च पूर्वोक्तोवणिग्व्यापारो भङ्गमाप, तदा बौद्धधर्मश्च यः  
 खलु भारते हिन्दुधर्ममुन्मुख्य देशधर्मतामवाप्य चिरं स्थितः,  
 सहसा विलोपं प्राप्तः । पुनरपि समन्तात् हिन्दुधर्मस्य प्रचारो-  
 जातः ।

बौद्धधर्मस्य पतनावस्थायां मानवधर्मशास्त्रस्य पुनः संस्कार-  
 समये तस्य किमपि प्रतिवणिग्व्यापारप्रावण्यं कृतम्, तेन खलु  
 शास्त्रसंग्राहकैः तदानीन्तनसमाजनेतृभिर्ब्राह्मणपुरोहितैस्तदानी-  
 मपि वैदेशिकवाणिज्यस्य हिन्दुसमाजं प्रत्यनिष्टकारित्वमनु-  
 भूतमिति स्पष्टं प्रतीयते । इदानीन्तन ब्राह्मणा अपि वर्तमान-  
 यूरोपदेशीयैः सह भारतोयवाणिज्यात् तथैव विभ्यति । इतः कियत्  
 कालपूर्वं मया खलु कति भारतीयगाथाः पाश्चात्यप्रदेशात् देशीयः-  
 टाइम्सनामके संवादपत्रे प्रकाशिताः, ता हि यूरोपीयैः सह व्यवहा-  
 रेण भारतस्य क्रमशोहोनावस्थामाशङ्कमानानां ब्राह्मणानां मन्तर्गत  
 करुणभावमभिवाञ्छयन्ति । वस्तुतः ब्राह्मणैः स्वाकुण्ठितप्रतिभय  
 भारतस्य यानि हितानि कृतानि, तानि संस्मृत्य ममापि तेषां सम-  
 दुःखभागित्वं पूर्णतया समुदेति । किञ्चाहं यदात्मनः इङ्ग्लण्ड्नीय  
 मनुष्यत्वं विचिन्तयामि स्वाधीनवाणिज्य मेवानुभवादयामि यतोऽत्र  
 जातिभेदविचारादिकं नास्ति समृद्धव्यक्तिमात्रस्यैव तुल्याधिकारिव-  
 र्त्तते । किन्तु यद्यहं ब्राह्मणः स्याम यज्जातीयैर्मनुष्यैर्भारते हिन्दुधर्मस्य  
 स्थापनं कृतं तथा ३,००० वत्सरान् अविच्छेदेन शिल्पसाहित्यधार्-  
 मिकमनं कृतम् अथच यूरोपीयवाणिज्यसम्भावितं भारतस्यानिष्ट-  
 शतं निरोद्धुम् न समर्थः स्याम तदा हताशापरीतएवमेवानुशीचेयम्  
 'भारतमिदमचिराद्दिनाशमेत्विति' ।

## अथ दशकुमारकथासारः ।

अप्ययमन्त्रिरचितः ।

श्रीवागुमापराः शान्तामेकवीरां महेश्वरीम् ।  
 रम्यमाहितासौभाग्यसम्यक् सिद्ध्यर्थमर्थये ॥  
 श्रीगणेश्वरमाराध्य श्रीमदप्ययमन्त्रिणा ।  
 दशानाञ्च कुमारानां कथासारा विरच्यते ॥  
 अस्ति पुराणपुराणस्य सगंधेषु महत् पुरम् ।  
 राजहंसाद्वयोराना तच्छशाक्षरिशसनः ॥  
 देवी वसुधती नान्न वभूवास्य सनःप्रिया  
 धर्मा नष्टमनोशलं या रत्नाकरमेखला ।  
 मतिशान्तिशर्मा च धर्मपालश्च धार्मिकः ।  
 श्रीमान् पद्मोज्ज्वल्यैते तस्यासन् सचिवास्त्रयः ॥  
 सुमतिः सतशर्मा च तनयौ मतिशर्माणः ।  
 सुमित्रः कामपालश्च धर्मपालश्च नन्दनौ ॥  
 सुमन्तमुत्तुतौ ख्यातौ श्रेष्ठौ रत्नोज्ज्वलेऽपि च ॥  
 पद्मोज्ज्वल्यार्यपतेः समभूवन् सुतास्त्रयः ।  
 सतशर्मा विरक्तः संस्तीर्थस्थानान्यसेवत ।  
 कामपालश्चचार क्षमासुलङ्घ्य वचनं गुरोः ॥  
 स च रत्नोज्ज्वलौर्भविर्हुरत्नं जिष्टक्षया ।  
 रत्नाकरं विवेशोर्व्याः पतिं शेषाः सिषेविरि ॥  
 कदाचिदर्पयामास स्वप्ने देवौ द्विजः फलम् ।  
 तच्छ्रुत्वा द्रढयामास पुत्रलाभं स भूपतिः ॥  
 केशवानुगृहीतेन तेन स्वप्नफलेन च

अत्रान्तरे मालवेशो मानसारः पराजितः ।  
 शक्तिं लब्ध्वा महाकालात् पुनर्युद्धाय निर्ययौ ॥  
 ईश्वरानुग्रहं तस्य श्रुत्वा तु मगधाधिपः ।  
 मानी शूरतया युक्तो न वरंसीद्रणोद्यमात् ॥  
 अलोच्य मन्त्रिभिस्तेषां कलत्रैः सहितां प्रियाम् ।  
 विन्ध्यकान्तारसङ्घे तं निनायाम्रजनैर्नृत्यः ॥  
 ततः ससैन्यो युद्धाय निरगात् सचिवान्वितः ।  
 रणोभून्मालवाधीशमसधाधीशयोर्महान् ॥  
 मालवप्रेषिता शक्तिर्मगधास्त्रैरलक्षिता ।  
 शूलप्रभावतः सूतं छित्त्वा भूपममूर्च्छयत् ॥  
 स्यन्दनोजवनैरश्वैर्नाति दूरे महत्तरे ।  
 विन्ध्याद्रि विपिनोद्देशे ससज्ज घनशाखिनि ॥  
 युधि सर्व्ववले क्षीणे कान्दिशीकाश्च मन्त्रिणः ।  
 अवशिष्टायुषा दिष्ट्या विविशुर्विन्ध्यकरननम् ॥  
 पूर्व्वं सङ्घेतमासाद्य सर्व्वं ते स्वपराजयम् ।  
 राज्ञेयं विज्ञापयामासु नृपतेरप्यलक्षताम् ॥  
 मूर्च्छागताञ्च तां देवीं ते कथञ्चित् सुबोधिताम् ।  
 युक्तिभिः साहसोदयुक्तां परिवार्य्य व्यवर्त्तयन् ॥  
 तस्मिन्नेव निशीथे स प्रसुप्ते सकले जने ।  
 प्राणत्यागाय निर्याता गुल्मीघान्तरिता सती ॥  
 “ जन्मान्तरेऽपि मे भर्त्ता राजहंसो भवत्विति ।  
 पादपालम्बिलतिकापाशान्तर्गलिताऽब्रवीत् ॥  
 तत्क्षणे हिमशोतेन वातेन प्राप्तचेतनः ।  
 तच्छ्रुत्वा साहसन्देवि माकुर्व्वित्यभ्यधात् पतिः ॥  
 तत्स्वरेण पतिं ज्ञात्वा विलोक्य स्यन्दने स्थितं ।  
 सा दृष्ट्वा सन्निभान् जीवन्मानसम् ॥



खनिवासवनोद्देशं ते चानीय महीपतिम् ।  
 ततो मन्त्रौषधैः सुस्थशरीरं तमकारयत् ॥  
 अमात्यबोधनोद्दीतमनःक्षतिरसौ नृपः ।  
 जगाम वाम देवर्षे राश्रमं स्वजनैः सह ॥  
 स तस्यानुग्रहं लब्ध्वा निवासांश्च तदाश्रमे ।  
 कल्पयित्वा दिनान्यत्र गमयामास कानिचित् ॥  
 श्रीराजवाहनं राज्ञी सुषुवे खे च भारती ।  
 तदेवाचैष जित्वारीन् पालयिष्यति गामिति ।  
 आयातो वामदेवर्षिस्तं दृष्ट्वा भाग्यवानयम् ॥  
 इति तत्पूर्ववृत्तान्तं ज्ञापयामास पार्थिवम् ।  
 सभार्यः कृष्णजः शाश्वः पदे हंसस्य कस्यचित् ॥  
 प्राग्वदन्य नृणालेन द्विमुहूर्त्तं सरस्तटे ।  
 तदानीं स सुनिर्भूत्वा प्रियापार्श्वेऽन्यजन्मनि ॥  
 द्विमासं शृङ्खलावद्धो भूया इति शशाप तम् ।  
 शापात् स एव ते देव्यां जातो निस्तीर्थ्य चापदां ॥  
 शत्रुं स्विजित्य सर्व्वोर्व्वीपालकोऽयं भवत्विति ।  
 पञ्चाद्विद्याधराधीशो भवितेतुगन्तवानृषिः ॥  
 कृताशिषि मुनौ याते तथा सर्व्वे मुदं ययुः ।  
 मित्रगुप्तः सुमित्रस्य प्रमतिः सुमतेः सुतः ।  
 इत्येषां बालका जाता रूपवन्तः सुतेजसः ॥  
 सामाद्युपायाश्चत्वारो मूर्त्ता इव चकाशिर ।  
 अत्रान्तरे मुनिः कञ्चित् समागत्य महीभुजे ॥  
 समर्प्य बालकं कञ्चित् कथयामास तत्कथाम् ।  
 “ राजा ग्रहारवर्म्मा ते देव्याः पुंसवनादिकम् ॥  
 द्रष्टुं गतः पुरा पुष्पपुरं प्रति समागमत् ।

आकर्ष्य स्वपुरं भूयोनिवृत्तोऽसौ तथा प्रति ॥  
 किरातात् हृतसर्वस्वीयभूतशिल्पिन् जगि दने ॥  
 पुष्पार्थमेव तत्राहमद्राघं भोजयावृतं ॥  
 प्रहारवर्माणः पुत्रं गृहाणेति मुनौ गते ।  
 कृत्वाऽवहारं समये तं देव्यै दत्तवान्नृपः ॥  
 अन्यदा कीपि भिल्लोनादर्शयत् कञ्चिदर्भकम् ।  
 प्रहारवर्माणः पुत्रस्त्वस्मिन्नस्यैव निश्चयः ॥  
 मैथिले सङ्गनं याते हृतभग्ने गते तदा ।  
 वने केनापि भिल्लेन दृष्ट्वा नीतो मदन्तिकम् ॥  
 इत्युक्त्वा राजहंसाय तन्ददौ स च भूपतिः ।  
 तस्योपहारवर्माण्यां चक्रे मित्रार्त्तिदुःखितः ॥  
 कदाचिदागतः कीपि राजहंसाय सन्मुनिः ।  
 कञ्चित् कुमारकं दत्त्वा तद्दृत्तान्तमभाषत ॥  
 आगच्छता मया राजन् तव सङ्गनि का चन ।  
 रुदती सार्भका वृद्धा दृष्टाचष्ट स्व-चेष्टितम् ॥  
 मगधेश्वरामातृपुत्रो राजन् रत्नोद्भवाभिधः ।  
 पोतेनार्थार्ज्जकः कालयवनद्वीपमागमत् ॥  
 श्रेष्ठिनः कालगतस्य सुवृत्तान्तस्य कथ्यकाम् ।  
 विवाह्य व्यवहारेण वद्वयं लब्धवानसौ ॥  
 तस्मिन् स्वपितरौ द्रष्टुं प्रत्यावृत्ते महार्णवे ।  
 पोते च विधिना भग्ने ययुः सर्वं विशीर्णताम् ॥  
 सुवृत्तां गर्भिणीं तस्य पत्नीमायुष्मतीं तदा ।  
 कथञ्चित् काष्ठमालम्ब्य भाग्येनाहमतारयम् ॥  
 मगधं तत्पतेर्जन्मदेशम्प्रति शतैर्मया ।  
 नीयमानाऽत्र विन्ध्यद्रिवने सुतमसूतमा ॥  
 प्रसवव्यथया तत्र गुल्मे लोठत्यत्रेतना ।  
 ततो बालकमादाय विचेतुं भार्गमागता ॥

## धातुसूत्रम् ।

वाक्यं यथा । वाक्यञ्च सावयवाभ्यातं सकारकविशेषणं ।  
 एकतिङ्भेद्यकं वापि क्रिया वा कारकान्विता ॥  
 वाक्यार्थोयथा ॥ वाक्यार्थः कारकाङ्घ्रिधालर्थः एक एव सः ।  
 शाब्दबोधस्तु ॥ क्रियाविशेषकं शाब्दबोधं तिङ्येव शाब्दिकाः ।  
 उक्तभेद्यं कदादीनां तार्किकान्तं तिङादिषु ॥  
 अथ धातूनां सकारकत्वमकर्मात्वञ्च ।  
 शब्दोपात्तं कर्म यस्य समाख्यातः सकारकः ।  
 कर्मायुक्तोऽप्यनाकाङ्क्षो सर्वदा स्यादकर्माकः ।  
 तथा च भागुरिः ॥ धातोरर्थान्तरे वृत्तेर्धालर्थे नोपसंग्रहात् ।  
 प्रसिद्धे रविविज्ञातः कर्मणोऽकारिकाक्रिया ॥  
 वाक्यप्रदोये अर्तुहरिभट्टः ॥

वाक्यमिति । वाक्यस्याभ्यासात् कारकविशेषणाभ्याञ्च सह-  
 वाक्यं भवति । कारिकास्तु एकतिङ् विशेयकं वाक्यमेकवाक्य  
 माहुः । अमरसिंहस्तु कारकेषु अन्ययनो एकैव क्रिया वाक्य  
 मित्याह ॥ वाक्यार्थ उच्यते । कारकाकाङ्क्षिणः कारकान्वयिनोधा-  
 लर्था एकएव वाक्यार्थः । धालर्था इतरत्न एकएववाक्यार्थः ।  
 धालर्था इतरत्न बहुवचनं क्रियाकूटाभिप्रायेण तथाच क्रियायाः  
 षट्कारकाश्रितत्वं सूचितं । तदेवोक्तं जुमरेण कारकाकाङ्क्षि-  
 णोहि धालर्था वाक्यार्थ इति । क्रियाया ज्वलनादि नानात्वेन कर्म-  
 करणाद्याश्रितत्वेऽपि कर्तुर्विवक्षितक्रियैव प्रधानं कर्तव्यैव भावते ।  
 करणादिवाच्ये तु प्राधान्यात् तत्तत् क्रिया खण्डशः कर्मकरणादाव-  
 वभासते इत्यपि लुधीगव्यं । शाब्दबोधस्त्विति । शाब्दभावार्थं  
 शब्दजन्योपस्थितिः । शाब्दः तद्विषयकबोधो वाक्यार्थबोध इति  
 यावदर्थः । क्रियेतरादिशाब्दिकजने परतः कदादीनामुक्तविशे-  
 यकं शाब्दबोधमाहुः । उक्तं गोयीचन्द्रेण आख्यातस्य यद्यपि  
 क्रियासाधनञ्चोभयं वाच्यं तथापि मुख्यत्वात् क्रियैव प्रधानमिति  
 साधनं कारकं मुख्यत्वात् साध्यत्वात् प्रधानं सर्वेषां विशेष्यं । तेन  
 पठतिरूपं पचन्तिरूप मित्यादि सिध्यति स्तुतार्थकं रूपमिति

फलव्यापारयोरिक निष्ठतायामकर्मकः ।  
 धातुस्वयोर्वर्गभेदे सकर्मक उदाहृतः ।  
 एकमात्र निष्ठतायामित्यर्थं गतप्रादौ नातिव्याप्तिर्धर्मभेदे  
 आश्रयभेदे ॥ अथोपसर्गाणां निरर्थकं ॥  
 उपसर्गास्तु धातूनां तात्पर्यार्थप्रदर्शकाः ।  
 चादिवद्गोतकास्तेषुर्न हि द्रव्यवाचकाः ।  
 यद्यद्विशिष्यते लोके तत्तद्रव्यमिच्छते ॥  
 द्रव्यं शब्दवाच्यं प्रादीनां तद्वचकताभावात् ।  
 कीदृशो निश्चय इतरर्थं कीदृशं निरतिगादिकं न स्यात् ।

अतएवोक्तं अद्रव्यवाचिना मवयवानां लिङ्गसंख्या विनिर्मुक्तात्वमिति ॥  
 विशेष्यकमित्यर्थः । छदादिपदार्थो हि कारकः । उक्तत्वेन  
 कारकभावः सम्बन्धाच्च ग्राह्याः । शब्दादीनाञ्चतुर्णां तत्त्वत्वोच्य  
 यदा वाक्यसमापकता तदाख्यातवच्छाब्दबोधः । अन्यथा उक्त  
 विशेष्यकमिति शब्दादीनां द्वैविध्यं । तार्किकमतसाह तिङादि-  
 ध्विति तं तिङ्छदादिभिर्लुक्तमेव शब्दबोधं । पश्य रुगोधावती-  
 तत्र तु न्यायमते धावन्तं रुगं पश्येतार्थवत् धावनाश्रयं रुगं पश्ये-  
 तार्थः कर्तव्यः । तिङ्शब्दोस्तुल्यविषयत्वात् । एकवाक्यतासम्भ-  
 वस्तु शब्दबोधसङ्गतैव भवति । तदुक्तं । सम्भवतीकवाक्यात्वे  
 वाक्यभोदीर्गङ्गीक्रियते इति फलितमिति सर्वसामञ्जस्यं । अथेति  
 शब्दोपत्तिमुच्चरितशब्दादुपस्थितं विद्यमानमिति यावत् । अतो  
 योग्यतामादाय दृष्टं भवतोत्यत्र अकर्मकादितानेन अविवक्षित  
 कर्मत्वे भावे त्तो विहितः । समाख्यातोयौगिकार्यलब्धः । अतः  
 समासपदे उक्तं विद्यमानं कर्म यस्येति । कर्मयुक्तः अविवक्षित  
 कर्म्या यथा चैत्रेण गतमिति । अनाकाङ्क्षी कर्मणि ढाकाङ्क्षा-  
 शून्यः भवति श्रेते इत्यादौ ज्ञेयः । तथाचेति । वहप्रापणे स्थन्दनेच ।  
 तत्र नदी वहतीत्यादौ क्षरणे कर्मकता । धालार्थेति तदुक्तप्राण-  
 त्रागे इतरर्थे स्त्रियते नल्वत्रप्राणकर्म्यायोगश्च । एवं जीवप्राणधारणे  
 जीवतीति । अत्र प्राणानां धालयेनोपसंयुतादकर्मकता । प्रसि-  
 द्धेरिति आस्ते भवति श्रेते इत्यादावकर्मत्वेन प्रसिद्धेः । कर्मणो  
 विवक्षणादपि चैतन्नोक्तं तेन गतमितादालम्ब्य

## दशकुमारकथासारः ।

अहं तद्वात्रिकाऽस्मीति ब्रूवाणैवागते गजे ।  
 अधावद्बालकं त्यक्त्वा ब्रूदोहञ्चामनतदा ॥  
 एवं बालकमादाय करेणोर्ध्वं व्यचिच्छिपत् ।  
 तत्क्षणानुगतं सिंहं दृष्ट्वा वन्यगजोऽब्रजत् ॥  
 पतन्तं गगनद्वारा तस्यु शाखास्थितः कपिः ।  
 गृहीत्वा स्वयंशाखासु कलितरमदाऽत्यजत् ॥  
 तमेतमहमादाय सार्धं पल्लवसंस्तरैः ।  
 नियोगाद्वामदेवर्षेरन्वैषम्यवदन्तिकं ॥  
 इत्याख्याय मुनी पाते राजा रक्षोददधति ।  
 शोचन् शुभेऽङ्गि तस्मालं चक्रे पुष्पोद्भवाद्यं ॥  
 वामदेवमुनेः शिष्यः सोमशर्मा कदाचनः ।  
 व्याहरत् पुरतोराज्ञः कमप्यारोप्य बालकं ॥  
 कावेरीतीरगुल्फेषु रुदती बालकान्विता ।  
 अभ्यभाषत पृष्टैका शम्भोरागच्छता मया ॥  
 मगधेशपुधानस्य नन्दनोमंतिशर्माणः ।  
 देशम्प्रापदसु सत्यशर्माख्यस्तीर्ययात्रया ॥  
 समानकुलजां कन्यामाजहार स कुत्रचित् ।  
 कालीं नामोपयम्यापि तदनुत्पन्नसन्ततिः ॥  
 गौरीं नाम पुनस्तस्याः परिणीय सहोदरीं ।  
 तस्यामजीजनत् पुत्रमेनमस्यास्मि धात्रिका ॥  
 स्नानार्थमागता काञ्चीं बालेन सह निर्जने ।  
 प्रवाहे पातयित्वा भामवासरदस्यिनी ॥

आयुःशेषतया कच्छाद्बालं तोरमजीगमं ।  
 इत्युक्त्वा सा सलोलालस्य विषेन विवशाऽभवत् ॥  
 अत्युत्क्रान्ता विषार्ता साऽभवदुत्क्रान्तजीविका ।  
 तदुपाख्यानविज्ञोहमुपानैषमिमं शिशुं ॥  
 मन्त्रुरोराज्ञया तुभ्यं दत्तोयमिति सोष्यगात् ।  
 तस्यापि सोमदत्ताख्यां विदधौ वसुधाधिपः ॥  
 अन्यद्युर्दिवसारश्चो देवो वसुमती विभोः ।  
 अग्रे कुमारकं कश्चित् सन्निपाय व्यजिज्ञपत् ॥  
 अस्यामेव तमस्विनां कन्या काचिन्ममागता ।  
 आविर्भूय प्रदर्शयन्ममवादोदद्भुतां कथां ॥  
 मणिमयं यक्षस्य पुत्री तारावतोत्यहं ।  
 आत्मजीधर्मपालस्य कामपालः पतिर्मम ॥  
 तस्य सन्तुरयं बालः कुबेरदेशतोयया ।  
 राजवाहनसेवार्थेऽभिहितस्तत्र साऽवदत् ॥  
 आख्याय कामपालस्य वृत्तान्तं पूर्वजन्मसु ।  
 अन्तर्भूता हि सा भर्तुरन्तिकं गन्तुकाम्यया ॥  
 इति देव्या वचः श्रुत्वा राजहंसो महीपतिः ।  
 तत्सार्थपालमिषाख्यां विदधे विधिपूर्वकं ॥  
 संवर्द्धितं वसुप्रतीमहिषी-प्रयत्ने स्तद्राजवाहनकुमारकपूर्व-  
 मित्यम् । राजा कुमारदशकं कवितास्वमुक्तमार्गाविनीतमितयौवन-  
 मप्यनन्दत् ।

इति श्रीमदप्ययमन्त्रिणा विरचिते दशकुमारचरितकथासारे  
 कथाप्रारम्भोनाम प्रथमपरिच्छेदः ।

आदरेणोपवेश्यैतान् स मुनिः प्राह पार्थिवम् ।  
 राजवाहनदेवोऽयं विद्विषः शोधयिष्यति ॥  
 स्वेनैव भुजवीर्येण सम्प्राप्तान् परिशेष्यते ।  
 ततो दिग्विजयायैव ससत्तुः प्रेष्यतामिति ॥  
 अयन्तीसुन्दरी नाम मानसारस्य कन्यका ।  
 स्वयमेनं पतिं कृत्वा वधूस्तव सविष्यति ।  
 मुनिवाक्यात् सुहृत्स्त्रिभुजयार्थं न्ययुङ्क्त सः ॥  
 ततः पितृसखादिष्टः सहायसहितोमहान् ।  
 राजवाहनसेवोऽपि प्रतस्थे दिग्विजयोषया ॥  
 गङ्गाऽतिदूरमव्याजं क्वचिद्विन्ध्याद्रिकन्दरे ।  
 तत्र सुतानुयं खिन्नं प्रवक्ष्यामिजरं द्विजम् ॥  
 द्वारदेशे स्थितं कञ्चित् क्रूराकारं ददर्श सः ।  
 पृष्टः कुमारकेणाह ब्राह्मणश्च स्वचेष्ठितम् ॥  
 पुराऽहं शवरैः सार्द्धमारक्ष्यश्चैरकर्षणि ।  
 कदाचित् पथिकं कञ्चिद्ब्राह्मणं हन्तुमुद्यतान् ।  
 स्वजातिपक्षपातेन किरातान् प्रत्यवारयम् ॥  
 विवदन्तोमया क्रुद्धास्ते सर्वे मामताडयन् ।  
 व्यथयाहङ्गतप्राणा यमवासमसेविषम् ॥  
 नरकीनं प्रवेष्टव्यस्त्वया विप्रोपकारिणा ।  
 आयुः शेषोऽस्ति ते चौर्यं नोक्तं व्यसतः परम् ॥  
 इतुयत्तस्त्रिगुणेन प्राप्तोऽहं पूर्वविग्रहः ।  
 महलानुग्रहं लब्ध्वा चराम्यत्र ततः परम् ॥  
 इति व्याहृत्य भूपालमसावार्थं मिथोऽभ्यधात् ।  
 महानभावं निश्चित्य त्वां कमप्यर्थमर्थये ॥

दूरस्थएव वीजे तामुपपन्नं विमेष्यन् ।  
 सा चापाङ्गवत्कीन विनक्ति हृदयं मम ॥  
 सङ्गीतानन्तरं भूयो विमेष्यन् चैव सा विलम् ।  
 साधयित्वा र्थिने देव मङ्गल्वन्दातुमर्हसि ॥  
 इतुप्रत्तस्तेन तत्कार्यं सोऽनुमन्य गते रवौ ।  
 अदृश्यं निशि तत्रैव सुष्वाप सखिभिः सह ॥  
 निशीथे लिङ्गपूजार्थमागतां ताम्बिलादिनीम् ।  
 कुमारं बोधयित्वाऽसौ दर्शयामास भूचूरः ॥  
 विघ्नः कार्यस्य माऽस्त्वैव सुहृदस्ताव बोधय ।  
 मनैरुत्थाय तां कन्यामुपसृत्य जगाद सः ॥  
 निशीथे कुत आयाता सुभ्रु ब्रूहीति भाषिता ।  
 अदत्तप्रतिभापैवावलेपाच्चाविशद्विलम् ॥  
 अगात् द्विजोपकारार्थमनेन विलवल्गना ।  
 दुःखयन्तु न भित्वाणि द्रागायास्याम्यहं पुनः ॥  
 इति तत्र विलङ्गारि विलिख्य नृपनन्दनः ।  
 तं महीसूरमादाय तां कन्यामनुवव्रजे ॥  
 सा च पातालमभेरता पुरं काञ्चन निर्जनम् ।  
 प्राप्ता हर्षप्रस्थले स्थित्वा वभाषे राजवाहनम् ॥  
 नमुचेर्दानवेन्द्रस्य तनयाऽहं पिता च मे ।  
 विष्णुना निहतोयुद्धे वैकुण्ठं सजनोऽब्रजत् ॥  
 एतच्चारु पुरं देव माञ्च कः पालयेदिति  
 व्यजिज्ञपं सुकुन्दाय स चाज्ञापयतिस्म माम् ॥  
 भविष्यति पतिर्यस्ते स पुरं पालयिष्यति ।  
 तावद्विन्ध्यविलङ्गारि लिङ्गभाराधयेति च ॥  
 विष्णुाज्ञया तदारभ्य वसाम्यत्रैव पन्नने ।



## पुरुषपरीक्षा ।

### सविद्यकथा ।

अथ राजा पारावारः पुनः पृच्छति, मुने सुबुद्धिकथा- तावदाकर्णिता, संप्रति सविद्यकथां श्रोतुमिच्छामि । श्रुत्वा मुनिः कथयति, तदुच्यते—

सविद्यस्य कथां श्रुत्वा विद्यासु वलते मनः ।

विद्याभ्यासपरस्यापि यशः पुण्यञ्च जायते ॥

सविद्यो विद्यया युक्तस्ताञ्च विद्याञ्चतुर्दश ।

प्राधान्यन्तु द्वयोस्तासां विद्यानां शस्त्रशास्त्रयोः ॥

उत्तमं हि धनं विद्या दीयमाना न हीयते ।

राजदायादचौराद्यैर्ग्रहीतुं नापि शक्यते ॥

पुरुषं साहसक्रोशादर्जुनायासकारिणम् ।

लक्ष्मीर्विमुञ्चति ज्ञापि विद्याऽभ्यासं न मुञ्चति ॥

किं तस्य मानुषत्वेन बुद्धिर्यस्य न निर्मला ।

बुद्ध्याऽपि किं फलं तस्य येन विद्या न सञ्चिता ॥

सविद्यः पुरुषश्चेष्टो यत्र कुत्रापि तिष्ठति ।

तत्रैव भवति श्रीमान् पूजापात्रञ्च भभुजाम् ॥

आसङ्गोरीतिरभ्यासो देवताशक्तिरेव च ।

चत्वारो मुनिभिश्चोक्ता विद्योपायाः पुरातनैः ॥

पङ्क्तिं पामरग्रामे पुरे पिशुनसेविते ।

राष्ट्रे चाविन्नभूपाले सविद्यस्त्रिषु सीदति ॥

शस्त्रविद्यः, शास्त्रविद्यो, लोकविद्यस्तथैव च ।

स्वभावाच्छस्त्रविद्यायाः शास्त्रविद्या कनीयसी ।

शस्त्रेण रक्षिते राष्ट्रे शास्त्रचिन्ता प्रवर्तते ॥

तदुच्यते—

यः समस्तेषु शास्त्रेषु कृताभ्यासोऽपि तत्त्ववित् ।

शस्त्रविद्यः समाख्यातः सोऽस्त्रव्यापारपारगः ॥

बभूव धारानाम राजधानी । तत्र विवेकशर्मणः पुत्रो निर्बि-  
वेको नाम ब्राह्मणः प्रतुषास । स च वेदाध्यायनपराङ्मुख  
आचारनिरपेक्षो व्याधसमाजेन मृगयारक्षिको बभूव । एकदा  
मातुरनुनयेन मृगवधार्थमरणं न जगाम । गृहाङ्गने निषण्णः  
पुरतएव देवकुलकोटरे कूजतः पारावतान् दृष्ट्वा चिन्तयामास  
“यदिदं देवकुलमारुह्य पारावतान् पातयामि” । तथाहि  
कामुको न विना स्त्रीभिर्न खलः खलतां विना । न विना  
हिंसया हिंसः सुखं कुत्रापि विन्दति ।

ततः स ब्राह्मणः पारावतशवकार्थं देवकुलमारुह्य कोटरे  
निक्षिप्तहस्तः कोटरस्थं सर्पं फणायां धृत्वा पारावतशवकभ्रमेण  
आचकर्ष । कोटरादाकृष्टेन तेन सरीसृपेण वेष्टितवाहुः परमवस्तु  
चिन्तयामास, यदहमद्य सर्पमत्यजन्नेकहस्तावलम्बेन देवकुला  
दवरोढुं न शक्नोमि, त्यजंश्च सर्पेणैव दष्टव्योऽस्मि तत् किमिदानीं  
करवाणि ? तदनन्तरं सङ्कटपतित उच्चैरात्तरव चकार “वायत  
मां लोका” इति च प्रोवाच, दुर्वृद्धिः—

जातदोषमनादृत्य व्यसनेषु प्रवर्तते ।

कुधीः कातरतां याति लब्ध्वा व्यसनजं फलम् ॥

तदीयमार्तरवमाकर्ण्य लोका बहुलीबभूवः । पञ्चात्तां कथां  
श्रुत्वा भोजदेवो राजाऽपि ब्राह्मणरक्षार्थं तत्राजगाम । तदनन्तरं  
सर्वैर्विचिन्त्यमानोऽपि ब्राह्मणरक्षाक्षमः शीघ्रं तथाकस्मिन्गगने

हस्तमात्रावलम्बेन स्थितं सन्दिग्धजीवितं ब्राह्मणं दृष्ट्वा करुणाद्र्  
 हृदयो भोजदेवराजा सर्वानादिदेश । रे रे लोकाः कश्चिदस्ति  
 युष्माकं मध्ये तथा य एनं ब्राह्मणं त्रायते । यस्य प्रयुक्तं पराक्रमेण  
 ब्राह्मणोऽयं कुशली देवकुलादवतरति, तस्मै निश्चितमहं लक्षं  
 सुवर्णानि दास्ये, तदाकर्ण्यं सिंहलनाम्ना केनाऽपि धनुर्विद्या  
 विचक्षणेन उक्तं अहमल्पेनैवायासेन ब्राह्मणमवतारयामि ।  
 ब्राह्मणस्तावदिदानीं सर्पवेष्टितबाहुं स्तब्धं कृत्वा दर्शयतु ।  
 अथ तथा कृतवति ब्राह्मणे, स राजपुत्रः कोदण्डमाकृष्य सन्धानं  
 विधाय नाराचचक्रेण सर्पस्य शिरस्तथाऽच्छिनत् यथा च्छिन्नं सर्प-  
 कलेवरं भूमौ निपपात । ब्राह्मणकलेवरैस्तु कुशाग्रधाराय समानाऽपि  
 रेखा न भूता । पश्चात् करस्थितं सर्पफणं परित्यज्य लब्धस्त्रायत्तः  
 ब्राह्मणोदेवकुलात् पूर्ववदवततार । राजा च तं राजपुत्रं स्वीकृ-  
 तसुवर्णलक्षं दत्त्वा परैश्चवासःप्रभृतिभिर्वहुभिः परितोषयामास ।

श्लोकश्चैष गीयते—

ब्राह्मणस्य कृता रक्षा लक्षं लब्धञ्च काञ्चनम् ।

राज्ञा अभर्षाञ्चिती बाहु-विद्यया किं न लभ्यते ॥

इति शास्त्रविद्याकथा

समाप्ता ।

अथ शास्त्रविद्या कथा ।

अधीत्य चार्थं विज्ञाय पारगस्तर्कतन्त्रयोः ।

शास्त्रेण विद्यया ख्यातः शास्त्रविद्यः स उच्यते ॥

ब्राह्मण उवाच—

यस्यस्मिन् हि व्रतं राज्यं पजनानां परिपालनम् ।

दुर्गतव्यधितार्त्तानां ब्राह्मणानाम्विशेषतः ॥

ततो मां दुर्गतव्याधिपीडितं ब्राह्मणं त्रायतां देवः । राजा तं ब्राह्मणं तथाविधं दृष्ट्वा कर्णार्द्रहृदयः किमत्र भविष्यतीति जिज्ञासुर्वराहनामानं ज्योतिःशास्त्रविदं इत्यब्रवीत् । हे वराह ब्राह्मणो जीविष्यति ? । वराह उवाच अकृतमद्यपान एव नीरुग्ममस्ति स पुरुषायुषं । तदाकर्ण्य राजा चिन्तयामास अहो शास्त्रदृष्टि- रसौ किं ब्रूते ? कथमप्रसक्तं निषेधयति ब्राह्मणस्य कुतोऽस्य अद्य- पानप्रसङ्गः ? भवतु पश्यामि तावत् । ततो राजा हरिश्चन्द्रनामानं भिषजमाह्वयादिदेश भोः कोऽस्य व्याधिः का वा चिकित्सा ?

भिषक् । देव, व्याधिर्ब्रह्मकीटः, प्रतिक्रिया काचिन्नास्त्येव ।

राजा । शास्त्रं भेषजं न कृतं विधिनैतत् न च सन्धाव्यं ।

भिषक् । देव व्यधेरस्यापि भेषजमस्ति किन्तु ब्राह्मणस्य दियम् ।

राजा । किन्तु भेषजम् ?

भिषक् । देव ब्रह्म कीटः शिरसि मातृमस्य चरति तेनाऽसं नाविह्वलो विद्यते । स ब्रह्मकीटो नाग्निना दह्यते न लू- ति न जलेन क्षिद्यति । केवलं मदेन म्रियते । तस्मदिरा- तम् ।

राजा । (कर्णौ स्पृष्ट्वा) आः शान्तं पापं ! ब्राह्मणस्य मदिरा या ? ।

ब्राह्मणं न जीविष्यति इति निश्चितम् ।

परिण नाकं निहितं गुहायां दिव्याज्जे मलयतो विप्रन्ति । तथा,  
कर्म्मणा मृत्युद्वयो निषेधः प्रजायन्तीरविशजीहमानाः । तथा,  
परं ऋषयोमनीषिनः परं कर्म्मभ्योऽपहतत्वभाजश्चरिति । तदेतत्सर्व-  
मभिप्रेत्याह तद्विपरीतः श्रियान् तस्मादानुश्रविकाहुः स्वावधातकादु-  
पायात् । रोषादिरेदृशइत्यत्र न ज्ञानमिव सत्त्वाच्चिपरीतोविशुद्धो  
हिंसादिसङ्गरगावशिष्टमिदं पञ्चकोऽप्यनुपाटमिश्रितैः । न  
च कार्यलोपानिमित्तम् इत्यत्र युक्तम् भावकार्यस्य तथाच्चात्,  
दुःखप्रधानस्य तु कार्यलोपि तदैवरेतात् । न च दुःखान्त-  
रोत्पादः कारणग्रहणौ कार्यानुत्पादात् विवेकज्ञानोपजननपर्यन्त-  
लाञ्छ कारणग्रहणे एतच्छीघ्रिटादुपपादयिष्यते । अक्षरार्थस्तु-  
तस्मादानुश्रविकाहुः स्वावधातकादौ तोर्विपरीतः सत्वपुरुषान्वता-  
प्रत्ययः तत्त्वाद्यास्तातो-दुःखावधातकीहेतुः अतएव श्रियान् । आनु-  
श्रविको हि वेदमिहितस्याग्राह्या दुःखावधातकलाञ्छ प्रशस्यः,  
सत्वपुरुषान्वताप्रत्ययोऽपि प्रशस्यः, तदनयोः प्रशस्योर्मध्ये सत्वपुरु-  
षान्वताप्रत्ययः श्रियान् । कुतः पुनरस्योत्पत्तिरित्यत उक्तं व्यक्ता  
व्यक्तज्ञविज्ञानात् व्यक्तज्ञाव्यक्तज्ञश्च व्यक्ताव्यक्तज्ञाः तेषां विज्ञानं  
विवेकेन ज्ञानम् । व्यक्तज्ञानपूर्वकमव्यक्तस्य तत्कारणस्य ज्ञानं,  
तयोश्च पारार्थ्यनात्मापरो ज्ञायतइति ज्ञानक्रमेणाभिधानम् । एत-  
दुक्तमभवति श्रुतिसृतीतिहासपुराणेभ्योव्यक्तादीन् विवेकेन श्रुत्वा  
शास्त्रयुक्ता ग च व्यवस्थाप्य दीर्घकालादरनैरन्तर्यसत्कारासेविता-  
द्धर्मात् भावनासयाद्विज्ञानमिति तथाच वक्ष्यन्ति तान्

अस्यार्थः ।

जित्तदमृतमित्याकांक्षायां तद्वोधकश्रुतिमुपन्यस्यति परे-  
 णेति । अत्रार्थदृष्टतीया नाकं मुखं तथाचातृकर्षावधिभूताभिन्नं  
 सुखमित्यर्थः । केचित्तु कं मुखं तद्विन्नमकं दुःखं तदनधिकरणं  
 स्वर्गस्ततः परिण पर मित्याहुः । ननु यत् प्राप्यं तद्देशकालव्यव-  
 हितं परिच्छिन्नमनित्यं च दृष्टं यथा ग्रामादि, तद्वदिदमपि  
 एवादत आह निहितं गुहायां इति । अत्र परतोनीरन्यावरणसंकु-  
 वितद्वारगमनागमनश्रमावहलरूपगुहासाधर्म्येण गुहापादेन  
 स्थूलादि शरीरत्रयं गृह्यते । ननु मुखमेव गुहादि किमिति गृह्यते  
 इति चेत् शृणु । सत्यं ज्ञानमनन्तं ब्रह्म योवेद निहितं गुहायां  
 इति तैत्तिरीयकेऽमृतं पिवन्ती सुकृतस्य लोके गुहाप्रविष्टौ परमात्  
 परादौ । गुहाप्रविष्टं गह्वरेष्टं पुरुषेण इति । काठके । आविः  
 संनिहितं गुहाचरं काठकं यदाह इति मुखे च समाज्जतं गुहा  
 पदं । तदाहृतं पिवन्ताविति काठकान्नाय समाज्जतावेव हासुपर्णा  
 सयुजा सखाया समानं ब्रह्मं परिपश्यन्ति इति गुहाविवरणपर-  
 मन्त्वेण ब्रह्माश्रित-सुपर्णी निर्दिष्टौ भवतः । ऋतं पिवन्ता, वितूषर्ह  
 मेवोर्हमूलोर्धाकृशाखण्डोऽख्यः सनातन इति मन्त्वेण शरी-  
 रस्य ऋतं पानकतृ सुपर्णाश्रितवृक्षनिर्देशात् शरीरमेव गुहेति  
 निर्णयेऽत्रापि तदेव ब्राह्ममिति मुख्यग्रहे मानाभावात् । ब्रह्मं  
 तज्योतिः पुरुषः इति श्रुते हृदेव गुहेति केचित् नन्वेवमपि  
 परिच्छिन्नतदवश्यमेवेति चेन्न । घटाकाशादिवत् परिच्छिन्नत्वस्यो-  
 पाधिकत्वात् । अतएव यच्चार्चिमद्यदणुस्योऽणु च यस्मिंश्चोका  
 निहिता लोकिनश्चेति सङ्गच्छते । नचेदं सांख्यमतं न  
 भवतीति अमितव्यं । तस्य श्रुत्यनुकूलश्रुतिप्रतिपादक-

## हाम्लेट्-चरितं ।

द्वितीयं-दृश्यम् ।

तत्रेव (स्थाने) राजसभा ।

(ततः प्रविशन्ति राजा, राज्ञी, हाम्लेट्, प्रोलोनीयसः, लैरतेशः, भलटिमण्डः, कर्णलोयसः, निघ्नराजानी, विभवतश्च परिवाराः ।

राजा । (समन्तादवलोक्य) ।

तस्यात्मत्प्रियसीदरस्य सुचिरं प्रत्यग्रवत् यद्यपि  
मृत्युर्नीहृदि वर्तितुं सन्नुचितोऽस्माभिर्निमज्जैस्ततः ।

स्वातन्त्र्यं सुखशोकस्य निखिलैराज्यैश्च संस्तुभितैः  
शोकैर्जातिभयद्वरभूँदुष्टितीक्ष्णैश्च निसर्गस्थितिः ॥

अस्यैषा प्रजतिर्विवेक इह च प्रोद्भूय सद्योवलात्  
तामाक्रम्य विजित्य तच्च वलिनं शोकप्रवाहं पुनः ।

रोद्धुं नः समुपादिशत्यपि वयं संष्टभा मन्युं शनै  
रस्मान् स्वान्ननु सान्प्रतं चणमनुस्मर्तुं च योग्यास्ततः ॥

तस्मादद्य पुरा ममाग्रजवधू र्यासीदियञ्चाधुना  
राज्ञी नोरणमत्तमेतदखिलं राज्यं मया सेवते ।

तामिनां खलुशोकमन्यरमुदा शोकप्रमोदाशुभि  
राज्ञुतं युगपत् विलोचनयुगं संधारयन् हर्षभाक् ।

तस्मिन् तस्य अस्माकं प्रियसीदरस्य सुतुल्यजन्यः शोक इत्यर्थः यद्यपि नः अस्माकं  
दि मनसि सुचिरं यावज्जीवमित्यर्थः, प्रत्यग्रवदभिनव इव वर्तितुं स्थातुं ससुचितः सम्यक्  
गम्योऽस्ति न कदाचिदपि विस्मर्तव्य इति यावत्, ततश्च द्वितीयाभिगतिः शक्यते ॥

शोकं वाप्यथ पाणिपीडनविधौ शोकाकुलस्त्रीस्य  
 आनन्दश्च भुजा स्रग् अक्षरवं पत्नीं निजां प्राप च  
 कार्यं ह्यत्र यथेच्छनत्वभवतां सम्प्रादनं यत्ततः ।  
 सन्वेताः खलु धन्यवादततयौयुक्तासु नः साम्प्रतम् ॥

अन्यच्च विज्ञातमिदं भवद्भिः  
 फटिन्तसाख्यः स युवाऽधुना नः ।  
 विचिन्त्य स्त्रीनामथदा विनायात्  
 प्रियाभ्रजस्यादा विभक्तमितत्  
 राज्यं समस्तं भवितेति मत्वा  
 ततो हथाशापरिणीदितौऽसौ ।  
 समुद्यतोऽस्मिन् समयेऽनुकूले  
 दूतैर्न चोद्दे जयितुं किलास्मान् ॥

सचिरमित्यनेन सर्व्वान्वयः । एषा हि निसर्गस्थितिः प्रकृतिसंयुक्ता खलुषा, प्रकृतिर्हि  
 अस्मान्निवं कारयितुं यतते इति भावः ।

प्रकृति रक्षा एवं प्रकारा अस्ति, च पुनर्यविक इह अस्माकं हृदये सद्यः प्रीङ्मय वलात्  
 तां प्रकृतिं आक्रम्य विजित्य परानृत्य च तं वलिनं प्रयत्नं शोकावेगं रात्रौ नः अस्मान् समुपा-  
 दिशति । वयमपि ततस्तस्मात् विक्रियादेशात् शनैः सन्तु शोका संशयं मन्दोक्त्य  
 साम्प्रतं ननु जगं अस्मान् स्नानपि अनुत्सर्गं योग्याः भवान् इति शेषः । इदानीमस्माभिः  
 शोकावेगं मन्दोक्त्यात्मविषयिणी चिन्ता च कर्तव्या इति भावः ।

तस्मात् कारणात् अथ वा इदं पुरा नम जेठभाटवधूरासीत् अधुना च नः अस्माकं  
 राज्ञी सती एतत् समस्तं युद्धमिदं अस्मिन् राज्यं साग्राज्यं मया सार्धं संवते  
 भजते अधिकरातीत्यावन् । तां एतां युगपत् शोकाप्रतीक्षाभिराप्तं विलीचन  
 युगं नेत्रहन् वारभन् शोकापि शोकाकाशेऽपि हर्षमात्रं अथवा पाणिपीडनविधौ विवा-  
 दौतसुखेऽपि शोकाकुलः किं बहुना भुजा समं आनन्दं लोभयन् शोकं आनन्दं च समं  
 कुरुन् शोकमन्यरमुदा तु निजां पत्नीं अक्षरवं हि यस्मात् अत्र (परिणय) कार्यं अत्र-  
 भवतां युक्ताकं यथेच्छं यत् सम्प्रादनं अनुमीदनं प्राप तत् तस्मात् खलु यस्मात् साग्राज्यं



## पातञ्जलयोगसूत्रम् ।

ऋदुमध्याधिमात्रत्वात् ततोऽपि विशेषः ॥२२॥

पदच्छेदः । ऋदु-मध्य-अधिमात्रत्वात्-ततः, अपि, विशेषः ।

पदार्थः । स्पष्टम् ।

अन्वयः । तीव्रस्य ऋदु-मध्य-अधिमात्रत्वात् ततः आसन्नादपि विशेषः समाधिलाभ इति शेषः ।

भावार्थः । पूर्वसूत्रोक्तविशेषान्तर्गतस्य तीव्रत्वस्य ऋदुमध्याधिमात्रत्वेन ऋदुतीव्रोन्मध्यतीव्रोऽधिमात्रतीव्र इति त्रैविध्यात्तत आसन्नादपि विशेषः तरतपरूप इति, तथाहि ऋदुतीव्रसंवेगस्य आसन्नः, ततोमध्यातीव्रसंवेगस्य आसन्नतरः तस्मात् अधिमात्रतीव्रसंवेगस्याधिमात्रोपायस्याभ्यासन्नतमः समाधिलाभ इति शेषः ।

As there are three kinds of Yogis—some are slow, some are middling and others are exceedingly sharp. Hence some accomplish contemplation quickly, others take time.

वृत्तिः । तीव्रस्य संवेगस्य ऋदुमध्याधिमात्रत्वात् ततोऽदुतीव्रसंवेगस्य योगिन आसन्नात् समाधेर्मध्यातीव्रसंवेगस्यासन्नतरादधिमात्रतीव्रसंवेगस्यासन्नतमः समाधिलाभ इत्यर्थः ।

ईश्वरप्रणिधानाद्वा ॥२३॥

पदच्छेदः । ईश्वर-प्रणिधानात् वा ।

पदार्थः । ईश्वरः वक्ष्यमाणलक्षणः पुरुषविशेषः, प्रणिधानं भक्तिविशेषः, विशिष्टमुपासनं सर्व्वक्रियाणामपि तत्पार्षणं, विषय-सुखादिकं फलं अनिच्छन् सर्व्वः क्रियास्तस्मिन् परमगुरावर्पयति तत् प्रणिधानं इति निष्कर्षः तस्मात्, वा अथवा ।

गृह्णात्यभिधानमात्रेण तदभिधानमात्रेणापि योगिनः आसन्न-  
तरः समाधिलाभः फलञ्च भाञ्चञ्च भवतीति भावः ।

Or contemplation is accomplished by exceedingly acute faith to  
God.

वृत्तिः । ईश्वरे कायिकाद्वाचिकान्मानासात्प्रणिधानाद्भक्ति-  
विशेषादासन्नतमः समाधिलाभः वा शब्दः पूर्वोक्तोपायेनास्य भक्त्यु-  
पायस्य विकल्पार्थः, भक्तोरन्यानपेक्षतादीश्वरोहि भक्त्याभिमुखः  
सन्निदमिष्टमस्यास्वित्यनुगृह्णातीति भावः ।

क्लेशकर्म विपाकाशयेरपरामृष्टः पुरुषविशेष ईश्वरः ॥२४॥

पदच्छेदः । क्लेश-कर्म-विपाक-आशयैः, अपरामृष्टः, पुरुष-  
विशेष ईश्वरः ।

पदार्थः । क्लिश्यन्ति खलमी सांसारिकं पुरुषं विविधदुःख-  
प्रहारेणेति क्लेशाः अविद्यादयोवक्ष्यमाणाः, विहितप्रतिषिद्ध-  
व्यामिश्ररूपाणि वैदिक, लौकिकानि त्रिविधानि कर्माणि धर्माधर्मौ  
इति केचित् । विपच्यन्ते इति विपाकाः कर्मफलानि जात्यायुर्भोगाः  
आफलविपाकात् चित्तभूमौ शिरत इति आशया वासनाख्याः  
संस्काराः । तैः अपरामृष्टः त्रिष्वपि कालेषु न संमृष्टः, पुरुषविशेषः  
अन्येभ्यः पुरुषेभ्यः विशिष्यते इति पुरुषविशेषः ईश्वरः ईशन  
शीलः इच्छामात्रेण सकलजगदुद्धरणक्षम इत्यर्थः ।

अन्वयः । क्लेश-अपरामृष्टः पुरुषविशेष ईश्वरः कथ्यते इति  
शेषः ।

भावार्थः । ईश्वरस्तु न तत्त्वान्तरं पुरुष-तत्त्व एव तस्यान्त-  
र्भावः । तत्र विशेषस्तु अन्ये पुरुषाः क्लेशादिभिः परामृश्यन्ते, ईश्व-  
रस्तु तैः कदापि न परामृश्यते इति । ननु क्लेशात्प्रे- -

किं वैशिष्ट्यमिति चेत् सतं क्लेशादयोवृद्धिधर्मा अपि सर्वत्र  
सांसारिके पुरुषे व्यपदिश्यन्ते यथा योधेषु वर्तमानोजयः पराजयो  
वा स्वामिनि । ईश्वरस्य तु त्रिष्वपि कालेषु तथाविधः क्लेशादि  
परामर्शो नास्तीत्यतः स विलक्षण एव भगवानीश्वरः ।

God is a distinct Personum or spirit, free from touch of passions,  
actions, their effects and desires.

वृत्तिः । ईश्वरस्वरूपं निरूपयति—क्लेशा अविद्यादयः पञ्च,  
कर्म धर्माधर्मौ, एतयोः फलं विपाकः, फलानुभूताः संस्कारा  
आशयाः मनस्वाशिरत इति वृत्तपक्षेः । यथा नरस्य करिजमनि  
काष्ठभोगसंस्कारा उद्भवन्ति अन्यथा जीवनासंभवात्तैः क्लेशा  
दिभिः वित्तस्थैः परावृष्टः सांसारिकः पुरुषश्चिराविवेकेन भाव्य-  
त्वात् तैः कालत्रयेव्यसंबद्धः पुरुष ईश्वरः विशेषपदेन कालत्रया  
संबन्धवाचिना मुक्तजीवेभ्यः व्यावृत्तिः कृता, तेषां पूर्वकाले बन्धव्य-  
सम्बन्धात् प्रकृतौ लीनानां प्राकृतोबन्धः, भूतेन्द्रियेषु विकारिषु  
लीनानां विदेहानां वैकारिकः अन्यथा देवनरादीनां दक्षिणाबन्धः  
चित्ताधीनकर्मफलत्वादिति भेदः । ननु ज्ञानक्रिया शक्तिमत पर-  
मेश्वरं पुरुषस्यापरिणामिनः कथमित्युच्यते अस्ति हि ईश्वरस्या  
नादिसिद्धं शुद्धसत्त्वात्मकं चित्तं प्रधानजं निरतिशयज्ञानक्रिया  
शक्तिमत स हि भगवान् संसारार्णवाज्जंतूनामुद्धरणेच्छया तच्चित्तमु-  
पादत्ते तद्धिना ज्ञानधर्मोपदेशभक्तानुग्रहायोगात् न च चित्तोपादा-  
नात् प्रागिच्छाप्युदेतीति वाच्यं बीजाङ्कुरवदनादित्वात्सर्गप्रलयप्रवा-  
हस्य यदा सर्वकार्यस्य प्रलयः तदाभविष्यत्कल्पे लोकानुग्रहार्थमिदं

इत्यादिष्वेवमवयवितिरूपा ईदृशे हि निरतिशयज्ञानशक्तिविशिष्टे-  
श्वरमतीतः अतः सातिशयमिति संक्षेपेनैवैदमात्मन्याख्यतुः सर्वज्ञ  
ईश्वरः तत्र सर्वज्ञमेतुमाननप्याह तत्र निरतिशयं सर्वज्ञबीजं ।

तत्र निरतिशयं सर्वज्ञबीजम् २५ ॥

पदच्छेदः । तत्र निरतिशयं सर्वज्ञबीजम् ।

पदार्थः । तत्र ईश्वरे, निरतिशयं निर्नास्ति अतिशयः यस्मात्,  
अथवा अतिशयात् निष्पन्नं यतः परमतिशयवत्ता नास्ति,  
काशापातमिति यावत् सर्वज्ञस्य अतीताऽनागततादि ग्राहकस्य बीजं  
सर्वज्ञत्वं तत् बीजमिव ।

अन्वयः । तत्र सर्वज्ञबीजं निरतिशयं अस्तीति शेषः ।

भावार्थः । इह यत् सातिशयं तन्निरतिशयं, दृश्यते हि लोके  
सातिशयाणां अतुल्यमहत्तरादियक्षाणां निरतिशयत्वं यथा परमाणा-  
वणुत्वस्य, परममहत्त्वस्य चाकाशे । सर्वज्ञत्वं नाम अतीतानाग-  
तादिग्रहणरूप, धर्मविशेषः, तत्र सातिशयमपि दृश्यते यतः देवदत्ते  
चैत्रापेक्षयाऽधिकं सर्वज्ञत्वं सैत्रापेक्षयाच न्यूनं, ततस्तस्य निरति-  
शयत्वं युक्तिबलादायातमेव । तेन यत्र तत् सर्वज्ञत्वं निरतिशयं  
वर्तते स एव ईश्वर इति भावः ।

In him the omniscience has obtained fulness.

वृत्तिः । अस्मादानीनां ज्ञानं निरतिशयेन ज्ञानेनाविनाभूतं  
भवितुमर्हति सातिशयमत्वात्, यत् सातिशयं तत् समानजातीयेन  
निरतिशयेन युक्तं यथा कुम्भ परिमाणं विमुपपरिमाणेन तत्सिद्धं  
निरतिशयज्ञानं सर्वज्ञस्य बीजं ज्ञापकं यत्र निरतिशयं ज्ञानं तत्र  
सर्वज्ञत्वं ज्ञायत इत्यर्थः । तस्य समान्येन सिद्धस्य सर्वज्ञस्य श्रुत्या-  
दिसिद्धा शिवविष्णु नारायण महेश्वरादि संज्ञा । तस्या-

## दशकुमारकथासारः ।

यः पुमान् प्रविशेदेतत् कुण्डं मे स पतिर्भवेत्  
 इत्युक्त्वा सा ज्वलज्वालमग्निकुण्डमदर्शयत् ॥  
 ततस्तस्या वचः शुक्ला क्षिप्रं विप्रो न लेऽपतत् ।  
 क्षणैर्नैव युवा भूत्वा स विप्रो निरगात् पुनः ।  
 पाणिमया हयत् तस्यास्तं द्विजं राजवाहनः ।  
 ततस्तत्सर्वं शस्याख्यं प्रजाकीर्णमभूत् पुरम् ।  
 केषुचिद्वासरेष्वत्र गच्छत्तु गमनैषिणम् ।  
 मणिं कञ्चित् प्रदर्शय्य जगाद कमलावती ॥  
 एतद्रत्नं दधानस्य नश्यन्ति क्षुत्तृषामयाः ।  
 शस्त्राग्निग्रहचौराहिसिंहादिभ्यो भयान्यपि ।  
 इति स्तुत्वा मणिं तस्मै प्रार्थनापूर्वकान्ददौ ।  
 तामापृच्छ निराक्रामत स च ते न विलाप्यता  
 अनवेक्ष्य सखीस्तत्र तदन्वेषी महीमटन् ॥  
 प्रापदुज्जयिनीं देशे मालवे राजवाहनः ।  
 तस्या उपवनोद्देशे पादपाधञ्च ततःक्षणम् ॥  
 दृष्ट्वा पुष्पोद्भवं प्रीत्या परिरिमे तथोल्लितम् ।  
 आवेदितात्मवृत्ताय तस्मै पुष्पोद्भवस्तदा ॥  
 तत्पृष्टः प्राञ्जलिभूत्वात्मवृत्तान्तं न्यवेदयत् ।  
 अहञ्च भवदन्वेषी भूत्वा विन्ध्यवने स्मृन् ।  
 मध्याह्ने श्रीमत्तपोहि वटच्छायामुपास्य ह ।  
 तस्मिन्नेव क्षणे तस्यात् पुरुषं गिरिशङ्कतः ।  
 पतन्तं कञ्चिदालोक्य दोर्मगमालिङ्गं विदुतम् ॥

सोऽप्यवादीदहं हंसराजामात्यतनुद्भवः ॥  
 रत्नोज्ज्वलस्तु मत्पोता समञ्ज जलधौ पुरा ।  
 कञ्चित् फलकमादाय त्रासात्तमतरं पुरा ॥  
 तत्रस्था गर्भिणी भार्या क्व गता मे ज लक्षिता ।  
 मालवाधीशसंश्रामं मगधेशपलायनम् ॥  
 मङ्गुरारपि सद्ग्रासं शुद्धा शोकार्णवेऽविशम् ।  
 श्रीङ्गशाहावसाने तु प्रियां सन्नाप्स्यसीति माम् ॥  
 कच्चिदाश्वासयत् पिङ्गः श्रीङ्गशाब्दास्तु मे मताः ।  
 प्रियाविरहसन्तापमसहिष्णुरतः परम् ॥  
 भृगुपातमहं तत्राकर्षं मानु लमग्रहीः ।  
 इत्याकर्ण्य स्मृतोदन्तस्तं मे तात सवागमम् ।  
 अत्रान्तरे श्रुतं पार्श्वे कस्याञ्चित् क्रन्दितं स्त्रियाः ॥  
 आगच्छागच्छ वत्सेऽस्मादवीचं पितरं सम ।  
 व्यावृणोति भयादस्मादेतां रञ्जेतुप्रवाच तं  
 अहञ्च तूर्णमग्नं स्तामपनीय तदन्तिकं ।  
 आनीय सा च वृद्धा मे पृष्टा ब्रूते स्वयं ततः ।  
 मगधाधीश्वराभात्यपुत्रीरत्नोज्जवाभिधः ।  
 पोतनार्थार्ज्जकः कालयवनद्वीपभागमत्  
 श्रेष्ठिनः कालगुप्तस्य सुवृत्तां तस्य कन्यकां ।  
 विवाह्य व्यवहारेण बह्वर्थं लब्धवानसी ॥  
 द्रष्टुं स्वपितरौ तस्मिन् प्रत्यावृत्ते महार्णवे ।  
 पोते च विधिना भग्ने ययुः सर्वे विशीर्णताम-  
 सुवृत्तां गर्भिणीं तस्य पुत्रीमायुष्यतीं तदा ।

ब्रसववपथया तस्यां लुठन्त्यामहमव्रजं ।  
 इतस्ततस्तमादाय बालमार्गप्रीतक्षणी  
 तदानीमेव वन्द्येभे समाभ्यर्णमुपागते ।  
 अधावं भुक्तिकागुर्भे वाशं त्यक्त्वा भयादहं ।  
 गजे जाते पुजन्नादाभन्विष्यापि तमभर्कं ।  
 नापश्याव मुनेः कस्याप्यागच्छावाशमं शनैः ।  
 अन्ते प्रोङ्गशवर्णाणां पतिं पुत्रं त्वमाप्ससि ।  
 इत्यादेशं समाख्याय तां समाश्वासयन्मुनिः ॥  
 तत्कालातिक्रमे वह्निं विशन्ती रक्षिता लया ।  
 जुह्वाभिमिथेयमहमस्याश्च धात्रिणा ॥  
 रक्षन्तीशाश्च सा मातेतप्राच्याय च नया हृदि ।  
 मामनुप्राप्य सोद्राक्षीत् स्त्रियं रत्नोद्भवोपि तां ।  
 अक्षोरञ्जनमादाय साधयित्वा महज्जलं ।  
 पुरास्मिन् व्यवहारेण वर्त्तं हं पितृपृच्छकः ।  
 विदेशव्यवहारीति मां लसद्वस्तुसम्पदं ।  
 राजप्रकृतयः सर्वा मानयन्ति प्रयत्नतः ।  
 धात्रीसुता राजपुत्राः सखी या बालचन्द्रिका ।  
 मयीच्छति रतिं सा च तस्यां चानुदिनं रमे ।  
 कदाचिदनुजो राजमन्त्रिणश्चण्डवर्मणः ।  
 दारुवर्मा वलादेनामानयत् स्वगृहं निशि  
 निजम्पुरुषमाच्छाद्य दासोचिक्कानि धारयन् ॥  
 तथैव प्रियया साकमागच्छन्तस्य मन्दिरं ।  
 तन्तदालिङ्गनोद्युक्तमहमेकान्तसद्गनि ।  
 ब्रह्मराक्षसरूपेण कण्ठं गृह्णन्नमारयम् ।  
 ततोनिष्कण्ठवां तस्या यथाभिलषितम्फलं ॥

लङ्घननिमित्तार्थीं जरीयं दक्षिणतः ।

भवन्तं चाहमन्तं नास्ति तेन जरीया ।

श्रुतेति पुष्पोद्भवभाषितानि वनञ् शुभारोहण एव तस्य

तस्मिन् पुरे विप्रमिषाञ्चचार मन्त्रीयथं विप्रकलां वितेने

इति श्रीमदप्यव्यानात्यविरचिते दशरुमारकथासारे

पुष्पोद्भवव्याजान हितोदः परिच्छेदः ।

अनपदा मानवोद्भूत तन्वीराजवाहनः ।

यातोत्सवे जहाजान् ददर्शवमित्तुन्दरी ।

अपाङ्गवलयो दृष्ट्वा साऽपि तं निरवर्णयत् ।

तयोरुपर्यनङ्गञ्च ववर्ष सुशुभाश्रयान् ।

सखि जानासि किं कीयसिमुक्ता वाहयन्निशा ।

तस्य नामादिकं सर्वं तस्मै कर्तुं नार्हद्वयम् ।

राजाद्विभौले खत्वादेराजोर्विद्या जज्ञम् ॥

राजानं सुमुखं तद्वत् रणरत्नं स राजवाहनं देहि ।

इति देवीं नमस्तु तत्र निर्मिता सा तुमारिका ।

विलासिनी सहस्रैस्त्वैवृता कन्या पुरं ययौ ।

नत्वा देवीं स निर्गच्छन् निर्व्याघ्र जनराङ्गले ।

सौमदत्तमथेतयाय दगायं परिमलजे ।

आलिलिङ्गतुरजोप्रनयं स च पुष्पोद्भवोऽप्युभौ ।

उपर्युरस्थले कापि तस्योपविदिशुस्तयः ।

कथां पुष्पोद्भवस्यापि स्तस्य चोक्तुं नृपालजः ।

पप्रच्छ सौमदत्तस्य सौपूषे हतमायजः ।

देवद्विजोपकाराय सुरालययितुं त्वयि

तदा प्रविष्टे मित्रौघे त्वदम्बे पश्यतत्परे ।

अहञ्च त्वां समन्वेष्टुं नदीमुत्तीर्य नर्मदां ।

गच्छन् कापि स्फुरद्वत् किमगन्ता



## धातुसूत्रम् ।

अथ णोपदेशः ।

नन्दि नर्दि नृतो नाथु नृ नक्कि नाटिवर्जिताः ।

नादयोऽणोपदेशाः स्युर्न नाथुः कस्यचिन्मते ॥

अथ षोपदेशः ।

स्यूलि स्तानि स्तेनि ख सारिसामरूपिख्यै

स्तोमस्तृसेकस्तृत्ति सभाजि सूच खजः ।

हिक्का तवर्गात्परस्तादयः जिह्वा क्षि

ष्वद ष्वप ष्वञ्च षोपदेशाः ॥

संग्रानि षोपदेशत्वं निवासिणोपदेशतां ।

नेच्छन्ति क्वचिदन्यत्र शिष्टव्यवस्थितिस्त्वसौ ॥

तयोः फलव्यापारयोः । अयोपसर्गाणामिति । यदृच्छया उच्च-  
रितशब्दविषयत्वं तात्पर्यं । तमञ्चनं घटपटादिकं दोषो यथा  
दर्शयति तथा उपसर्गः धातोरेकेणार्थेऽप्यन्धो तात्पर्यार्थं ग्राहयति ।  
अन्यथा शिव उपासते इत्यादौ उपसर्गार्थत्वेन उपासनायां धात्व-  
र्थत्वाभावेन वाक्यत्वं न स्यात् कस्यसंज्ञाया अभावेन उक्तत्वं  
न स्याच्च । प्रभूयेत्यादौ भावप्रत्ययः क्वापि न स्यात् उपसर्गार्थस्य  
भावलाभावात् । चादिवदिति अत्र निपाताश्चादयोऽसत्वे इति  
पाणिनि सूत्रं च वा हा ह एव इत्यादयः शब्दा अद्रव्यवाचिनो निपात  
संज्ञकाः सुमित्यर्थः । द्योतयन्ति तात्पर्यार्थं ग्राहयन्तीति द्योतकाः ।  
द्रव्यं विशिष्यं । अद्रव्यवाचिना । मनर्थकानामित्यर्थः । निर्मुक्तत्वं  
शून्यत्वं ।

अथेति । उपदेशः प्रथमं शिमुचादीनां । नन्दीत्यादि । ननू  
के धातवोऽणोपदेशा इति प्रश्ने आह नादयोऽणोपदेशाः स्युरिति ।  
सर्वे नादय उपदेशकाले मूर्धन्यणकारादयः स्युः । बहुवचनं सङ्को-

अथ ग्रन्थाङ्गविवृतिः ।

हलन्ताधातवोऽदन्ताः प्रायश्छन्दोऽनुरोधतः ।

तथानुबन्धाश्चिद्भार्थाः किन्तु ग्रहे हलन्तकाः ।

पदान्यर्थानुरूपाणि प्रत्यर्थं शक्तिरेव हि ॥

यावन्तोर्था हि तावन्ति पदानि चेति शब्दिकाः ।

भ्रादिदशगणान् धातून् ग्रथामि कन्दसाधुना ।

आद्यदादिक्रमान्तादादिक्रमान् बहुयत्नतः ॥

अत्रादावाकारादिस्वरान्ताः ।

ख्यादप्रकथने थोगाङ् गत्यां गाल स्तुतौ गतौ ।

प्रागन्धग्रहणे ज्ञा स्वाभियोगे ज्ञानबोधने ॥

नृनये क्रयादिः । नक्क नाशने नट पीडने तौ चुरादी । एतान्  
वर्जयित्वा नादयः षोपदेशाः स्युः । कस्यचिदिति भागवृत्तिकारस्य  
मते णाष्टनायने इत्ययं धातुर्णोपदेशेन स्यात् तन्मते उपदेश-  
यं दन्त्यादिः । षोपदेशस्य फलं णादिधातोरन्तरिचेति एत्वविधानं ।  
षोपदेशान् वक्तुमुद्युङ्क्ते स्थूलोत्थादिना । ननु के षोपदेशा इत्यत्राह  
भाष्यं । अचतवर्गपरसादयः षोपदेशा इति । तवर्गाजिति ।  
तवर्गाच्च परेयस्य दन्त्यसकारस्य स तवर्गाच्च परः । तवर्गाच् परश्चासौ  
सञ्चेति तवर्गाच्परसः । तवर्गाच् परः स आदौ येषां धातूनां  
ते तवर्गाच् परसादयः । ते च निविहां सिवुऽहस्तु सञ्ज्ञामिति सूत्रा-  
दिषु दृश्यन्ते । स्थूलादोन्त्यक्ता तवर्गाच्परसादयो धातवः खिद-  
क्षि ष्वद थप ष्वञ्जन्ता धातवः षोपदेशा भवन्ति । ततोधात्वादिवः  
सोभवति । खिदादीनां तवर्गाच्परत्वं नास्तीति पृथगुपादानं  
ष्वञ्जान्त धातवः । स्थूलोत्तहणे चुरादि भ्रादिश्च । तेन चोर्थ्यं  
चुरादिः, स्रगती जुहोत्यादिभ्रादिश्च सार दौर्वल्ये, साम सान्वने  
हौ चुरादी । स्रभृगती सौशचुसंघातयोः हौ भ्रादी । स्तोम ज्ञाघायां  
चुरादिः । सगज आच्छादने स्वादिः क्रयादिश्च । सेक गतौ भादिः

## शिवजिचरितम् ।

अद्याप्यसृञ्चि भुजयो र्यदिनी वहन्ति ।

तत् कोऽयमार्यजनुषां हृदि पापदम्भः ॥

तन्त्र । महाराज ! न खलु केवलमयं गुरोरादेशः किन्तु भगवत्या भक्ताभीष्टप्रदानकुशलायाः कात्यायनीदेव्याः तत् सर्वथाय मधिरोहति विशेषविचारकोटिम् ।

राजा । कथमेतदवधार्यते, संशयितचित्तवृत्तिरत्रेदानीमस्मि सम्बृत्तः । ननु विदितमस्ति युष्माकं, यथा प्रागेवाहं ।

स्वदेशप्रेमाणं द्विगुणतरमादौ हृदि वलात् ।

समारोप्यानीचैर्यवननृपतेर्लोकदलनम् ॥

प्रदर्श्याकृतग्रीवं बहुलतरमस्मिन् पथि तथा ।

महादेव्या नीतोऽध्यवसितसखखडाहितशुभम् ॥

तदेवं भूते दारुणे पथि प्रागनल्पैरुतसाहैः प्रवर्त्तय सम्प्रति किमियं अल्पावशिष्टात् गन्तव्यपथात् विनिवारयति ?

तन्त्र । देव ! अप्रतर्क्यचरिताः किल भवन्ति देवताः अस्माखिदानीमिदमनिष्टफलवत्तया सम्भावितमपि असंशयं शुभोदकं भविष्यतीति परामृशामः ।

मयू । तत् किं देवेन तत्रभवतः प्रथितमहिम्नः भगवद्ब्रह्माचार्यस्य भ्रान्तिरुत । इत्यर्बोक्ते ।

राजा । साशङ्कं कर्णौ पिधाय, सामैवं मयूरेश्वर तत्रभवत्सु भगवत्सु अनयाऽन्यथासम्भावनया ।—

ते हि खलु गुरुचरणाः—

योगाद्योगं विशदमनसः प्राप्य योगेश्वरस्य

प्रक्षीणाशः परिहृतनिजाशेषकृत्या अमुष्मिन् ॥

तदत्र किमन्य इवोमि नात्र सम्भवति भगवतां भ्रान्तिः सर्वथा  
 साध्यतं तथैव प्रतिभासु जनचेतसि, भगवत्याः भवानी देव्या अय  
 मादेशः । क्षणं तूष्णीं स्थित्वा दीर्घं निःश्वस्य, जननि जनन  
 वसुधे ! हतभाग्यसन्ततिप्रसूति ! सुदुर्लभः खलु अस्मात् परं  
 अज्यायाः समाश्वासः, देवि ! अप्रभूतबलः देव प्रतिहतनिखिला-  
 रम्भः अलसीक्षकारो शिवजीनामा भवत्या अक्षतन्नतनयः अस-  
 मर्थ इदानीं त्वां विपद्धारिणेः परित्वातुं साक्षम् जननि ! न खलु  
 स्वेच्छया इदमतिगर्हितमाचरितं तपस्विना ते तनयेन, देवि,  
 देवताभिरनोशीक्रियते खलुयं शत्रुविनाशमहासमारम्भेषु तत्  
 किमन्यत्करोमि मन्दभाग्यः शत्रुनाशसिद्धान्तीजसूनामवधारणम्  
 अग्न्य ! आदेशाय कतुपायमन्य नालब्धं पुरपनेयानि भवद्दुःखानि  
 विदूरवासि ? इति दण्डमुक्तानां इव स्थित्वा मन्त्रणालुश्रुत तन्व-  
 जित ! परवह्नीकविज्ञादिन् मयूरिधर ! रामरज्जुशस्त्रिन् सेनापते !  
 तदिदानीं सर्वथा युक्तं ताडयन्तु भवन्तः यवनभूपतेः सार्धं सन्धान  
 मुद्दिश्य देव्यादेशम् । प्रतिपालयन्तु च—प्राज्ञनीयतरामनुज्ञां  
 गुरोः, विसृजन्तु सामञ्जसकर्मण्यमशरणं शान्तिनिकेतं वनोद्देशं  
 प्रति, प्रतिफलतु विधातुर्लखनीकठोरतादक्षिनापथवास्तव्यानां  
 ललाटफलके, हन्तभीः ।

यस्या जीवनमेव, सन्ततमभूच्चिन्ता हृदालम्बिनी ।

सान्द्रानन्दसुधासरिद्धिरचिता, स्नाधीयसः कर्मणः ॥

आमूलं यदि तदविधेर्हतविधेः प्रध्वंसकोटिं व्रजेत् ।

तन्नः संसृतिक्लान्तो किमिह वा स्थित्यै समालम्बनम् ॥

तत् सम्प्रति वयं दैवहतकेन सर्वथा निराश्वासाः कृताः  
 इति ।

मयू । देव । न खलु राज्ञां सन्धानमाप्रलयं गणानिगम

## पुरुषपरीक्षा ।

आचार्य । अन्यथा असाध्यव्याधिप्रतीकारे मद्यपानैक साध्यायां प्राणरक्षायां यदि वैद्योनिश्चितज्ञानोऽस्ति तदाऽस्य प्राणरक्षार्थिनो ब्राह्मणस्य मद्यपानेनापि न पातित्यम् ।

वैद्यः । यद्ययमुपायान्तरेण जीवति ब्राह्मणो, मद्यपानेन वा न जीवति तदाऽहं पातकी भवामि ।

ततो राजा तयोरुभयोरपि स्व-स्व-शास्त्रसिद्धं दार्ढ्यं श्रुत्वा ब्राह्मणाय मद्यं पातुमादिदेश । अत्रोपनीते च मद्ये तदानी-  
न्नाकाशवाग्भूत् -

“रे शवर मा साहसं कार्षीः ।” तदाकर्ण्य शवरस्वामुवाच—  
“पिव रे ब्राह्मण मद्यं, वाक्देवतेयं वर्णपदवाक्योपनयनकुशला किं जानाति धर्मस्य निष्कर्षं । तदनन्तरं शवरस्वामिनः शिरसि पुष्पवृष्टिर्बभूव । तया पुष्पवृष्ट्या श्रद्धालुः सभासत्सहितो राजा शवरस्वामिनो वचनमाहृत्य ब्राह्मणाय मद्यं दापयामास । ब्राह्मणस्वाजन्मनोमद्यमपेयतयाऽवज्ञातं पातुमुद्यतोऽपि निः-  
श्वासाकृष्टेन मद्यगन्धेन परमव्याकुलितो बभूव । ततस्तस्य शिरसो मदिरागन्धपराभूतो ब्रह्मकोटो नाभारन्ध्रेण भूमौ निप-  
पात । पतितश्च कीटं राजवैद्यवचनकुतूहलात् वङ्गौ निक्षिप्त मद्गन्धं वारिणि प्रवेशितमस्तिमितं टङ्गदारितमप्यदीर्घं मद्य-  
विन्दुनाऽपि विलीनं दृष्ट्वा सर्व्वे साश्चर्या बभूवुः ।

राजा । भो वैद्य, कीदृशस्ते शास्त्रनिश्चयः । यतस्त्वया मद्य-  
पानमपन्यस्तं । व्याधिस्तु मद्यगन्धेनैव निराकृतोऽभूत् ।

विना मदिरापानप्रसङ्गेनाऽन्तःपातो न स्यात् मदिरागन्ध ग्रहणे  
ततोऽस्या पानमुपन्यस्तम् ।

राजा । साधु वैद्य साधु ।

सभासदः । देव साधूक्तं हरिश्चन्द्रवराहाभ्याम्, तदुभय  
मप्यनुभवसाक्षिकं जातम् । शवरस्वामिना च सुरमण्डलीरचित  
पुष्पवृष्टिसाक्षिकमेव साधूक्तम् । ततः स्व-स्व-शास्त्र सिद्धान्तविद  
एवाऽमी त्रयः । तथाहि—

धन्यस्त्वं नृपतिर्धरा भगवती धन्यैव धन्या पुरी ।

धन्यैः सर्वगणानितैः भुजतिभिर्दृष्टा तवेवं सभा ।

सकृत्सैषज्यवुधो यथाऽर्चयन्तः सन्धेः कनिषदिनी ।

यत्रैव भिषगेव यद्वगवतो यत्रैव नीमांसकाः ॥

ततो राजा जगताश्चकारपुद्गलेन परमेत्साहचर्यसा त्रयोऽपि  
शास्त्रविदः काञ्चनैः करिभिस्तुरङ्गैर्वासीभिः पूजितास्तस्य  
स्वायत्तसिद्धेर्दृष्टोपकरणानि बभूवुः । स ब्राह्मणोप्युत्तमतः  
सुवर्णैरदरिद्रोक्तता गृहं प्रहितः ।

इति शास्त्रविद्या कथा

समाप्ता ।

अथ वेदविद्या कथा

अभूदवन्ती नाम नगरी तस्यां प्रियशृङ्गारोनाम राजा बभूव ।  
स चैकदा प्रासादशिखरमारूढस्तन्नगरवासिनः प्रचुरधननाम्नो  
वणिजः पुत्रीं मालतीनाम्नीं सरसि क्षतस्नानां गच्छन्तीं ददर्श ।  
तस्याः सौन्दर्यमवलोक्य मदनशरव्यापारभृत् चकमे । यदियं  
मृगाक्षी परिवृत्त कथमवलोकयतु । श्लोको यथा—

नृताङ्गूलतमुद्गतस्मितसुरीकुर्व्वत्प्रपन्नं विभ्रमं ।

नेत्रोपान्तनिताक्तकान्त दवल श्यामश्च वामभुवः ।

एतस्या वदनं विभाति वलितश्रीवं समालोकितं

स्वाराज्यं च कियत् कियत्तज्जरता किं राज्यमन्धोनिधेः ॥

ततस्तेन राज्ञा वणिग्वधून् प्रति दूतोप्रहिता ।

दूती । अयि मालति महत् पुण्यं तदाकर्णयामि यतोऽसौ-  
राजा सुन्दरीशतसंव्यामानोऽपि त्वयि साभिलाषोवर्त्तते, तदागत्य  
क्षणमात्रं तस्य राज्ञः कामनां पूरयित्वा निजसौन्दर्यं तारुण्यञ्च  
सफल्य, कनकरत्नादिभिः क्षलार्थां च भव ।

मालती । दूति पुनरेव न वक्ष्यसि यतोऽहं शङ्कुकुलजाता  
साध्वी च भवामि । स्वपतिव्यतिरिक्ते पुरुषे जाञ्छापि न साध्वी-  
धर्मः । यतः—

सुन्दरीरूपहीनो वा दरिद्रोवाऽथ भूपतिः ।

पतिरेव प्रियस्तस्यैव पितरद्येत्तरे मरताः ॥

सूयेते पितरौ सर्व्वा राजा मुखाति च प्रजाः ।

पितोरप्यधिकं पूज्यः प्रजानां पृथिवीपतिः ॥

दूती । अयि सुभाषिणि ! स्वामी तव देशान्तरे, स्वपितृमन्दि-  
रस्था वृथा यौवनं नयन्ती राजान मपि साभिलाषमुपेक्षसे । कस्त-  
वाऽयं दुर्ग्रहः । तथाहि—

निःशङ्कं नयनाञ्जलेन चलता कर्णान्तमासाद्यते ।

स्मेराक्षोजमुष्टिं क्लृप्तेषु गुरुतां धत्ते नितम्बस्तव ।

उत्तुङ्गा च कुक्षौ परस्परमिमौ सीमानमाक्रामत

श्चेदद्यापि कुलव्रते न विरतिर्व्यर्थं शनोमन्ययः ।

कथं वा सतीत्वं पालयितुं शक्यसि ?

उद्दुष्टाकृष्टमहोत्सवेषु

स्त्रियो न कामव्यसनं सहन्ते ।

विशिष्य यस्याः पतिरस्तिदूरे

सालङ्कना किं कुरुतां वराकी ॥

त्वमिदानीं पतिविरहव्याघ्रं कवलित्वा झुरङ्गीव किमन्यत् करि-  
ष्यसि ? निश्चितं पञ्चशरवाणनिर्भिन्नहृदया कमप्यनुसरिष्यसि,  
तद्राजानमेवानुसर ।

मालती । अयि दूति पुनरेवं न वक्तव्यं । यतः—

सती सहस्रेषु कदापि शूरीलक्षेषु मध्ये घटते वदान्यः ।

निःसङ्गविश्वम्भविशेषपात्रं सुहृच्च कीटिष्वपि दुर्लभोऽस्ति ॥



## पातञ्जलयोगसूत्रम् ।

सर्वज्ञतादृशिरनादिवोधः सुतन्त्रतानितमलुप्तशक्तिः अनन्त-  
शक्तिश्च विभोर्विधिज्ञाः षडाहुरङ्गानि महेश्वरस्य ।

ज्ञानवैराग्यमेष्टव्यं तपःसतंग्रहमा धृतिः श्रद्धृत्वमात्म-  
संयोगो ह्यधिष्ठातृत्वमेव च अव्ययानि दशैतानि नितंग्र तिष्ठति शङ्कर  
इति । तथा महाभारते अनादि निधनं विष्णुं सर्वलोकमहे-  
श्वरं लोकाध्यक्षं ननु शक्तिं सर्वदुःखातिगोभवेत् ।

स एष पूर्वेषामपि गुरुः कालेनानवच्छेदात् । २६ ।

पदच्छेदः । सः, एषः, पूर्वेषां, अपि, गुरुः, कालेन, अनव-  
च्छेदात् ।

पदार्थः । स पूर्वोक्तः, एष ईश्वरः पूर्वेषां पूर्ववर्तिनां सर्गा-  
दुत्पन्नानां अपि तत्परिहृतदीप्तदीनां गुरुः । अन्तर्यामी  
विद्यया ज्ञानबहुमदश्च उपदेष्टा, कालेन समयेन न अवच्छिद्यते  
इत्यनवच्छेदः तस्मात् अनादित्वादित्यर्थः ।

अन्वयः । कालेन अनवच्छेदात् स पूर्वेषामपि गुरुर्भवतीति-  
शेषः ।

भाष्यार्थः । स कालातीतः अनादिस्ततश्च सृष्टेरादौ उत्पन्नानां  
ब्रह्मादीनां देवानामृषीणाञ्च उपदेष्टा तादृशं कालानवच्छिन्नं गुरुत्वं  
ब्रह्मादीनां शाललाभावादसम्भव इति भावः । क्वचित् सूत्रे स एष  
इति पाठो नास्ति ।

As time can not describe him. He is the Preceptor even of the  
ancients.

वृत्तिः । पूर्वेषां सर्गादौ उत्पन्नानां कालपरिच्छिन्नानामाद्येष  
ईश्वरः कुतः कालेनावच्छेदात् अनादनान्तत्वादित्यर्थः तथा च श्रुतिः

तस्य वाचकः प्रणवः । २७ ॥

पदच्छेदः । स्पष्टं ।

पदार्थः । तस्य ईश्वरस्य, वाचकः अभिधायकः, प्रणवः प्रकर्षेण नूयते स्तूयतेऽनेनेति प्रणवः ओङ्कारः ।

अन्वयः । प्रणवः तस्य वाचकोभवतीति शेषः ।

भावार्थः । ईश्वरस्य वाचकः, प्रणवः, प्रणवस्य तु वाच्य ईश्वरः । तयोश्च वाच्यवाचकभावलक्षणसम्बन्धो नित्यसङ्केतेन प्रकाश्यते, न तु केनचित् श्रियते । यथा पितृपुत्रयोर्विदग्मानः सम्बन्धोऽस्यायं पिता, अस्यायं पुत्र इति केनचित् प्रकाश्यते । अतएवाह योगि-  
याज्ञवल्क्यः—

“अदृष्टविग्रहोदेवो भावग्राह्यो मनोमयः ।

तस्योङ्कारः श्रुतीनाम तेनाहूतः प्रसीदति ॥”

अदृष्टविग्रहोऽद्भुतशरीरोदेवः परमात्मा, भावग्राह्यो भक्तिमात्र ग्राह्यो, मनोमयमनस्तुल्य कारणोपाधिशुक्लः, तस्य नाम ओङ्कारः स्मृतः, ओङ्कारेण सह तस्य वाच्यवाचकभावो नित्य इत्यर्थः, तेन ओङ्कारेण आहूतः सन् प्रसीदति कर्त्तव्यविचारोपयोगिनमर्थं पूरयतीत्यर्थः ।

He is named by Om.

वृत्तिः । सुगमं सूत्रं, ननु शब्दस्य वाचकत्वं अभिधास्याशक्तिः शब्दार्थयोः संबंध इत्युच्यते सा किं संकेतेन क्रियते व्यज्यते वा, नादाः प्रतिकल्पं स्वतंत्रेश्वरसंकेतभेदेन शब्दार्थावस्थाप्रसंगात्, न द्वितीयः सूर्यादिशब्दानां पुत्रेषु पित्रा संकेतवैफल्यपातात् नहि तत्र संकेतवंग्र ग्या शक्तिरस्ति न चासति वंग्र्ये वंग्रजकमर्थवत् तस्मादिदं संकेतसूत्रा र्थमिति चेदुच्यते स्थितैव शक्तिः संकेतेन वाज्यते मन्माणिता एत गिर

प्रधानसाम्यंगतेषु सर्गादौ पुनः शक्त्या सहोद्भूतेषु स्थितामिव तत्तच्छब्दस्य तत् तदर्थं शक्तिमीश्वरः संकेतेन ज्ञापयति जीवानां लुप्तसंस्कारत्वात् अधुना तनपितृादिसंकेतस्तु शक्तिरुत्पादः केचित्तु सर्वशब्दानां सर्वार्थेषु शक्तिरस्तीति पितृादि संकेतोपिवाऽयं गवादिशब्दानां तु वेदार्थं वावस्थार्थं ईश्वरसंकेतेनाविशेषे शक्तिर्निर्यस्यत इत्याहुः सर्वथापि वैदिकशब्दार्थसंबन्धोव्यवस्थितव्यवहारतयानित्य इति सिद्धं एवं वाचकसुक्ता प्रणिधानमाह ।

तज्जपस्तदर्थभावनम् । २८ ॥

पदच्छेदः । तत्-जपः, तत्-अर्थ-भावनम् ।

पदार्थः । तस्य सार्धत्रिमात्रस्य प्रणवस्य 'जपः, यथावदुच्चारणं, तद्वाच्येश्वरस्य 'भावनं' पुनः पुनश्चेतसि विनिवेशनम् ।

अन्वयः । स्पष्टम् ।

भावार्थः । ईश्वरप्रणिधानाद्देति सूचेन समाधिसिद्धौ यो द्वितीय उपाय उक्तः, इदानीं तमेवोपायं विवृणोति-तज्जप इति प्रणिधानं नाम ईश्वरभावनं तद्धि ओङ्कारस्य यथावदुच्चारणात् नान्यत् । अतएव समाधिसिद्धये योगिना प्रणवा जप्यः, तदर्थश्च भावनीयः । तथा चेक्त—स्वाध्यायाद्योगमासीत् योगात् स्वाध्यायमामनेत् । स्वाध्याययोगसम्पत्त्या परमात्मा प्रकाशते ।

अस्यार्थः । स्वाध्यायात् प्रणवार्थभावनान् योगं आसीत् प्राप्नुयात् प्रणवार्थभावनान्वित्तत्त्वैकाग्रतासम्पत्त्या योगस्य सिद्धिर्भवति, तथा योगादपि स्वाध्यायं आमनेत् योगस्य सिद्धावपि प्रणवार्थं चिन्तयेदेव । यतः स्वाध्यायस्य योगस्य च सम्पत्त्या सम्पन्ननेन परमात्मा परं ब्रह्म प्रकाशते ज्ञातो भवतीत्यर्थः ।

धेयस्य चेश्वरस्य भावनं तदस्य योगिनः प्रणवं जपतः प्रणवार्थञ्च  
भावयतश्चित्तमेकाग्रं संपद्यते तथाचोक्तं “स्वाध्यायाद्योग मासाद्य  
योगात् स्वाध्यायमामनेत् । स्वाध्याययोगसम्पत्त्या परमात्मा  
प्रकाशते” इति । तस्येश्वरप्रणिधानस्यासद्वृत्तमः समाधिनामः  
फलमिति पूर्वमुक्तमधुना फलान्तरमपि तदनुगुणमाह ।

ततः प्रत्यक् चेतनाधिगमोऽप्यन्तरायाभावश्च । २८ ॥

पदच्छेदः । ततः प्रत्यक् चेतना, अधिगमः, अपि, अन्तराय-  
अभावः च ।

पदार्थः । ततः तस्यात् जपत्, तदर्थभाषणात् च, प्रत्यक्  
चेतनाधिगमः प्रति अश्नुति जितयप्राप्तिकूप्ये स्वाप्तः करणाभिमुखं  
गच्छतीति प्रत्यक् तादृशी या चेतना दृक्शक्तिः जीवः तस्या अधि-  
गमः ज्ञानं अन्तरायाः वच्छातनाः व्याधिप्रभृतयः समाधिसिद्धौ  
प्रतिबन्धकीभूताः तेषां अभावः शक्तिप्रतिबन्धः चकार सनुच्चयार्थः ।

अन्वयः । ततः प्रत्यक् चेतनाधिगमो भवति अन्तरायाभावश्च  
भवति ।

भावार्थः । तत ईश्वरप्रणिधानात् तद्दृष्टान्तेन जीवात्मज्ञानं  
विषयतयागशक्तिश्च चेतसि जायेते । ताभ्यामीश्वरसाक्षात्कारो  
भवति । तेन साक्षात्कारेण चित्तैकाग्रता, तथा असंप्रज्ञातसिद्धिः ।  
वक्ष्यमाणानां व्याधिप्रभृतीनां अन्तरायाणां हानिश्च भवति ।

From that the human spirit knows itself and all obstacles  
disappear.

वृत्तिः । प्रतीपं विपरीतमश्नुति जानातीति प्रत्यक् भ्रान्त  
इत्यर्थः । अनेनेप्रवगादे ॥ २८ ॥

[ ११३ ]

कलियुगस्य माहात्म्यं ।  
बृहन्नारदीयपुराणादुद्धृतम् ।

A

View of the present Iron age

or

Kaliyuga

The following is an extract from the Vrihannaradiya purana. It is indeed a most wonderful to see that what the ancients Rishis have foretold atleast a thousand years before is now to be seen correct in every better.

We shall quote extracts on the same from other Puranas too and then give a general purport of them in to english.

ऋषय ऊचुः ।

युगधर्माः सभाख्याताः त्वया संक्षेपतो मुने ।  
कलिं विस्तरतो ब्रूहि त्वं हि वेदविदां वरः ॥  
ब्राह्मणाः क्षत्रिया वैश्याः शूद्राश्च मुनिसत्तम ।  
किमाहाराः किमाचारा भविष्यन्ति वदस्व नः ॥

सूत उवाच ।

शृणुध्वं मुनयः सर्वे नारदेन महात्मना ।  
सन्तु कुम्भारमुनये कथितं यद्वदामि तत् ॥  
सर्वे धर्मा विनश्यन्ति कृष्णे क्षणत्वमागते ।  
तस्मात्कलिर्महाघोरः सर्वपापस्य साधकः ॥  
ब्राह्मणाः क्षत्रिया वैश्याः शूद्रा धर्मपराङ्मुखाः ।  
घोरे कलियुगे प्राप्ते द्विजा वेदपराङ्मुखाः ॥

अतः खल्यायुवः सर्वे भविष्यन्ति कलौ युगे ।  
 अल्यायुद्वात् मनुष्याणां न वेदग्रहणं द्विजाः ॥  
 विद्याग्रहणशून्यत्वादधर्मी वर्तते पुनः ।  
 व्युत्क्रमेण प्रजाः सर्वा स्त्रियन्ते प्रापतत्पराः ।  
 कामक्रोधपरा मूढा हथाऽहङ्कारपीडिताः ॥  
 वद्वैरा भविष्यन्ति परस्य धनलिप्सवः ।  
 ब्राह्मणाः क्षत्रिया वैश्याः सर्वे धर्मपराङ्मुखाः ॥  
 अल्पार्थाश्च भविष्यन्ति तपःसत्यविवर्जिताः ।  
 सर्वे जना दयाहीना दाक्षिण्यपरिवर्जिताः ॥  
 उत्तमा नीचतां यान्ति नीचाश्चोत्तमतां तथा ।  
 राजानश्चार्थनिरतास्तथा लोभपरायणाः ॥  
 धर्मकञ्चुकसंवीता धर्मविध्वंसकारिणः ।  
 अस्मिन् कलियुगे घोरे सर्वधर्मसमन्विते ॥  
 यो यो रथाश्च नागाव्यः स स राजा भविष्यति ।  
 किङ्कराश्च भविष्यन्ति शूद्राणाञ्च द्विजातयः ॥  
 धर्मस्त्रियं न गच्छन्ति पतयो जारलक्षणाः ।  
 द्विषन्ति पितरं पुत्रा गुरुं शिष्या द्विषन्ति च ॥  
 पतिञ्च वनिता द्वेष्टि ह्यष्टौ कृष्णत्वमागते ।  
 लोभाभिभूतमनसः सर्वे दुष्कर्मशीलिनः ॥  
 परान्नलोलुपा नित्यं भविष्यन्ति द्विजातयः ।  
 परस्त्रीनिरताः सर्वे परद्रव्यपरायणाः ॥  
 मत्स्यामिषेण जीवन्ति दुहन्ति चाप्यजाविकाः ।  
 घोरे कलियुगे प्राप्ते नरं धर्मपरायणम् ।  
 असूयानिरताः सर्वे उपहासं प्रकुर्वन्ते ॥  
 सरिन्धरे बह्वर्त्तनैर्नृपगिरिभिः ॥

वेश्यालावण्यश्रीलेषु सृष्ट्वां कुर्वन्ति योषितः ।  
 धर्मविघ्ना भविष्यन्ति स्त्रियः स्वपुरुषेषु च ॥  
 प्रायशः कृपणानाञ्च वधूनाञ्च तथा द्विजाः ।  
 साधूनां विधवानाञ्च वित्तान्यपहरन्ति च ॥  
 न व्रतानि चरिष्यन्ति ब्राह्मणा वेदनिन्दकाः ।  
 न यज्यन्ति न होष्यन्ति हेतुवादैर्विनाशिताः ॥  
 द्विजाः कुर्वन्ति दम्भार्थं पिष्टयज्ञादिकाः क्रियाः ।  
 अपात्रेषु च दानानि कुर्वन्ति च तथा नराः ॥  
 क्षीरोपायमिच्छन् न क्षीरं प्रीतिञ्च कुर्वन्ते ॥  
 न कुर्वन्ति तथा विद्याः स्नानशौचादिका क्रियाः ।  
 अकालधर्मनिरताः कूटयुक्तिविशारदाः ॥  
 देवनिन्दापराञ्चैव विप्रनिन्दारतास्तथा ।  
 देवपूजापरान् दृष्ट्वा उपहासं प्रकुर्वन्ते ॥  
 वध्नन्ति च द्विजानेव धनार्थं राजकिङ्कराः ।  
 ताडयन्ति च विप्रेन्द्राः क्षणं क्षणत्वमागते ॥  
 दानयज्ञजपादीनां विक्रीणन्ति फलं द्विजाः ।  
 प्रतिग्रहं प्रकुर्वन्ति चाण्डालादेरपि द्विजाः ॥  
 कलैः प्रथमपादेऽपि विनिन्दन्ति हरिन्नराः ।  
 युगान्तेऽपि हरेर्नाम नैव कश्चित् स्मरिष्यति ॥  
 शूद्रस्त्रीसङ्गनिरता विधवासङ्गलोलुपाः ।  
 शूद्रान्नभोगनिरता भविष्यन्ति कलौ द्विजाः ॥  
 कुहकैरक्षरैस्तत्र हेतुवादविशारदैः ।  
 पाषण्डिनो भविष्यन्ति चातुराश्रम्यनिन्दकाः ॥  
 न च द्विजातिशुश्रूषां न स्वधर्मप्रवर्त्तनम् ।

अशीचयुक्तमतयः परपक्वानभोजिनः ॥  
 भविष्यन्ति दुरात्मानः शूद्राः पुत्रजितास्तथा ।  
 उत्कीचजीविनस्तत्र लह्यापापरतास्तथा ॥  
 भविष्यन्त्य पापस्था कापाला भिन्नवस्तथा ।  
 धर्मविध्वंसरीक्षणां द्विजानां विप्रसत्तमाः ॥  
 ब्राह्मणाः क्षत्रिया वैश्या भविष्यन्ति कलौ युगे ।  
 गीतवाद्यपरा विप्रा वंददेवपराङ्मुखाः ॥  
 भविष्यन्ति कलौ विप्राः शूद्रमार्गप्रवर्तिनः ।  
 अल्पद्रव्या वृथालिङ्गा वृथाऽहङ्कारदूषिताः ॥  
 हर्तारो न च दातारो भविष्यन्ति कलौ युगे ।  
 प्रतिग्रहपरा नितंर जगदुद्मार्ग शीलिनः ।  
 आत्मस्तुतिपराः सर्वे परनिन्दा पराक्षया ॥  
 विश्वासहीनापिशुना वेददेवद्विजातिषु ।  
 असंस्तुतोक्तिनिरता बहुङ्ग परताक्षया ॥  
 परमायुश्च भविता तदा वर्षाणि षोडश ।  
 ततः प्राणाः प्रयास्यन्ति कृष्ण कृष्णत्वमागते ॥  
 पञ्चमे वाऽथ षष्ठे वा वर्षे कन्य प्रसूयते ।  
 सप्तवर्षाष्टवर्षाश्च प्रयास्यन्ति नराक्षया ॥  
 सूकर्मतरागिनः सर्वे क्षतघ्नाभिन्नवृत्तयः ।  
 याचकाः पिशुनाश्चैव भविष्यन्ति कलौ युगे ॥  
 परापमाननिरता आत्मस्तुति परायणाः ।  
 परसुहरणोपायचिन्तकाः सर्वे दा जनाः ॥  
 अतराक्ष्णाद पराक्षत्र मुञ्चते परवेश्मनि ।  
 तथैव निन्दानिरता वृथाभिश्चिन्तितो जनाः ॥  
 निन्दां कुर्वन्ति सततं पितृ मातृ सुतेषु च ।  
 वदन्ति बाह्यधर्मांश्च चेतसपापलोचना ॥



## तर्क संग्रहवाक्यार्थः ।

महामहोपाध्यायश्रीमदन्नभट्टविरचितोऽसौ तर्कशास्त्रप्रविविक्तु-  
विद्यार्थिगणोपकारी तर्कसंग्रहाभिधोऽग्रजः सुप्रसिद्ध एव सर्व्वत्रा-  
स्मिन् भारतवर्षे । मुद्रितश्चायं बहुशो बहुभिर्वहुप्रकारैर्व्याख्यानैः ।  
अवलोकितानि प्रायणानि सर्व्वान्येव पुस्तकान्यस्माभिः । परं  
तर्कसंग्रहवाक्यार्थोऽयमभिनव इव दृश्यते, एतन्निर्माता श्रीमत्-  
पट्टाभिरामः ।

ग्रन्थावसाने चानेनैवमात्रपरिचयः प्रदत्तः—श्रीमद्वरिवनोपाध्याय-  
गोविन्दार्य्यतन्मूवा । मध्येन संग्रहोक्तं संग्रहार्थविवेचनी ।  
पट्टाभिरामविदुषां कृतिरेषा विशेषतः । शेषशायिमनस्तोषं पुष्पातु  
नितरां सदा । इति—

ग्रन्थोऽयं साम्प्रतमस्मदनुकूलेन श्रीमज्जगद्गुरुश्रीशङ्करा-  
चार्य्यसंस्कृतपाठशालाव्याख्यापकेन पाठकोपनामधारिणा गुरु-  
नाथशर्मणा धारवाडहस्तमुद्रालये शालिवाहनशर्के १८१०  
सुसुष्टाक्षरैः पदच्छेदविभक्त्या स्पष्टीकृत्य सम्यक् परिशील्य च समु-  
ज्ज्वलधवलेषु घनेषु च पत्रेषु मुद्रितः प्रकाशितश्च । ग्रन्थोऽयं  
संस्कृत तर्कशास्त्रप्रविविक्तूणां महोपकारं साधयिष्यतीत्यत्र न  
कोऽपि सन्देहः । विद्यार्थिनां बोधसौकर्य्यार्थं मूलग्रन्थोऽपि  
पृथङ्मुद्रितः ।

अथेदानीं ग्रन्थस्य परिचयमादित्तवा वयं प्रथमं मूलात् किञ्चि  
दुद्धृत्य तदधीवाक्यार्थसंग्रहमुद्धरामः ।

तथाच—मूलम्—

निधाय हृदि विज्ञेशं विधाय शरवन्दनं बालानां सखबोधाय

निधयेति—हृत्पदं मनः परं जन्यत्वं सप्तम्यर्थः अन्ययश्चास्य-  
निधाने निधानं ज्ञानविशेषः । विश्वेशमिति द्वितीयार्थोविषयत्वं ।  
तथाच विश्वेशविषयकमनोजन्यज्ञानविशेषोत्तरकालीनाकृतिरिति-  
केचित् तत्र, ज्ञानमात्रस्य मनोजन्यत्वार्थकस्य हृदीत्यस्याव्यावर्तक-  
तापत्तेः । किंतु हृत्पदं हृदयरूपशरीरावयवविशेषपरं । निधानं  
धात्वर्थः । तच्चावस्थापनं अवस्थितत्वारोपणम् । तथाचावस्थित-  
त्वप्रकारकाहार्यज्ञानोत्तरकालीना या कृतिरित्यन्वयबोधः । हृदी-  
त्यत्र सप्तम्यर्थो निरूपितत्वं । तस्यावस्थितत्वेऽन्वयः । विश्वेश-  
मित्यत्र द्वितीयार्थोविशेष्यत्वं । तथाच विश्वेशविशेषकहृदयनिरू-  
पितवृत्तिलप्रकारकाहार्यज्ञानोत्तरकालीना या कृतिरित्यन्वयः ।  
द्रव्येत्यादि । सप्त सप्तविधाः सप्तप्रकारवन्त इति यावत् । द्रव्यादि-  
पदं द्रव्यत्वादिपरं तस्याभेदसंबन्धेन प्रकारेऽन्वयः । नच सप्तप्रकार-  
वत्त्वं कुत्रेति वाच्यं । सप्तपदे सप्त प्रकारान्तमवति लक्षणा-  
स्वीकारात् । ननु तथापि द्रव्यत्वाद्यभेदः कस्मिन् प्रकारे न  
च द्रव्यादिपदे द्रव्यत्वाद्यन्यतमे लक्षणास्वीकारानुपपत्तिरिति  
वाच्यं । विनिगमनाविरहेण द्रव्यादिपदानां लक्षणाकल्पना-  
पत्त्या द्रव्यत्वाद्यन्यतमत्वावच्छिन्नस्य सप्तवारं भानापत्तेरिति चेन्न ।  
समासघटकपूर्वपदार्थस्य समासाघटकपदार्थेनान्वयासम्भवेना-  
भावपदस्यैव द्रव्यत्वाद्यन्यतमत्वावच्छिन्ने लक्षणास्वीकारात् । इत्थं  
च सप्तपदलक्ष्यार्थे नानातमगर्भताप्रयोजनाभावात् । नच सप्त-  
प्रकारवत्त्वं कुत्रेति वाच्यं सप्तत्वपर्याप्तप्रधिकरणप्रकारवत्त्वस्या-  
विवक्षितत्वात् सप्तत्वाश्रयप्रकारस्यैव विवक्षणात्सप्तत्वं च प्रातीतिक-  
स्वरूपसंबन्धविशेषोपेक्षाबुद्धिविशेषविषयत्वं वा । अनन्तं सर्वं स्पष्टम्  
सा द्विविधेत्यत्र वक्ष्यमाणेत्या वक्तव्यमिति सुंदरः पंथाः । अन्ये त

त्वं च पदार्थत्वव्यापक द्रव्याद्यन्यतमत्वकत्वं अतएव तदुद्देश्यविधेय-  
भाव महिम्नैव लभ्यमिति सप्तपदं व्यर्थमित्यामनन्ति ग्रन्थकृतः परं तूद्दे-  
श्यविधेयभावमहिम्ना व्यापकत्वभानस्योत्कर्षिकतया न पौनरुक्त्यं  
स्यपदार्थत्वमेव तस्येति बहवः, तथाच द्रव्याद्यन्यतमाभिन्नाः पदार्थाः  
यथोक्तसप्तत्ववन्त इत्यन्वयबोधइत्याहुः अपरे तु अभावपदं द्रव्यत्वाद्य-  
न्यतमपरान्वयतमावच्छिन्ने सप्तपदार्थस्याभेदसंबन्धेनानग्रयोव्युत्प-  
त्तिवैचित्र्यात्, तथा च पदार्थाः सप्तत्वाश्रययथोक्तानग्रतमवन्त  
इत्यन्वयः। पदार्थेषु सप्तत्वस्यान्वयो न भवति काटिकोऽपि  
पदार्थानां सत्तात्, न च पर्याप्तिसंबन्धेन सप्तत्वविशिष्टं यदनग्र-  
तमं तद्वत्त्वं कुत्रापि पदार्थं न संभवतीति सप्तत्वाश्रयस्यैव सप्त-  
पदार्थतया वाच्यतया तस्य पदार्थान्वयः संभवतीति वाच्यं।  
सप्तत्वाश्रयस्यैव पदार्थान्वये उद्देश्यासिद्धेरव्यावर्तकत्वात्। न चानग्र-  
तमे सप्तत्वाश्रयस्यान्वयेऽपि तद्दोषतादवस्थामिति वाच्यं। अनग्रत-  
मत्वावच्छिन्ने सप्तत्वपर्याप्तप्रधिकरणस्यैवान्वयात्। न च सप्तत्वपर्याप्त-  
प्रधिकरणत्वविशिष्टानग्रतमाधिकरणत्वं न कुत्राप्युक्तमिति  
वाच्यं। सप्तत्वपर्याप्तप्रधिकरणस्यान्यतमे विशेषणत्वेनान्वयास्वी-  
कारात् किंतूपलक्षणतया तथा च वस्तुगत्या सप्तत्वपर्याप्तप्रधि-  
करणं यदन्यतमं तद्वन्त इत्यर्थः विशेषणपुच्छलग्नस्याप्युपलक्षण-  
त्वस्वीकारात् किं तूपलक्षणपुच्छलग्नस्य विशेषणत्वं न स्वीक्रियत  
इत्याहुः।

## हाम्लेट्-चरितं ।

समं समस्तैर्नियमानुबन्धै  
 दिदेश प्रतर्पयितुं स भूमीः ।  
 अस्मान् स्व—पित्रा युधि याः पुरासन्  
 समर्पिताः स्वैरसुभिश्च तुल्यम्  
 तस्मै प्रवीराय मदग्रजाय ;  
 एतावदस्याऽस्त्वथ चिन्तयाम  
 स्तमर्थं मेषा समितिश्च यस्मात् ।  
 कार्यं पुरस्तात् करणीयमेतत् ।  
 अस्त्रस्य फटिन्ब्रसनामकस्य  
 पितुः कनीयान् य इह प्रशास्ति  
 नर्वेप्रदेशं ननु यच्च रोगात्  
 प्रतप्रस्तशक्तिः क्षणमेव तल्पं  
 शक्तो न हातुं, नहि जातु तस्मात्  
 शीघ्रतप्रदामन्त्रणमस्य यूनः  
 स्व—भ्रातृपुत्रस्य, ततोद्य तस्मै  
 लेख्यं प्रयत्नात् पुरतस्त्वमुष्मात्  
 युवानमेनं परिरोद्धुमेव ।  
 यदेतदर्थं खलु ते प्रजाभ्यः  
 समागृहीता अपि साररूपाः  
 त्वामेव कर्णिलियसाऽत्र कार्य्ये  
 त्वां भल्टिमण्डाभिधमेव चादय  
 संप्रेषयामस्तमनु पवृद्ध

## पालिध्वजशब्दस्यार्थः ।

The Explanation of the term Palidhwaja

स्रग्वस्त्र सहयानाजहंसवीनमृगेशिनां ।  
 वृषभेभेन्द्र चक्राणां ध्वजाः स्युर्दशभेदकाः ॥  
 अष्टोत्तरशतं ज्ञेयाः प्रत्येकं पालिकेतनाः ।  
 एकैकस्यां दिशि प्रोच्चास्त'रगास्तोयधेरिव ॥  
 पवनान्दोलितस्तेषां केतूनामंशुकोत्करः ।  
 व्याजुह्वुरिवाभासीज्जिनेज्यायै नरामरान् ॥  
 स्रग्ध्रजेषु सज्जोदिव्याः सौमनस्या ललंविरे ।  
 भवयानां सौमनस्याय कल्पितास्त्रिदिवाधिपैः ॥  
 श्लक्ष्णांशुकध्वजा रेजुः पवनान्दोलितोत्थिताः ।  
 वयोमास्त्रुधेरिवोद्भूताश्चरंगास्तुंगमूर्त्तयः ।  
 वर्हिध्वजेषु वर्हलीं लोलयोत्क्षिप्य वर्हिणः ॥  
 रेजुर्गणांशुकाः सप्पर्गवुद्धैश्च त्र्यक्षतयः ।  
 पद्मध्वजेषु पद्मानि सहस्रदलसंहरैः ।  
 नभस्सरसि फुल्लानि सरोजानीव रेजिरे ।  
 अधः प्रतिमया तानि संक्रान्तानि महीतले ॥  
 भ्रमरान्मोहयन्तिस्म पद्मवुद्धानुपातिनः ।

हंसध्वजेष्वभुङ्क्षुसाश्चक्षुःप्रसितवाससः ।  
 निजां प्रसारयन्तो वा द्रवलेष्ट्यां तदात्मना ।  
 गरुत्मदध्वजदंडाग्राख्यध्वासीना विनायकाः ॥  
 रेजुः स्वैः पक्षविघ्नेषैर्हिलंघयिष्योन्मुखम् ।  
 वभुर्नीलमणिच्छास्या गरुडाः प्रतिमागताः ॥  
 समाक्रष्टुमिवाहीन्द्रान् प्रविशन्तोरसातलम् ।  
 मृगेन्द्र केतनाग्रेषु मृगेन्द्राः क्रमधित्सया ॥  
 हतयन्ना विरेजुस्ते जेतुं वा तरसा गजान् ।  
 स्थूलमुक्ताफलान्येषां सुखलंवीनि रेजिरे ॥  
 गजेन्द्रकुम्भसंभेदात् सञ्चितानि यशांसि वा ।  
 उक्षाः मृङ्गाग्रसंसक्तलंवमानध्वजांशुकाः ॥  
 रेजुर्विपक्षजित्वेव संलब्धजयकेतनाः ।  
 उत्पुष्करैः करैरुदध्वजा रेजुर्गजाधिपाः ॥  
 गिरीन्द्राद्व कूटाग्रनिपतत् पृथुनिर्भराः ।  
 चक्रध्वजाः सहस्रारैश्चक्रैरुत्सर्पदंशुभिः ॥  
 वभुर्भानुमता सार्धं सार्धं कर्तुं मिवोद्यताः ।  
 नभः परिसृजन्तो बाह्विष्यन्तोवादिगंगनाः ॥  
 भुवमास्त्रालयन्तोवा स्फुर्जन्तिस्त्र महाध्वजाः ।  
 इत्यमी केतवोमोह निर्जयोपाज्जिता वभुः ।  
 विभोस्त्रिभुवनेश्वरं शसन्तोऽनन्यगोचरः ।  
 दिशेकस्याध्वजाः सर्वे सहस्रं स्यादशीतिश्रुक् ।

## दशकुमारकथासारः ।

तदादाय वने भूयोव्रजमध्यन्दिने सति ।  
 आतपोद्विजितोविप्रः श्रोत्रियोसामयाचत ॥  
 अकिञ्चनाय यत्किञ्चिद्देहि क्षुत्पीडिताय मे ।  
 तत्क्षणादर्थमानोय तद्रत्नमददामहं ॥  
 तत् समादाय बहुधा दत्ताशीर्वाङ्मणेऽब्रजत् ।  
 गर्ते मुहुर्ते हृदः सन् स एवानीय काञ्चनं ।  
 तत्रस्थ एव मां सोऽपि किङ्कारणमदर्शयत् ॥  
 रत्नं ग्रहीष्व मे तेन विस्तीर्णं रत्नमन्यथा ।  
 नापराधं मया किञ्चिदित्यवादीच्च स द्विजः ॥  
 ततः क्रूराश्च ते विप्रमुक्ता मां मणिना सह ।  
 रत्नं दर्शय वित्तञ्चेत्तत्र वंस्तांस्तथाभ्यधां ।  
 राजवाहनभृतयोहं तमन्वेष्टुमितस्ततः ।  
 भ्रमन् पथि तदद्राक्षं रत्नं रम्यतरं त्वहं ।  
 तच्चास्मै याचमानाय ब्राह्मणाय समर्पितं ॥  
 इत्युक्त्वा कुपितास्तोऽमी निन्युः कारागृहेऽखिलाः ।  
 यूयं शृङ्खलिताः केन हेतुनेति मया भृशं ।  
 तत्र कारागृहे पृष्टाः केप्यवोचन् सशृङ्खलाः ।  
 लाटेशो मत्तकालोऽस्मत्स्वामिना वीरकेतुना ॥  
 विगृह्णन् सेनयाभ्येत्य पाटलोपुरमावृणोत् ।  
 वीरकेतुर्भियां तस्य स्वकन्यां वामलोचनां ॥  
 मन्त्रिणं मानपालञ्च ससैन्यमुपधां व्यधात् ।

पृथङ्निवेशयन्नेष मत्तकालः सुरक्षितां ।  
 गच्छन् विन्ध्याचलप्रान्ते पञ्चमेषु दिनेष्वपि ॥  
 मत्तकालः प्रमत्तः सन् मृगयायां भ्रमतरयं ।  
 वयं निर्यातयिष्यामः स्वामिनीनः पराजयं ॥  
 इति संमन्त्र्य तं शत्रुं निहन्तुं समुपागताः ।  
 सुरङ्गया वयं यावत् प्राप्तास्तच्छयनं निशि ॥  
 तावदेव मृगव्याय मत्तकालोविनिर्गतः ।  
 वयञ्चादाय तच्छय्यां निवासभूषणावलिं ।  
 निर्गताः सत्वरं दुर्गं व्यगाद्दिशहि दुर्गमं ।  
 अनुधावन्तएवास्य भौवा अवरूढ्य नः ॥  
 अगृहीषुर्विभूषाणां जालं हस्तगतं क्षणात् ॥  
 रत्नं महार्हमस्यैकं नास्तीत्यस्मान् समृद्धलान् ।  
 अकार्षुं स्ते वयं तच्च न विद्मः पतितं क्वचित् ॥  
 तच्च रत्नं गृहीत्वैकं चौरान्मारयते तत्रयं ।  
 राजाप्याज्ञाकरान् पार्श्वचरानाज्ञापयत् किल ॥  
 इतप्राकर्ण्य निशीथे हि मम तेषाञ्च मृद्धलं ।  
 विभज्य तैश्च नीतः सन् मानपालमुपासरं ॥  
 मानपालो निरीक्ष्यैतान् मां चैव तैः प्रदर्शितं ।  
 शीर्थं च मामकं ज्ञात्वा सादरं मामुपाचरत् ।  
 प्रतूषे मत्तकालेन प्रेषिताः प्रेषिता द्रुतं ॥  
 मानपालं समासाद्य भर्तुः सन्देशमब्रुवन् ।  
 विभज्य मृद्धलां चौराभवदन्तिकमागमन् ॥  
 ततश्च बन्धने तांश्च प्रतर्पयितुमर्हसि ।  
 तच्छ्रुत्वा मानपालश्च क्व नु तिष्ठन्ति चौरकाः ।



मणकालश्च तच्छुला ससैनं समवाहयत् ॥  
 मानपालस्तदामातगो बहुमानपुरःसरं ।  
 आदौ तुरङ्गमातङ्गयुक्तं सैन्यञ्च किञ्चन ॥  
 ततस्तयोर्दयोर्वोरैः पृथगेऽर्सात सङ्करैः ।  
 अभ्यधावद्वयाद्दोमन्तकालिरथं प्रति ॥  
 ममोपरि प्रयुक्ताश्चै तस्मिन्नपसरन्नहं ।  
 खड्गेनोपसरन्तूर्णं तस्य शीर्षमपातयम् ॥  
 तस्मिन्निप्रतितोऽसर्वं धावन्ति स्म तथाकुलाः ।  
 पुत्रायहीत् स तन्नाजौ मानपालोजयश्चियः ॥  
 सन्देशहारिभिस्तेन प्रेषितैरतिसलरैः ।  
 विज्ञापितजयोदन्तोवीरकेतुः समागमत् ॥  
 जयलक्ष्मीनिदानं स मानपालः पराक्रमं ।  
 विज्ञाय हर्षपूर्णाय स्वामिने मामदर्शयत् ॥  
 आलिङ्ग्य वीरकेतुर्मीमसकृत् मम विक्रमं ।  
 अभिनन्द्यादिशन्मह्यं तनयां वामलोचनां ॥  
 तस्याः पाणिं गृहीत्वा तु रथमारुह्य भासुरं ।  
 श्वशुरेणैव नीतोहमाविशम्पाटलम्पुरं ॥  
 यौवराज्यपदं प्राप्य वामलोचनया सह ।  
 अन्वभूवम् यथेष्टानि विविधानि सुखानराहं ॥  
 भविष्याः धीडशाब्दान्ते भवद्दर्शनसस्यदः ।  
 इति सिद्धवरादेशं स्मरन् कालमजीगमं ॥  
 द्रष्टुमस्या महाकाव्या हृदयमयमहोत्सवम् ।  
 आगच्छत्सु महीपालेष्वहञ्चास्मिन् समागतः ।  
 अदर्शि पुण्यपाकेन तत्पदाजयुगं मया ॥

इतप्राज्ञाप्य चमूयुक्तं तं विभूर्विससर्ज च ॥  
 ततः पुरं सोमदत्ते प्रयाते राजवाहनः ।  
 पुष्पोद्भवसनाथः सन् प्रययौ तस्य मन्दिरं ॥  
 अवन्तिसुन्दरीं ध्यायन् सोमभृन्मथपीडितः ।  
 तदाशक्तमनाः साऽपि सन्तप्तहृदयाऽभवत् ॥  
 तस्मै सम्भाषणं तस्यालस्यापि भाषणं ततः ।  
 ज्ञापयन्ती द्वयोः प्रेम व्यतनोद्वालचन्द्रिका ॥  
 कदाचिन्मालवेन्द्रस्य पुरस्तादैन्द्रजालिकः ।  
 कश्चित् प्रविदधे मायाजलदागममद्भुतं ।  
 तत्र मायाघनध्वान्तं कुमारः कनकापुरं ।  
 बालचन्द्रिकया पूर्वसूचिताध्वं विवेश सः ।  
 रम्यैकान्तगृहे सार्धं प्रियया राजवाहनः ।  
 विहरन् गमयामास दिनानि कतिचित् पुनः ॥  
 अथैकया बल्लभया सुगोप्यमभ्यर्थनापूर्वकमेव पृष्टः ।  
 चतुर्दशानां जगतां प्रपञ्चं संक्षेपतः पृष्टमुदाजहार ।  
 इति श्रीमदप्यय्यामातप्रविरचिते दशकुमारकथासारे  
 सोमदत्तकथाकथनं नाम तृतीयः परिच्छेदः ।

## कलियुगस्य माहात्म्यं ।

धनविद्यावयोमत्ताः सर्वे दुःखपरायणाः ।  
 व्याधितस्करदुर्भिक्षैः पीडिता अतिमायिनः ॥  
 ग्रहिषन्ति तथैवान्यानविचार्य सुदुस्कृतं ।  
 ह्लादयन्ति प्रयत्नेन स्वदोषपापकर्मिणः ॥  
 स्वमायां दुष्कृताः सम्यक् विवृण्वन्ति नराधमाः ।  
 धर्ममार्गप्रणेतारं तिरस्कृवन्ति पापिनः ।  
 धर्मकार्यरतश्चैव वृथाविश्वस्मिन्नोजनाः ॥  
 भविष्यन्ति कलौ प्राप्ते राजानोऽस्ते ह्यजातयः ।  
 शूद्राभक्षरताश्चैव तेषां शुश्रूषिणो द्विजाः ॥  
 द्विजाश्च क्षत्रिया वश्याः शूद्राश्चान्याश्च जातयः ।  
 अत्यन्तकामिनः सर्वे संकीर्यन्ते परस्परं ॥  
 न शिष्य न गुरुः कश्चिन्न पुत्रो न पिता तथा ।  
 न भार्या न पतिश्चैव भविता च कलौ युगे ॥  
 कलौ युगे भविष्यन्ति धनाढ्या अपि याचकाः ।  
 रसविक्रयिणश्चैव भविष्यन्ति द्विजातयः ॥  
 धर्मकञ्चु कसंवीता मुनिवेशधरा द्विजाः ।  
 अपण्यविक्रयरता भविष्यन्ति द्विजातयः ॥  
 वेदनिन्दापराश्चैव धर्मशास्त्रविनिन्दकाः ।  
 शूद्रवृत्त्या च जीवन्ति द्विजा नरकभोगिनः ।  
 अनावृष्टिभयप्राप्ता गगनासक्तदृष्टयः ॥  
 भविष्यन्ति तदासर्वे जीवाः क्षुब्धकातराः ।  
 स्कन्द पर्ण फलाहारा स्तापसा इव मानवाः ॥

कलौ सर्वे भविष्यन्ति पुरुषा हीनवोर्यकाः ।  
 परुषानृतभाषिण्यो देहसंस्कारवर्जिताः ॥  
 वाचालाश्च भविष्यन्ति कलौ प्राप्ते च योषितः ।  
 नगरेषु च ग्रामेषु प्राकारादिषु ये जनाः ।  
 चौरादिभयभोताश्च काष्ठयन्त्राणि कुर्वन्ते ॥  
 दुर्भिक्षताङ्गिताभिचारताश्चोपद्रुताजनाः ।  
 गोधूमान्नयवान्नाढ्यदेशं यास्यन्ति दुःखिताः ॥  
 निधाय हृदि कर्माणि ईरयन्ति वचः शुभं ।  
 सूकार्यसिद्धिपर्यन्तं बन्धुत्वं कुर्वन्ते जनाः ।  
 रिपवश्चापि मित्राणि अहं सम्बन्धयन्तिताः ॥  
 अन्नोपाधिनिमित्तेन शिष्यान् गृह्णन्ति भिक्षवः ।  
 उभाभ्यामपि पाणिभ्यां शिरः कण्डूयणं स्त्रियः ॥  
 कुर्वन्त्योगुरुभर्तृणामाज्ञां भेत्स्यन्त्यनादृताः ।  
 पाशजालेन निरताः पाषण्डजनसङ्गिनः ।  
 यदा द्विजा भविष्यन्ति तदा वृद्धिगतः कलिः ॥  
 यदा यज्ञान्न यजन्ति न होष्यन्ति द्विजातयः ।  
 तदा तदाकलेर्द्विस्वनुमेया विचक्षणैः ॥  
 अधर्मवृद्धिर्भविता बाल्यमृत्युरपि द्विजाः ।  
 नष्टेषु सर्वधर्मेषु याति निश्चीकतां जगत् ।  
 एवं कलेः स्वरूपञ्च कथितं विप्रसत्तमाः ॥

## धर्मराज्ञोः ।

अस्मिन् बहुविचित्रमानवचक्रसङ्कीर्णजगन्मण्डले राजधर्मयोः  
कोगरीयानिति प्रश्ने केचित् धर्मस्य गरीयस्त्वं निर्दिश्यन्त्यपरे  
च राज्ञः ।

अत्र धर्मराजशब्दौ सर्वदेशधर्मशास्त्रप्रसिद्धावेव गृहीतौ ततश्च  
न तयोः परिभाषाविशेषप्रदर्शनेनास्माभिः समयातिपातः क्रियते ।  
तौ, धर्मराजा च, प्रजानां निःश्रेयसाय विधात्रा विहितौ,  
भारतवर्षादन्यत्र सहोदराविव मिलितावपि पृथग्भूयावस्थितौ  
यथाक्रमं प्रजानामान्तरं बाह्यञ्च भावकलापं परितोनियमयतः ।  
एकश्च स्वशासन-पालनापालनाभ्यां पारलौकिकशुभाशुभप्रदानप्रलो-  
भनप्रताडनाभिर्मानवान् सन्मार्गे प्रवर्तयत्यपरश्च हिकशुभाशुभ  
प्रदानप्रलोभनप्रताडनाभिरिति तयोर्भिन्नएव विषयविभागस्ततश्च  
तौ तत्र तत्र भूविभागेषु स्वतन्त्रौ परस्परं निरपेक्षौ तिष्ठतः ।

एवं स्थिते तत्र तत्र भूमिभागेषु प्रजानां रुच्यनुसारत एव कचि-  
दधर्मानुरक्तिः, कचिदराजभीतिः, कचिच्चोभयं युगपदेव प्रावर्त्यमभि-  
गच्छति, कचिद्वा द्वयोरपि समानप्रकार एव क्लासोऽपि दृश्यते ।

भारतवर्षे तु नैतयोस्तथा पृथग्भावः । अस्मिन् खल्वेतौ हरिहरा-  
विवैकाल्मतया मिलिताववस्थितौ सममेव प्रजानां बाह्यमाभ्यन्तरं च  
भावं समाक्रम्य तिष्ठतः, उभाविवोभयोल्लोकयोर्हितमुपदिशन्तौ  
स्थितौ । ततश्च भारते तयोः परस्परं सापेक्षित्वं स्वभावसिद्धमिव  
प्रतिभाति, अत्र धर्मो राजानं स्वे पदे प्रतिष्ठापयति, राजा च धर्मं  
स्थिरोकरोति । इत्थं नामाचैकमपह्यायान्यस्यावस्थिति र्दृष्टुं न  
शक्यते नापिसम्भवति च ।

त्रिक मङ्गलामङ्गलमात्रस्य नियन्ता यावदेहिकयोरपि तयो विनियामकश्च । एवं राजाऽप्यत्र धर्मवन्मनुष्याणामुभयलोकनियामक एव ।

एवं हि भारते धर्मानुरक्तिराजभोक्तोऽयं पृथगवस्थितिरस्ति । यत्र यत्र धर्मानुरक्तिरकुण्ठिता तत्र तत्रैव राजभीतिः प्रवला । ततश्च राजाऽत्रधर्मस्यावतारः कथ्यते । किञ्च भारतेऽस्मिन्निर्वाकस्याः क्षोणतायामपरा स्वयमेव क्षोणा भवति । यत इदानीं समयप्रभावात् प्रक्षोणतामपगतायां धर्मरतौ राजभीतिः सूतएव संचयी लक्ष्यते । अतएव साम्प्रतं राजपुरुषैः प्रजाभ्यः सामर्थ्यातिरिक्तकरभारादनेन राज्यस्य शान्तिवृद्ध्यर्थं समन्तादावश्यकान्तिरिक्तेषु शान्तिरक्षेणु नियोजितेष्वपि न दुर्वलं प्रति बलवज्जनकतवाधा, साधुजनैषु दुर्जनोत्पोड़नं, धनिनो दस्युभीतिश्चापसृता, प्रत्युतैतासां प्रावल्यात् शान्तिभङ्गोहि पूर्वापेक्षया वृद्धिं गत इव लक्ष्यते ।

तथाहीदानीं दण्डविधान नियमैः सह दण्डार्हपापानां वृद्धिर्भवति, शान्तिरक्षकसंख्यावर्द्धनेन सह दस्यूनां बाहुल्यं जायते, अधिकरणकार्यावलोकनविधिभिः समं विचार्यकार्येणाञ्च उपचितिलक्ष्यते । वस्तुतः राजपुरुषैर्दुष्कृतिप्रतिघाताय यथा यथोपाया आविष्क्रियन्ते, दुर्जनैर्दुष्कृतिसम्पादनाय तथा तथैव कौशलाभ्याविर्भावान्ते । ततश्च प्रत्यहं मिथ्याभियोगसहस्रै राजद्वारमाकुलीक्रियते, लभन्ते च शतशेमिथ्याभियोगकारिणः सुकौशलेन जयं, तथा दृश्यते कौशलाभावात् सत्याभियोगिनाञ्च बहुधा पराजयोऽपि सम्प्रति हि राजनियमपद्धतिं परिहृत्य यदि पापं कृतं भवेदथवा वृथा वागाङ्मुख्येण राजपुरुषाणां चक्षुषोर्धुलिप्रेक्षेण कृतं भवेत्, तदा न कश्चिद्दोषो भवति । अतएवेदानीं यत् सत्यस्य सम्यक् परिभवो जातः, न तत्र राजपुरुषाणां दोषः,

## धातुसूत्रम् ।

सम्प्रतिभ्यामस्मरणे स डिज्ज्ञात्वा प्रवर्त्तने ।

अप्रादेः कर्तृर्थफले स्याद्विदपादपङ्गवे ।

सनि डिन्नत्वनोर्मारतोषावलोकनेषु च ।

ज्ञाने तु वा पि वयोहानौ डुदाञ्ज दानतः ।

आङ्स्वखाङ्गविक्षेपे डित्सोथ दादिकर्त्तने ।

दाणदाने कदाचारे डिहरिद्रादुदुर्गतौ ।

द्राकुत्सेत्योर्दनेः स्वापे डुधाञ्ज-धृतिषोषयोः ।

सृज विसर्गे तुतादिर्दिवादिश्च । अथोपदेशा असी । जिष्यदा स्नेहमोचनयोर्भादिः, गात्र प्रक्षरणे दिवादिश्च । धिङ ईष-  
इसने, ष्वद आस्वादनं ह्री भ्वादौ । जिष्यप शये अदादिः षञ्ज  
परिषङ्गे भ्वादिः । एते पञ्च षोपदेशाः । एतेषां षत्वं भवतीति  
फलं । कचिदनप्रापि धाता नैच्छन्ति ॥ अथ ग्रन्थाङ्गेति ॥ हलन्ताः  
सर्वधातवः कृन्दोत्तरोधात् बाहुल्येन अदन्ताः कृत्वा वर्णिताः ।  
पदानीति मतं पदाधिकोऽर्थो नास्ति अतोऽर्थसमसंख्यानि पदा-  
नि स्युः । यतो नानार्थानां अर्थं मर्थं प्रति प्रत्यर्थं शक्तिः स्वीक्रियते  
तत् शब्दिकस्मृतिमाह यावन्तइत्यादि । भादीति । आद्यदा-  
दीति । आदौ अकारादिवर्णक्रमीयेषां धातूनां ते आद्यदादि  
क्रमाः । अन्ते आकारादि क्रमीयेषां धातूनां ते अन्तादादिक्रमाः ।  
आद्यदादि क्रमाश्च ते अन्तादादिक्रमाश्चेति आद्यदादिक्रमान्ता-  
दादिक्रमास्तान् भादि दशगणान् धातून् बहुयत्नतः संगृह्य कृन्दसा  
परिपाठ्या लिख्यते इति तावदर्थः ॥

तत्रादाविति । तत्र भादिदशगणेषु मध्ये प्रथमत आकारादि  
स्वरान्ता धातव उच्यन्ते । स्यादेति । दोऽदादिनिर्विकरणः स्यातिः ।  
हः स्यातः, क्तिः स्यातिः । स्या प्रकथने इति जुमर पाठः । गाडिति-

स वैः कृताभवेरुक्तौ नेशाङः स्थापने स तु ।

स निपूर्वस्तु नेकञ्चै समाधाने समाङ्युतः ।

प्राणश्वावाचनयोर्गो व्यादान्तरपेर्वती ।

अनिष्टावनुसंपूर्वः पात् प्राधानेऽपि च वर्त्तते ।

आशब्दे त्वग्निसंयोगे पा-पाने पादरक्षणे ।

प्रादभच्चे पादपूर्त्तौ भादीप्तौ मादमानतः ।

भादिः जिघ्रति । घ्रातः घ्राणः घ्रातवान्, घ्राणवान् । खश्चु-  
रादिः ज्ञापयति । गक्रादिः जानाति । संज्ञाधातुः संप्रतिभ्यामस्त्र-  
रणे डिङ्भवति । डिङ्वात् सर्वत्र कर्त्तव्यात्मनेपदं भवतीति ज्ञेयं ।  
शतं संजानीते व्यवहरतीत्यर्थः । ज्ञात्वा प्रवर्त्तनेऽप्यर्थे सङ्ङित् स्यात् ।  
तदायमकर्मकः यथा मधुनो जानीते । अपवर्त्तनार्थे तु सं भविष्याव  
एकस्वामभिजानासि मातरोति भट्टिः । कर्त्तव्ये क्रियाफले अप्रादे  
रुत्तरो ज्ञाधातुर्ङिः स्यात् । यथा गां जानीते अपङ्गवार्थेऽपादुत्तरो  
ज्ञाधातुर्ङिः स्यात् । शतसागजानीते अपङ्गुते इत्यर्थः । सनि परे  
संज्ञाधातुर्ङित् स्यात् । पुनरनोरुत्तरोऽन स्यात् । जिज्ञामते अनोस्तु  
अनुजिज्ञासति । मारणे तीक्ष्णाव लोकनेषु संज्ञाधातुरः स्यात् घटादिः  
स्यादित्यर्थः ज्ञापयति ज्ञानार्थे तु घटादिर्वा स्यात् । विज्ञापयति,  
विज्ञापयति । प्रिःप्रादिर्लुङिश्च । जिनाति, जीनिः, जीनः । डुरा-  
ञ्चेति । डुदन्निमं जल ददाति, दत्ते । आङ्स्त्रिभिन धनमादत्ते  
राजार्थे । स्वाङ्गविच्छेपे तु मुखं व्याददाति पिपिलिका । दोऽदादि  
दादि । दाति दारिद्र्यमात्मन इति हलायुधः । दाणिति णकारोऽत्र  
धातुभेदार्थः । विप्राय गां यच्छति कदाचारे अशिष्टव्यवहारे  
दास्या मालां संप्रयच्छते कामुकः । अत्राशिष्टव्यवहारादिकदानात्  
चतुर्थ्यर्थे तृतीया । दुरदादौ जच्चादि । यथा दारिद्र्यं जनाः सर्व-  
स्वोत्कृष्टस्य प्रदर्शनादिति । कुत्सेत्योः कुतसागत्योरित्यर्थः द्राति,  
नेहत्तरः स्वापे निद्राति । डुधन्निमं । जे-दधाति, धत्ते । हितः हिन्-  
वान् । स धाजधातुर्वैहत्तरः कारणे वर्त्तते



[ १३५ ]

## वसन्ताष्टकम् ।

(प्रासम्)

रश्मिप्राख्ययोगाञ्जलवसतिरसौ मन्दो न वोढुः

सन्तरज्येत्थं दिनेषु प्रकरप्रमिलितवत् । अक्षरप्रक्षिन् ।

चेतोभूराश्रितस्यावमतमराणां शीघ्रं यश्चात्तचापः

भास्वद्रश्मीन् प्रतापैर्लवयितुमवनौ चेष्टते सर्वदेव ॥१॥

निकुञ्जे गुञ्जद्भिः श्रुतिसुखदमुच्चैर्मधुकरै

र्वनान्ते कूजद्भिर्मधुरमधुरं कोकिलकुलैः ।

जनामोदं तन्वन् निखिलवनशोभां द्विगुणयन्

समायातः सोऽयं स्मररसमयः कोऽपि समयः ॥ २ ॥

रजनयामुन्निद्रं रविकिरणसङ्क्रान्तकुलितम्

समासङ्गप्रेमासृतकिरणसम्पर्कं कचिरम् ।

नवीनाञ्च यूनां हृदयसरसीवासलसितम्

वसन्तश्रीरेषा प्रकटयति नित्यं प्रतिपुरम् ॥ ३ ॥

नवीना वासन्तीकुसुमभरस्त्रिन्ना प्रतिदिशम्

रसालश्रीरेषा मदयति मनांसि प्रतिवनम् ।

मुहुर्देन्य भङ्गीव्रजति बहु माध्वीकविवशा

न जाने किं कुर्वन्त्यहह मधुमत्ता मधुकराः ॥ ४ ॥

प्रसूनैरुद्भिद्रै रचयति तनूरागमसकृत्  
 ज्वलद्वर्णस्वर्णभरण निकरम् चम्पकतरुः ॥ ५ ॥  
 सुधांशौ सङ्गीतिः कुसुमपरिभोगप्रणयिता  
 पिकालापे प्रेम्णा मधुमदनसेवा कुशलता ।  
 नवीनावक्ताञ्जो हृदयहरसौन्दर्यलसितम्  
 समुन्मीलतुग्धैः समसिंह वसन्तागममतु ॥ ६ ॥  
 निशायां पूर्णन्दोरमृतकिरणप्लावितदिशि  
 समीरे दाक्षिण्यं वहति ललितं कूजति पिके ।  
 हृदि प्रेम्णा हृत्वा प्रणयमयपीयूषलतिकाम्  
 युवा धनः कश्चिद् गमयति वसन्तीयसमयम् ॥ ७ ॥  
 विश्वोन्मादक एष सर्वजगतं सौन्दर्यसम्बद्धको  
 रम्यः सर्वगुणाकरोरसमयः शोभान् वसन्तः शुभः ।  
 कान्तालिङ्गननिर्भरस्मररसं नित्यं हृदि ध्यायतं-  
 यूनां मानसनिर्वृतिं जनयतं प्रोक्तृ तपः दुःखत्रयाः ॥ ८ ॥

श्रीप्रमयनाथ शर्माः ।

वाराणसी ।

## पुरुषपरीक्षा ।

इति तस्या वचनं दूतीद्वारा समाकर्ण्य राजा तां प्रति सामर्थ्यः प्रशास्तुपुरुषद्वारेण तस्यै मिथ्याभिशापमचीकरत् । ततः पर-पुरुषगामिनीयमिति कृत्वा कुटुम्बवर्गस्तां परित्यजा । क्रमेण देशान्तरादागतेन स्वामिना परित्यक्ता सा भ्रमरापरीक्षितपरि-मलेव मालती ज्ञाना बभूव । धर्मकशरणा निरपराधा माधका-कर्षणं दिव्यं कृत्वा परीवादसागरं परिततार । तां परीक्षोत्तीर्णां विदित्वा स राजा सुतरां जातवैरस्तत्र सामगातारं हान्दसं वेद-शर्मानामानं निनिन्द ।

राजा । रे सामग कीदृशस्ते सान्नः प्रभावो यदियमपि प्रशा-स्तुपुरुषैः प्रत्यक्षीकृतव्यभिचारा जयभाजनमभूत् ।

वेदशर्मा । राजन्नियं न व्यभिचारिणी यदि व्यभिचारिणी स्यात्तदा पराजय एवाऽभविष्यत् । यतः—

पावको यत्र निर्णीता यत्राऽहं धर्मसामगः ।

क्व हानिस्तत्र शुद्धानां क्व जयो व्यभिचारिणाम् ॥

राजा । धिक् पावकं धिक् सामगञ्च भवन्तं, यदियं व्यभिचा-रिणी प्रत्यक्षीकृतदोषापि जयभाजनमभूत् । इयञ्चेज्जयभाजनं तदाऽनया प्रतिज्ञया वैश्ययाऽपि दिव्यं जेतव्यम्, इत्यभिधाय वैश्यां सतीर्त्वेन परीक्षितुं दिव्यं कारयितुं संरब्धवान् धर्माश्रयया स पापी भयति ।

परीक्षकं भवतु । तथा सति साम्नाः, सामगस्य धर्मस्य च परीक्षा कृता भविष्यति ।

इत्यभिधाय तेन ब्राह्मणेन ताम्रपात्रे कृत्वा जलमानीय सूकीय-सुवर्णाङ्गुरीयकम् धर्मसाम्नाभिमन्त्रितं सूर्यकिरणचुम्बिते अस्मिन् जले निक्षिप्तं—रे वारविलासिनि, यदि साध्वी भवसि तदा कर्षयेदं जलादेव मम सुवर्णाङ्गुरीयकम् ।

पश्चाद्राजनिर्देशेन परपुरुषानभिगमने सप्रतिज्ञा सा पण्यस्त्री यावदङ्गुरीयकं आकर्तुं करं चिक्षेप, तावत्तन्मन्त्रप्रभावेण जलादे-वोत्थितः पुरुषप्रमाणी वङ्गिः । सा च पण्यस्त्री दग्धहस्ता तस्मा-दपससार । सभासदश्च साश्चर्य्यं साधुवादं चक्रुः । राजा च लज्जाकलङ्कितवदनः शपथीतश्च ब्राह्मणस्य पादयोर्निपपात । ब्राह्मणस्तु शुद्धहृदयात् सुखापनेयपूकोपः पृथिवीपतेस्तस्य तम-पराधं ममर्ज्ज । तथाहि—

विद्यानामुत्तमा वेदाः षड्भिरङ्गैः समन्विताः ।

विद्याविदाश्च सर्व्वेषां ज्यायान् जगति वेदवित् ॥

इति वेदविद्या कथा—

समाप्ता ।

लोककर्मणि योदन्तोविद्ययाऽपि विना भवेत् ।

फले सविद्यसादृश्याल्लोकविद्यः स उच्यते ॥

आसीत् ककुमपुरे नन्दोनाम राजा तस्य कायस्थः सकटारो

वारायैकशरावपरिमिता एव निम्बशक्तवः प्रतिदिनं भक्ष्यत्वेन दीयन्ते । तत् दृष्ट्वा तेन सकटारिण परिवारेष्वभिहितम् । यदयं राजा चण्डालहृदयो विनाऽपराधेनास्मान् दुःखं दत्त्वा घातयति, शरावमात्रैः शक्तुभिः सर्वेषामस्माकमाहारसिद्धिर्न सम्भवत्येव, ततः स खादतु शक्तुशरावं योऽस्य वैरस्य प्रत्युद्धारं समर्थो भवति । परिवारैरुक्तं आर्य्यं यदि भवान् जीवति तदापरमेतस्य वैरस्य परिवारसंहारसम्भवस्य प्रत्युद्धारः सम्भवति ।

ततः सकलपरिवारपरामर्शेण सकटार एव तदन्नं खादित्वा स्वकीयजीवनं रक्षितवान् । परिवारास्तस्य मृता एव ।

एकदा स राजानन्दः प्रस्त्रावगृहान्मन्दस्मितं कुर्वन् वह्निर्बभूव । तं हसन्तं दृष्ट्वा पानोयपरिचारिका तदानीं तत्रावस्थिता विचक्षणा नाम्नी चेटो जहास । तां हसन्तीमवलोक्य राजो-वाच—

“विचक्षणे कुतोहससि ?”

विच । “यतोदेवोहससि ।”

राजा । “मया कुतोहस्यते ?”

विच । “देव, तदहं न जानामि ।”

राजा । “आः कपटिनि, पापे, त्वयैवोक्तं यतो देवोहसति ततोऽहमपि हसामि । पुनस्त्वमेवाभिदधासि यत् तदहं देवस्य हास-कारणं न जानामि, किमेतन्मापि पुरतः परस्परविरोधिनी वचने कथयसि ? । यदि स्मृतिमिच्छसि तदा कथयं सत्वरं मम हासवीजं, नोचेत्तदा शास्त्रं त्यजिष्यामि ।”

ततोऽनन्त्याऽवसरः सा दासी चिन्तयामास यत् सुबुद्धिपरामर्श-  
परिच्छेद्यमेतत् । ततः सुबुद्धिं कमपि पृच्छामि, सुबुद्धिषु प्रथम-  
गणनीयः सकटारः स चेदानीं भागधेयादेशितः कारागृहे विद्यते,  
ततस्तस्मै गच्छा पृच्छामीति परः कृणु तत्र गतवती । तत्र च कारा-  
गृहदुःखदुर्गन्धं सकटारं निद्राग्रपानैः परितोष्य तद्भृक्षान्तमपृ-  
च्छत् । श्रुत्वा सकटार उवाच—“विचक्षण, विना देशकालानु-  
सारं प्रकरणज्ञानं न परिच्छेत्तुं शक्यते राज्ञः स्मितकारणं, तदव-  
सरं कथय ।

विचक्षणाऽवसरं कथितवती ।

सक । त्वं कथयसि यन्मूलं प्रवाहं दृष्ट्वा दृष्ट्वाऽश्वत्थवृक्षं पश्यन्  
राज्ञा जहसे, तर्हि पूर्वदृष्टस्य कस्यापि वस्तुनः स्मरणं न हास-  
निमित्तं तदानीं तद्दृष्ट्वा मनसो वृक्षासक्तत्वात् प्रकृत एव वृक्ष-  
धर्मी न हासनिमित्तं, हासस्य वस्तुविकृतिदर्शनजन्यत्वात् ।  
किन्तु विकृतं दृष्टं राज्ञा अश्वत्थवृक्षे ? आं ज्ञातं—मूलप्रवाहे  
वहदश्वत्थबीजं क्षुद्रतरं दृष्ट्वा तदद्भुतं महापरिमाणं वृक्षं पश्यन्  
परामृष्टवान् राजा, यदहो वैकृत्यं विधातुः प्रपञ्चस्य ! कोदं बीजं !  
काऽयं तरुः ! तदुद्भवश्च ! एवं हसितं भूपालेन । पुनः पुनः परामृश्य  
सकटारस्तदेव निर्धारितवान् । अब्रवीच्च तां तदेव वचनं गत्वा राज्ञः  
पुरस्ताद्वत् ।

श्रुत्वा राजोवाच—“विचक्षणे सततं कथय सकटारो जीवन्मपि  
वर्तते ।

विच । अथ किम् ?

राजा । कोऽन्यः सकटारादिदं निर्धारयितुमलक्ष्यति । अन्यो

## शिवजिचरितम् ।

अवसार्थं महाराष्ट्रीया किमनन्तरं स्वकार्यं प्रत्युदासीनाः  
स्थास्यन्ति ? ।

राजा । अकिञ्चित्कारमिदमवायथञ्च । सर्वथा धार्मिक-  
प्रवरेण क्षत्रियभूपतिना साकं कितञ्चाचारेण प्रतिसम्मानात् लज्जते  
चेतः किलास्माकं धर्मार्थमेव विहितव्यवसितानाम् । तथाहि  
पश्य,—

आसीद् यद् यवनैः पुराव्यवहृतिर्मिथ्यातिपापत्मभि  
र्धीमन्तो न हि तां यथायथमिति प्राङ्गो निनिन्दुः क्वचित् ।

किन्तु क्षत्रधराभूति अतमहाधर्म्मं यदीयं भवेत्  
विश्वासः सुकृतात्मनां वत तदास्मासु प्रलीनस्थितिः ॥  
विनिहते च पवित्रचेतसां विश्वासे पतनमवश्यम्भावि  
समृद्धस्यापि कुलस्य इति सोद्वेगं निश्चसीति ॥

मयू । देव ! तदैव किलसङ्गतिमानयमर्थो भवेत् यद्यस्मी  
क्षत्रकुलपतिर्धर्म्ममुद्दिश्य अस्मान् पीडयितुं दक्षिणापथवसुधायां  
सवलः समवतरेत् । न च तथा, विगतापरसम्पर्कपरित्यक्तधर्म्मा  
किलाऽयं भूपतिरुरोकृत्य यवनप्रभोर्दासतां तदाज्ञयैव तत्प्रभुता-  
परिवर्द्धनाय स्वजातिनिधनाय वड्ढपरिकरः समरभुवमवतीर्णः ।  
तत् सर्वथास्माभिः पूर्व्यावस्थितकैतवेन प्रवञ्चनीयः एव अन्यच्च  
यत् देवपादैरभिहितम् एवं कृते सुकृतात्मनामस्मासु अद्वावैपरीता  
मवश्यम्भावि तत्रापीदं कथ्यते । तथाहि

अहो धिग्विश्वासं सरलमनसां भारतभुवाम्

अन्यच्च ।

प्रभोः समक्षं चरिते यस्मिन् कर्मणि कीर्तयः ।  
तद्वासस्य पुरस्त्रास्मिन् अकीर्तिः कथमुद्भवेत् ॥

—०—

कस्यचित् शारदीयप्रलापः ।

ब्रह्माण्डभाण्डोदर-दिग्गजेन्द्र-  
तुण्डोर्ध्वशृण्डा भुवि यस्य मूर्तिः ।  
नृसिंहरूपप्रतिपक्षताम्रैः  
जातेव सोऽव्यान्वृगजार्द्धदेहः ॥

एवमाद्यनेकविधमङ्गलपाठं कुर्वन् प्रविश्य कश्चिज्जरद्वयो ब्राह्मण-  
ब्रुवः समन्तादवलोक्य च सहासं स्वगतं प्रलपति प्राप्तोऽहं साम्प्रतं  
हिमालय प्रदेशाद्वर्तमानः भारतराजधानीं कलिकातानगरीं ।  
अहह !

यदुपतेः क्व गता मथुरापुरी  
रघुपतेः क्व गतो नर कोसला ।  
क्व च गता यवनेश्वरदेहली  
कलिकता खलु राजपुरी पुरी ॥

येयं सुधाधवलित-प्रासादराजिविराजिता प्रासादनगरीति  
सभ्यदेशेषु ख्यातिमापन्ना, असभ्येषु कार्कावटशक्तिप्रख्यापन-  
चमत्कारिणी तथा सुसभ्यभवास्तदनवप्रमानवहन्दाभिनन्दिनी,  
अतुल्यलपाश्चात्तन्नालोकनिस्यन्दातिसन्दीपितप्राच्यान्वकारावृत  
पार्श्वस्थाशेषग्रामनगर जनपदनिकरा च अहोचिदमेतत्—



ततश्च सत्स्वपि वयासजैमिनिः गौतम कपिल पातञ्जल प्रमुख  
निरन्तरपरब्रह्मध्यानैकतानचित्तप्रत्यक्षोक्तकरतलास्थामलकवदखि  
लजागतवाह्यान्तरार्थनिचयमहर्षिसुख्यविरचितदर्शनशास्त्रेषु, मनु-  
वशिष्ठ पराशर पाराशर्य याज्ञवल्क्य शातातपादि धर्मानुशीलनक्ष-  
पित यावज्जीवोपलब्धाच्चेयधर्मतत्त्व सत्त्वोज्ज्वलमहामुनि निवह प्रणी  
तेषु नानाविधधर्मसंहितानिबन्धेषु, वाल्मीकि कृष्णद्वैपायनप्रभृत्यलौ-  
किकार्षेयचक्षुरुत्तरेषोपलक्षित भूतभविष्यद्वर्तमानमानवचित्रचरित्र-  
तत्तत् समय विवर्त्तपरिवर्त्तनादि महायोगिवृन्दवृन्दारकप्रणीतेति-  
हासपुराण निकरेषु, इन्द्रचन्द्र वराङ्गिगालवपाणिनिप्रमुखतपस्तो-  
षितमहेशलब्धावग्राहतज्ञानचक्षुरुन्मीलिता शेषशब्दसाधनोपायार्थ-  
सम्बन्धहृतजडलाचार्यवर्यपरम्परानिर्मितेष्वतिविस्तृतशब्दशास्त्रेषु,  
तथा तथाविधाप्रतिहतप्रसरज्ञाननयनोन्मेषाधिगततत्तत् पदार्थरह-  
स्यमहामतिसिद्ध पुरुष समुद्रावितासु आयुर्वेद धनुर्वेदज्यो-  
तिराद्यशेषशास्त्रपरस्परसु, समन्तात् सुलभ्येषु च कालिदासादि  
महाकविप्रणीतेषु विविधगद्यपद्यमयेषु महाकाव्येष्वभिज्ञानशकुन्तल  
प्रमुखनाट्यकाव्येषु च एतावत् समय पर्यन्तं—

यदत्र वर्षे चिरवद्वमूलं

स्थितं तमः सन्ततमेव घोरम् ।

पाश्चात्पदेशागतबोधरश्मिः

क्षणेन सर्वं तदपाकरोद्वै ॥

वै इति पादपूरणार्थमेव व्यवहृतम्, यतः ।

यदि न सुप्रश्न, वा, वै, ह पदानि शरणानीह

कवीनां मादृशां लोके पादपूर्णिः सुदुर्घटा ॥

(सत्स्वप्येतेषु) उदरपूर्णिस्तु सर्वथा सुदुर्घटैव । अथवेह

अथवा यदि कोऽपि टीकाकारः अस्मत्सम्मानरक्षार्थं वै  
इतरस्य निश्चयार्थं कुर्यात् तदापि न क्षतिः । किन्तु तथापरिक-  
ल्पनं दुराशाविलसितमात्रं यतो जीवितावस्थायां विद्योदयोऽयं  
यथाकालं प्रकाशमानोऽपि ग्राहकेभ्यः स्तनिष्कृत्यमल्पपरिमित  
मप्यर्थं लब्धुं न शशक । श्रुतेऽस्मिन् निरर्थकमसैकपदम् दृष्ट्वा  
कश्चित् तदर्थं न योजयिष्यतीति न सम्भावाते । तन्निरर्थकं मस्तु  
'वै' । अथ—

दूरीकृतेऽतिघोरतमान्धकारे  
तस्मिंस्तु सम्प्रति जनानवमभ्युपेतम् ।  
पाश्चात्पदेशजसमुज्ज्वलरूप मद्य  
ज्ञानं प्रकाशमयमानवतां प्रपन्नाः ।  
असारताशास्त्रचयस्य तद्व  
दुद्भाविता शास्त्रकृताश्च जाड्यम् ।  
ततश्च शास्त्रेषु नवास्ति तेषां  
अद्वाऽल्पमात्राऽपि परन्वनास्था ॥

शास्त्रे विश्वासहीनत्वात् पूर्वोच्चारणेष्वनादृताः ।

यथेष्टाचरणसक्ताः पशुभिस्तु ल्यतां गताः ।

ततश्च सर्व्व एवेदानीम्—

सुच्छन्दभोगो न नृपो न योगी

सोतावियोगी नचरामचन्द्रः । एतच्छ्लोक प्रतिपाद्यत्वमापन्नः-

येन केनाप्युपायेनैहिकसुखसमृद्धिर्गृह्युत्तुर्गुर्बर्गेषु द्वितीयमेवा-  
यत्तीकर्तुं समीहते तत्र नापमानं गणयति, बारम्बारं प्रतप्या-  
तेऽपि न तदासक्तिं विमञ्चति, प्रतपतलज्जायै जलाञ्जलिं दत्त्वा  
पददलितगृहास्तुभुगिव शनैः शनैः पुनरेव कर्णकण्ठतल्लणमेव

[ १४५ ]

आहारनिद्राभयमैशुनश्च  
सामान्यमेतत् पशुभिर्नराणाम् ।  
ज्ञानञ्च पाश्चात्यमिहाभ्युपेत्य  
पशुत्वमेतत् तनुते प्रकामम् ॥

ततश्च

कचित् सिंहः, कचिच्छागः, काकोलूकपमः कचित् ।  
कचित् श्वा च शृगालश्च विडालोवृषभः क्वचित् ॥  
सिंहो दुर्वलसन्निधौ, निजगृहे, वाक्ये, लज्जो मैशुने ।  
मद्यामल्यविचारवर्जनविधौ ध्वाङ्गः परोच्छिष्टभुक् ।  
गाभीर्ये खलु पेचकः परमनस्तुष्टौ भये श्वोपमः  
जम्बूकः परवच्चनास्त्रवसतिं सोढुं विडालायते ॥

स्वच्छन्दभोगे परवस्तु लोभे  
मन्दप्रचारे वृषभायते च ।  
पशुत्वमेवं परिकल्पते यत्  
ज्ञानाय तस्मै प्रणमामि भूयः ॥

किञ्च

शास्त्रं पैत्राकुलानुपालितमथोज्झित्वा यथेच्छं तत्रा  
शिष्टाचारनिवृद्धं शुद्धं गुणवद्दर्माभिवन्नांश्च मान् ।

मैत्री नापि च दृश्यते न च गुरौ देवे च भक्तिः क्वचित्  
विश्वासः स्वजनेषु नैव न च वा धर्मे गुणे चादरः ।  
सौम्यात् न च विद्यते न च दयादाक्षिण्यमेतेष्वहो  
दारेष्वेव निजेषु भक्तिरतुला अद्वा रतिः साम्प्रतम् ॥  
पाश्चात्तैर्हृतघोरमोहतमसां ज्ञानैरमीषां पुनः

सम्बन्धोनिजपालनावधि परं मात्रा च पित्राऽथवा ।  
जातायाञ्च कथञ्चिदेव हि ततः शक्तौ स्वपोषं प्रति  
कामाता ? जनकोऽथ कोन च तयोश्चित्तं क्षणं संस्मरेत् ॥  
दम्पत्योर्न कुलं न जातिरथवा चारादिकं लक्ष्यते  
पुष्पेष्वासशरातिदाहविधुराक्षिद्वन्द्वनिर्वापणी ।  
प्रीतिः पूतविवाहवन्धनविधवावैकैव संयोजिका  
स्त्रीणां सङ्गवशेन सैव हि पुनस्तद्वन्धनच्छेदिका ।

अथवात्यन्तपशुत्वातिसम्भृतयोरत्यल्पामेवान्तरम् । पशुत्वं नाम  
महार्घपरिच्छेदादृतं सत् सम्भृतया वापदिश्यते । एतच्च प्रवन्धा-  
न्तरे समलोचितं भविष्यति ।

भवतु प्रस्तुतं मनुसरामः ।

अहं कलिकातां भारतराजधानीमनुप्राप्तः । इयं हि नगरी  
रम्योद्यानशतैः शतैश्च सुपथैरम्यैश्च इच्छार्णोत्करैः  
सङ्कीर्णं परितः सुरम्यसरिता धौतापरान्ता तथा ।  
प्रासादादृशिवालयैरपि शतैश्चैरनेकापणै

SANSKRIT PUZZLES.

We are glad to acknowledge the receipt of Vidagdha mukamandan a book of Sanskrit puzzles collected by a pupil of ours Durgachurana kavya Tirtha. The collection indeed shows a good deal of skill as well as the wit of the author. we note below some of those puzzles.

आद्यन्ताभ्यां भवेद्वस्ती, मध्यमाभ्याश्च दानवः ।

विपरीते पितृपतिः, समुदाये वराङ्गना ॥ (१)

मदमत्तमयूरस्य, गिरेर्माख्यवतस्तटे ।

सीताविरहिणं रामं, सुहृमुर्दुरमोक्षयत् ॥ २

कान्तया कान्तसंयोगे, किमकारि नवोदया ।

अत्रापि च क्रियागुप्तिं दुर्धैरपि न दुध्यते ॥ ३

सुवर्णालङ्कृतां कन्यां, हेम्ना च परिवर्जितां ।

तां कन्यां विधवां दृष्ट्वा गृहे रोदिति तत्पतिः ॥ ४

एकवर्ग-समुद्भूतं चतुर्वर्ग-फलपदं ।

---

(1) Find out a sanskrit word of four letters of which the first and last mean an elephant the two at the middle when read in right direction mean a Daitya and when read in left means the god of the dead while the whole together mean a beautiful woman. Nominative is to be found out in (2), verbs are to be found out in (3), (7), (8) and (10), and both verb and nominative in (9), of the rest

अनुलोमविलोमाभ्यां यस्य नामं स पातु वः ॥ ५  
 युधिष्ठिरस्य या कन्या नकुलेन विवाहिता ।  
 पूजिता सहदेवेन सा कन्या वरदा भवेत् ॥ ६  
 दामोदराय पुण्याकम् ! फल मूल जलान्यपि ।  
 एकादशः क्रियागुप्तिं बुधैरपि न बुध्यते ॥ ७  
 सन्ध्यावन्दनवेलायां तडागान्तं द्विजोत्तमैः ।  
 अत्र क्रियापदं गुप्तं बुधैरपि न बुध्यते ॥ ८  
 भवानिष्टं करोमिह प्रति पूजापरायणः ।  
 कर्त्ता गुप्तः क्रिया गुप्ता गुप्तमामन्त्रितं पदं ॥ ९  
 गोपीभिः सह चाष्टाभिर्गोविन्दो यमुनाजले ।  
 अत्र क्रियापदं गुप्तं बुधैरपि न बुध्यते ॥ १०  
 पाण्डवानां सभामध्ये दुर्योधन उपागतः ।  
 तस्मै वित्तं सुवर्णञ्च क्रिया गुप्ता न बुध्यते ॥ ११  
 धत्ते वियोगिनीषण्डस्थलपाण्डुफलानि का ।  
 वद वरुणं विधायान्ते सीता हृष्टा कया भवेत् ॥ १२

## पातञ्जलयोगसूत्रम् ।

चान्तरायाणामभावश्च भवति ननु स्वभिन्नेश्वरप्रणिधानात् स्व-  
साक्षात् कारः कथं स्यात् अभ्यासतज्ज्ञानयोः षड्जादावेकविषय-  
त्वदर्शनादिति चेदुच्यते, यथैवेश्वरोऽसंगः चिद्रूपः कूटस्थः क्लेशादि  
शून्यः तथैव जीव इति सादृश्यादीश्वरध्यानं तदनुग्रहश्च राजीव  
स्वरूपसाक्षात्कारहेतुरित्यनवद्यः ; अन्तरायमाह ।

व्याधिस्त्यानं संशयः प्रमादालस्यविरतिभ्रान्तिदर्शनालक्ष्णभूमि-  
कलानवस्थितत्वानि चित्तविक्षेपास्तोऽन्तरायाः । ३० ॥

पदच्छेदः । व्याधिः स्त्यानः संशयः प्रमादः आलस्यः अवि-  
रतिः भ्रान्तिदर्शनः, अलक्ष्णभूमिकत्वः अनवस्थितत्वानि चित्तवि-  
क्षेपाः, ते, अन्तरायाः ।

पदार्थः । व्याधिः धातुवैषम्यनिमित्तो ज्वरादिः, स्थानं  
चित्तस्य अकर्षण्यता, संशयः सन्देहः उभयकोट्यालम्बनं ज्ञानं  
यथाः योगः साधो न वेतीतेष्वं रूपः, प्रमादः अननुष्ठानशीलता,  
समाधिसाधने औदासीन्यमिति यावत् । आलस्यं कायचित्तयो-  
र्गुरुत्वं, योगविषये पुनश्चाभावहेतुः । अविरतिः विषयदृष्ट्या,  
भ्रान्तिदर्शनं श्रुतिकायां रजतत्ववदिति विपर्ययं ज्ञानं, अलक्ष्ण-  
भूमिकत्वं कुतश्चित् निमित्तात् समाधिभूमेरलाभोऽसम्प्राप्तिः,  
अनवस्थितत्वं लब्धावस्थायामपि समाधिभूमौ चित्तस्य तत्वा-  
प्रतिष्ठा । चित्तं विक्षिप्यते एभिरिति चित्तविक्षेपकाः, ते एते,  
ससाधेरैकाग्रतयाः ; यथायोगं प्रतिपक्षत्वात् अन्तराया इति  
उच्यन्ते ।

भावार्थः । एते हि वराधि प्रभृतयो रजस्तमोवलात् प्रवर्त्तमानाश्चित्तं विक्षिपन्ति अस्थिरं कुर्वन्ति ततश्च ते समाधेरन्तराया कथ्यन्ते इति भावः ।

Disease, passivity, doubt, ballvination, laziness, avidity error, inability to contemplate unsteadiness and distraction are the obstacles.

वृत्तिः ये चित्तं योगाद्विचिपन्ति, भ्रंशयन्ति ते विक्षेपाः योगस्यान्तरायाः विघ्ना नवः, तत्र वराधिर्वातपित्तश्लेष्मणामजरसस्येन्द्रियाणाञ्च वैषम्यं, स्थानं चित्तस्य लघुत्वेऽपि कर्मानर्हता, संशयः प्रसिद्धः, योगाङ्गाननुष्ठानं प्रमादः, आलस्यं चित्तस्य गुरुत्वादप्रवृत्तिः अविरतिर्विषयवृत्त्या, भ्रान्तिदर्शनं एककोटिकोविपर्यया, अलक्ष्यभूमिकत्वं समाधिभूम्यलाभः, मधुमत्यादयः समाधिभूमयो वक्ष्यन्ते, अनवस्थितत्वं नाम लब्धायां भूमौ चित्तस्यास्थिरत्वं पूर्वभूमौ स्थितं हि चित्तं उत्तरभूमिं नयेत्स्मादस्थिरत्वं दीप इत्यर्थः न केवलमेते विक्षेपा योगनाशकाः किन्तु दुःखादीनपि कुर्वन्तीति ग्राह्यः ।

दुःखदीर्घमनस्याङ्गमेजयत्वश्वासप्रश्वासाः विक्षेपसहभुवः । ३१ ॥

पदच्छेदः । दुःखं दीर्घमनस्य अङ्गमेजयत्वं, श्वासः प्रश्वासाः विक्षेपसहभुवः ।

पदार्थः । दुःखं चित्तस्य रागजः परिणामः बाधनालक्षणः यद्वाधात् प्राणिनस्तदपघाताय प्रवर्त्तन्ते, दीर्घमनस्यं बाह्याभ्यन्तरैः कारणैर्मनसोदुःखता, अङ्गमेजयत्वं—सर्वाङ्गानां विषयः, आसनस्यैव बाधकः । प्राणोद्यद्वाह्यं वायुमाचामति सः श्वासः । यत्



अन्वयः । स्पष्टम् ।

भावार्थः । पर्वोक्तैर्ब्याधिप्रभृतिभिश्चित्तस्य विक्षेपे सति दुःखादीन्यपि समुद्भवन्तीत्यर्थः ।

Pain, uneasiness, trembling of the body, inhaling and exhaling accompany the distractions of the heart.

वृत्तिः । दुःखं व्याधिजं शरीरं, कामादिजं मानसं, तद्द्वयमाध्यात्मिकं व्याघ्रादिजमाधिभौतिकं ग्रहपीडादिजमाधिदैविकं दौर्मनस्यमिच्छाविधातात् क्षोभोमनसि, अङ्गमेजयत्वं अङ्गानां कम्पनमित्यर्थः, अनिच्छतः प्राणोऽयं वाह्यं वायुमन्तःप्रवेशयति स श्वासः, समाध्यङ्गरेचकविरोधीत्यर्थः, एवं अनिच्छतः कौश्वस्य वायोर्वह्निर्गमने प्रश्वासः पूरकविरोधी, एते विक्षेपैः सह भवन्ति विक्षिप्तचित्तस्य भवन्तीत्यर्थः । इश्वरप्रणिधानादेतेषामभाव-  
इतुक्तामुपसंहरति ।

तत् प्रतिषेधार्थमेकतत्त्वाभ्यासः । ३२ ॥

पदच्छेदः । तत्-प्रतिषेध-अर्थं एकतत्त्व-अभ्यासः ।

पदार्थः । तेषां (पूर्वोक्तानां विक्षेपाणां) प्रतिषेधार्थं निषेधार्थं एकतत्त्वाभ्यासः एकस्मिन् (यस्मिन् कस्मिंश्चित्) तत्त्वे अभ्यास-चित्तस्य पुनः पुनर्निवेशनम् ।

अन्वयः । क्रियेतेतिशेषः ।

भावार्थः । यत्किञ्चिदभिमतं वस्तु ध्यानं चित्तं तान् विक्षेपान् प्रतिसृज्यात् ।

वृत्तिः विज्ञेयानां नाशार्थं मेकतत्त्वस्यैश्वरस्याभ्य-  
सितार्थः अत्र साध्यकारैः स्थायिचित्तं स्यात् तस्यै-  
नीयेति क्षणिकमतमाशङ्क्य सोऽहमिति प्रत्यभिज्ञानादित्या-  
मेकं मनोकार्यावागादि स्थायि विद्यते तस्य चित्तस्यास्ययादि-  
लभ्यते योगानुष्ठानायोगात् तन्मूलनिससोपायानह ।

मैत्री करुणा मुदितोपेक्षाणां सुखदुःखपुण्यापुण्यविषया-  
भावनातश्चित्तप्रसादनम् ॥ ३३ ॥

पदच्छेदः । मैत्री, करुणा, मुदिता, उपेक्षाणां सु-  
खपुण्यविषयाणां भावनातः, चित्तप्रसादनम् ।

पदार्थः । मैत्री—सौहार्दं करुणा क्षया, मुदिता-  
श्रीदासीन्यं सुखादिशब्दस्तादाहृत्यलाभलाभ प्राप्तापत्त्यादि-  
तादिवाची ततश्च सुखित दुःखित, पुण्यवदपुण्यवन्तस्तान्  
विषया आश्रया यासां ता स्तासां भावना—उत्पादनं वि-  
करणं तस्य प्रसादनं निर्वर्तता, समाधिप्रतिवन्ध-  
द्विप्रलापसारण इति यातत ।

अन्वयः । सुखदुःखपुण्यापुण्यविषयाणां मैत्री  
पेक्षाणां भावनातः चित्तप्रसादनं भवतीति शेषः ।

प्रादीनि पूर्वार्थे सुखादिप्रसारेषु  
या यथाक्रमं सुखितेषु पुण्यवत् सु-  
खितेषु सुखिनमिति मैत्री क

## पातञ्जलयोगसूत्रम् ।

Friendship with the happy, pity for the suffering, joy for the righteous and discarding the sinful from one's heart are the means of tranquilizing the heart and focussing it.

वृत्तिः । सुखिषु प्राणिषु मैत्रीं मित्रतां, दुःखितेषु करुणां, दयां, पुण्यवृत्तिषु सुदितां हर्षं, अपुण्यशब्दितपापवृत्तिषु उपेक्षां मध्यस्थवृत्तिं भावयेत्, तथाभावनया चित्तस्य प्रसाधनं भवति, सुखादिषु यथाक्रममक्तया भावनया सात्त्विकीधर्मी जायते तेष्वीर्ष्याऽपकारेच्छाऽसूयाद्वेषाणां चित्तमलानां विनाशात्, तेन च शुद्धेन धर्मेण चित्तं प्रसन्नं भवति, प्रसन्नञ्च वक्ष्यमाणेभ्य उपारिभ्यः एकत्र स्थितिपदं लभते इति, इदानीं मैत्र्यादि भावनया प्रसन्नस्य चित्तस्य स्थित्युपायानाह ।

॥ प्रच्छेदं न विधारणाभ्यां वा प्राणस्य ॥ ३४ ॥

पदच्छेदः । प्रच्छेदं—विधारणाभ्यां, वा, प्राणस्य ।

पदार्थः । प्रच्छेदनं—कौष्ठस्य वायोर्नासिकापुटाभ्यां प्रयत्न-विशेषात् मात्राप्रमाणेन वह्निर्निःसारणं, विधारणं, प्राणायामः, इति भाष्यं, प्राणायामश्च प्राणस्य (वायोः) आयामः गतिविच्छेदः, स च द्वाभ्यां प्रकाराभ्यां भवति, बाह्यान्तरापूरणेन, पूरितस्य वायोस्ता-त्रैव निरोधेन वा, अथवा प्राणस्य कौष्ठवायोः ।

अन्वयः । वा (अथवा) प्राणस्य प्रच्छेदनविधारणाभ्यां मनसः स्थितिं प्रसादयेदिति शेषः ।

भावार्थः । वा शब्दोवक्ष्यमाणचित्तैकाग्रतासाधनोपायान्त-

सामर्थ्यं सूचितम्, प्राणायामश्च रेचक-पूरक-कुम्भक-भेदेन त्रिविध इति केचित्, तच्चिन्त्यं ; प्राणायामश्च विज्ञेयो रेचक पूरक, कुम्भका इत्यादि स्मृतिभिस्त्रयाणामेव मिलितानां प्राणायामत्वकथनात्, तत्र प्रच्छेदनेन रेचको, विधारणेन च पूरकः कुम्भकावुत्तौ ; विज्ञान-भिस्तु विधारणस्य कुम्भक एवार्थः, स च पूरकं विना न सम्भव-तीति पूरकस्यार्थादागमः इत्याह । प्राणायामस्य चित्तस्यावप्रसादन-पूर्वकं स्थितिसाधनत्वं स्मृतिप्रसिद्धमेव, तथाहि—प्राणायामैर्हृद्दे-षान् धारणाभिश्च क्लिप्प्रानिति ।

Contemplation is also accomplished by means of emitting a breath and steadying it.

वृत्तिः—नासिकापुटाभ्यां प्राणस्य प्रच्छेदनं रेचनं, रेचितस्य प्राणस्य वह्निरेव विधारणं, यथाशक्ति ताभ्यां चित्तमेकत्र लब्धे स्थितिं लभते, प्राणजये चित्तजयः, तयोरविभागात् । प्राणायामस्य सर्वपापनिवर्त्तकत्वात् पापनिवृत्तौ चित्तं स्थिरं भवति वा शब्दो वक्ष्यमाणोपायान्तरापेक्षया विकल्पार्थो नतु मैत्रादि भावनापेक्षया तद्भावनायाः सर्वोपायसंस्कारित्वेन समुच्चयादिति मन्तव्यम् । उपा-यान्तरमाह ।

॥ विषयवती वा प्रवृत्तिरुत्पन्ना मनसः स्थितिनिबन्धनी ॥३५॥

पदच्छेदः । विषयवती, वा, प्रवृत्तिः, उत्पन्ना, मनसः, स्थिति-निबन्धनी ।

पदार्थः । विषया गन्ध, रस, रूप, स्पर्श, शब्दा विद्यन्ते फलत्वेन यस्याः सा विषयवती, वा अथवा, प्रवृत्तिः प्रज्ञा, उत्पन्ना जाय-माना, मनसश्चित्तस्य स्थितिनिबन्धनी स्थितिं एकाग्रतां निबध्नाति सम्पादयतीति एकाग्रतासम्पादनीत्यर्थः ।

भावार्थः । गन्धरसरूपशब्दस्य शान्ततमविषयिन्यपि प्रज्ञा चित्तस्य स्थैर्यं सम्पादयतीति वा ।

Or an objective activity (exclusive attachment to one object) being produced, it steadies the mind.

वृत्तिः—नासाग्रे चित्तस्य संयमादिव्य गन्ध साक्षात्कारी भवति, जिह्वाग्रे संयमादिव्य रसस्य संविद्भवति, तालुनि रूपसंवित्, जिह्वा मध्ये स्पर्शसंवित्, जिह्वामूले शब्दसंवित्, गन्धादिविषयवतः प्रवृत्तयः शीघ्रमुत्पन्नाः सततं विश्वासमुत्पाद्य अतिसूक्ष्मे खरादौ लक्ष्ये मनसि स्थितिं निवध्नातीत्यर्थः । शास्त्रोक्तविशेषस्य कस्यचिदनुभवे सततसिद्धौऽपि अज्ञया संयमार्थं योगी प्रपद्यत इति भावः ।

॥ विशोका वा ज्योतिष्मती ॥ ३६ ॥

पदच्छेदः । विशोका, वा, ज्योतिष्मती ।

पदार्थः । विशोका—विगतः शोको रजः, परिणामोयस्याः, सुखमयसत्त्वाभ्यासवलाद्रजोविपाकरहिता इति यावत्, वा अथवा, ज्योतिष्मती, ज्योतिः सात्विकः प्रकाशः स प्रशस्तो भूयान् विद्यते यस्याः सा ।

अन्वयः । वा (अथवा) विशोका ज्योतिष्मती प्रवृत्तिरूपज्ञा चित्तस्य स्थितिनिबन्धनी भवतीति शेषः ।

भावार्थः । चित्तस्य त्रिधैव स्थितिः । (१) ज्ञानात्मिका, (२) सुखदुःखात्मिका, (३) प्रयत्नात्मिका च । प्रयत्ननियमात् कथं चित्तस्य प्रसादनमिति त्रयस्त्रिंश सूत्रे दर्शितं, सुखदुःखमयवृत्त्यात्मकस्य चित्तस्य कथं प्रसादनमिति द्वाविंश सूत्रे दर्शितं । केवलज्ञा-

Or a pure dry light consisting in knowledge alone tranquilizes the mind.

वृत्तिः—अष्टदलं हृत्पद्मं रेचकेनोद्धृतं मुखं ध्यात्वा तत्कारिणं का स्थायां ऊर्ध्वं मुख्यां सुषुम्नाख्यनाद्यां संयमनात् मनसः संविद्भवति, तन्मनः सूर्येन्दुग्रहमणीनां प्रभातः पश्येन्नानेकधा भवति, तत्सात्विकं ज्योतिर्मनः, तस्य कारणं सात्विकोऽहंकारो विस्तोर्णमहोदधिकत्यो व्यापो, तस्यऽपि ज्योतिःस्वरूपस्य संयमात् संविद्भवति, सैषा द्विविधा संवित्, ज्योतिष्मती मनोऽहंकाराख्या ज्योतिर्विषया विशोका दुःखशून्या प्रवृत्तिरुत्पन्ना मनसः स्थितिहेतुरित्यर्थः ।

॥ वीतरागविषयं वा चित्तम् ॥ ३७ ॥

पदच्छेदः । वीत-राग-विषयं, वा चित्तम् ।

पदार्थः । वीतरागविषयं—वीतः परित्यक्तः रागो विषयाभिलाषो येन तत् वीतरागं योगिनां चित्तं, तदेव विषयः आलम्बनं यस्य तत् तादृशं, वा अथवा, चित्तं व्याख्यातं । केचित्तु वीतराग-विषयमित्येतत् पदं वीतौ परित्यक्तौ रागविषयौ येन इति व्युत्पादयन्ति ।

अन्वयः । वा (अथवा) वीतरागविषयं वा चित्तं मनसः स्थितिनिवृत्त्यनं भवतीति शेषः ।

भावार्थः । अथवा प्रथमं योगाभ्यासार्थी योगी वीतरागाणां कृष्णवैपायनप्रमुखानां सिद्धपुरुषाणां चित्तमालम्बनीकृत्य स्वचेतसः स्थिरतां प्रसाधयेत् । अन्ये तु वीतौ परित्यक्तौ रागविषयौ येन तादृशं चित्तं सन्नप्राप्तिनिश्चितमित्यर्थः समाधिसिद्धये प्रभवतीति वराचक्षते ।

Or by contemplation of that heart, which is, free from all desires

## पुरुषपरीक्षा ।

ततस्तत्तर्कं परितुष्टेन राज्ञा सकटारः पुनरानीय सम्मानपात्रं  
कृत्वा राज्यचर्चायां मन्त्रिराक्षसस्य द्वितीयः कृतः । सकटारस्तु तां  
पदवीमासाद्य चिन्तयामास “अहोदुर्नीतिरस्य राज्ञः ! सकल-  
परिकरं मम हत्वा मामेव मन्त्रिपदव्यां स्थापयति । मूलमुत्कृत्य  
दले जलं ददाति ।

तथाहि—

उत्कटं वैरमुत्पाद्य पुनः सौहृदमिच्छति ।

यमपत्तनयात्रायाः स पत्न्यानमवेक्षते ॥

कथञ्चा मम पापिमनः प्रत्येति दृष्टाशयेऽस्मिन् । यतः—

दृष्ट्वा वैरक्रिया यस्य पुरा पर्यन्तगामिनी ।

तस्मिन् विश्वासमायान्तं मृत्युर्जिघ्रति मस्तके ॥

तदिदानीं किमुचितं ? पुरातनमस्य वैरमिदानीतनञ्च सौहृदं  
चिन्तयन् संदिग्धचित्तोऽस्मि किं करवाणि ।

अथ वैरोद्धारार्थमेव तदापि जीवनं स्वीकृतं, यदाऽनेन दुरा-  
त्मना कुस्वामिना पश्यतो मम पुत्रादयोहताः । तद्यथा—

सर्वस्वं गतमेव गच्छतु नृपं स्नानिञ्च सा मामकी,

लक्ष्मीः प्रस्थितिनिश्चयैव, सुधियः शोचन्ति के तां गताम् ।

ते पुत्राः सदसि प्रगम्भवच्चसस्ताः सानुरागाः स्त्रियो

नमरः किल ते च ते च शिशवश्चेतो न मुञ्चन्ति मे ॥

पापात्त्रस्यति यः स एव पुरुषः स्यादुत्तमोभूतले  
पापात्मापि विभेति योऽपयशसः स ज्ञायते मध्वमः ।  
त्रासो यस्य न पातकादपि न वा लज्जाऽपराधादपि  
प्रज्ञावद्विरुदाहृतोऽयमध्वमः सर्वत्र निन्दास्यदम् ॥

इति चिन्तयन्नेव स मन्त्रो कदाचिदारामदर्शनकौतुकेन  
तुरगारुढो भ्रमन् पुरादहिः कियत्यपि दूरे कुशानुत्पाद्य तन्मूले  
तक्रं ददानमेकं चाणक्यनामानं ब्राह्मणं ददर्श । तं दृष्ट्वा सकटार  
उवाच—

वटो, कस्त्वं ? किमत्र कुरुषे ? ।

वटुः । चाणक्यशर्मा ब्राह्मणोऽहं, साङ्गं वेदमधीत्यानेन  
पथा विवाहार्थितया गच्छतो मम कुशाङ्कुरेण पदे क्षतं क्षतम् तेन-  
क्षतेन विवाहभङ्गीजातस्तदा प्रतिज्ञां क्षतवानस्मि यदस्याः स्थव्याः  
कुशं निम्नूलं करिष्ये । ततोवृक्षायुर्व्वेदाधिगमः क्षतः, नोचेत्  
प्रतिज्ञापूरणं कथं स्यात् । तदयमभ्युपायः, सुकरोनिर्द्धारितः ।  
तत्क्रमेण कुशा विनश्यन्तीति तथा समाचरन् पूर्णप्रतिज्ञोभवामि ।

सकटारः । दिष्ट्या भवता वृक्षायुर्व्वेदाधिगमः क्षतोनीचेत्  
प्रतिज्ञापूरणं कथं स्यात् ।

वटुः । यद्ययमुपायो न स्यात् तदाभिचारिककर्मणि मम प्रवी-  
णताऽस्तौव ततः कुशविनाशकामनया होममेव करिष्ये ।

तदाकर्ण्य सकटारश्चिन्तयामास अहो अस्य ब्राह्मणस्यामर्षः ।  
उपाय प्रवीणत्वं ! यद्ययं मम वैरिणोवैरोभवेत् तदाऽहं वैरोद्धार-  
कर्मणि विनायासेनैव क्षतार्थोभवेयम् ।



## धातुसूत्रम् ।

नाङ्गमान शब्दयोर्दङ् माने ऋऽभ्यासकर्मणि ।  
 या-द-गतौ रा-द-दाने ना-द दाने ग्रह्ऽपिच ।  
 वा-द गत्यां गन्धने च खेऽतिसेवासुखातिषु ।  
 आ-द-पाके स्था-क गतिनिवृत्तौ डित् प्रसंव्यपात् ।  
 स्वाभिप्रायप्रकाशे डित् स्वीकारार्थं स डित् पुनः ।  
 शिवादविषयस्यैव निर्गन्धे गम्यते तु डित् ।  
 उत्पूर्वार्द्धानृद्धवटने डिटुपात् सुरार्चने ।  
 मैत्रीसंगतिकृत्योस्तु मन्त्रकरणकारके ।  
 मार्गे कर्तरि वाच्येव डिट्प्राक्कर्मकोपि डित् ।

निर्विवादः समाप्तिर्वा । मनोयोगे तु प्रणिधत्ते अवधत्ते च । आव-  
 रणे तु व्यवधानं अन्तर्धानं पिधानञ्च । अन्वेषणे अनुसन्धानं । प्राधा-  
 न्ये तु प्रधानमिति । आ धमति आता गिरेर्धातव इति शान्ति-  
 शतकं । पिवत्यम्बु पिपासार्तोभीतं पातिच सर्व्वदा । द अन्नं प्साति  
 द आह्लादैः प्रातिः, प्राणः, प्राणवान्, द अर्कोभाति, द माति, तङ्  
 मिमीते, यङ् मीयते तण्डुलराशिं ।

आ वेदं मनति द्विजः । द ग्रामं याति । द-विप्राय वस्त्रं राति ।  
 द विप्राय धनं ददाति गुरोर्ज्ञानं लाति च । द वाति वायुः । क्तः नि-  
 र्व्वाणोदोपः । कर्तृवाचेरुतु निर्वातोवानः । गन्धनस्थाने हिंसति वीप-  
 देवः । गन्धनं पीडनं । ख वापयति । इति गतिः । आप्तिः प्राप्तिः ।  
 द-आति तण्डुलान् । व घटादि अपयति । व-तिष्ठति । डिटिति  
 प्रसंव्यपादुत्तरः स्थाधातुर्डित् स्यात् प्रतिष्ठते वितिष्ठते । स्वाभि-

लिप्सेवोपादयच्चादशोचे ओहाङ्सर्पणे ।

ओहात्यागे न आदन्ता अतुर्विंशतिसंख्यकाः ॥

आदन्तधातुवर्गः ॥

इगताविण दात्राधेरिङ्दाध्ययन कर्मणि ।

अधेरिद स्मृतौ वै किन ज्ञाने क्वविन द्रुहि ॥

दिञ्ज्जचये चिरिनद्रोहेजिजयेऽभिभवेऽपि च ।

विपराभ्यां जये ङित् स ज्याने खिजिरिन द्रुहि ।

धिश्रष्ट्यामथधिवि प्रीतौ नाथपिश्रज्जे ॥

डुमिजक्षेपणेऽत्योरिश्रश्रतां विचिनद्रुहि ॥

स ङित् सप्तात् । लयि न तिष्ठते प्रीतिरिति भट्टिः । घटनं सम्बन्धः ।  
कुटुम्बमुत्तिष्ठते गृही गात्रोत्थानं करोतीति अर्थः । सुरार्चनं देवपूजा ।  
तत्र ङित् आदित्यमुपतिष्ठते । मित्रताकरणे सङ्गतिकरणे च उपा-  
दुत्तरः स्याङित् सप्तात् । दूरस्थोपीश्वर मुपतिष्ठते मैत्रीकरोतीति अर्थः ।  
गङ्गा यमुनामुपतिष्ठते उपस्थित्यतीति अर्थः । मन्त्र एव करणं कारकं ।  
तस्मिन् सति उपपूर्वः स ङित् सप्तात् । यथा ये सूर्यमुपतिष्ठन्ते मन्त्रैः  
सन्ध्याव्रतं द्विजाः । मार्गं कर्त्तरि वाच्ये उपपूर्वः स ङित् । अयं  
पन्था वाराणसी मुपतिष्ठते, उपादकर्मकोपि स ङित् सप्तात् । उपति  
ष्ठते भोक्तुः । षाधातुः सकर्मकोप्यस्ति यथा चौरोग्रामे लोक मधि-  
तिष्ठति । अत्र लोकसैव कर्तृ समुद्दिष्टत्वं । लिप्सार्थे षाधातुरुपा-  
दुत्तरोडिङ्गा सप्तात् । भिक्षुको ब्राह्मणकुलमुपतिष्ठते, उपतिष्ठति ।  
द नद्यां प्रातःस्नाति व पुत्रं स्नपयति । ङस जिहीते ओ हीनः । न  
जहाति । ओ हीनः । तौ हानिः इतयादन्तवर्गः । इगताविति वन-  
मयति णकारः समानाकृतीनां भेदावगमार्थः । वनमेति । अत्र गतौ  
द अधोति वेदं वटुः । अधेरुत्तर इधातुः स्मृतौ द विष्णु मध्येति वै पाद-  
पूरणे । अत्रापि कानुबन्धफलं नानुबन्धवत् । नचिकेति । क्वीति न

## कस्यचित् शारदीयः प्रलापः ।

अस्मिन् कलिकातानगरे नाटकाभिनयप्राचुर्यमवलोक्य  
मयाऽपि किमपि नाटकं निर्मातुं सङ्कल्पः कृतः । अथ तत्र स्वशक्ते  
न्यूनतामवेक्ष्य तच्च प्रहसने परिणमयितुं प्रवृत्तिर्जाता । तच्चापि  
वस्तु निर्वस्तुमक्षमः प्रस्तावनामात्रं विरचय्य हृदयस्थौत्सुक्यं  
निवारितम् । तदेवाऽत्रोपदीक्रियते । क्षमध्वम् ।

### निर्वस्तु प्रहसनं ।

(प्रस्तावनामात्रम्)

नान्दी

यस्यालीयत मूर्धजेषु जलदश्रेणी मुखे चन्द्रमाः  
मूढन्दे विषमेषु कौस्तुभधनुर्विद्युत् कटाक्षाञ्चले ।  
हास्ये शारदकौमुदी स्तनयुगे मेरुस्तुषाराद्रिणा  
वाह्योः कल्पलतानवोत्पलविटपौ नाभौ सरोमानसम् ॥  
मौर्वी रोमततौ स्मरस्य जयिनी चोर्वी नितम्बस्थले  
रश्मा चौरुयुगे पदाब्जयुगले फुल्लजलक्ष्मीः स्वयं ।  
साऽस्माज्जन्मपरम्परार्जितमहापुण्यौघलब्धोदयः  
कल्याणं गृहिणीजनोवितनुतां गव्योदय सभ्येषु नः ॥

अपिच

दृष्टिबान्धजनस्य तप्तमनसां शान्त्यै सुशीतं पयः

पुष्टिं सा विदधातु नः परिषदां तुष्टा कुलस्वाङ्गना ॥

नायत्ते-सूत्र-धारः । अलमतिविस्तरेण (आकाशे) कर्णं दत्त्वा-किं ब्रूथ ? किदृशीयं नान्दी अष्टपदा द्वादशपदा वेति ? अयि भोः द्विपदा वयं कदाचित्तु प्रियगृहिण्या सह मिलित्वा चतुष्पदाश्च भवामः, नाऽस्ति चान्यपदोन्नतिप्रत्याशा यूयं महाशया बहुपदगौरवाच्च तदयूयमत्र पदविचारं कुरुत, वयं तु अस्मदेकमात्रशरणं गृहिणीपदमनुसरामः । (पुनराकाशे कर्णं दत्त्वा) किं ब्रूथ अहो निर्लज्जता सुसभ्यभव्यास्पदनव्यजनपूर्णेऽस्मिन् सदसि प्रगल्भवचसैवं स्त्रीवशतामाकलयसीति, अयि भोः सभ्यतागर्विणः सभ्यताया मूलसूत्रमज्ञात्वा किं मुधा सभ्यताभिमानमातनुय ? सर्वात्मना स्त्रीसैवैव सभ्यतायाः परमोत्कर्षमाख्यापयति । किं न पश्यथ यूयं, युष्मच्छिद्वागुरुषु सभ्यतादर्शेषु पाश्चात्यगुरुषु स्त्रीणां कीदृशः समुदाचार इति । ते हि—

उच्चैरश्वरथादिरोहणविधौ स्त्रीणामुपेत्य द्रुतम्

पृष्ठं खं तदधोऽर्पयन्ति चरणाधानार्थमासां मुदा ।

हस्ताग्रञ्च वितत्य वामचरणन्यासाय यत्नात् पुन

र्यानात्ता अवरोहयन्ति पुरतः स्त्रेषां गुरुणामपि ॥

अथवा किमत्र प्रश्नोत्तरपरम्परया वृथाकालहरणेन—

स्वयं शम्भुः सर्व्वं भवसुखमनित्यं परिहरन्

महायोगी नित्यं वहति शिरसैकां निजवधूम् ।

तथाऽन्यस्याः पादौ दधदविरतं वक्षसि मुदा

जडत्वं संप्राप्तः शव इव परेषां क्व नु कथा ॥

अयि मधुरभाषिणि, मम हृदयवाणिनि,  
 क्वासि विलसिनि रचय सुभाषम् ।  
 चरणमनुसेवनं, जननतनुपायनम्  
 कर्तुं मुपेन मव-लोक्य दासम् ।  
 स्तरगरलखण्डनं मम शिरसि मण्डनम्  
 चरणयुगं तव कीकनदभासम् ।  
 हृदि सरसि काशतां मम सुचिरदासताम्  
 सभ्यजनेष्विह नयतु विकासम् ॥

(नैपथ्ये नृपुत्रशब्दं श्रुत्वा विलोक्य च) अये ।—  
 वृद्ध्याम्बुजेकवासा स्मृतिंमतीव वसन्तराजलक्ष्मीः  
 रचितमनोहरवेशा सेषा विलसति मृहाङ्गणेऽद्य ॥

अहो ! प्रत्यहं प्रतिक्षणं दृष्ट्वाविस्फारिताऽनिमेषलोचनभ्याम-  
 विविच्छदं परिदृश्यमानमपि क्षणे क्षणे नवतामापद्यते प्रेयसीरूपं  
 तत्रैव सत्यमुक्तं “क्षणे क्षणे यन्नवतामुपैति तदेव सोमा रमणीय-  
 ताया” इति, न जाने कयोपादान परम्परया, कीदृशि च समये विधिना  
 निर्मिताऽसौ ललाटो, न ज्ञायते च मयापि पूर्वपूर्वास्तु जन्मपर-  
 म्परास्तु कीदृशं सुदुष्करं तपोऽनुष्ठितम्, यस्याखण्डफलमिवाऽसौ  
 दिव्याङ्गना मदीयतामापन्ना ?

किमेष स्वप्नोवा कि मियमपि माया किमु मति  
 भ्रमोऽयं क्लृप्तं वा फलमपि हि पुण्यैरगणितैः ।  
 यदेषा तन्वङ्गो चकितहरिणीचञ्चलदृशो  
 रपाङ्गप्रोक्षासं विविधरसभङ्गी विततु ते ॥

(स्मृतिमभिनीय) अहह ! किमेतल्लोकोत्तरसौन्दर्यापहृतचेतसा  
मया वान्तं समश्यते । भवतु—

“नोर्चादिन्द्रपुरीसुदुर्लभमिदं रूपं हि वङ्गेऽधुना  
निर्मातुं प्रभवेत् कथं नु मनुजोदुर्भिन्नरोगाकुलः ॥

सतपि वङ्गीयानां विशेषतस्त्राधुनातनकृतविद्यानामकृत-  
विद्यानां वा पाश्चात्यविद्यालयकृताध्ययनानां यूनामात्मसहधर्मिणी  
सौन्दर्यादिपक्षपातप्रावर्त्ये मदङ्गनोत्कर्षः सर्वैः सुोक्तं व्यएव ।  
अथवा दूरेऽस्तु तावदङ्गीयानां कथा, अस्मिन् खलु सागारावृतस-  
हीपधरामण्डलेऽपि नाऽस्याः साम्यमवलोक्यते । तथाह्यपरजा-  
तीयास्तु ललनास्तु हि—

विङ्गलाक्ष्यः काञ्चित् स्तनजघनलावण्यरहिता  
कृशा दीर्घाकाराः कनकसदृशाताम्रचिकुराः ।  
परा लम्बोदर्यः प्रविवलकचा ऋस्वचरणा  
निनासा वृत्तास्याः कठिनगठना वाऽपि च पराः ॥  
अथवा स्वर्गच्युता देवकन्येयं, तथा चीत्तम् कविगुरुणा—  
अथवा

मानुषीभ्यः कथं नु स्यादस्य रूपस्य सम्भवः ।

सङ्खिलिसमत्सरोहि न कूपे जायते क्वचित् ॥

भवतु पुनराह्वयामि । आर्य्ये इत स्तावत् ।

नटी (प्रविश्य । अज्ज इयम्भि, आणवेदु अज्जो कोणिओ-  
ओ अणुविट्ठिअदुत्ति ।

सूत्र । आर्य्ये यदि गृहीतनेपथ्याऽसि तदाराधय युगपन्नृत्य-  
गीताभ्यामिमं नव्यसभ्यजनाकीर्णमुद्गानभोजनगोष्ठीम् । परिष-  
दियं त्वदागमनप्रतोक्षमाणा

कान्तं प्रदत्तसङ्केतं यथा भिसारिकेक्षते ।  
यथा वा ग्रीष्ममध्याह्ने चातकोनवमम्बुदम् ।

किञ्च

एकद्यन्द्स्तनीहन्ति न ताराः शतशोऽथवा ।  
न गोष्ठी शोभते कापि विना हरिणलीचनाम् ॥

ततश्च वर्त्तमान शिक्षागुरुभिः समुद्रतसभ्यतादर्शैः खेताङ्ग  
महापुरुषैः ।

क्रीडाभोजनपानेषु नाव्यं चोपासनादिषु ।  
सर्वत्र क्रियते गोष्ठी सार्धमर्वाङ्गभाग्जनैः ॥  
मकारेण विना पूजा तान्दिकी निस्फला यथा ।  
तथैव निस्फला गोष्ठी स्त्रीणां सन्निधिमन्तरा ॥

तथाहि—

भङ्गीं कुरङ्गनयनास्तरलैरपाङ्गै  
वर्गङ्गोक्तिभिश्च मधुरैर्विविधाङ्गभङ्गैः ।  
नातन्वते युवतयोवत यत्र गोष्ठ्यां  
गोस्थानमात्रमिह सा नरपुङ्गवाद्या ॥

ततएव सर्वत्रैव संघातेषु, विशेषतः पानभोजनीदशानविहारा  
दुःसहस्रगोष्ठीषु स्त्रीसाहसर्थ्यमपरिहार्यमेवेत्यधुनातनवङ्गीय-  
कृतविदसभ्यजनैरप्यङ्गीकृतमेव । किन्तु देशस्यास्य कुसंस्कारावृत-  
तया कुलमहिलाकुलस्वातन्त्र्याविरहात् तासु तासूतस्रगोष्ठीषु पवित्र  
कुलललनासाहचर्यमलभमानैः कलपान्तै-

एकरूपतया वाञ्छन्नात्रदर्शि वैदेशिकचक्षुःषु धूलिरपि निक्षिप्ता  
किञ्च—

दुग्धस्य यदि तक्रं स्यात् गुडञ्च मधुनस्तथा ।

कुलजानां प्रतिनिधौ कुलटायाञ्च का क्षतिः ॥

तदेहि सङ्गीतकेनाराधयैनत् सदः

नटी । नाऽहं गमिस्मिं लज्जइ खु मे हिअअं परपुरुसाणं अग्ग-  
दोविनिक्कमिदुं ता कुदो संगीदप्पसंगी ।

सूत्र । (मस्त्वाकं कराभ्यां धृत्वा समुपविश्य) आर्य्यं कुतोऽयं ते  
वगामोहः ? । अद्यापूराणविंशशताब्दप्रवसाने मम सहचरीभूत्वा  
लज्जायन्त्रणामाकलयसि । अयि भोः किमिदं प्रलपितम् ? शृणोतु  
तावदत्रभवती । सम्प्रति हि—

पाश्चात्प्रशिक्षामधिगतं सम्यक्

विहाय लज्जामपरैश्च पुंभिः ॥

कुलाङ्गना नृत्यति नृत्यरङ्गे

नटाङ्गनानां किमयं प्रलापः ।

किञ्च

जगच्चक्षुः सूर्योऽपि च सुखमलं नेक्षितुमभू

दसूर्य्यपश्यत्वं तत इह हि यासां सुविदितम् ।

इदानीं स्वाधीना सुखकमलमनावृत्य कुलजा

यथेच्छं यान्त्र्येताः सममपरपुंभिस्त्वविचला ॥

परं मद्भाग्योपचयान्न सर्वासामेव कुलनलनानामेवं व्यवहारः,  
सन्ध्यायापि वद्धः, याः खलूद्यापि प्राचोनपशुभावं यथायथं



सम्यन्तिरथ सर्वासु कुलाङ्गनासूततश्चिह्नलोकापहृततमोमय  
लज्जावरणतया स्वेराहारविहारगोष्ठोष्वपि पुंसां माहचर्यमाच-  
रितुं प्रवृत्तास्तु नकोऽपि नटीनर्तकीनां नामाऽपि पृच्छेत् यतस्ता-  
एवेताभ्यां स्थानमधिकुर्युः । ततश्च नाव्योपजीविनामस्माकं वृत्ति-  
लोपात् सर्वथा समूलोच्छेदनमेव नियतम् ।

(नेपथ्ये) अब्रह्मण्यमब्रह्मण्यम् ।

सूत्र । (आकाश्या) अये क एत्र एवस्विधावसरे अस्मत्समदुःखिता-  
कुलित इव सकलणमब्रह्मण्यमब्रह्मण्यमित्युदीरयन्नामप्याकुली-  
करोति ? (अवलोक्य) एषोऽस्मादावात्यसहचरः ससम्भ्रमं सीत्-  
कम्पा इतएवाभिवर्त्तते । किन्तु खखस्येतावदुद्देशकारणम् ? भवतु  
प्रतिपालयामीत्यन्तावत् ।

(प्रविश्य यथानिर्दिष्टः पारिपाश्र्विकः) अब्रह्मण्यमब्रह्मण्यम्  
(इति सावेगं परिभ्रमति) ।

सूत्र । आर्य्य किमेतदव्याहितमुपस्थितम् ?

येनाद्य गृहजगन्भीरस्य भवतोऽप्येतादृशी विचलता ।

पारि । भाव, किमन्यत्, वृत्तिलोपः खल्वस्माकम् ।

सूत्र । आर्य्य, कथमिव ।

पारि । श्रूयताम् भाव अद्य खलु कलिकातानगरशोभा  
सन्दर्शनोपजातकोतूहलेन मया विचित्रनगरशोभां दर्शं दर्शं सम-  
न्तात् परिभ्रम्यातीवश्रान्तिसनुभूय तदपनोदनाय कस्मिंश्चित् मदि-  
रालये प्रविष्टः ।

अथ तत्र बहुविधविचित्रकथाप्रसङ्गेधूतरोत्तरविस्तृतिं गतेषु

कैश्चित् सुमार्जितरुचिगर्विविदग्धैः कोटश उपायः परिकल्पित इति ? ततस्तत्रतेरषु सर्वेषु नेत्युच्चार्य्य अवणकौतूहलं विह्वलन्सु तेन पुनरेवाभिहितम् (कर्णं एवमेवम्) ततश्चेदानीम्—

अक्लिष्ट फुल्लकमलोपमकान्तिभाजां

रङ्गे भवेत् कुलमुवां यदि भावभङ्गी ।

मोघं कुशीलववधूनटनं, किमत्र

सत्यम्बुजे भजति केतकिनीं द्विरेफः ॥

वृत्तिलोपशङ्खयैवमाद्यनेकचिन्ताशतैराकुलोऽहं भवदन्तिकमुपगतः श्रुत्वाभावः प्रमाणम् ।

श्रुत्वा । (सहर्षं) आर्य्यं न भेतव्यं न भेतव्यं यद्येवं तदाऽलं हर्षस्थाने परिदेवनेन ।

पारि । कथमिव ।

सूत्र । (कर्णं एवमेवम्)

पारि । भाव तदा अस्माकमपि कौलीन्यं स्यात् ।

सूत्र । जातिभेदविचाराभावे सर्वथा सिद्धमेव तत् । नटीप्रति), आर्य्यं त्वामपोदानीं \* विद्यालये प्रेषयिष्यामि । तत्र क्रियत् कालं शिक्षामधिगत्य पुंभिः सह परीक्षणपरम्परासु प्रतिद्वन्दितामाचरन्ती विदुषी भविष्यति । (पारिपाशिर्ज्ञकं प्रति) तदा गच्छतु आर्य्यः, वयमप्यविलम्बेन दीक्षिता भवेम ॥

(नेपथ्ये मिलितस्त्ररेण) “कृपाहि केवलं” (सर्वं आकर्ण्य) अहोराजवर्त्मनि कश्चिदुत्सवोवर्त्तते वयमपि तत्र गच्छामः ।

इति निष्क्रान्ताः सर्वे यवनिकापतनम् ।

करतालिकाप्रदानानन्तरमैक्यतानवादनञ्च ।

भरतवाक्यम् ।

[ १६८ ]

कलियुगमाहात्म्यम्

(विष्णुपुराणादुद्धृतम्)

मैत्रेय उवाच ।

कलौ स्वरूपं भवन् विस्तराद्वत्तु महेसि ।  
धर्माश्चतुष्पाङ्गवान् यस्मिन् विप्रवक्ष्यति ॥

पराशर उवाच

कलौ स्वरूपं मैत्रेय यद्वान् प्रष्टुमि-

व्रतोऽथ समासन्नं वर्तते यन्महामुने

यिमाचारवती प्रवृत्तिर्न कलौ नृ-

पुण्यजुर्वेदविनिष्पादनहेतुका ॥

कलौ धर्मो न वि-

निव वदितुं शक्यः

जातो बली सर्व-

तत्त्वभ्यएववर्णभ्यायोग्यः कन्यावरोधने ॥

स्वमेव कलौ शास्त्रं यस्य यद्वचनं हि ज-

नताय कलौ सर्वार्थं सर्वं सर्वस्य चाय-

स्य नाशमदः कलौ

कलौ स्त्रियोभविष्यन्ति तदा केशैरलङ्कृताः ?  
 परित्यज्यन्ति भर्तारं वित्तहीनं तथा स्त्रियः ।  
 भर्ता भविष्यति कलौ वित्तवानेव योषिताम् ॥  
 योयोददाति बहुलं स स स्वामी तदा नृणाम् ।  
 स्वामित्वहेतुः सम्बन्धी भावी नाभिजनस्तदा ॥  
 गृहान्ता द्रव्यसंघाता द्रव्यान्ता च तथा मतिः ।  
 अर्थाश्चात्मोपभोगान्ता भविष्यन्ति कलौ युगे ॥  
 स्त्रियः कलौ भविष्यन्ति स्त्रैरिण्योललितस्यूहाः ।  
 अन्यायावाप्तवित्तेषु पुरुषाश्च स्यूहालवः ॥  
 अभ्यर्थितोऽपि सुहृदा स्वार्थहानिं न मानवः ।  
 पणार्द्धाद्द्विमात्रेऽपि करिष्यति तदा द्विज ॥  
 समानपौरुषश्चेतो भावि विप्रेषु वै कलौ ।  
 क्षीरप्रदानसम्बन्धि भावि गोषु च गौरवम् ॥  
 अनावृष्टिभयप्रायाः प्रजाः क्षुब्धयकातराः ।  
 भविष्यन्ति तदा सर्वा गगनासक्तदृष्टयः ॥  
 कन्दपर्णं फलाहारा स्तापसा इव मानवाः ।  
 आत्मानं पातयिष्यन्ति तदा वृष्ट्यादिदुःखिताः ॥  
 दुर्मित्रमेव सततं तदा लेशमनीश्वराः ।  
 प्राप्स्यन्ति व्याहतसुखप्रमोदा मानवाः कलौ ॥  
 अस्त्रानभोजिनोनाग्निदेवतातिथिपूजनम् ।  
 करिष्यन्ति कलौ प्राप्ते न च पिबोदकक्रियाम् ॥

बहुप्रजात्यभाग्यश्च भविष्यन्ति कलौ स्त्रियः ॥  
 उभाभ्यानिः शरीरतः प्रसक्तं कलौ युगे ॥  
 कुर्वन्त्योऽसकृन्मृत्युं कलौ युगे ॥  
 सुप्रीयणपराः क्षुद्रा देहसंस्कारपाः ॥  
 परुषास्तथापिन्द्रो भविष्यन्ति कलौ स्त्रियः ॥  
 दुःशीला दुष्टशीलिषु कुर्वन्त्यः सततं हृहाम् ।  
 असद्वृत्ता भविष्यन्ति कलौ युगे ॥  
 वेदादानं करिष्यन्ति दृष्टश्च तदाऽव्रताः ।  
 गृहस्थाश्च न होष्यन्ति न दासन्तश्चित्तान्यपि ॥  
 वनवासा भविष्यन्ति ग्राम्याहारपरिग्रहाः ।  
 भिक्षवश्चापिमित्रादिस्त्रेहसम्बन्धयन्विताः ॥  
 अरक्षितारोभर्त्तारः शुल्कव्याजेन पार्थिवाः ।  
 हारिणोजनवित्तानां संप्राप्ते तु कलौ युगे ॥  
 योयोऽश्वरथ नागाढ्याः स स राजा भविष्यति ।  
 यश्च यश्चाऽवलः सर्व्वः स स भृत्यः कलौ युगे ॥  
 वैश्याः क्षत्रिजणिज्यादि संत्यज्य निजकर्म वत् ।  
 शूद्रहत्या प्रवत्सन्ति कारुकर्मोपजीविनः ॥  
 भैक्ष्यव्रतास्तथा शूद्रा प्रवज्यालिङ्गिनोऽधमाः ।  
 पापगुडसंश्रयां वृत्तिमाश्रयिष्यन्त्यसंस्कृताः ॥  
 दुर्भिचकरपोडाभिरतीवोपहृता जनाः ।

अधर्मद्वया लोकानां मूल्यमायुर्भविष्यति ॥  
 अशास्त्रविहितं घोरं तप्यमानेषु वै तपः ।  
 नरेषु नृपदीपेण वाजस्यतुर्भविष्यति ॥  
 भवित्रो योषितां स्रुतिः पञ्चषट्सप्तवार्षिकी ।  
 नवाष्ट दशदर्पाणां सनुष्ठापां तथा कलौ ॥  
 पलितोद्भवश्च भविता तदा द्वादश वार्षिकः ।  
 नाति जीवति वै कश्चित् कलौ वर्षाणि विंशति ॥  
 अल्पप्रज्ञा वृथानिन्दा दुष्टान्तःकरणाः कलौ ।  
 यतस्ततो विनश्यन्ति कालेनाल्पेन मानवाः ॥  
 यदा यदा हि पाषण्डवृद्धिर्मेत्रेय लक्ष्यते ।  
 तदा तदा कलेर्बहिरनुजेया विचक्षणैः ॥  
 यदा यदा नराज्ञानादीश्वरः पुरुषोत्तमः ।  
 इज्यते पुरुषैर्यज्ञैस्तदा ज्ञेयं कलेर्व्यलम् ॥  
 न प्रीतिर्वेदवादिषु पाषण्डेषु यदा रतिः ।  
 कलिबुद्धिस्तदा प्राज्ञैरनुमेयं द्विजोत्तमः ॥  
 कलौ जगत्पतिं विष्णुं सर्वशृणुमीश्वरम् ।  
 नार्चयिष्यन्ति मैत्रेय पाषण्डोपहता नराः ॥  
 किं वेदैः किं द्विजैर्देवैः किं शौचेनाम्बुजम्बना ।  
 इत्येवं विप्र वक्ष्यन्ति पाषण्डोपहता नवाः ।  
 अल्पवृष्टिश्च पर्यन्यः शस्यं स्वल्पफलन्तथा ।  
 कलं तथाल्पसारश्च विप्र प्राप्ते कलौयुगे ॥

## सांख्यतत्त्वकौमुदी ।

ऽनवस्थापत्तेः । यत् श्रुतिषु आनन्दात्मत्वेन प्रसिद्धं, तथाहि सत्यं ज्ञानमनन्तं ब्रह्मेति । धनार्जनकर्मणां दुःखरशौचवत्तुः स्वा-  
 निवर्तकत्वे न तत्र प्रवृत्तिर्विधयेति श्रुतिमाह न कर्मणेति ।  
 केचित् प्रजावन्त ऋषयः द्रविणं धनं ईदृशानां लब्धुमिप्सवस्तदर्थं  
 यतमाना इति यावत् कर्मणा धनप्राप्तिहेतुभूतानि कर्माणि कुर्वन्त  
 इत्यर्थः मृत्युं मरणं निषेदुः प्रापुः । कर्मवशास्ते पुनः पुनः संसार एव  
 संसरन्ति न तु कदाचिन्मोक्षमधिगम्युरिति भावः । तथा  
 परे अन्ये मनीषिणः ज्ञानिन ऋषयः कर्मभ्यः परं कर्मभिरलभ्यं  
 ज्ञानमात्रलभ्यमित्यर्थः अमृतं मोक्षं आनन्दः प्राप्तवन्तः केवलेन  
 ज्ञानेनैव तेषां मुक्तिः श्रूयत इत्यर्थः । तदेतत् सर्वं कर्मफलं ज्ञानफलं  
 अभिप्रेत्य विचार्य ग्रन्थकारः कारिकायामाह तद्विपरीतः श्रेया-  
 निति—तस्मात् वेदोक्तात् दुःखाऽवघातकात् सोमार्देर्विपरीतो-  
 विरुद्धधर्मवान् सोमार्दिर्यथा अविशुद्धः क्षयातिशययुक्तः सङ्करश्च,  
 यश्चोपायो न च तथा किन्तु विशुद्धः, हिंसादिसङ्कराभावाद्-  
 क्षयो निरतिशयफलश्च स श्रेयान् अयमनयोरतिशयेन प्रशस्यः,  
 श्रेयानिति । तस्य श्रेयस्त्वमुपपादयति असङ्गतपुनरावृत्तिरिति  
 श्रुतेः—असङ्गत् पुनः पुनः अनावृत्तिश्रुतेः अनावृत्त्यापादकश्रुतेः  
 श्रुतिश्च एष देव पदो ब्रह्मपथ एतेन प्रतिपद्यमाना इमं मानवमाव-  
 र्त्तन्ते, नावर्त्तन्ते तयोर्हमापन्नममृतत्वमेति, शश्वदेवं वर्त्तयन् याव-  
 दायुष्य ब्रह्मलोकमभिमम्यद्यते न च पुनरावर्त्तते, न च पुनरावर्त्तते  
 इति छान्दोग्योपनिषत् । तेषां न पुनरावृत्तिरित्यभ्यस्तानावृत्त्या-  
 पादकहृद्दारण्यकश्रुतेश्च ।

वारणाय भावकार्यस्यैव अनित्यताभ्युपेया प्रकृते च दुःखं ध्वंसस्य  
 अभावरूपत्वेन भावलाभावान्नित्यत्व सिद्धिरिति भावः । उत्पन्न  
 व्यक्तेः पुनरुत्पादासम्भवादाह दुःखान्तरेति कारणा प्रवृत्तिरेव कथं  
 इत्यत आह विवेकेति । ननु विवेकज्ञानोत्तरमपि कथं न प्रवर्तते  
 इत्यत आह तच्चोपरिष्ठादिति । “यथाक्रियाः संप्रवर्तन्ते लोका  
 इत्यारभ्य न पुनर्दर्शनमुपैति पुरुषस्य इत्यन्तग्रन्थे अचरार्थ-  
 स्त्विति नन्वपक्षस्तस्यापि तद्विपरीतस्य सम्भवेनातएव श्रेयनिति  
 कथनासङ्गतिरिति परास्तम्, अतएव ऐकान्तातन्त्रिक दुःखा-  
 पघातकहेतुत्वादेव । सत्त्वपुरुषान्यताख्यातिरूपसाधनस्य प्रशस्य  
 तरत्त्वलाभाय मात्रपदोपादानम् । अल्पकालावच्छिन्नमानसाति  
 रक्तदुःखापघातकत्वादिति समुदायार्थः । मृदादिकं सजातीयकार-  
 णकं कार्यत्वादितन्नुमानेन मृदादिना व्यक्तेर्नाव्यक्तानुमानं । तयो-  
 र्व्यक्ताव्यक्तयोः पारार्थ्येन पुरुषभोगापवर्गहेतुत्वेन (१) । ननु सत्त्वपु-  
 रुषान्यताख्यातिरूपस्य पुरुषार्थहेतोः सत्त्वपुरुषज्ञानाधीनत्वात् व्यक्त  
 ज्ञानाधीनत्वाभिधानं व्यर्थमिति, अत आह इति ज्ञानक्रमेणेति  
 तथा च यतोव्यक्तज्ञानं विनाऽव्यक्तज्ञानं न सम्भवति तदुभयज्ञानं  
 विना च पुरुषविज्ञानमतन्त्र्याभिधानं इति भावः । ननु श्रवणा-  
 दिभिरेव व्यक्तादिज्ञानेन सत्त्वपुरुषान्यताख्यातेः सम्भवेन मनना-  
 त्मकमिदं शास्त्रं वार्थमित्याशङ्कानिरासार्थमाह—एतदुक्तम्भव-  
 तोति तथात्मविपरितभावनानिर्गुणतागितान्न मननात्मक

(१) यत् यत् संहतं तत् परार्थं सम्भूयकारित्वात् मृदादिवत्,  
 प्रक्ताव्यक्तादयोऽपि सम्भूयकारिणः ततश्च ते परार्था इतन्नुमानेन  
 द्विन्नतया पुरुषोद्भेयः । सम्भूयकारित्वेत्तरसाहाय्येनार्थक्रिया-



शास्त्रस्य वैयर्थ्यं मिति भावः । अतएव इन्द्रविरोचनपोगुर्हमुखा-  
च्छवणे समानेऽपि मननरतस्येन्द्रस्यैव तत्त्वज्ञानं, नतु विरोचनस्येति  
श्रवणम् । ननु अनादि जन्मपरम्परास्थितेन परिपन्थिना संस्कारेण  
मनने कृतेऽपि साक्षात्कारप्रतिबन्धः स्यादत आह दीर्घकालेति ।  
आदरपदेन यद्वा ग्राह्या, सत्कारपदेन ब्रह्मचर्यविद्यावैराग्यादयः,  
तथा च तादृशसाधनसम्पन्नमननजन्यबोधेन तादृशसंस्कारोऽभि-  
भूयत इतरर्थः । अस्मिन्नर्थे अन्यकर्तुः स्वमतमाह तथाचेति  
अपरिशेषं अनपेक्षि, असम्बन्धि वा ।

## हाम्लेट-चरितम् ।

(पूर्वानुवृत्तिः)

नृपेण तेन व्यवहर्तुं मद्य  
सामर्थ्यं मस्मादधिकञ्च किञ्चित्  
न चार्पयामीभवतोः स्वतन्त्रम् ।  
न वा भवन्तौ लिखितातिरिक्तं  
किञ्चित् विधत्तां, युवयोः शिवोऽस्तु  
पन्थाः, स्वरा कार्यविधायिनो च ॥

कर्णिलियस, म्लेटमण्डौ ।

कार्येऽत्र चान्येष्वलिख्यवेहि  
कर्तव्यनिष्ठौ खलु नौ सदैव ॥

राजा । सन्देहलेशेन च कश्चिदत्र

शिवोऽस्तु गणना गणनीति नो ॥

वक्तुं किमिच्छा कथयस्व तावत्,  
 किञ्चित् त्वया प्रार्थितमेव पूर्वं  
 किमस्ति तन्मे वद लैरतेश ।  
 विशङ्क्य मोघां मयि याचनां चे  
 न्न वक्तुमिच्छुर्वद तत् किमेवं  
 त्वयार्थितं स्यात् प्रियलैरतेश ?  
 किमस्त्वदेयं भवताप्ययाचऽम्  
 शिरोयथान्तःकरणानुबन्धि,  
 मुखञ्च हस्तोपकृतं यथा वा ।  
 सिंहासनं डेनजनाधिपीयं  
 पितुस्त्वैवाऽनुगतं तथेदम् ॥  
 किं लैरतेशेच्छसि ?

लैर । — मत् प्रियेश

तवाभगनुज्ञां प्रति यातुमेव  
 फ्रान्सप्रदेशं यत आगतोऽहं  
 सुदास्वयं दर्शयितुं तवार्हस्मिन्  
 राज्याभिषेके स्वमनोऽनुरक्तिम् ।  
 जानेऽधुना कार्यमिदं सुसिद्धं ।

यानाय तस्मात् पुनरेव तत्र फ्रान्से ममेच्छा प्रवणामतिश्च,  
 ततोऽर्थये तत्सकृपाभगनुज्ञां समाऽपराधस्य विमर्षणञ्च ।

राजा । लब्धाऽभ्यनुज्ञा सृपितुस्त्वया किम् ?

किं पोलोनियस् वदसि त्वमत्र ।

पोलो । लब्धा सखेदानुमतिश्च मत्तः

स्वामिन् सुहुः प्रार्थनया ; यदाऽसौ—

## सांख्यतत्त्वकौमुदी ।

तदेवं प्रेक्षावदपेक्षितार्थत्वेन शास्त्रारम्भं सामाधाय शास्त्र-  
मारभमाणः ओत्तबुद्धिसमवधानाय तदेवं संचेपतः प्रति-  
जानीवे । (१)

मूल प्रकृतिरविकृतिर्महदाद्याः प्रकृतिविकृतयः सप्त ।

षोडशकस्तुविकारो न प्रकृतिर्नविकृतिः पुरुषः ॥३॥

पदच्छेदः । मूल-प्रकृतिः, अविकृतिः, महत्-आद्याः, प्रकृति-  
विकृतयः, सप्त, षोडशकः, तु, विकारः, न, प्रकृतिः, न, विकृतिः,  
पुरुषः । पदार्थः । प्रकरोतीति प्रकृतिः कारणं, मूला चासौ प्रकृति-  
श्चेति मूलप्रकृतिः आद्या प्रकृतिः परमाणुपर्यन्तपरममहदवधि-  
कस्यास्य ब्रह्माण्डमण्डलस्योपादान कारणमिति यावत् । अवि-  
कृतिः विक्रियते इति विकृतिः कार्यं न विकृतिः अविकृतिः न  
कस्यापि कार्यमित्यर्थः । महदाद्याः—महान् नाम प्रकृतिरुत्पन्नः  
अहङ्कारस्योपादानरूपस्तत्त्वविशेषः सः (महान्) आद्यः प्रथमो  
यासां प्रकृतिविकृतिरूपाणां ताः) महादाद्याः । महत् प्रकृतय

(१) पूर्वोत्तरार्थयोः सङ्गतिं प्रदर्शयितुं संचेपणीकं व्यूहं चतु-  
ष्टयं प्रेक्षावदित्यादिनानुवदन् पञ्चविंशतत्त्वरूप शास्त्रार्थं प्रतिज्ञायाः  
फलं दर्शयति तदेवेत्यादिना प्रकृतसत्त्वं पुरुषाऽन्यतास्थ्याति प्रतियो-  
गिकथनेनोपहृतसङ्गतिरिति सूचितम् । तथाच चिन्तां प्रकृति  
सिद्ध्यर्थमुपोद्घातं विदुर्बुधाः इति लक्षणात् । ओत्त बुद्धि समा-

इति यावत् । प्रकृति विवृतयः प्रकृतयश्च ता विवृतयश्चेति प्रकृति-  
विवृतयः कार्यकारणीभयरूपा इति यावत् । सप्त सप्तसंख्याकाः ।  
षट् अधिकदश परिमाणस्य इति षोडशः ततः स्वार्थकप्रत्ययः  
षोडशकः, तु पूर्वव्यवच्छेदार्थः, अवधारणार्थश्च विकारः विवृतिः  
कार्यमिति यावत् । न प्रकृतिः (न कारणं) । न विवृतिः  
(न कार्यं) । पुरुषः पुरि शेते इति पुरुषः चित्-शक्ति  
श्चैतन्यम् ।

अन्वयः । मूलप्रकृतिरविवृतिः, महदाद्याः सप्त प्रकृति विवृ-  
तयः विकारस्तु षोडशकः (षोडशकएव), पुरुषः न प्रकृतिर्न (वा)  
विवृतिः ।

भावार्थः । सांख्यमते पञ्चविंशतितत्त्वानि यदार्था वा, तन्मय-  
मेवैतत्सचराचरं जगन्मण्डलं । तानि च—(१) प्रकृतिः, (२) महान्,  
(३) अहङ्कारः, (४-८) पञ्चतन्मात्राणि—शब्द तन्मात्रं, स्पर्शतन्मात्रं,  
रूपतन्मात्रं, रसतन्मात्रं, गन्धतन्मात्रमिति, (९-१३) पञ्चमहाभू-  
तानि—क्षितिः, अप् तेजः, वायुः, आकाशमिति, (१४-२४) एका-  
दशेन्द्रियाणि—वाक्, पाणि, पाद, पायु, उपस्थरूपाणि, पञ्च कर्मेन्द्रि-  
याणि, चक्षुः, श्रोत्र, नासिका, घ्राण रसना रूपाणि, पञ्च ज्ञानेन्द्रि-  
याणि, मनश्चान्तरिन्द्रियमन्तःकरणमिति, (२५) पुरुषः । एतेषु  
मूल प्रकृतिः आद्या प्रकृतिः, अविवृतिः न कस्यापि कार्यं किन्तु  
कारणरूपैव सा, तस्याः कारणान्तरस्वीकारे अनवस्थाप्र-  
वृत्तादिति भावः । महदाद्याः सप्त महान्, अहङ्कारः पञ्चतन्मात्राणि  
च प्रकृतिविवृतयः एतेषु कार्यत्वं कारणत्वमित्युभयविधधर्मोर्वर्तत  
इति भावः, तथाहि महान् प्रकृतेः कार्यं, कारणञ्चाहङ्कारस्य,  
एवमहङ्कारः महतः कार्यं कारणञ्च पञ्चतन्मात्रेन्द्रियाणां तथा

कार्यरूपाणि तेषां स्वातन्त्र्येण न कस्यापि कारणत्वं स्वीकृतमिति भावः । पुरुषस्तु न कस्यापि कार्यं कारणत्वा पुरुषो न कस्मादुत्पन्नं तस्मादपि न किञ्चिदुत्पन्नमिति भावः । प्रकृति सर्गश्च विष्णुपुराणस्य प्रथमेशे सविस्तरमुक्तः । यथा—

नाहो न रात्रिर्न नभो न भूमि-  
नासीत् तमो ज्योतिरभून्न चान्यत् ।  
श्रीत्रादिवुद्भयानुपलभ्यमेकं  
प्राधानिकं ब्रह्म पुमांस्तदासीत् ॥  
विष्णोः स्वरूपात् परतोहि तेऽन्ये  
रूपे प्रधानं पुरुषश्च विप्रः ।  
तस्यैव तेऽनेन धृते वियुक्ते  
रूपेण तत् तद् द्विज ! कालसंज्ञम् ॥

प्रकृतौ संस्थितं वाक्तमतीतप्रलये तु यत् । तस्मात् प्राकृतसंज्ञोऽयमुच्यतेप्रतिसञ्चरः ॥ अनादिर्भगवान् कालो नान्तोऽस्य द्विज ! विद्यते । अवुगच्छिन्नास्ततस्त्वे ते सर्गस्थितान्तसंयमाः ॥ गुणसाम्ये ततस्तस्मिन् पृथक् पुंस्ति वयवस्थिते । कालस्वरूपं रूपं तद् विष्णोर्मैत्रेय ! वर्तते ॥ ततस्तत् परमं ब्रह्म परमात्मा जगत्पदः । सर्वगः सर्वभूतेशः सर्वात्मा परमेश्वरः ॥ प्रधानं पुरुषश्चापि प्रविश्यात्मेच्छया हरिः । क्षोभयामास सम्प्राप्ते सर्गकाले वयवावयौ ॥ यथा सन्निधिमात्रेण गन्धः क्षोभाय जायते । मनसोनीपकर्तृत्वात् तथाऽसौ परमेश्वरः ॥ स एव क्षोभको ब्रह्मन् क्षोभ्यश्च पुरुषोत्तमः ।

श्रुतिः स्वर्गकाले विजीतम् ॥ प्रधानतत्त्वमुद्भूतं महान्तं तत्  
 समावृणोत् । सात्त्विको राजसत्त्वैव तामसश्च त्रिधा महान् ।  
 प्रधानतत्त्वेन समं त्वचा बीजमिवावृतम् ॥ वैकारिकस्तैजसश्च  
 भूतादिश्चैव तामसः । त्रिविधोऽहमहङ्कारो महत्तत्त्वादजायत ॥  
 भूतेन्द्रियाणां हेतुः स त्रिगुणत्वान्महासुने । यथा प्रधानेन महान्  
 महता स तथावृतः ॥ भूतादिस्तु विकुर्वाणः शब्दतन्मात्रिकं ततः ।  
 ससर्जं शब्दतन्मात्रादाकाशं शब्दलक्षणम् । शब्दमात्रं तथाकाशं  
 भूतादिं स समावृणोत् ॥ आकाशस्तु विकुर्वाणः स्पर्शमात्रं  
 ससर्जं ह । वलवानभवदायुस्तस्य स्पर्शो गुणो मतः ॥ आकाशं  
 शब्दमात्रस्तु स्पर्शमात्रं समावृणोत् । ततो वायुर्विकुर्वाणोरूप-  
 मात्रं ससर्जं ह । ज्योतिरुत्पद्यते वायोऽस्तद्रूपगुणमुच्यते । स्पर्श-  
 मात्रस्तु वै वायूरूपमात्रं समावृणोत् ॥ ज्योतिश्चापि विकुर्वाणं  
 रसमात्रं ससर्जं ह । सन्भवन्ति ततोऽश्वासि रसाधाराणि तानि  
 च । रसमात्राणि चाश्वासि रूपमात्रं समावृणोत् । विकुर्वा-  
 णानि चाश्वासि गन्धमात्रं ससर्जिरे । संघातो जायते तस्मात्  
 तस्य गन्धोगुणो मतः ॥ तस्मिंस्तस्मिंस्तु तन्मात्राः तेन तन्मात्रता  
 स्मृता ॥ तन्मात्राण्यविशेषाणि अविशेषास्ततो हि ते । न शान्ता  
 नापि घोरान्ते न मूढाश्चाविशेषणाः ॥ भूततन्मात्रसर्गोऽयमहङ्का-  
 रात् तु तामसात् । तैजसानोन्द्रियाण्याहुर्देवा वैकारिका दश ॥  
 एकादशं मनश्चापि देवा वैकारिकाः स्मृताः । त्वक् चक्षुर्नासिका  
 जिह्वा श्रोत्रं मत्तु च पञ्चमम् । शब्दादीनामवधार्यं बुद्ध्युक्तानि  
 वै द्विज ! ॥ पायूपस्थौ करौ पादौ वाक् च मैत्रेय ! पञ्चमी ।  
 विसर्गं शिष्यगतुक्तिः कर्म तेषाञ्च कथ्यते ॥ आकाशवायुतैजांसि  
 सलिलं पृथिवी तथा । शब्दादिभिर्गुणैर्ब्रह्मन् ! संयुक्तान्तरा-



तथाहि—

तथैव नन्दभूपेन चाणक्यः शात्रुवीकृतः ।

आह्वयं ज्ञानदीर्घत्वात् कालसर्पः प्रकीर्तितः ॥

ब्रुवन्तु चाणक्यः प्रतिज्ञां कृतवान् । तद् यथा—

“यावन्न प्रहिणामि नन्दमवनीनाथं यमस्थालयं

यावन्नातृ नृपं करोमि हृषलं तस्यैव सिंहासने ।

यावच्चास्य तु मन्त्रिराक्षसमहं नामात्यतामानये

मुक्तां मूर्द्धि, शिखां न तावदशमोवधामि चेनां पुनः ॥”

एवं कृतप्रतिज्ञः स चाणक्यश्चन्द्रगुप्तनामानं राजहृषलं द्वारि  
दृष्ट्वाऽवोचत् । रे हृषल, यद्यस्मिन्नाज्ये राजा भवितुमिच्छसि  
तदा मामनुगच्छत ।

हृषलश्च तथाविधशुभादृष्टप्रेरितस्तमनुजगाम । चाणक्यस्तु  
तेन हृषलेनानुगम्यमानस्तपोवनं गत्वा आभिचारिकेन तोयेन  
नवापि नन्दान् यमनिकेतनं नीतवान् ।

ततस्तस्याभिचारिकप्रयोगप्रभावेण नन्देषु विनष्टेषु चाणक्य-  
श्चिन्तयामास यदेका तावत् प्रतिज्ञा पूर्णा, तदिदानीं चन्द्रगुप्तहृषलं  
नन्दसिंहासने राजानं कृत्वा द्वितीयां पूरयामि । राजा च विना  
सेनया कुतः सम्भवति ? सेना च धनाधीना, धनञ्च सम्प्रति मम  
हस्ते नास्ति, तत् किं करवामीति ।

ततः परामृष्य पर्वतकेश्वरं राजानमुपसर्ष्योवाच—“राजन्  
पर्वतकेश्वर, कुमारोऽयं चन्द्रगुप्तो मया कुसुमपुरे राजा कर्तव्यतो  
भवानिमं स्वलैरूपकृत्यार्द्धराज्यं गृह्णातु इति ।



चन्द्रवृषलं नन्दप्रदेशं कुसुमपुरं गत्वा राजानञ्चकार । लब्ध-  
राज्ये तु चन्द्रगुप्ते राक्षसप्रयुक्तेन पुरुषेणोपायनीकृतां सुन्दरीं  
चन्द्रगुप्तपुरतो नृत्यन्तीं तदोयश्चमजलपानघूर्णमानाभिर्मल्लिकाभि  
विषकन्येयमिति चाणक्यः परिचिन्थ चिन्तयामास यदियं विष-  
कन्या चन्द्रगुप्तवधाय राक्षसेन परद्वारा प्रहिताऽस्ति तदाऽनयैवाहं  
राज्यहरस्य वधो भवतु, तदनन्तरं तां विषकन्यां तस्यैव पुरुषस्य  
द्वारा पर्वतकेश्वराय दापितवान्, तस्याश्च संभोगलुब्धे तपस्विनि  
पर्वतकेश्वरे स्मृते चन्द्रगुप्तस्य निष्कण्टकं राज्यं कृत्वा चाणक्यः  
पुनश्चिन्तयामास यदियं द्वितीया मम प्रतिज्ञा पूर्णा, तदिदानीं  
मलयकेतोर्भूपालस्य राज्याद्राक्षसं समानीय चन्द्रगुप्तस्य मन्त्रितां  
आह्वयित्वा पूर्णप्रतिज्ञो भवामि । तदर्थमपि कृतएवाभ्युपायः,  
राक्षसस्य प्रियमितृचन्दनदासो वसत्येवाऽतु तस्य स्थाने राक्षसस्य  
गृहजनाः सन्त्येव । अन्यच्च धर्मभटप्रभृतिभिः पुरुषैश्च राक्षसनामा-  
ङ्कितमुद्रा समानीय दत्ता । सा राक्षसहस्ताङ्गुलीलिङ्गेति तया  
सुद्रयाङ्कितं सकटदासलिपिभूषितं पत्रं मलयकेतुं सेवमानस्य  
मम सहाध्यायिमित्रस्य भागुराख्यस्य हस्ते प्रविष्टमेव । सकट-  
दासोऽपि मया निःसारिता राक्षस मन्ववत्तं एवं भद्रभटप्रभृतयः  
शूराः परमाप्ताः समयं कृत्वा धनपरितोषिताः कृत्रिमविरोधं  
कृत्वा पलायिताः सम्प्रतिमलयकेतोर्विश्वास पात्राख्येव विद्यन्ते ।  
तेन लिखनेन तैः पुरुषैरस्मिन्नवसरे राक्षसमलय केतोः सौहृदज्ञा-  
रिणा भवितव्यम् । एवं सम्पन्ने कारणकलापे कार्यसिद्धिरपि  
न संशयकृत्या प्रतिभाति यतः—

सम्पन्ने कारणं ज्ञाते कार्यं सम्पद्यते परम ।

नन्दा हता राज्यमिदं गृहीतं न्यवारि राज्यार्द्धहरोविपक्षः ।  
स्त्रीकाऽवशेषां किल मे प्रतिज्ञां मन्ये क्रमात् पूरयित्वैव धाता ॥  
तथापि अप्रमादी भवामि । ततः शार्ङ्गरवनामानं शिवषमाङ्गया  
पृच्छन् वत्स चन्द्र गुप्तमभियोक्तुं कृतं प्रयाणस्य मलयकेतोः किं  
ह्युत्तम् ? ।

शिष्यः । सहि अग्निकमेवागतः किन्तु सन्तिराक्षसस्य सनि-  
कारं निःसारणाद् व्याहृत्य द्वितीयां दिनानि पथि विलम्बितः ।

चाणक्यः । आः कथं राक्षसस्यपि निकारः ? किन्तु  
निमित्तम् ?

शिष्यः । गहनं खलु राजचरितं कचिन्निमित्तनिरपेक्षापि क्रिया  
सम्भाव्यते । राक्षसनिकारे त्विदं निमित्तं यत् सकटादासलिपि-  
विभूषितं पत्रं राक्षसमुद्राङ्कितं राक्षसानुजीविना विपक्षस्थानं  
नीयमानं वर्त्मनि प्राप्तम् ।

चाणक्यः । तदिदं स्थानमेव निकारस्य राजापथकारिणा-  
भ्रुवमेव निकारमनुभवन्ति । निकृतीराक्षसः कुत्रदानीं श्रूयते ।

शिष्यः । मानभङ्गदुःखितः काप्यरण्ये ।

ततो राक्षस मित्स्य चन्दन दासनामवणिजोवधं प्रस्थाप्य तद्र-  
क्षणाय कृतप्रयत्नीराक्षसोद्धतः चन्द्रगुप्तमन्त्रिपदं ग्राहितश्च । अथ  
पूर्णप्रीतिं चाणक्यः शिखां वद्ध्वा सीत्साहः स्वाभिमतस्थानं  
जगाम ।

रोषोयस्य कृतान्तपत्तनमितो नन्दाश्च प्राहिणोत्

निर्वीजं वृषलाय नूनमभवत्तोषस्तु राज्यप्रदः ।

स ख्यातः किल विद्यया च सकले बुद्ध्या च भूमण्डले

## पातञ्जलयोगसूत्रम् ।

॥ स्वप्ननिद्राज्ञानावलम्बनं वा ॥ ३८ ॥

पदच्छेदः । स्वप्न-निद्रा-ज्ञान-अवलम्बनं, वा ।

पदार्थः । प्रत्यक्षनिर्दिष्टास्तेन्द्रियप्रवृत्तेर्मनीमात्रेणैव यत्र भोक्तृत्वं आत्मनः सः स्वप्नः । निद्रा तु पूर्वोक्तलक्षणा । तयोर्व्यञ्ज-  
ज्ञानं स्वप्नावस्थायां निद्रावस्थायाम् यादृशं ज्ञानं, भवति तादृशं  
ज्ञानं आलम्बनं यत्र एवं भूतं योगिनश्चित्तं, वा अथवा ।

अन्वयः । एतन्निद्रा-ज्ञानावलम्बनं वा योगिनश्चित्तं स्थिति-  
पदं लभत इति शेषः ।

भाषार्थः । यत् स्वप्ने निद्रायाश्च ज्ञानं तद्वदि योगी जाग्रदव-  
स्थायां अवलम्बेत, तथाहि यथा निद्रायां सर्वेभ्योविशेषेभ्यश्चित्तं  
निवर्तते, तथा जाग्रदवस्थायामपि यदि योगिनादितं सर्वेभ्योविश-  
ेषेभ्योनिवर्तते, यथा चे स्वप्ने सर्वं मिथ्या तथा जाग्रदवस्थायामपि  
गम्य मिथ्येति विज्ञानेनाह ततः समाधिः सिध्यति । वाचयति  
मिथ्यत्वं च व्याख्यातया, यदा स्वल्पं स्वप्ने विचित्रसन्निवेश  
यत्किञ्चिदुत्कीर्णमित्येव यज्जगत्सकलं, कामलक्षणासकलानु-  
कारिविरूपप्रतापे इति कामपि कामिनी दृष्ट्वा प्रवृद्धः प्रसन्न-  
मनास्तदा तामिव स्वप्नज्ञानावलम्बनं चतुर्विन्तयतस्तदा  
तद्विज्ञानकारणमवस्थानेन चित्तं स्थितिपदं लभत । एवं निद्रायां  
पुण्यमजस्रप्राप्तमिति प्रत्यक्षदर्शं भवति यथाभूतज्ञानालम्बन-  
मपि चित्तसंश्लेषता सिध्यति ।

यत् सुखं जायते तत्र धारयेत्, एवं सुप्रनिद्रास्त्रीयालम्बनं चित्तं स्थितिं लभते ।

यथाभिमतध्यानाद्वा ॥ ३९ ॥

पदच्छेदः । यथा—अभिमत—ध्यानात्, वा ।

पदार्थः । अभिमतं अभीष्टं अनतिद्वन्द्व्य ध्याना द्धिस्तनाद्वा ।

अन्वयः । वा (अथवा) यथाभिमतध्यानात् चित्तमेकाग्रतां लभते इति शेषः ।

भावार्थः । बहुनां यदेवाभिमतं हरिहरभूतर्गादिकं तदेवादी ध्यायेत् । तस्मादपि ध्यानात्तत्र लब्धस्थितिकस्य चित्तसमान्यतापि विवेकपर्यन्तसुखेदु विनैव साधनान्तरं स्थितियोग्यता भवतीत्यर्थः । केचित् यथाभिमतं वस्तुनि बाह्ये चन्द्रादौ, अन्तरे नाडी चक्रादौ वा भाव्यमाने चेतः स्थिरं भवतीत्याहुः ।

Or by the contemplation of that which one likes most,

वृत्तिः । किं बहुना यदेवेष्टं शिवरामलक्षणादिरूपं तदेव ध्यायेत्, तत्र लब्धस्थितिकमन्यत्रापि स्थितिं लभते । अभिमतमनतिक्रस्य यथाभिमतं तस्य ध्यानादिति विग्रहः ।

ननु चित्तस्य स्थितिर्जायत इत्यत्र किं ज्ञापकमित्यत्राह—

परमाणुपरममहत्त्वान्तोऽस्य वशीकारः ॥ ४० ॥

पदच्छेदः । परमाणु-परम-महत्त्व-अन्तः, अस्य, वशीकारः ।

पदार्थः । परमाणुर्नाम क्रमशोभिन्नस्य वस्तुनोनिरवयव सूक्ष्मांशविशेषो, यः पुनर्मक्तुं न शक्यते, परममहत्त्व नाम आकाशादि यदपेक्षया महत् नास्ति, परमाणुश्च परममहत्त्वं तयोर्भावः परमाणु-परममहत्त्वं तदेव अन्ते अवसाने यस्य सः, परमाणु परममहत्त्वान्तः । अस्य एकाग्रतापन्नस्य चेतसः अथवा एकाग्रचेतसो यो-

भावार्थः । यस्य पुनर्योगिनश्चित्तं पूर्वोक्तानामुपायानामन्यतमे  
नैकाग्रतां प्राप्नोति, तस्य तादृशस्य चित्तस्य अतिसूक्ष्मादारभ्य  
अतिस्थूल पर्यन्तं यावद्वस्तु तत्र स्यात्तता भवति, चित्तं यथाकामं  
तत्संज्ञिकेन वस्तुनि लब्धप्रवेशं तदकारणमाशुं शक्नोतीत्यर्थः ।

From a particle to the extremely large, all is in his power.

वृत्तिः । अस्य चित्तस्य सूक्ष्मे निविशमानस्य यः परमाण्वन्तो-  
वशीकारः अभविष्यतः तथा स्थूले निविशमानस्य परममहत्तत्त्वा-  
काशान्तोऽप्रतिघातः तेन परेण वशीकारेण चित्तं लब्धस्थितिकं  
इति ज्ञात्वा स्थितुपायावुत्थानादुपरमत इत्यर्थः ।

एवं चित्तस्थितेरुपाया उक्ताः ज्ञापकश्च वशीकार उक्तः संप्रति  
लब्धस्थितिकस्य चित्तस्य किं विषयः किं रूपश्च संप्रज्ञातीयोगोभव-  
तीति उत्तरं पठति ।

क्षीण इत्तेरभिजातस्येव मणेर्यहीद

ग्रहणग्राह्येषु तत्स्थितदञ्जनता समापत्तिः ॥ ४१ ॥

पदच्छेदः । क्षीणइतेः, अभिजातस्य, इव, मणेः, ग्रहीद,  
ग्रहणं, ग्राह्येषु तत्स्थितदञ्जनता, समापत्तिः ।

पदार्थः । क्षीणा लीला मन्यरत्नं प्राप्ता इति यावत् वृत्तयो  
वापारा यस्य सः, अभिजातस्य संस्कारेण निर्मलस्य मणेरिव,  
मार्ज्जकेन प्राप्तोज्ज्वलस्य स्फटिकमणेरिविति वा ग्रहीद ग्रहणं  
ग्राह्येषु ग्रहीता ज्ञानफलभोगी आत्मा, ग्रहणं ज्ञानसाधनमिन्द्रि-  
याणि, ग्राह्यं ज्ञेयं वस्तु, विषय इति यावत् ग्रहीता च, ग्रहणञ्च,  
ग्राह्यञ्च, तेषु, तत्स्थितदञ्जनता, तत् तिष्ठतीति तत्स्थं, तदञ्जनत्वं  
तदयता तदाकारपरिणाम इति यावत्, तत्स्थस्य तदञ्जनता तत्-  
स्थितदञ्जनता (६४ीतत)

ग्रहीतृप्रवृत्तयः तद्वत्तद्वत्त्वमता समापत्तिरिति कथ्यते इति शेषः ।

भावायः । यथा संस्कारिण औच्छ्रयमापन्नोमणिविशेषो मार्ज-  
नीनापनीतमलः स्फटिकमणिर्यो यद्वयद्वस्तु आश्रयति तद्रूपं प्राप्नोति  
तदाकारिण परिबन्धने इति यावत्, अथवा कित्तिहृदयान्तरस्य  
शुद्धतत्त्व प्रधानस्य चेतसः ग्रहीतृ, अथवा आर्तव्यति वृत्तमनेषीत-  
मपि तूनीकाभावनयात् आत्मतत्त्वग्रहीतृत्वमिति बोधयन् ; यतः  
प्रथमं आत्मनिष्ठस्य स्वभावित्वमिति तद्वत्तद्वत्त्वमिति बोधयन् ; यतः  
ग्रहीतृत्वमिति तद्वत्तद्वत्त्वमिति तद्वत्तद्वत्त्वमिति बोधयन् ; यतः  
तृणां मध्येविति यावत्, यत्न कथंचिद्वयद्वस्तुमः दृष्टव्यादि-  
गमः समापत्तिः । ननु न आकाशमपि खलूच्छ्रयमापन्नोमतां चित्तं  
तदाकारिण परिबन्धने, या च वृत्तसमापत्तिः एवं ग्रहणे ग्रही-  
तृत्वमिति तद्वत्तद्वत्त्वमिति बोधयन् । एतच्च १७ सूत्रस्य वराख्या-  
नाद्वसरे सिद्धतेर ।

As a pure gem reflects an object near it and presents its form and  
its colour ; so the heart free from all ( other ) feeling shows one feel-  
ing in which the spirit, an object , and its knowledge are reflected.  
this is its proficiency .

वृत्तिः । यथाभिजातखड्गुलीनस्य तिसृष्वक्षटिकमणैः जया-  
कुसुमाद्युपरागसरूपाभिभवेन रत्नाद्याचारता भवति, तथाऽभ्यास-  
दीपागाभ्यां क्षीणरजस्तनेवृत्तिकस्य चित्तमणैः खलूच्छ्रयमाप-  
न्नोमतां चित्तमणैः ग्रहीतृत्वं पूर्वोक्तवितर्कविचारानन्दा-  
स्मितानुगमात् चतुर्विधवृत्तविवर्धनः प्रतीतव्यः यत्र सूत्रे अर्थक्रम-  
वलात् लब्धा आत्मग्रहणग्रहीतृषु तत्त्वस्य तदुपरत्तस्य चित्तस्य

भिन्नं पदं अविभक्तिकं स्यात् तं ह्यत्रा क्षीणवृत्तेः तत्स्वसिरिति  
 योज्यं यद्वा तत्स्थं च तदञ्जनञ्च तस्य भावस्तत्ता क्षीणवृत्तेस्तथा  
 समापत्तिरित्यर्थः क्षेत्रं संप्रज्ञाताख्या समापत्तिः पुनरप्यन्तरमेवाह-  
 तुर्धा भवति दमितर्का निर्वितर्का, सविचारा, निर्विचारा चेति ।  
 तत्र सवितर्कायाः स्वरूपमाह—

## हाम्लेट् चरितम् ।

(पूर्वानुवृत्तिः)

- राजा । गच्छाऽस्तु चाध्वनि शुभं तव लैरतिश  
 सत्कर्माभिः स्वसमयं गमयाऽग्रमत्तः ।  
 कार्यं स्वसाध्यमपि वाञ्छितकार्यजातम् ॥  
 हाम्लेट्, सहोदरदुतोऽपि सुतोऽर्गस, मेऽद्य  
 हाम् । आतात्मजोच्चपदभाक् स्वसुताश्च हीनः ।  
 राजा । आच्छाद्य चित्तमधुनाऽपि च शोकक्षेप  
 स्तिष्ठत्यहो तव तथैव च किंस्विदेषः ?  
 हाम् । मैवं, ममेश सुखसूर्यमहं सजीचे  
 राज्ञी । हाम्लेट् प्रियात्मज विदूरय मन्युवेगं  
 प्रेमाद्र् दृष्टिमधुनार्पय डेनभूमौ ।

साधारणं, प्रकृतितोऽव्ययताध्यवाप्तिः । (१)

हाम् ।

रात्री ।

साधारणं जननि सत्यमिदं,  
—————यदीत्यं

वैशिष्ट्यमेवमधुना किमु दर्श्यते ते ?  
किं दर्श्यते जननि ? नैव तदस्ति सत्यं  
जानास्यहं किमपि दर्श्यते इतरदीन ।  
जीलं न चाप्य मज गात्रीयवस्त्रमेतत्,  
नाचारधार्थ्यगुरुशोकजनीलवेशः,  
कच्छादिनिर्गतमिदं श्वसनं च दीर्घं  
न वा सदाविमलदशुजलप्रवाहः,  
नैवावसादमलिनो मम बाह्यभावः  
सञ्चय वै तदलिलं नृप शोकचिह्नम्  
मां तत्त्वतोऽस्ति खलु दर्शयितुं समर्थम् ।  
सतरन्विमानि ननु शोकनिदर्शनानि  
वाह्यानि, याणि मनुजोऽभिनयाय धत्ते  
अन्तर्गतोमम तु दारुण शोकएष  
शक्नोद्यदिर्गहि, निदर्शयितुं, ततोमे-  
हृद्वेदमानुगत एष परिच्छदोऽपि ॥

(१) संस्कृत नाटकेष्वेवम्विषयस्य शौरसेनीभाषाप्रयोग एव  
नियमितः । सा च भाषेदानीं व्यवहाराभावादनुवादमपेक्षते,  
इतराभाभिरापाततः संस्कृतानुवाद एव प्रकाश्यते यदि परमेश्वर-



## धातुसूचम् ।

रि न चि नेडि धातू इमाह भोपि, शि नञ् स्नुतौ ।  
 श्रिज सेवायां टुओश्चिह्न गमने वर्द्धनेऽपि च ।  
 पिज्ज् वन्धनेऽथ शिङ् ईषद्वाख्ये शिङि लिदात् ।  
 प्रयोजकादिष्वये डित् ; हि न गत्यान्तु वर्द्धने ।  
 चिकन्धये श्रषङ्घिसे श्रवासे श विंश इत्पराः ॥० इत्पराः ॥  
 ईदकान्ति गतिस्तेप भोजन प्रजनासिषु ।  
 ईक ईडवन्तौ डुक्कोजग्रद्व्य परिवर्त्तने ।  
 स डिङ्गवपरिभ्योऽथ जीवयोहानितोगिङि ।  
 डोङ्क्वु विहायसां गतयां खोज् प्राप्ती पुनरेव सः ।  
 धर्मव्यये तथोत्तेपे प्रमेयनिश्चयार्थके ।  
 शुष्कार्णकारयोधेडित् कन्तृस्थेऽनङ्ग कर्मणि ।

न चिरिणिति । जयति । परापकर्षफलककर्तृत्कर्षव्यापारः  
 तत्त्वेन तु पराजयः पराभवोऽभिभवश्चैकार्यकाः परोत्कर्षफलक  
 कर्तृपकर्षव्यापारः तेन युद्धात् पराजयते इत्यादौ पराजेरपि  
 जयएव व्यापारः । अभिभवार्थकपराजेस्त्, युद्धात् पराजयते  
 इत्यादौ पराजेरकर्मकता दृश्यते । जिघातोर्यर्थार्थं सकर्मता ।  
 अभिभवार्थं अकर्मकता परापूर्वत्वेऽपि तथा । एतेन चैवेण  
 जैत्रोजितः पराजित इत्यर्थः । जित इति कर्मणि क्तः ।  
 विशब्देन तस्याभिभवार्थं प्रकाशितुं न पर्य्यते । तेन जेवीति सूत्रे  
 परमतमुक्तञ्च जि अभिभव इत्यस्यापि ग्रहणमित्युपाध्यायसर्वस्वा-  
 दय इति शोयीचन्द्रः । श्रियजादिः जयति, जातयति । क्तादि क्तो

गुरुक्रियायां गत्यायां गम्ये सम्मानने स डित् ।  
 वेतने गम्यमाने स डित्थ दीड्युद्ये ॥  
 दोधीड् देवने दीक्षयां धीड्यु स्यादनादरे ।  
 धीड्य पानेशे प्रोक्षप्रोतौ कान्तौ च प्रोड्यतर्पणे ।  
 जिहोभये न णिडितु सञ्जिड्वात् पश्यतः ।  
 भोगिगभीति भृतीर्भीडिंले दुडगज गतौ दखि ।  
 रोषिद्वेषगतप्रोष केचिद्वीषगताविति ।  
 रोड्युद्भवतीनीलिद्वारावधि त्रिमुलङ्घिपि ।  
 रिडि डित्तु विसंवाद सम्मानम्यङ्कुतिर्वापि ।  
 अथरूरी शि स्ते परिसं सादि वी मि भलो द्यदित् ॥

षाति द्याविति द्वेकार्थे रिषीति द्विषीतीति प्रयोगान्ताभावात् ।  
 रिषायतीति प्रयोगानुपपत्तेः इतरस्वरसात् वोपीतुप्रज्ञं । न ज  
 णिषीति, भिरुति । श्रुतौ सासतस्त्रेप्रिये । जचयति अचयते । टुश्च-  
 यद्युः । अं मूकः । अ शूयात् । लुडि चक्षुषीत् अणिश्चियत्, अशि  
 च्छत् । जन सिनोति, सिनुते । जश सिनाति, सिजीते, क्तः सितः ।  
 शासकर्षकर्तारि वाच्ये तु सिनः, सिनवान् शासः स्वयमेव । ड-स्त्र-  
 यते । प्रयोजकादित्यवधिभावे पञ्चमी । णिडि परे प्रयोजक कर्त्तृ-  
 तोविविस्मयेर्थे स्मिड इत् आत् स्यात् । सडित् स्यात् विस्मापयते ।  
 न हिनोति, क क्षयति, क्षीणः, क्षीणवान् । श क्षिणाति ष क्षिया ।  
 क्षितः । ण क्षियति, क्त प्रक्षीणः ॥ इदन्तवर्गः ॥ ईदेति ह एति, क  
 अयति । यड ईयते । डुक्ती त्रिमं । अश क्रोणाति, क्रोणीते । सडि  
 दिति विक्रीणीते, परिक्रीणीते । गिज्जिणाति । खि जायति जयति ।  
 डक डीयते । ड्यु डोयते, डीनः विहायसां पक्षिणां । ज नयति,  
 नयते । पुनः स नीज धातुः धर्मार्थव्ययेर्थे डित् स्यात् । यथा

## VOCABULARY OF TECHNICAL TERMS

We find almost all the Indian scholars of these days have been engaged in translating scientific works in their respective vernaculars. But owing to want of a guide for expressing the technical terms used in those works in the vernacular languages different men coin different words according to their own choice to express the same thing, while others used the original terms as they are in the text. In order to get over this difficulty we have compiled a large number of such English words with their Sanskrit equivalents. We commence with the physics.

Acid अम्ल	Blue नील
Adamantine spar कुरुविन्दः	Burnt air दग्धवायुः
Aeriform वायुजातीयः	Camphor कपूरः
Agate चित्ररेखाङ्कितप्रस्तरः	Carbon अङ्गारः
Air वायुः	Carbonate of lime अङ्गारायितकृष्णं
Alchemist रसवादी, धातुवादी	Carbonic Acid आङ्गारिकाम्ल
Alcohol तीक्ष्णाम्लः	Card पियाणफलकं
Alkali अम्लविरोधि, प्रत्यक्ष	Chalcedony द्राक्षावत् प्रस्तरः
Alum सूटी,	Chemical affinity रासायनिककार्षण्यम्
Alumina सूटीजनकजातीयं	Chemistry रसायनशास्त्रम्
Aluminum सूटीजनकं	Colour रूपं
Amethyst अरुणप्रस्तरः	Combustible शीघ्रदाह्यं
Analysis व्यासकरणम्	Combustion दाहः
Animal and vegetable life स्थावर- जङ्गमजीवनम्	Conduction of heat उष्णतासंचारणम्
Annihilation आत्यन्तिकनाशः	Confusion सह्यः
Artificial कृत्रिमं	Constituent part घटकावयवः
Asbestos अदाह्यपदमलम्	Convection उष्णतीत्पादनफलम्

Deffusion निश्वसं  
 Dissimilarity वैधर्मीयं  
 Distillation अभिषवः  
 Diving Bell मज्जनघंटा  
 Earth पृथ्वी  
 Electricity विद्युत्, दण्डनशक्तिः  
 Emerald मरकतः, हरिन्द्राणिः  
 Ether आकाशः  
 Evaporation वाष्पीकरणम्  
 Flint अग्न्युत्थानपत्तरः, अग्निप्रस्तरः,  
 Filtration उत्पदनम्  
 Fire तेजः, अग्निः  
 French chalk फ्रान्सदेशीयचूर्णम्  
 Galvanic trough वैद्युत्परात संयुक्तः  
 Heat तापः  
 Hydrogen जलकरः  
 Lice हिंस  
 Ignition तापः

Illumination प्रकाशनक्रिया  
 Impoderable Elements गुरुत्वहीन-  
 भूतानि  
 Instantaneous —  
 Light mach दीपशलाका  
 Indirect action परम्परीपायः  
 Light प्रकाशः  
 Lime चूर्णम्  
 Lime stone चूर्णप्रस्तरः  
 Lime-water चूर्णजलम्  
 Liquid द्रवद्रव्यम्  
 Luminous दीप्तिमान्  
 Lycopodium राखः  
 Magnesia अम्लघट्टकचूर्णजलजालीयं  
 Marble धवलीपत्तरः, सुवर्णपत्तरः,  
 सांख्यिकी इति भाषा  
 Material Substances वास्तव्यम्,  
 सावयवद्रव्यम्

## मद्यपायिनः प्रतिज्ञा ।

कस्मिंश्चिज्जनपदे कस्मिन्मद्यपायी निवसतिस्म । स हि नित्यमेव  
 पद्यपानरतः, क्षीणसम्पत्, हीनवलश्च चौख्यदूतपरायणोऽजायत ।  
 तथाचोक्तं ।

भिक्षो मद्यनिषेवनं प्रकुरुषे ? किन्तेन मांसं विना,  
 मांसञ्चापि तव प्रियं प्रियमहो वाराङ्गनाभिः सह ।  
 वेश्वा चार्थरुचिः कुतस्त्ववधनं ? चौख्येण नाट्येन वा

असज्जनसम्पर्कात् सक्तत् सुराखादे जाते सुरवृत्तिर्वर्द्धते, ततश्च  
यावज्जीवं न सुरां परित्यक्तुं शक्नोति ।

अथ स भद्रमुखः चौर्यमनुष्ठीकृतं प्रतिवेशिभिरवधीर्यमाणः स-  
ज्जातलज्जं प्रात्मानं धिक्कृत्य प्रतिज्ञां कृतवान् न पुनर्मद्यं पास्या-  
मीति । एवं प्रतिज्ञाय स तद्दिने निजकर्मस्थानं गत्वा भद्रोचि-  
तानि कार्याणि चकार । सर्वदा स्वबन्धूनां समीपे सुराया  
वहुप्रकारां निन्दाञ्च कृतवान् । कथितवांश्चाहो अपगता मे मोह-  
निद्रा च (नसूर्यः समुदितश्चेति । एवं सगर्वं दिवसं निनाय ।

अथास्ताचलमुपगतो भगवान् मरीचिमालोः समजनि च गोधू-  
लिरागरञ्जितान्तिमसन्ध्याः कर्मस्थानीयानि स्थितान्यभवन्  
कर्माणि, सृ सृ गृहं प्रति निवृत्ताश्च सर्वे कर्मचारिणः । सोऽपि  
सृगृहं प्रतिचलितः । अथागच्छन् पथि महान्तं कलरवमशृणोत् ।  
तदनुसारतः कियत्पदानि गत्वाऽग्रतोऽतिमहान्तं मदिरालयमेक  
मपश्यत् । दृष्ट्वांश्च तत्र असंख्यमानवाः समवेताः साङ्गनं तदालयं  
सर्वतः सम्पूर्य स्थिताः, सर्वेऽपि मदिरापानोन्मत्ताः, केचिदुद्दामं  
नृत्यन्ति, अपरे तारसुरं गायन्ति, अन्ये प्रचण्डं शब्दायन्ते, अपरे-  
साङ्गभङ्गं परिभ्रमन्ति ; तदन्ये मुखविकारं कृत्वा पथिकान् भाय-  
यन्ति एवं सर्वतः पुञ्जाकृतान् सर्वांस्तानवलोक्य चिन्तयामास  
अहो प्रभावो मद्यस्य यत्तु -

मुखं करोति वाचालं पङ्क्तुं लङ्घयते गिरिम् ।

अलसं कार्यदक्षञ्च दृढञ्च तरुणं तथा ॥

किं बहुना मद्यं पानं खलु जीवत एव सुगंसुखं समर्पयति,  
विस्मारयति च सांसारिकदुःसहं क्लेशजातं । धिक्कृत्य नैव

तादृशी जनता जायते । ततश्चानुपातगणनया प्रामाण्येनः सर्व्वेव मद्यपानिन इति प्रतीयते, तत्कथं वैवल्लभहमेकाकी तादृग्युर्गीयसुखाद्वञ्चितस्तिष्ठसि ? तदहमपि मदिरालयं गत्वा उदरपूर्त्तिं यावत् मद्यं पिबामि, एतावत्पर्य्यन्तं मद्यपानमकुर्व्वं तोमे शरीरं अवसाद सागरे निमग्नमिव, जाह्नवात्मनोऽङ्गेषु प्रभवासीति ।

एवं चिन्तायन्नेव स मदिरालयं गत्वा यद्येष्टमद्यपानेन तद्विनोपा-  
र्जितं सर्व्वमर्थं निःशेषयामास । रिक्ताहस्ती गृहं प्रतिनिवृत्ते । तत्र  
गत्वा तदागमनप्रथं प्रतीक्षन्त्यां अर्थाभावात् कृतोपवासां सशिशु-  
पुत्रां युवतीं, भार्यां, वर्षीयसीं स्नातरञ्च ददर्श । सुयमपि तावत्-  
पर्य्यन्तं न किमपि भक्षितवान् । ततश्चापस्तुते मदवेगी यदा प्रकृति  
स्थाऽभवत् तदा सर्व्वेषां सुपरिजनानां तथाविधक्लेशमवलोक्य  
पुनरेव पूर्व्ववत् प्रतिज्ञामकरोत्, पुनरेव विभ्रतया दिवसं विभ-  
मद्य सायं पयि पूर्व्ववत् मदिरालयसमीपे सर्व्वं विष्कृत्य मद्यपान  
मकरोत् । एवं स प्रतग्रहं प्रतिज्ञां करोति, प्रतग्रहञ्च तां विष्कृत्य  
मद्यं पिबति ।

अथ स मनसि विचारितवान् चक्षुरेव मे शत्रुः । इदं हि मदि-  
रालयमवलोक्य चित्तं विलीययति, ततश्च प्रलुब्धं चित्तं स्वहतां  
प्रतिज्ञां विस्मरति । ततश्चाद्यग्रहति समाच्छाद्य चक्षुषी गमिष्ये  
येन मदिरालयस्य दर्शनमपि न स्यात् । एवं प्रतिज्ञाय परेद्यु,  
वस्त्रेण चक्षुषी दृढतरमाच्छाद्य कर्मस्थानात् गन्तुमारभे । कियत्  
पदान्येव गत्वा मदिरालयोऽपगम्यति इति विविच्य चक्षुषुऽघाटितवान्,  
ददर्शचाग्रत एव तन्मदिरालयं, दर्शनमात्रेण तस्य चेतः समाकृष्टं  
बभूव, ततः पुनरेव मद्यपानप्रवृत्तिर्मद्यपानञ्च कृतम् । परेद्यवि-

तद्दिने तथैवाकरोत् । स कर्म-स्थानादेव चक्षुष्याच्छाद्या वर्गज  
प्रस्थितः, मदिरालयमतिक्रम्य गतश्च । मदिरालयमतिक्रम्य चक्षुष्यु-  
दुवाक्य तस्य मनसि गर्वोऽभूत् अहोमे वीरता ! यद्येवाङ्गीकृतं तथैव  
सदाः प्रतिपालितम् । वीरोऽहं सखृत्तः वीरस्य मदपानस्तृचितमेव,  
त्रिना मदपानं वीरत्वं क्व शोभते ? इति स प्रत्यावृत्त्य पुनरेव  
मदिरालयगतमस्य यद्येष्टं मदपानमकरोत् ।

### प्रवरनिर्णयः ।

- |                     |                                  |
|---------------------|----------------------------------|
| (१) काण्वानाम्      | आंगिरसाजमीढ काण्वेति             |
| (२) हरितानाम्       | आंगिरसांवरीषयौवनाश्वेति          |
| (३) संलतोनां        | आंगिरस, सांलता, गौरिवीतेति       |
| (४) रथोतराणां       | आंगिरस, वैरूथ्य, रथीतरिति        |
| (५) मुद्गलानां      | आंगिरस, भाभ्यांश्च, मौद्गल्येति  |
| (६) कपीनां          | आंगिरस, सामक्ष्य, वार्क्ष्येति   |
| (७) विष्णुवृक्षानां | आंगिरस, पीरुकुक्ष, त्रासदस्यवेति |

एते सप्त शुद्धाङ्गिरसाः भिन्नप्रवराः आङ्गिरसानुवृत्तावपि “आङ्गि-  
रसं सुद्धे” ति वचनात् ।

- |                   |                                  |
|-------------------|----------------------------------|
| (१) अत्रोणां      | आत्रेया, ऽर्चनानस, श्वावाश्वेति  |
| (२) गविष्ठिराणां  | आत्रेयाऽ, र्चनानस, गविष्ठिरिति   |
| (३) वभ्रूदक्षानां | आत्रेयाऽर्चनानस, वभ्रूदक्षेति    |
| (४) मुद्गलानां    | आत्रेया, ऽर्चनानस, पौर्व्वतिथेति |

एते चत्वारः समानप्रवराः तुल्यर्षित्वात्

(३) शाण्डिल्यानां काश्यप, वत्सार, शाण्डिल्येति; काश्यप, वत्सा  
वैदलेति वा, काश्यप, वत्साराऽसितेति वा, शाण्डि-  
ल्याऽसित, देवलेति वा इति चतुर्धा प्रवराः ।

(४) लौगाचीणां काश्यप, वत्सार, वसिष्ठेति ।

एते चत्वारः समानप्रवराः काश्यपानुवृत्तेः  
चतुर्थप्रवरे काश्यपानुवृत्त्यभावेऽपि त्रिभिः  
प्रवरैः समानप्रवरत्वात् काश्यपैरविवाहः ।  
लौगाचीणां वसिष्ठपदानुवृत्त्या द्वामुत्थायण  
त्वाद्वसिष्ठैरविवाहः ।

(१) वसिष्ठानां वसिष्ठेति ।

(२) कुण्डिनानां वसिष्ठ, मैत्रावरुण, कौण्डिनेरिति ।

(३) उपमनूनां वसिष्ठेन्द्रप्रमद, भनद्वसुधेति ।

(४) पराशराणां वसिष्ठ, शक्ति, पराशरेति ।

एते वसिष्ठाश्चत्वारः समानप्रवराः वसिष्ठानुवृत्तेः ।

(१) कुशिकानां वैश्वामित्र, देवरातौदलेति ।

(२) रौहितानां वैश्वामित्राऽष्टक, रौहितेति ।

(३) रौत्यकानां विश्वामित्र, रौत्यक, रैवतेति ।

(४) विश्वामित्राणां वैश्वामित्रारसदेव तनसेति ।

(५) मौजायनानां विश्वामित्र, मधुवृन्द, मौजेति ।

(६) धनञ्जयानां वैश्वामित्र, माधुक्कन्दस, धनञ्जयेति ।

(७) कतकानां वैश्वामित्र, कातक, कोलेति ।

(८) इन्द्रकौशिकानां विश्वामित्रेन्द्र कौशिकेति ।

(९) अधमर्षणानां वैश्वामित्राऽधमर्षण, कौशिकेति ।

(१०) पौराणां वैश्वामित्र, पौराणेति ।



- (१) आगस्तीनामगस्ति दाढ्यं च्युतेष्ववाहनेति ।
- (२) दार्भवाहनानां आगस्थ, दाढ्यं च्युत, दार्भवाहनेति ।
- (३) सांभवाहनानां आगस्थ, दाढ्यं च्युत, सांभवाहनेति ।
- (४) सोमवाहनानां आगस्थ, दाढ्यं च्युत, सोमवाहनेति ।
- (५) यज्ञवाहनानां आगस्थ, दाढ्यं च्युत, यज्ञवाहनेति ।

चतुर्णामगस्तीनामगस्थपदानुवृत्त्या मिथः समानप्रवरत्वम् ।

इति प्रवरनिर्णयः ।

अत्र संग्रहश्लाकाः—

एकोऽपि च मुनिर्येषां प्रवरेष्वनुवर्त्तते ।

सगोत्रास्ते मिथो ज्ञेया भृगुमङ्गिरसं विना ॥

शुनकाः स्युर्गर्गमदैः काश्यपैः शाण्डिला अपि ।

भारद्वाजास्तथा गर्गाः पक्षे तुल्यर्षिदर्शनात् ॥ यद्वा

च्यवनो गौतमोऽगस्त्यो भरद्वाजोऽत्रिकश्यपौ ।

विश्वामित्रो वसिष्ठश्च यज्ञप्रवरेष्वमी ।

वर्त्तन्ते ते सगोत्राः स्युः कश्यपैः शाण्डिलास्तथा ॥

शुनकाः स्युर्गर्गमदैर्भारद्वाजैश्च गर्गका इति ।

अत्र प्रमादेन समानगणगोत्रप्रवरकन्योद्वाहे ज्ञानोत्तरकालं मातृवदेनां विभ्रयात् ॥ गर्भश्चेदुत्पन्नः स न शुध्यति । काश्यपौ भवति गोत्रेण ज्ञात्वा गुरुतत्पन्नः तदुत्पन्नः चण्डालश्च ज्ञेय इति । आद्वकमपि सगोत्रप्रवराय न देयमित्याहुः ।

पुस्तक प्राप्तिस्वीकारः ।

वाहमहोत्सवे कलिकाताराजधान्यां वाग्निस्त्रिमिसन यन्त्रे मुद्रितम् ।  
सम्बत् १८१० ।

इतः प्राक् महामहोपाध्यायश्रीचन्द्रकान्ततर्कालङ्कारप्रणीतं  
वैशेषिकदर्शनभाष्यं सादरं समधिगत्य कथमस्यालोचनं करि-  
ष्याम इति विचिन्तयत्स्वेवास्मात् तैरेव महामहोपाध्यायैरपरं स्व  
प्रणीतं पुस्तकद्वयं प्रकाश्यास्तभ्यं समर्पितं, तयोरिकं कीमुदीसुधाकर  
मपरं सटीककुसुमाञ्जलिपुस्तकम् । दादृक् स्यैव समालोचनगुरु  
भारोनाऽस्मत् स्क्रान्दावतारितस्त्वावदपरो हौ भारौ सन्निहितौ,  
ततश्च भारचितयद्भान्तानामस्माकं कीदृङ्गतिर्भवेदिति न ज्ञायते ।

कीमुदी सुधाकरस्य विस्तृतसमालोचनं समयसापेक्षं । इदं  
काव्येषु दृश्यकाव्येषु तत्रापि च प्रकरणेऽन्तर्भूतम् । तदस्यालोचनं  
काव्यत्वदृश्यकाव्यत्वप्रकरणत्वापरोक्षसापेक्षि । तद्वयं तदपन्नाय  
पुस्तकमिदं सन्निपतः समालोचयाम इति जङ्गलोऽभवत् । परं तादृश  
संक्षिप्तसमालोचनं हि ग्रन्थस्य केवलस्तुतिभाजपरं, शुद्धनिन्दावादपरं  
वा भवति । किन्त्वत्र न तयोरन्यतरं पञ्चमाश्रयितुं वयं पारयामो  
यतो आदाः खलु केवलं पृथक्जनत्वस्यास्माकं प्रस्थापितं भवेत्  
कविना च स सावज्ञं विगर्हितएव । तथाच

पृथ्यजनानां स्तुतिरप्यपार्या

यतो न जानन्ति गुणागुणजे ।

विलोकनीयस्य न जातु शिल्प

स्यान्वस्तवात् शिल्पिगुण प्रकर्षः ।

अन्तिमः खलु पक्षः (निन्दावादः) अस्माकं पाण्डित्यप्रस्थापको  
ग्रन्थकारस्याभिसतश्च तथा च तदुक्तिः—

तिरस्कुतिरपि श्लाघ्या गुणज्ञानां न संशयः ।

तिरस्कुर्वन्ति हि स्थाने सुतरां ते कृतश्रमाः ॥

साम्प्रतं ममयाभावात् कृतश्रमत्वाभावे तिरस्कुतिरपि न शक्यते  
कर्तुमस्माभिः । किञ्च ग्रन्थस्यास्य स्तुत्यात्मिक पृथक्जनत्वस्थापनात्

# १८८७ खृष्टाब्दीय विद्यादयोऽलिखित विषयाणां निर्घण्टुः ।

अथ कालाग्रिरुद्रीपनिषत्	७६
इस्लामावादः जतपत्रम्	१३८
कौकिलदूतम्	१४१
गीतनिर्णयः	१४१
डक्टर लाइटनारम्भ	३४५
जुविलि कविता	२५-३
तात्त्विकम्	८६
धातुसूत्रम्	३३-३४
न्यायप्रबोधनी	५-१०, ९०
निरालम्बीपनिषत्	६९-६१
पातञ्जलयोगसूत्रम्	११-१३, ८३, १३६, २४२
पुराणकथा	७६
पुरुषपरिच्छा	३५-३७
पुस्तकप्रातिस्वीकारः	
प्राचीनशासनपत्रम्	२२८-२३०
भारतस्यभूत भविष्यदवस्थानुष्ठानम्	२४४-४७
भृशु, लाङ्गलीपनिषत्	१९९-१००
यास्कीपनिषत्	४९, ५६, ७८
रणजित् सिङ्गस्थ	१९८-९९
राजसूतिः	२२२-२२३
लिङ्गातुशासनम्	१
लिङ्गपरिणाम प्रकरणम्	२५-२७
धर्माश्रमधर्मस्थापनम्	१७१
वाङ्मालचरितम्	२३०
विविहृतत्वम्	
शासनपत्रम्	२४७-४९
शिल्पगुरुणाम्	२०७-२१९
शिल्पपुराणम्	२१४-२१८
शिवजीचरितम्	१८०, ८१, ११९-२२
शिल्पा	१०४
सरस्वतीविलासानुसारदाय भाग	१-५, ४२, ४४
संस्कृत ग्रन्थानां निर्घण्टुः	
संस्कृतपद विशेषाभिधानम्	



## क्षितीशवंशावली-चरितम् ।

॥ श्रीरामचन्द्रायनमः ॥

वाल्मीकिः सुप्रसिद्धः कविकुलतिलकोवर्णयन् सूर्यवंशं,  
पाराशर्यैः कवीन्द्रोऽभवदपि रचयन् भारतं वंशमग्नम् ।  
उत्कर्षं के लभन्ते चिजगति सहतां कीर्त्तयन्तो न कीर्त्तिं,  
तद्वंशं वर्णयामः कलिमलमथनं भट्टनारायणस्य ॥

पुरा वङ्गे विषये आदिसूरनामा नरपतिरासीत् । स शास्त्र  
दृष्ट्या प्रजाः पुत्रवत् प्रतिपालयामास । अथैकदा तस्य नृपतेः प्रासा-  
दोपरि कश्चिद्गृध्रः पपात । राजा च तं दृष्ट्वा भाविद्विष्टं मन्य-  
मानोमहतीं पण्डितसभां चकार । पप्रच्छ च भोः भोः पण्डिता  
मम गृहोपरि गृध्रोऽपतत् । ततश्चानिष्टमाशङ्कते, तस्य शान्तिः  
केति ? ततः पण्डिता युगपद्बुधुः । “भो देव तमेव गृध्रं निहत्य  
तन्मांसिन होमः क्रियतां ततः “शान्तिर्भविष्यति ।” राजा पुनराह स  
गृध्रः कथं धर्तव्यः ? तन्मांसिन होमविधानं वा कीदृक् ? विशेषेण  
वदत । ततः सर्वे तूष्णीं स्थिताः ।

अथ तत्सभोपविष्टः कश्चिद्ब्राह्मणोऽचिरमेव कान्यकुब्जदेशा-  
दागतोजगाद । “राजन् मया तोर्ययात्राप्रसङ्गेन कान्यकुब्जदेशे  
गतम् । तत्रभवतोऽगृहे यथा गृध्रः पपात, तत्रापि राजगृहे तथैव  
गृध्रः पपात । ततः कान्यकुब्जाधिपतिर्भट्टनारायणादि-ब्राह्मणा-  
नानीय तैर्ब्राह्मणैस्तं गृध्रं मन्त्रेण समाहृत्य तन्मांसिन हावितवा-  
निति मया प्रत्यक्षीकृतम् । अतीभवानपि भट्टादीनानीय तथा  
करोतु” ।

तान् सान्निभान् यज्ञोपकरणसामग्रीसंभृतानानीय नवनवत्यधिक  
नवशतीशकाब्दे प्रागुपकल्पित (८८८) वासे निवेशयामास ।

अथ प्रभारि ब्राह्मणाः कृतसन्ध्यावन्दनादिक्रियाकलापाः  
पत्न्यादीन् स्वस्वगृहे स्थापयित्वा दुर्व्याघतहस्ता राजानं द्रष्टुं गन्तु  
मुद्यताः । राजा च प्रसादोपरिस्थितः पादद्वयनिवद्धचर्मपादुकान्,  
सूचीविद्धवस्त्रावृतदेहान्, पथि चर्वितताम्बूलकषायरञ्जिताधरीष्ठ-  
पुटान्, दूरतएव विलोक्य तैरनुपलक्षितः सावन्नं तत्रैव तस्थौ । अथ  
ब्राह्मणा द्वारं समागत्य दौवारिकमूचुः । “भोः प्रतिहारिन् कान्य-  
कुब्जदेशीयानस्मान् हारागतान् राजानं निवेदय ।” ततः प्रतिहारी  
कियत् दूरं गत्वा पुनरागत्योवाच । भो ब्राह्मणा राजा इदानीं  
सुस्वाप नायं साक्षात्समय” इति । ततोब्राह्मणाराज्ञोऽनादरं  
बुद्ध्वाऽपि जितरागवेषादितया आशीःकरणार्थानीतदूर्वाक्षतादिकं  
द्वारोपान्तस्थितशुष्कतरुमल्लकाष्ठे मन्त्रं पठन्तः पञ्चधा स्थापयित्वा  
स्वस्वस्थानं गताः । ततः परदिने तस्थान्मल्लकाष्टात्तरुणतरपल्लव  
शालिन्यः पञ्च शाखाः समुत्थिता दौवारिकादयः सर्व्वे दृष्ट्वा विस्मिता  
राजानं विज्ञापयामासुः । “देव द्वारप्राप्तावस्थितशुष्कमल्लकाष्ठे  
तरुणतरपल्लवशालिन्यः पञ्चशाखाः समुत्थिता इति महदाश्चर्य्यम् ?

अनन्तरं राजा समागत्य विस्मित इव प्राह “शुष्काष्टात्  
शाखोत्पादे किं कारणम्” ? ततोदौवारिकादय ऊचुः । “देव पूर्व्व-  
दिने कान्यकुब्जागतपञ्चब्राह्मणा अस्मिन् शुष्काष्टे पञ्चसु स्थानेषु  
मन्त्रपाठपूर्व्वकं दूर्वाक्षतादिकं स्थापयामासुस्ततः कारणात् शुष्का-  
दपि काष्टात् शाखाः प्रादुर्बभूवु”रिति श्रुत्वा राजा प्राह एवमेवेति ।  
ततो राजा स्वापराधमपनिगीबुर्गललम्बीकृतवासाः सपरिवारस्तोषां  
समीपमागत्य सानुनयमुवाच । “यूयं देवप्रकृतयः साधवः, वयं मूढाः  
शुष्कां महिमानं न विदमः इति मया गम्यमानं ———”

राजन् अस्माकं रोषो नास्ति इति जानीहि । यद्यस्माकं रोषोऽ-  
भविष्यत् तदा सपरिवारं त्वत्पुरं भस्मसादभविष्यत् । तदलमनुन-  
येन यदर्थं वयमानीतास्तदर्थं यतस्व” । ततो राजा भक्ष्यद्रवादिभि-  
स्तान् पूजयित्वा लब्धानुज्ञः स्वपुरमागत्य शान्तिकसामग्रीं यथा-  
देशं संगृह्य तान् ब्राह्मणानाह । “मया यज्ञसामग्री समाहृता । यूय-  
मनुग्रहेण यज्ञं निष्पादयत” इति राज्ञा निमन्त्रिता भट्टादयो  
ब्राह्मणाः शाकुनसूक्तादिभिर्मन्त्रैस्तं गृध्रमाकृष्य तन्मांसैर्विधिवद्यज्ञं  
समापयामासुः । राजा च तैर्नैव गतवारो लज्जिणादिभिस्तान्  
सन्तोष्य हृष्टमना उवाच “भो भो गुरवो यूयमत्र वसतिं मदनुग्र-  
हेणानुमन्यध्वम् । ततोद्वादादयश्चत्वारो भट्टमुखमेव निरीक्षन्तेस्व ।  
ततो भट्टो यथाभिलषितं नरेन्द्रस्येत्याह, राजा च लब्धानुग्रहोद्घृष्टः  
पञ्चानां निवासयोग्यं बहु सौधादिसमाकुलं पुरपञ्चकं निर्माय  
तेभ्योददौ । ते च तत्र सञ्चत्सरभेकं सुखमवात्सुः ।

अथ कान्यकुब्जे विदितप्रभावचितोशनामनरेन्द्रपुत्रस्य भट्टस्य  
लोकातीतकर्मभिर्भृशं परितुष्टो राजाह “प्रभो मया कियन्तो ग्रामा-  
दोर्यन्ते कृपया तान् ग्रहोतुमर्हसि” । भट्टः प्राह-“दुष्प्रतिग्रह-नाग-  
हिरण्य-तिल-लौहादिसहिता ग्रामा मया न ग्रहीतव्याः ।  
राजाह-“अनुगृह्यतेन किङ्करेण मया तदा किङ्कर्तव्यं ? मम पार-  
लौकिकसन्नतिर्वा कथं भविष्यति” । इति श्रुत्वा भट्टः पुनराह “मम  
धनानि वह्नि विद्यन्ते, तैर्मया कतिचिद्ग्रामाः क्रोयन्ते भवता विक्री-  
यन्ताम्, भवतो यदि ममोपकारे वाञ्छाऽस्ति तत्रैव समुपचितोप-  
कारः क्रियताम्” । श्रुत्वा राजाह तथैवाऽस्तु । ततः स्वल्पेन मूलेन  
वह्वो ग्रामा विक्रीताः, तेषु च ग्रामेषु प्रतिवर्षलब्धवकरा ग्रामा-  
न्तरलब्धवकरेषु वर्द्धिताः । भट्टेन च क्रीता ग्रामाश्चतविंशतिः ।

ततः स राजा भद्रोऽपि मृतः परलोकमगात् । ततोभट्टस्य षोड-  
शपुत्राः पिष्टतुल्यगुणग्रामा आदिवराहवाटु-वामनान-निपु-गुं-  
जि-गुं-तु-असान्तु-गुणविक-अनिल-मधु-कामदेव-सोम-अदीन-संज्ञका  
अनुपमसदाचारविनयविद्यागुणेः सुप्रतिष्ठिताः सर्वमान्या अभ-  
वन् । तत्रादिवराहप्रभृतयश्चत्वारोज्येष्ठा विषयात्यन्तविरक्तास्तप-  
स्यामेवानुतिष्ठन्तः स्नेहाधिक्येन चतुर्णामवरजमितरेषामेकाद-  
शानां ज्येष्ठं निपुनामानं राजनीतिविशारदं राज्यप्रतिपालन-  
क्षमं करुणानिधानं राज्येऽभिषिषिचुः । स च स्वाध्याययागादि-  
श्रौतस्मार्त्तादिकर्मतत्परोऽपि अष्टाविंशतिसंवत्सरान् केशर-  
ग्रामे परमां पुरीं निर्माय तत्र वसन् धर्म्मण प्रजाः प्रतिपालया-  
मास । ततः प्रभृति अद्यापि तत्सन्तानाः सर्वे केशरग्रा-  
मिकत्वेन प्रसिद्धाः । ततस्तस्मिन् परलोकं गते तत्सुतोऽपि-  
हलायुधः सकल जनवत्सभोऽपि धर्म्मण पञ्चदशवर्षान् राज्यं  
शशास ।

ततो हलायुधे मृते तत्पुत्रो हरिहरो महाविभवसम्पन्नो विंशति  
वर्षान् राजा बभूव । तस्मिन्नुपरते तत्सुतः कन्दर्पः परमधार्मिको  
द्वाविंशतिवर्षान् राजा बभूव । तस्मिन्नपि क्षितिमधिशास्य प्राप्त-  
परलोके तत्सुतो विश्वम्भरनामा अष्टाविंशतिवर्षान् निखिल गुण-  
निधानो नरपतिरासीत् । तथैव तस्मिन् मृते तत्पुत्रोनरहरि-  
नामानुपमगुणग्रामः सप्तविंशतिवर्षान् राज्यं पालयामास । तत-  
स्तत्पुत्रो नारायणसमानगुणो नारायणनामा चतुर्विंशतिवर्षान्  
राज्यं प्रतिपालयामास । तस्मिन् प्रमीति (प्रमृते ?) तत्सुतोऽप्य-  
शेषलोकप्रियत्वात् प्रियङ्करनामा जनविंशद्वर्षान् नृपतिरभवत् ।  
तस्मिन् विंशतिसंवत्सरान् प्रतिपालितराज्ये त्यक्तप्राणे तत्पु-



चैकादशपुरुषा निष्करमेवादिसूरनृपात् क्रीतं राज्यं सुखेन  
पालयामासुः ॥

इति क्षितिशवंशावलीचरिते द्वितीयः परिच्छेदः ।

कामनाम्नो नरपतेस्त्वारः पुत्रा विश्वनाथप्रभृतयः पितरि मृते  
राज्यस्यांशं ग्रहीतुं परस्परं विवदन्तेस्म । अस्मिन्नेव समये स्नेच्छ  
देशादागत्य सुलतानमासुद् गजनवीनाम्ना प्रसिद्धजवनेन (१) इन्द्रप्रस्थ-  
नगराधिपं निर्जित्य तत्पुरे स्वाधिपत्यं चकार । एतत् श्रुत्वा काम-  
सुता विश्वनाथादयो विवदन्तः (विवदमानाः ?) इन्द्र प्रस्थ पुराधिप  
जवं सस्त्राट् कल्पमुपययुः । जवनाधिपोऽपि बहुना कालेनापि-  
तद्विवादं परिच्छेत्तुमशक्नुवन् विश्वनाथादीनाह । भवन्तो राज्य-  
करं मह्यं दातुं स्त्रोकुरुत । अनन्तरं ज्येष्ठोविश्वनाथोजवनाधि-  
पाय निजराज्यस्य करं दातुं जवनाधिपानुमत्या पैटकं सकलं  
राज्यमवाप ।

तस्य च सोदरास्त्रयः करदानं न स्वीचक्रुर्जगदुच्च । “वयं  
निष्करपैटकराज्यस्य करं दातुं न शक्नुमः” इति । अतएव ते  
राज्यऽधिकारं नावापुः । विश्वनाथोऽपि जवनाधिपं परितोष्य  
काँकदोप्रभृतिवहुभिर्देशान् पैटकराज्यातिरिक्तान् लब्ध्वा प्रसिद्ध-  
प्रताप एकत्रिंशद्वर्षान् राजा बभूव । तस्मिन् मृते त्रिलोचन राय  
स्तस्य पुत्रः त्रिंशद्वर्षं राजा बभूव । तस्मिन्नपि क्षितिमधिशाय पर-  
लोकं गते तत्पुत्रः कंसारिर्नृपतिरभूत् । षड्विंशतिवर्षं क्षिति  
मधिशाय तस्मिन् मृते तत्पुत्रः षष्ठीदास जनत्रिंशद्वर्षान् नृपो  
बभूव । तस्मिन्मृते तत्पुत्रः काशीनाथरायः चतुस्त्रिंशद्वर्षान्  
राजा बभूव ।

एतस्मिन् क्षितिमधिशामति क्षितीये तिरागभिर्देशाभिर्नेन २ २

गजः परिभ्रष्टोऽरण्यानीं परिभ्रमन् कदाचित् कदाचित् ग्रामे समा-  
गत्य लोकानुपप्लावयामास ।

अथैकदा काशीनाथरायस्य कुत्रचित् ग्रामे समागत्य स गजः  
समस्तान् लोकान् विद्रावयामास । काशीनाथोपि लोकमुखात्  
श्रुत्वा बहुभिः सैन्यैः समावृतस्त्वं गजं व्यापादयामास । एष च  
वृत्तान्तस्तद्देशावस्थितयथार्थवृत्तान्तलिखनार्थनियुक्तामात्येन निज  
स्वामिने इन्द्रप्रस्थपुरेश्वरजवनाय विशेषतो लिखितः । इन्द्रप्रस्थ-  
पुरेश्वरोऽपि सम्यगवेत्य महारोषाविष्टः काशीनाथं नियम्य  
प्रेषयितुं जांहागीरनामराजधान्यामधिकृतं जवनं लिखने-  
नाज्ञापयामास, सैन्यञ्चादिदेश । अथ जांहागीरनगरेश्वरः  
प्राप्तानुज्ञी बहूनि सैन्यानि दिदेश उवाच च काशीनाथं सप-  
रिवारं वञ्चा इन्द्रप्रस्थपुरे प्रेषयत इति । काशीनाथोऽपि निज-  
चरप्रमुखात् सर्वं ज्ञात्वा मन्त्रिभिर्मन्त्रयित्वा पलायमानो-  
भागीरथीतीरं गन्तुमुपचक्रमे । जवनाधिपतिप्रेषितसैन्यं च  
पश्चात् पश्चादागच्छतिस्म । अथ कियता दिनेन दिनैकदेशगम्य  
मार्गान्तरितौ जवनाधिपसैन्यकाशीसाथौ बभूवतुः । ततो वागो-  
यानाख्यप्रदेशान्तर्गत आन्दुलियानाम ग्रामपूर्वभागावस्थितां  
नदीमुत्तरीतुं काशीनाथ उपविवेश । तत्रैव काचित् कैवर्ती  
मतस्थान् विक्रेतुमाजगाम । काशीनाथोऽपि मतस्थान् दृष्ट्वा  
हृष्टोबभूव चिन्तयामास च । मम वराटादिकं नास्ति मत-  
स्थश्च बहुदिनानि न भुक्तः । अतोमत्स्योऽयं केनोपायेन नेतव्य  
इत्यादि ।

अनन्तरं स्वहस्तावस्थितहीरकघटितं स्वर्णाङ्गुरीयकं तस्यै  
विन्यस्य एकं महान्तं मतस्यं जग्राह, जगाद च मम पश्चादायात-

घटितस्वर्णाङ्गुरीयकं कैवर्त्तीहस्ते दृष्ट्वा पप्रच्छ । अये कैवर्त्ति  
भवत्या बहुमूल्यमङ्गुरीयकं कुतः प्राप्तम् ? तूर्णं वद, नोचेद्भवतीचौ-  
र्येणैदं जग्राह इति लक्षये । ततश्च देशाधिपे तथा विज्ञापिते तव  
समुचितोदण्डो भविष्यति । इति श्रुत्वा कैवर्त्ती ससम्भ्रममाह,  
एकोब्राह्मणो मत्स्थं नीत्वा तन्मूल्यं वराटकमाने तु मङ्गुरीयकं  
स्थापयित्वा गतः । ततो जवनेश्वरसैन्यं पुनराह-क्त्वा स प्राह्वयः  
अस्मान् दर्शय । ततः सा कैवर्त्ती अन्विष्य तस्यां नद्यां स्नात्वा  
अनन्यमनसा देवतां पूजयन्तं तं कथयामास । जवनाधिपसैन्यञ्च  
तथा श्रुत्वा काशीनाथं ववन्ध । कियन्तः परिवाराश्च पलायन्तेस्म ।  
काशीनाथीपि ब्रह्मा सैन्येन निवेदितो दुरात्मनाधिपेनघातिताऽपि  
भगवन्नारायणनामान्युच्चैरुच्चारयन् तत्रतप्राणोयोगिभिरप्यलभ्या  
गतिमाप ।

काशीनाथ पत्नी च ससत्वा सुवर्णशतद्वय सहिता एकेन भृत्ये-  
नैकयादास्या परिचारकैकब्राह्मणेन सहिता हरिकृष्णसमुद्धारस्य  
वाद्यां पितृमन्दिर इव तस्थौ ।

इति द्वितीयवंशावली चरिते तृतीयः परिच्छेदः ।

अथ काशीनाथ पत्नी अनुकूलाखिल ग्रह शुभलग्ने शुभलक्षणे  
लक्षितं पुत्रमेकं सुषाव । तस्य च रमणीयमूर्त्तित्वात् पण्डिता  
रामेति नाम निर्दिष्टं दिशः । समुद्धारोऽपि पुत्ररहितस्तस्मिन्  
पुत्रस्तेहं वक्ष्यामास । श्रीरामवत् शैशवाभ्यस्तसमस्तविद्ये  
प्राप्तोपनय संस्कारे नीतिशास्त्रपारगे प्राप्तयौवने समुद्धारः स्वीय-  
राज कर्मणि स्नेहाधिक्येन सुकुमारगुणतया महावंशतया च परि-  
तपो नियोजयामास । अमात्याश्च सर्वे तदाज्ञामिवानवर्त्तन्तेस्म ।

गजः परिभ्रष्टोऽरण्यानीं परिभ्रमन् कदाचित् कदाचित् ग्रामे समागत्य लोकानुपप्लावयामास ।

अथैकदा काशीनाथरायस्य कुचचित् ग्रामे समागत्य स गजः समस्तान् लोकान् विद्रावयामास । काशीनाथोऽपि लोकमुखात् श्रुत्वा बहुभिः सैन्यैः समावृतस्तं गजं व्यापादयामास । एष च वृत्तान्तस्तद्देशायस्थितयथावद्वृत्तान्तलिखनार्थं निश्चुक्तामात्येन निजस्वामिने इन्द्रप्रस्थपुरेश्वरजवनाय विशेषतो लिखितः । इन्द्रप्रस्थपुरेश्वरोऽपि सम्यगवेत्य महारोषाविष्टः काशीनाथं नियम्य प्रेषयितुं जांहागीरनामराजधान्यामधिकृतं जवनं लिखनेनाज्ञापयामास, सैन्यञ्चादिदेश । अथ जांहागीरनगरेश्वरः प्राप्तानुज्ञां वह्निं सैन्यानि दिदेश उवाच च काशीनाथं सपरिवारं वध्वा इन्द्रप्रस्थपुरे प्रेषयत इति । काशीनाथोऽपि निजचरप्रमुखात् सर्वं ज्ञात्वा मन्त्रिभिर्मन्त्रयित्वा पलायमानो भागीरथीतीरं गन्तुमुपचक्रमे । जवनाधिपतिप्रेषितसैन्यं च पश्चात् पश्चादागच्छति स्म । अथ कियता दिनेन दिनैकदेशगम्य मार्गान्तरितौ जवनाधिपसैन्यकाशीसाथौ बभूवुः । ततो वागोयानाख्यप्रदेशान्तर्गत आन्दुलियानाम ग्रामपूर्वभागावस्थितां नदीमुत्तरीतुं काशीनाथ उपविवेश । तत्रैव काचित् कैवर्त्ती मत्स्थान् विक्रेतुमाजगाम । काशीनाथोऽपि मत्स्थान् दृष्ट्वा हृष्टो बभूव चिन्तयामास च । मम वराटादिकं नास्ति मत्स्थस्य बहुदिनानि न भुक्तः । अतो मत्स्थोऽयं केनोपायेन नेतव्य इत्यादि ।

अनन्तरं स्वहस्तावस्थितहीरकघटितं स्वर्णाङ्कुरीयकं तस्यै विन्यस्य एकं महान्तं मत्स्थं जग्राह, जगाद च मम पश्चादायातकल्पो भृत्यो भवत्यै समुचितं मूल्यं मया विज्ञापितं दत्त्वाङ्कुरीयकं

घटितस्वर्णाङ्गुरीयकं केवर्त्तीति स्म दृष्ट्वा प्रपन्नः । अये केवर्त्ति भवत्या बहुमूल्यमङ्गुरीयकं कुतः प्राप्तम् ? तूर्णं वद, नोचेद्वतीची-  
र्येणदं जग्राह इति लक्ष्ये । ततश्च देशाधिपे तथा विज्ञापिते तव  
समुचितोदण्डो भविष्यति । इति श्रुत्वा केवर्त्ती ससम्भ्रममाह,  
एकोन्नाह्मणो मत्स्यं नीत्वा तन्मूल्यं वराटकमानं तु मङ्गुरीयकं  
स्थापयित्वा गतः । ततो जवनेश्वरसैन्यं पुनराहङ्गमं प्राह्वय-  
न् अस्मान् दर्शय । ततः सा केवर्त्ती अन्विष्य तस्यां नद्यां स्नात्वा  
अनन्यमनसा देवतां पूजयन्तं तं कथयामास । जवनाधिपसैन्यञ्च  
तथा श्रुत्वा काशीनाथं ववन्धः । कियन्तः परिवासाश्च पलायन्ते स्म ।  
काशीनाथोपि वृद्धा सैन्येन निवेदितो दुरात्मनाधिपेन वासितोऽपि  
भगवन्नारायणनामान्युच्चैरुच्चारयन् तत्रैकप्राणोयोगिभिरप्यलभ्या  
गतिमाप ।

काशीनाथ पत्नी च ससत्त्वा सुवर्णशतद्वय सहिता एकेन भृत्ये-  
नैकयादास्या परिचारकैकब्राह्मणेन सहिता हरिद्वारसमुद्धारस्य  
वाक्यां पितृमन्दिरं इव तस्थौ ।

इति क्षितीशवंशावली चरिते तृतीयः परिच्छेदः ।

अथ काशीनाथ पत्नी अनुकूलाखिल ग्रह शुभलग्ने शुभलक्षण  
लक्षितं पुत्रमेकं सुपाव । तस्य च रमणीयमूर्तित्वात् पण्डिता  
रामेति नाम निर्दिदिशुः । समुद्धारोऽपि पुत्ररहितस्तस्मिन्  
पुत्रस्त्रेहं वर्द्धयामास । श्रीरामवत् प्रेशवाभ्यभूतसमस्तविद्ये  
प्राप्नोपनय संस्कारे नीतिशास्त्रपारगे प्राप्तयौवने समुद्धारः स्वीय-  
राज कर्मणि स्नेहाधिक्येन सुकुमारगुणतया सत्त्वावंशतया च परि-  
तुष्टो नियोजयामास । अमात्याश्च सर्वे तदाज्ञामेवातुवर्त्तन्ते स्म ।

समुद्धारवाटीजातत्वात् प्राप्तसमुद्धारराज्यत्वाच्च तत्रापि सर्वे

ततः श्वात्तरुपगुणकुलविवाहितपत्न्यां चतुरः पुत्रान् दुर्गा-  
दास-हरिवल्लभ-जगदीश-सुबुद्धि-सञ्जकान् जगयामास षट्त्रिं-  
शद्वर्षान् राज्यं पालयामास च । तेषां ज्येष्ठा दुर्गादासराय एका-  
दशवर्षवयसि वर्त्तमानः प्राप्ताभिनवोपनयनसंस्कारो वल्लभपुरग्राम  
समीपवर्त्तिनदीतटे कौतुकं दिदृक्षुः कदाचिदुवास । तस्मिन्नेव  
काले इन्द्रप्रस्थपुरेश्वरजवनप्रेषितः कश्चित् जवनामात्यो महता  
सैन्येन परिहृतस्तरिमारुढस्तत्राजगाम । तत्सैन्यञ्च दृष्ट्वा इतरे  
भीत्या पलायिता दुर्गादास स्तत्रैव तस्थौ । जवनामात्यस्ततस्तमाह  
भो ब्राह्मण कुमुलोति प्रसिद्धनगरमितः कियत् क्रोशान्तरितं तत्र गमने  
वाक्यं पथाः ? जानासि चेत् कथय । ततो दुर्गादासो जालिकः द्वारा-  
विदिताखिल मार्गदृष्टान्तस्तत्रगमनाध्वानं तत्राध्वसमीपे यावन्तो  
ग्रामा नद्यां यावन्ति वक्राणि तेषु परिमाणं, तेषु च थापन्मानं  
जलमेतत् सर्वं प्रत्यक्षदृष्टमिव कथयासः जवनाधिपोऽपि तस्य  
सौन्दर्यं मेधाविच्चं प्रागल्भ्यञ्च संस्मृत्य संस्मृत्य प्राह भवतः  
प्रागल्भ्यादिना भृशं परितोषितोऽस्मि तन्मया सार्धं द्रुगलि प्रदेशे  
समागच्छेति, सोऽपि भ्रातृभिः सह मन्त्रयित्वा तथा च-  
कार ।

तत्र गते च तस्मिन् बहुमानपुरःसरं वल्लभङ्गारादिकं भक्षणा-  
द्यर्थव्ययितव्यधनञ्च दत्त्वा पारसोकशास्त्रमध्येतुं नियोजयामास  
नियोजितञ्च तोष्णद्रुद्वित्वात् स्वल्पेनैव कालेन समधिगताखिल  
पारसोकशास्त्रार्थतत्त्वाजवनाधिपस्य तोषमधिकं जनयामास ।  
परितुष्टञ्च जवनेश्वरो जावनिकभाषा प्रसिद्ध कानगोद कर्मणि  
नियोजयितुमाज्ञप्तो दुर्गादासो जागद । वयं पुरुषक्रमेण राजानः  
परसेवां कदापि न जानीमः । ततो जवनाधिपः पुनराह । मया  
क्षिपिद्वारा इन्द्रप्रस्थपुरेश्वरं निवेद्य भवतो नाम्ना समुत्कर्षो राज्यञ्च

अनन्तरं तथा कुञ्जप्रस्थस्य शिवदित्यात्मनः इन्द्रप्रस्थपुरेऽपि  
रेणाद्विष्टमवान्धप्रहृष्टमिति ख्यातिं नाशयतः इन्द्रप्रस्थपुरेऽपि  
गदित्तया काननगोदं कस्यपि स्थैर्यं यन्मृतः ।

किथत्कालानन्तरं निजालयागत्य यत्र अभिषिक्तो बह्वंश  
पुरनामनगरे पुरीं निर्याय समुद्राग्राप्रपेक्षकं राज्यं विप्रनि  
वर्षान् प्रगास । कुनिष्ठप्रमत्तः फलदुरनामग्रामे, जगदीशः  
कुडालनाद्विग्रामे, मृदुकिनाया पाटिकावाडो ग्रामे पुरीं निर्याय  
मुखमवात्सुः ।

तदानीञ्च प्रतापदिप्रियं प्रतापादित्यप्रयागा जाटमराजानी  
निष्कारं पृथिवीमुपभुञ्जतेऽन्तः तत्रापि प्रतापादित्यो महासत्त्वो विजि-  
तारिवर्गो महाधनसम्पन्नः निर्जितान् विष्कृतान् चामीत् । इन्द्र-  
प्रस्थपुरधरीषि वापं शरीरुं यमुनेत्याख्यायित्वा एकाकम् नगरीन्  
स्ववज्रभानिगत्य, प्रतापादित्यभ्युदुम्भः पुनः प्रे प्रितेन्द्रप्रस्थाधिपवहु-  
मैत्र्यानि निर्जित्य द्वितोनेन्द्रप्रस्थपुरेण्यत्र वनं गतः ।

आस्त्रमेव समये जाहागीरनगराभिज्ञातात्वा नहुगली  
संस्थितामात्येन च प्रतापादित्यस्य दौर्जन्यं बहुविधं लिपिद्वारा  
इन्द्रप्रस्थपुरिखरं विज्ञापयामास यथा प्रतापादित्यो बहुबलसम्पन्नः  
यस्य द्वारि हापद्वाशत्सहस्रधर्मिणः एकपद्वाशत्सहस्रधन्विनः  
अश्वारोहा अपि बहवः मत्तवृत्तिनो बहुकृपाः सन्ति, अन्ये-  
चासंख्या मुहुरप्रासादिवन्ताः एभिर्वलैः स जगद्गृणान् बाधते । किं  
बहुना स्वर्गस्थानपि प्राप्स्यानिःषिपयामास ।

तद्वर्गे तत्रिहृतप्रियादिस्रजन एकः शिखः प्रतापनगरीयात्मा  
कचोर्वलं दक्षितः । अतस्तं कचुरायनामानं अययन्ति । कचुरायः  
पारसीकादि शास्त्रभाषीति, दयालुर्नृपलक्षणकोत्तमः ; प्रतापादि-  
त्यस्तं हस्तमुदितं समयते, अस्त्रानपि बाधितं ययच्छेत् । लज्जे-

नामाख्यः समायास्यति, तदा वयं तदनुचरीभूय प्रतापादित्य वहु  
प्रेषयिष्याम इत्यादि ।

अनन्तरं इन्द्रप्रस्थपुरेश्वरो लिपितः प्रतापादित्यस्य दीर्जन्यं  
समधिगच्छन् कचुरायेणापि इन्द्रप्रस्थपुरगतेन साक्षिणेव तदानी-  
मेव तद्दीर्जन्यं गोचरीकृतम् । अथ इन्द्रप्रस्थपुरेश्वरोरोषात् प्रस्तु-  
रिताधरोद्वाविंशत्यां सेनापतिभिः सह मानसिंहनामानं कञ्चित्  
प्रधानात्मात्यामादिदेश यथा “मानसिंह भवान् महता सैन्येन  
परिवारितः प्रतापादित्यं दुरात्मानं भूटिति वहु समानयतु” ।

ततो मानसिंहो मञ्जाप्रसादोऽयं देवस्थेत्याज्ञां शिरसि निधाय  
वहुसैन्यवृत्तो निर्जगाम निर्गतश्च यत्र यत्नोवाच तन्मत्तस्मात् लोकाः  
पलायाञ्चक्रिरे, राजानश्च प्रायो न साक्षाद्भूवुः । अथ कतिपयदि-  
नान्तरं चापङ्गाख्यग्रामसमीपवर्तिनदो तटे तत्सैन्यं सज्जाज-  
गाम । तत्समीपस्थ राजानः सपरिवारस्तद्व्याप्तिरोहिताः  
बभूवुः । भवानन्दमजमुदारश्च महासाहसिक एव साक्षाद्भूय  
समुचिताशीर्निवेदनादिपुरःसरं करविनिहितहैममुद्रादिकं साक्षात्  
कारयन् सत्कृत्य मानसिंहं बहुपरितोषयामास, जगाद च—“प्रभो  
महाबलपराक्रम, भवता मानसनेनैतद्दृशीयाः सकलराजानः पला-  
यिताः । अहमेकः कतिपयग्रामाधिपो धर्मविनेतारं भवन्तं  
निरोक्षितुमिहासम्, मयाशीर्वादकेन यदि किञ्चित् कार्यमस्ति  
तदज्ञापये”ति । ततो मानसिंहो मजमुदारमुवाच । “भो मजमुदार  
नदीमुत्तरीतुं समुचितोद्योगः क्रियताम् । यथा सुखेन सैनिकाः  
पारं यान्ति” । मजमुदारः पुनराहै “प्रभो यद्यप्यहं मत्परिवारस्त-  
थापि भवदाज्ञया सर्वं निष्पादयिष्यामीति ।” ततो बहुविधनौका-  
वाहकादि समवधानेन करितुरगादिसमाकुलं तत्सैन्यं सुखेना-  
त्तारयामास । अनन्तरं मानसिंहोऽपि प्राप्तनदीपारो मजमुदारं



धारासिक्तः । अरणीसमस्तप्रकाशप्रकाशितः । अस्मिन् दिने दिगन्तारान्  
तिरोक्षितदिनकरवारः । अतः । दिनविशेषेऽपि पन्थाध्वनिहर्तुः  
दुर्दिनं सप्ताहात्मकं । अतः । कुत्रापि गन्तुमसमर्थः सन्नस्त-  
मैव च चिन्ताव्यग्रं बभूव । तस्य च नातिपूर्वं मजमुदारोपि  
लक्ष्मीप्रतिमया सह गोविन्दप्रतिमाया विवाहं महीतमव कार-  
यितुं बहुविधप्रयत्नद्वयादिसमुचितं सत्तापचारं सासादितवान् ।  
तादृशं सत्तापचरितमपि च नातिवाच्यं शास्त्रतोऽकर्तव्यतया ततो  
निवृत्तमनास्तेन सम्भारणं तदानीं क्रीतभूरिमन्त्रद्वयादिना च  
करितुरभयादानविनादयिः । अतः प्रसूतीनां मानसिंहस्य च  
यथोचितप्रकारेण प्रसूतानेन परमदृष्टिकरमातिथ्यं सम्पादयामास ।  
सपरिवारोत्तमसिंहसत्तापदृशं दुर्दिनमपि सुखेनैवातिवाहयामास ।  
ततः सप्ताहानन्तरं दुर्दिनावसानतया प्रकाशितं दिङ्मण्डले परम-  
तोषपरायणः पुनर्मजमुदारमुवाच । “भो मजमुदार इतः प्रतापा-  
दित्यनगरं कियता दिनेन गन्तुं शक्यते ? कस्मिन् दिने वा कुत्र सेना-  
निवेशः कर्तव्यः ? इति लिखित्वा देहि ।” श्रुत्वा च मजमुदारः सवि-  
शेषं सर्वं लिखित्वा समर्पयामास । मानसिंहोऽपि बहुभिः साधुवार्दै-  
र्मजमुदारं सत्कृत्य सप्रसादमाह । “भो मजमुदार सप्ताहमते मया प्रता-  
पादित्यं सपरिवारं विनिर्जित्य पुनरागमनसमये भवताभिलषितं  
वक्तव्यं श्रुत्वा तत्सर्वमवश्यं कर्तव्यम् त्वमपि मया सार्धं प्रतापादित्यं  
पुरमागच्छ ।” इत्युक्त्वा विवरास । ततः कतिपर्योदे वसैर्मानसिंहो बहु-  
बलपरिवारितः प्रतापादित्यनगरीं परिप्राप्तः । अनन्तरं चरप्रमुखात्  
त्रिदितमानं सिंहागमनवृत्तान्तो विरचितं दुर्मेदुदुर्गान्तरविन्यस्तसे-  
नासमुदायोऽनधिगतमानसिंहं प्रक्षिप्तास्त्रशस्त्रं प्रहारो मानसिंहं  
सेन्यं बहुभिः शस्त्रास्त्रैर्दोषश्चाशत्सहस्रचर्किसिरैकपञ्चाशत्सहस्र  
धन्विभिर्महावलैरश्वारूढैश्च परिहतो बहुज्जरीचकार । एतत् सर्वं-

मिलित्वा दुर्गं भेदयत् । लोचैर्द्वयतां समुचितं दण्डं विधास्यामि ।”  
इत्याह्वा सञ्जानिकदा दुर्गभेदेन नियोजयामास । ते च मान-  
सिहाजया द्विगुणपराक्रमा इव क्रोध कषादितदेवाक्ता युगपत्  
कृतवहुसंप्रहारा दुर्गं निर्भेदयामासुः ।

अथ विनष्टदुर्गप्रयापादितामैव्यं मानसिंहं सैन्यञ्च बहुधा  
बहुदिशं युद्धपरायणं बभूव उभयसैन्यमेव कियत् कियत् ननाश ।  
अथ प्रतापादितारवलं स्वल्पावशिष्टतुरगसमाकीर्णमवलोक्य मजसु-  
दारिण सह सन्वयित्वा मानसिंहो बहुविधबहु करितुरगगण सङ्कीर्णं  
एकदैव सहस्रसहस्रतुरगादिभिरुपेतः प्रतापादितारं सैन्यं परि-  
प्राप्तः क्षणेन तदुपसहस्रं प्रतापादितारं बद्ध्वा लौहसयपिञ्जरे निक्षिप्य  
पुनरिन्द्रप्रस्थं जवनाधिपं निवेदितुं चलितः ।

अथ कियता कालेन चापङ्गाख्यग्राममागत्य पुरोऽवस्थितं मज-  
सुदारमुवाच । “भी मजसुदार भवतो व्यापरीणास्मिन् संग्रामे महान्  
भंतोऽग्रे वृत्तः अविरलमसाहदुर्दिने च मम सैन्यस्य प्राणरक्षा कृता  
अतस्तव समीहितं ब्रूहि मया तदवश्यं कर्तव्यम् ।” इतिव  
नमादिष्टो मजसुदारो भट्टनारायणस्य आदिस्वरनगरागमन वंशपर-  
म्परायाज्यशासन काशीनापरायपलायन जवनाधिप कर्तृक तन्नि-  
धनादिकं सर्वं कथयामास, वागोयानाख्यप्रभृतिचतुर्दश प्रदेश-  
राज्याथं स्वाभिलाषं चेदुवाटयामास । एतत्सर्वं समाकर्ण्य  
मयैतदवश्यं कर्तव्यमितुदीर्य मजसुदारिण सह इन्द्रप्रस्थाधिपं  
जवनेश्वरं दृष्टुं चलितः । अथ वज्रस्य पथि गच्छतः प्रतापादितारस्य  
वाराणस्यां पञ्चत्वमभवत् ।

अनन्तरं मानसिंह इन्द्रप्रस्थं गत्वा तत्र जवनाधिपं सर्वं जय  
वृत्तान्तं विज्ञापयामास । मजसुदारस्य महादुर्दिनसप्ताहे समस्त  
सैन्यास्थित्यं प्रतापादितारजये सहकारित्वं च विस्तरेण जवना-

पादितपादायादं कचुरायनामानं यशोहरदेशराज्यं शासितुं माञ्चा-  
पशामानः । यशोहरजिदितिनामरूपं प्रसादञ्च ददौ । पूर्व-  
निहतस्त्रीयहस्तिक काशीनाथं रायस्य सुतो मजमुदार इति परि-  
चयं जानन् तथाविधातिथ्यादिश्रवणेन च परमपरितुष्टो जवने-  
श्वरोमानसिंहमाह “अरे मानसिंह काशीनाथसुतामजमुदारो  
महानुभावः प्रतापादितराज्ये च महोपकर्ता ; तस्मै कश्चिदभिल-  
षितप्रसादोदत्तो न वा ?” । मानसिंह आह “वागोयानाख्यचतु-  
र्दशप्रदेशं राज्यार्थं मजमुदारोऽत्रैव समागता वर्तते, राज्यप्रसा-  
दश्च देवस्याज्ञां विनाऽस्माभिर्दातुं न शक्यते ।”

इति श्रुत्वा जवनाधिपः पुनराह “भो मानसिंह मजमुदारं तद-  
भिलषितं राज्यं प्रकल्पकल्पिप्रिह्वय” । ततो मानसिंहो मजमुदा-  
रेण जवनाधिपस्य साक्षात्कारं कारयामास, मजमुदारश्च कृतप्र-  
णमो जवनाधिपेन बहु सन्नाथं स्वावासं जगाम । अनन्तरं जव-  
नाधिपोमानसिंहेन सह मन्त्रयित्वा मजमुदाराय अभिलषितं  
राज्यं दातुमङ्गीचकार तत्प्रेषितपदार्थं राज्ञेति प्रसिद्धस्यातिं च  
स्वाक्षरिणादुमेदयामास ।

अनन्तरमभिलषितराज्यसम्पादकाशेषं व्यापारं भटिति  
सम्पाद्य मानसिंहेन कृतबहुविधसत्कारः स्वदेशं मजमुदारः  
प्रस्थितः । अथ कियत्कालेन वल्लभ पुरसंज्ञग्रामस्थस्वपुरमागत्य  
जवनाधिपानुज्ञया प्राप्तचतुर्दशराज्ये स्वाधिपतं विस्तारयामास,  
प्रजाश्च धर्मेण पालयतिस्म । माटियारि संज्ञनगरे देउलियाख्य  
शमी च पुरीं निर्माय तत्र देवप्रतिमानि च संस्थाप्य कतिचिद्दिनानि  
तत्रैवावसत् ।

इति द्वितीया वंशावलीपरिते चतुर्थः परिच्छेदः ।

अथ कतिचिदुत्सवानन्तरं तद्राज्यकरग्राहक जाहागीरनग-

मास । अथ दूत प्रमुखादितो विदित वृत्तान्तोऽतिप्रियेण मन्त्रेण  
ज्येष्ठपुत्रस्य श्रीश्रीकृष्णरायस्य पुत्रेण गोपीरमणरायनाम्ना  
पौत्रेण सह जांहागीरनगरं गतः । तदधिकृतजवनश्च किञ्चित्  
कलमाश्रित्य मजमुदारं कारागरे बबन्ध । तत्पौत्रश्च तद्वन्धन  
भाचनायानुदिनं यततस्म । अथैकस्मिन् दिवसे मजमुदार पौत्रो  
गोपीरमणरायः स्नातुं नदीमगमत् । तत्र च घट्टसमीपावस्थित  
मेकं महीपलं देवतापूजासुनादयर्थं घट्टमानेतुं बहवः शूरा व्यापार-  
यामासुः । प्रस्तरस्य महागौरवेण तेषां सर्वाः क्रिया विफला  
बभूवुः । अथ तस्मिन्नेव काले कश्चित् हस्तीपको महामत्त हस्तिन  
मेकं पानीयं पाययितुं तत्रैव निनाय शूराश्च हस्तीपकमाहुः ।  
“अये हस्तीपक अनेन हस्तिना एनं महीपलं घट्टे संस्थापय भवते  
वयमाहारार्थं भवदभिमतं द्रव्यादिकं दास्यामः ।” तत्श्रुत्वा स हस्ती  
पकस्तं महीपलं घट्टं नेतुं तं हस्तिनं येजयामास । स च हस्ती  
तं महीपलं उद्धत्तुं पुनः पुनः प्रेरित करोऽपि महीपलस्य देव्य-  
प्रस्थाधिक्येन धत्तुं न शशाक । विफलितकरिव्यापरो हस्ति  
पकोऽपि निःश्वस्य निवृत्तः स्वस्थानं गतः । गोपीरमण एतत् सर्वं  
दृष्ट्वा सर्वान् शूरानाह्वयान्वीत् ।

“अये शूरा एतस्य प्रस्तरस्य घट्टा नयनाय युष्माकं शूराणामेता-  
वानायासः ? किमेतत् ? पश्यत एकाकिना मयैवानोयते ।” इत्युक्त्वा  
महीपलं लीलया दोर्भ्यां गृहीत्वा समुद्धृत्य सर्वानाह । “यूयं कथ-  
यत महीपलोऽयं कुत्र स्थापनीय” इति ।

ततस्तै रादिष्टस्थाने महीपलं लीलया स्थापयामास । तत् दृष्ट्वा  
सर्वे विस्मिताः परस्परं तस्य वीर्यं प्रशंसन्तः स्वस्वस्थानं गताः ।  
रायोऽपि कृताङ्गिकक्रियः स्वस्थानं गतः । ततः परदिवसे पौरा  
जांहागीरनगराधिकृतं जवनं विज्ञापयामासुः । “प्रभो गोपीरमण

कुण्ठितमदमत्त महाकरिप्रयासा हेलया समुत्तोल्य घट्टे स्थापितः  
एतस्मिन् हटाश्चर्यम् ।” एतच्छ्रुत्वा सोऽनुचरानाह । “स ब्राह्मणः  
कुत्र अन्विथास्मत्साक्षात् समानयत ।” ते च समन्विथ रायं  
साक्षात्काररयामास ।

अधिकृत जवनश्च रायमाह “अये राय महोपलो भवता समुद्धृत्य  
घट्टे स्थापितः ? राय आह “महावलस्य चरणौ स्मरता स्नान-  
तमयेऽनायासेन समुत्तोल्य घट्टे स्थापितः तन्न प्रभूनां महिमेव हेतुः ।”

ततोऽधिकृत जवना पुनराह “भो ब्राह्मण मम समक्षं महोपलो  
भवता पुनरुत्तोलनीय इति मया द्रष्टव्यम् ।” रायः पुनराह-“यथा  
निर्देशः प्रभूनां तथा कर्तव्यमेव मयेति” ।

ततो वङ्गन् मल्लान् भसादिष्व शकटद्वयञ्च प्रेष्यते महोपलं  
महता व्यापारिण साक्षात् समानयामास । अथाधिकृतजवनः राय-  
माह “भो राय महोपलं समुत्तोलय ।” ततो रायः यथा व्यवहारं  
अधिकृत जवनं नमस्कृत्य दोभ्यां तमुपलमुद्धृत्य कुत्रस्थापनीय  
इत्युक्त्वा तदादिष्ट स्थाने निवेशयामास । अधिकृतजवनो महा-  
परितुष्ट मनसा राय मुवाच । “भो राय भवता शीर्थेणाहं परि-  
तोषितोऽस्मि । तद्वतः किं प्रार्थनं प्रकाशय ।” ततो राय आह  
“प्रभो मानसिंहवन्भुतुल्यस्य इन्द्रप्रस्थाधिप जवनेश्वर दत्तवागोयान्  
प्रभृति चतुर्दशभूप्रदेश राज्याधिपस्य प्रभुचरणानुग्रहं सम्पादित  
तद्राज्यस्थैर्यस्य श्रीमद्भवानन्द मजमुदारस्य पौत्रोऽहं श्रीगोपीरमण  
शर्मा । ममपितामहः प्रभुकारागारि स्वीकृत राज्यकरा दत्ताव-  
शिष्टदानाभाव हेतुना वदोवर्त्तते । तं भोचय एतदेव सख प्रायेनीयं  
अन्येन धनादिनं प्रयोजनं न किञ्चित् ।” एतच्छ्रुत्वा परितुष्टोऽधि-  
कृत जवनः कारागाराधिकारिणमाह “अये कारारक्षक आदवन्धन  
लोहबलयं च्छित्वा मजमुदारमानय ।” इति शृण्वन् गोपीरमणराय

प्रभां राजाचेत् अत्र समानीतस्य पितामहस्य चरणवन्धनलीह वलयो मया हर्तुं नैव च्छेदनीय” इति श्रुत्वाधिकृत जवनस्तथा-  
ज्ञापयामास ।

अथ लोहवलयं वह चरणोमजमुदारोऽधिकृत जवनाधिप सज्जमागतः । अनन्तरमधिकृत जवनाज्ञया तस्य पादवन्धन लोहवलयं करव्यापारं गोपीरमणोवभञ्ज । दृष्ट्वा सर्वे विस्मिता वभूवुः । अधिकृत जवनश्च मजमुदारं गोपीरमणश्च प्रसादादिना प्रीतितोय स्पर्शं प्रस्थापयामास । तौ च स्वालय मागत्य बहुवि-  
धान् यज्ञान् दृष्ट्वा पूर्त्तादि कर्माणि च संपादया मासतुः । मज-  
मुदारस्य च त्रयः पुत्राः श्रीकृष्णराय गोपालराय गोविन्दराम राय नामानः सुप्रसिद्धाः वर्तन्ते स्म । मजमुदारः पुत्रेभ्यः स्वीयं राज्यं विभज्यदातुं पुत्रानुवाच । मया विभक्तं राज्यं समांशेन यूयं गृह्णीत । इति श्रुत्वा ज्येष्ठः श्रीकृष्ण राय आह । “राज्यस्य विभागो न भवति । ज्येष्ठस्यैव सकलं राज्यमिति रीतिः प्रसिद्धैव ।” इत्याकर्ण्य मजमुदारः सक्रोपमाह “भवान् कृती विद्वांश्च अन्यद्राज्यं कथं न करोषि ?” इति श्रुत्वा श्रीकृष्णः पुनराह “गुरुणां युष्माकं चरणप्रनादश्चेत् किमिदं विचित्रम् ? इत्युक्त्वा पितरं प्रणम्य तेनानु-  
ज्ञातः शीघ्रमेव इन्द्रप्रस्थं जगाम, गत्वाच तत्र महता प्रयासेन तद-  
धिप जवनेश्वरेण सह साक्षात् चकार, स्वाभिलषितं च निवेदया-  
मास । परितुष्टो जवनाधिपः खोषदहेति प्रसिद्ध भूभागस्य उख-  
र्देति भूभागस्य राज्यस्याज्ञाञ्चकार । प्राप्तं राज्यं कियता कानेन खण्ड्य मागत्य कृताभिवन्दनादिक्रियो मजमुदारं समस्तं निवेदया-  
मास । मजमुदारश्च सर्वं श्रुत्वान्तं बहु प्रशंसं । एवं विंशतिवर्षं सुशासितराजस्य मजमुदारस्य प्राप्तपरलोकस्य श्रीकृष्णः स्वार्जित-  
राजां तदितरौ भ्रातरौच विभज्य प्राप्तं पैठकं राजांश्शशाङ्कः ॥

परितोषितो रामचन्द्रस्य रामजीवनस्य च सर्वं व्यवसायं  
जाहागीरनगराधिकृतप्रधानजवनं खोयलिखनेन विद्वान्  
तत्साम्बराद्धितं रामचन्द्रस्य राज्याधिकारित्वसूचकं  
लिखनमानाय समर्पितराज्यं रामचन्द्रं स्वदेशं प्रस्थापयामास ।

ततस्तेन प्रस्थापितः श्रीनगरस्थितराजधानीमाक्रम्य राज्यं  
शासितुमुपचक्रमे । रामजीवनोऽपि योद्धुकामः सैन्यसम्भारं  
चकार । कदाचित् कदाचिच्च युद्धमपि तयारभवत् । एवं सवि-  
वादिष्य वर्षत्रयं कियन्तं कियन्तं करं जवनप्रधानाय ददन् पैलिकं  
राज्यं रामजीवनः शशास । रामचन्द्रोऽपि कतिपयधामेषु कदाचि-  
दधिकारं चकार । अथ केषाम्पुत्रेण रामजीवनारामचन्द्रं वन्द-  
यित्वा जाहागीरनगरे निश्चितं स्थापयामास स्वधर्मवनिष्ठं राज्यं  
निर्हन्तं पालयामास । जाहागीरनगराधिकृतजवनप्रधानं  
सालात्कर्तुं कदापि न जगाम, देयत्वस्वीकृतकरञ्च न सकल-  
ददौ, अवशिष्टमधिकमासीत् ।

एतत् सर्वं ज्ञात्वा जवनप्रधानः सन्नोधोराधावल्लभरायनामान-  
मेकमाज्ञाकारिणं देयत्वस्वीकृतकरावशिष्टस्य राज्यनिष्ठित-  
करस्य च ग्रहणाद्यर्थं राज्यस्य कियन्तं करा रामजीवनेन गृह्यते  
इत्यवगन्तुञ्च रामजीवनराज्ये प्रस्थापयामास । आगते च तस्मिन्  
कतिचिद्दिनानन्तरं राधावल्लभेन सार्धं वलात्कारपूर्वकं करग्रहण-  
निमित्तकरपरस्परप्रवृत्तिं तपस्ववाक्कलहेन सुमहद्वैरमुपस्थित-  
मिति राधावल्लभोऽन्तर्निवेशितरोषरागिजाहागीराधिकृतजवन-  
सन्निधी रामजीवनस्य महद्वैजन्यं न्यायोपात्तकरदाने च प्राति-  
कृत्यं बहुविधं प्रकाशयन् तदनुजस्य रामकृष्णरायस्य च सौजन्य-

राज्यं भवति, तथा जज्जाधिपस्त्राक्षरां विमिरान्नाय राजलक्ष्णं  
राज्याख्यं स्थापयितुं व्यापारयामास इति ।

एतस्मिन्नेव राज्ये वसितः राजनिजाम्नामर्ककिरीटुयेति मन्त्रि-  
देशाधिकार्यः श्रीमन्निजामपुरं वर्षमानस्योऽयं क्षणराजराधेय  
कुलितम् । जज्जस्तरं भक्तिविश्रामयन्तं जातश्रीधेयं श्रीभा-  
सिंहं जज्जस्तरं वर्षमानस्योऽयं क्षणराजराधेयः तर्जनापटुश्चास्ताव-  
स्थिताहासोदराजराधेयः श्रीमन्निजामपुरीय एवागतम् । तदानी-  
मेव क्षणराजराधेयं परदलदायातीति विज्ञातं सपरिवारस्य पला-  
यनावसरदासोनास्ति, युद्धसामग्री च पूर्वं न क्षता क उपायः  
कर्तव्यः, सपरिवारस्य नाम उपक्षित इति चिन्तयन् सुपुत्रं श्री-  
जगत्त्रामनामानं श्रीधेयदारिणं कृत्वा श्रीणामारोहणयोग्य-  
यानेन परदलेरनुपस्थितं राजलक्ष्णरायस्य सन्निधौ क्षणनगरे  
प्रेषयामास । परदलजगतानां परिवाराणां महानपाकरोदुरवस्था  
भविष्यतीति चिन्तयन्तान् सुययिव जज्ज ।

अथ तलेष्वदलवाहनरीतसिंहः समागत्य हतपरिवारं क्षण-  
राजरायं निहत्य वर्षमानमुपह्वयामास । पलायनपरायणश्च  
जगत्त्रामं राजलक्ष्णराजराधेयः प्रदेशे निवृत्तं स्थापयामास ।  
श्रीभासिंहश्च स्वश्रीमन्निजामपुरपरिवारे पलायनगते वर्षमाने सुधि-  
पत्यं विवशतायामास । क्षणराजरायं पैसा कथा रस्यतरमूर्तिः  
केनाप्युपायेन जीवनं धारयन्ती सिंहैनावलोकिता दृष्ट्वा च सिंहः  
कामवसगोऽभवत् । तथा सह रन्तुमुपचक्रमे च ।

ततस्तत्सन्निभिः शत्रुपक्षरमणीयं लक्ष्मणा नोपभोक्तव्या नि-  
शेषितवैरिपक्षेण जातवर्षमानस्त्रिराधिपत्वेन च विविच्य सा भोक्ता  
व्यति निषिद्धोनिवृत्तमना बभूव । वर्षमानजयजातमहादर्पश्च  
इन्द्रप्रणपुरेश्वरस्य वज्रादिदेशाधिपत्यं विघटयितुं वज्रीषु राजधानीषु









इत्येवमत्र म समुचितोत्तरादिविज्ञापनेन तद्वचनं सम्पाद-  
यति ।

तत्र हि राजनिकानाम्पि स्थाने दायिण्यात्यन्तोऽस्य प्रधानो वड्  
मन्त्रिषु प्रथमोऽर्थो यथासीत् तत्र राईं रामकृष्णस्य भैरवमासी-  
दतः नाहंवेन सहैव रामकृष्णस्यानुसूच्यं क्रियते सर्व्वशस्त्रास्त्रनिपुण  
सार्धं द्विजगणैः सङ्गजे सदांरतिं प्रसिद्धसैन्यं तदभिमतनिर्वाहाय  
हस्तानगरं आगम्यारब्धे ।

अथ तत्राग्रां प्राप्यैव राज्यं शासतस्तस्य यशोहराधिपनूपेण  
राईं पालयन्मनोज्ञानिजितं महद्वैरगभवत्, रामकृष्णं न च  
सङ्गतं सैन्येन परितुष्टं यशोहरवगरमाक्रम्य तदधिपं च निर्जित्य  
तत्पुरं लुण्ठयित्वा पणैषां कृपाणां जलप्रयसुत्पादितं कृपतिभिश्च  
शयातुर्तः स्त्रीज-स्त्रीय-निवेदनसमुद्दिनं ज्ञापयितुं लोका अपि-  
रामकृष्णसन्निधौ विभुताः सदा रामकृष्णः तुष्टो भवतीति ।

अत्र तत्पुरं यशोहरं तदधिपं यत्कर्त्तव्यं लिखति  
निर्याजमेव तत्पुराचारलिप्या निबोधयति । इन्द्रप्रस्थाधिपेन  
जाहागीर नगरेऽधिकृता जाफरखा इति प्रसिद्धजवनः सदापकारं  
चिकीर्षुषि न शिष्टिदक्षपकारं कर्त्तुं शशाक, स्वीकृतदेयकरश्च  
सं ख्या यद्ददाति तदेव प्राप्नोति समुचितं करं कदापि न ग्रहीतुं  
शक्नोति । एवमेवैकादशवर्षान् राज्यं शशाक, देयत्वस्वीकृतक-  
रस्य स्वल्पमेव दत्तं, बहुतरभवशिष्टमासीदिति महता प्रयासेन  
जाहागीरनगरे नोत्वा पूर्व्ववदेन रामजीवनरायेण सहैकत्र छलेन  
रामकृष्णरायमपि निमृत्तं वन्दयामास, वड एव कतिचित् काला-  
नन्तरं मसूरिकारीणेण पञ्चत्वमवाप । इन्द्रप्रस्थाधिपपौत्रोऽपि  
तच्छ्रुत्वा बहुशोकाविलः खिन्नोऽभवत् ।

तदनन्तरं जाफरखा इति प्रसिद्धजवन इन्द्रप्रस्थाधिपपौत्रं निवे-  
दयामास, यथा रामकृष्णरायोऽमृत इदानीं नवहीमराजः —

समर्पणीयम् । यत्वा न यावत् यथाकृपया पुत्रः, पुटपुटः, पौला-  
 धिर्वा योऽस्ति तन्मै समर्पय । पुत्रर्षीकृत्यो जवन आह । पुत्रः  
 पुटपुटः पौलाधिर्योऽपि न सन्ति । सुत्वा इच्छ प्रसन्नोऽप्येता एवराज  
 राजकर्मकुशलाय रामकृष्णस्य यथाकृपयापि यथायुः प्रसिद्धान्तो  
 पार्श्वेऽस्ति तन्मै समर्पय । पुत्रर्षीकृत्यो जवन आह "इह एवं  
 विशीऽन्तायोऽपि नास्ति, किन्तु तस्य जेष्ठध्याता राजर्षीकृत्यरायो  
 योऽस्ति वर्तते, आज्ञा, भवति चेतस्मै समर्पये" । सुत्वा न यावत्  
 यदि साम्प्रदायिकतया यतो रामकृष्णस्य कोऽपि नास्ति तदा सुतरां  
 तस्य ज्येष्ठस्य राजर्षीकृत्यरायो राज्यं समर्पय । इति राजर्षीकृत्यरायो  
 हीपराज्येऽधिकृत्य बहुविधवाहनभूषणवस्त्रादिप्रसाददानेन तं सत्-  
 कृत्य स्वदेशे प्रस्थापयामास । अन्यत्र न समुचित व्यवहारपूर्वक  
 साक्षात्कारपुरःसरं तैरनुज्ञातो निराश्रयत्वात् तस्य दयानिधि राज्यं  
 प्रसाद । संगीतनाट्यशास्त्रादिविद्यायाम्नीय कुशलः नाना  
 विधगुणविशिष्यदर्शी राजकर्मणि दक्षः प्रजानामसुरक्षकोऽभवत् ।  
 तस्य पुत्रो रघुरामरायनामा दशरथज्येष्ठपुत्रजिदाम्ना महाप्रताप  
 परायणः परावकारनिरतो जीवत्येव पितरि प्रजासुरक्षकतया  
 सततं पितुः प्रेमासक्तपुत्रिभिर्जलुषिदितं यशोवितानयामास ।  
 अथप्युपशान्तिश्च भवामासीत् । तथाहि सुरसिद्धादादनगरकृ-  
 ताधिकारिण जापारजोनामजयमेव निश्चितं किञ्चित् क्लृप्तमा-  
 न्दित्य तर्क्य राजानो पशिताः, यद् पितरश्च सुदूषमाणा रघुरामो-  
 ऽपि तदा तदासीत् । तदेव च राजर्षी इति प्रसिद्धदेशादिप  
 उदयरामनामा नृपो जवनादिपेज कृतविदादा महत्या मैत्र्यसुदृष्टा  
 वीरकाटीनामग्रामे कृतदृष्टविन्यासा वर्तते स्म । जवनाधि-  
 पोऽपि बहुसैन्यप्रतिभारितं जाहरिमहत्वादात्मं तेनापत्तिमुदय-  
 रायं जययितुं निधीकृत्यमास । बहुविधसत्त्वनादतुरं महासाह-

रामजीवनानुसन्ध्या युवराजं रघुराजं पारिषार्थिकं कल्पया-  
माम ।

अथ कतिपयदिनानन्तरं लाहरिमल्लोदयरायसैन्यं सन्ध्या-  
शीतप्रायं बभूव । तदनन्तरं केनापि हेतुना दूरतरावहितसैन्य-  
समुदायं रघुराजेण सह मन्त्रसायाभ्यासक्तं पञ्चषट्सहचरभ्यान्  
परिगृह्य उदयरायनेतापतिप्रधानस्य गोलाममासुदनामजवनस्य  
कनीयान् आशिषासुदनात्ता तरुतरवयस्को युद्धविचक्षणस्तुरग  
वरमास्तुष्टीहीनतीक्ष्णतरवारिचर्क्षा खानुरूपरथो वाहन  
भूषणशस्त्राण्डभारिभिर्बद्धयैः सादिभिः सह लाहरिमल्लमुद्दिश्य  
घातयिम् । लाहरिमल्लोऽपि तथा दृष्ट्वा रघुराममुवाच । “भो  
युवराज मादृशां सैनिका दूरेऽवस्थिता वलाधिकैरिभिश्च वयं प्राप्त-  
प्राद्यास्तदिदानीं किं विधेयं वलवद्भिरमोभिः स्वल्पवलैरस्माभि  
युद्धे भद्रं न निरीक्ष्यते” । इति श्रुत्वा युवराज आह । “भो महा-  
सत्त्व युद्धे पलायनमकीर्तिकरं त्वयि पलायिते च सैनिका  
अवश्यं भङ्गं यास्यन्ति तेषु च पराभूतेषु वैरिहस्तग्रस्तानां जापार  
खाङ्गस्तग्रस्तानां वा विज्ञोऽप्यवश्यं भविष्यति । अतोयुधिलैर्यै-  
मालस्वस्त्र विचतुराः पुरुषाः उद्यतायुधा अपि मया भूठिति  
व्यापादनीयाः ततश्चापरेऽपि वैरिणो नूनं भङ्गं यास्यन्ति । इति  
परस्परं कथयतोस्तयोर्नातिदूरे द्रुततरवाहिततुरगोगोलाममासुद  
कनीयान् कोपविनिःसृततीक्ष्णतरासिः कालकल्पद्वय लाहरिमल्लं  
समाजगाम । पुरोवर्त्तिना नयनेन पश्यन्नपि पश्चादपसरन्निव युव-  
राजमाह । “भो युवराज आसन्नोऽयं वैरी कथमिदानीमपि नास्य  
वारिणं प्रयत्नः क्रियते यीमहिः” । श्रुत्वा युवराजः सन्धितमाह  
“क्षिरोभव अलमनया शङ्कया मम कर्त्तव्यं समासन्नतरै वैरिणि  
गोत्ररीकर्त्तव्यम्” ।

तत्पृष्ठलङ्घो मत्तः अश्वदिदमिति । अमन्तरश्च तथाविधक्रमेण  
 मञ्जोरताशयनं गीताममामुदकनीयांसं मत्तपरिवारभयमुत्पाद-  
 दयत्तं मण्डनीकवक्त्रासुकेणाकर्णाकण्टेन तीक्ष्णशरेण विव्याध,  
 शरश्च तस्य पिहितलोहकवचमपि वक्षोदिभिव्य सुदूरमपश्यतः ।  
 शरनिर्मज्ज हृदयेन च न एवंविधो दृढग्रहारी धन्वी युवा प्रत्यक्षी-  
 कृतवहुयुगेन सथा नालोचित्र इत्यादि क्रमेण रघुरामं स्तुवन्नश्व-  
 दृष्टात् पथात् जगादच । “ओ महाराजकुमार मम महती  
 पित्रया वाधते तव शरपातामणीकलादस्त्राकं परिदाराः पलायिता  
 अना ग्रां पाजोयं पायय । श्रुत्वा रघुरामाश्चन्द्रद्वी रघुरं पुखादु  
 पाजोयं पाययिष्या तं सन्नाम्नाययन् युवराज चाह । ओ महाराज  
 अस्त्राकं सेनामध्ये त्वं नीयति, चिकित्सया भवतः प्रतीकारो विधेयः,  
 यथाकृति भवतां प्रकाशय । श्रुत्वा न चाह भी युवराज किमेवं  
 ब्रवीषि ? तव शरपातेन मम जीवनहितावदेव रुधि वीरतमहस्त-  
 मरणास्त्राकं खेदानास्ति । यावद्देहे प्राणा वसन्ति तावद्भुङ्गीनस्य  
 मम पुरस्ताद्भवताऽवचेनस् । युवराजोऽपि निपतदशूधारया  
 तमभिषिञ्चन् सपरिवारकृतं सन्त्यजमान । कित्वाक्षानन्तरञ्च  
 स मृतो यथोचितां गतिमाप ।

अथ कृतजयशब्दे समाप्तसैनिकजिवहे लाहुरिमलो निश्चित-  
 प्राणस्थैर्यैरघुरामं सुहृत्कण्विप्रदक्षोभिः परिपूजयन् समेन्ययत्तवा-  
 हनो युवराजं पुरस्कृत्य समुच्छ्रितजयपताको सुरसिदावादं समागत्य  
 जाफरखाजवनं रघुरामस्य विक्रमं युधि स्वीक्य मन्त्रणाचातुर्यं च  
 सर्वं निवेदयामास । श्रुत्वा जाफरखाजवनोऽपि परमपरितुष्टो युव-  
 राजं गर्वयन् महाकुलजातस्य रघुरामस्य किमिदं विचित्रमित्यादि ।  
 रामजीवोऽपि परमपरितुष्टो रघुराममाशीर्भिरभिनन्दयामास ।  
 इति तस्य सर्व्वलोकविस्मापनीय कर्माख्ययापि लोकैर्गीयन्तेस्म ।

अथ द्वाविंशदधिकषोडशशतीशकाब्दे रघुरामस्य पुत्रोऽनुकू-  
लाखिलग्रहगणस्थाने शुभलग्ने प्रजानामानन्दनिचयं सम्पादयन्  
पितुः पितामहस्य चापारागन्दपयोविमुद्धेलयन् परमरमणीय-  
मूर्तिः समजायत । जातिं च तस्मिन् ज्योतिर्विदः समागत्य जन्म-  
लग्नादिकं विचार्य बहुविधगुणसम्पन्नो बालकोऽयं भविष्यति इति  
तत्पितरं पितामहञ्च निवेदयामासुः । राजा च तान् बाह्वन-  
भूषणवसनालङ्कारादिना सत्कृत्य स्वस्वस्थानं प्रेषयामास । अथ  
परमानन्दसागरमिमञ्जदखिलप्रजासमाजमुख परम्परापरिश्रुतमहा-  
नुभावमहोमहेन्द्रानिन्त्रकुमारजननवार्त्तापोयूषराविरुद्धपितान्तरा-  
नन्दमान्द्रमद्भूतमन्त्ररा अपि उत्तरोत्तरसमेधमानदिदृक्षा  
परम्परापरिगृह्णाता निजपरविषयवासिनोऽपि द्विजातयः कृत-  
पूजयन्त्याऽऽविदिगभ्यो बहुशः समाजभूः, आगत्य च ते जातोऽ-  
यमभिन्नकुमारनिर्गगगिकादिहीनोगुणगणनिधानोदीर्घजीवी भूया-  
दित्यादिकनुचारयामासुः । ततो राजा तान् ब्राह्मणान् सत्कृत्य  
स्वस्वस्थानं प्रस्थाप्य कुमारस्य षाण्मासिकसमये मौहूर्त्तिकावेदि-  
तशुभलग्ने महत्या समृद्धा नामकरणान्प्रशसनसंस्कारौ विधास्यन्  
अङ्गं वङ्गकलिङ्गमगध - काशीलाञ्छीप्रभृतिविषयवासिनोऽनृपतीन्  
नृपतिकुमारान् तपःस्वाध्यायनिरतब्राह्मणादींश्च निमन्त्रयामास ।  
तेषां निवासार्थं वसनादिमयनानाविधसौधावलिविराजित  
मुच्चतरमदनगणशोभमानं श्वेतनीलपोतरक्तप्रभृतिनानाविधपता-  
कावलिभूषितं वसनादिमयप्राचोरवेष्टितं ओशायामाङ्गोशवि-  
स्तारं पुरं निर्मात्य स्वादत्तप्रभञ्जभोज्यादिद्रव्यं च तत्र संस्थाप्य  
समागतनृपादीनां योगक्षेमनिर्वाहार्थमरसात्यगणञ्च अनाह-  
तानां कौतुकदिदृक्षुणां च समागतानां नानाविधवर्णानामुप-  
भोगार्थमुद्भावचप्रचुरभक्ष्यद्रव्याणि कल्पयामास । यत्र दधि



दीक्षासंगणितेनागतस्तगुणानां का गणना । अथ संस्कारपूर्व-  
दिने समागतान् द्विजगृहादीन् यथोचितसत्कारेण प्रागुपकृत्यत-  
वासे निवेश्य भक्ष्यद्रव्यादिना सन्तर्पयामास । परदिने च तेषु सभोप-  
विष्टेषु मौहूर्तिकविदित शुभलग्ने कुमारसंस्कारमुपचक्रमे । तत्र  
च ब्राह्मणादीनां वेदध्वनिभिः सूतमागधवन्दिप्रभृतीनां स्तोत्र  
पाठेन्यायसीमांसादिशास्त्रविदां परस्परवादैः शङ्खघटाभीरीतूरी  
मर्दकप्रभृतिवाद्यैर्गणनयनमुज्जृम्भयन्तः परमानन्दभरमन्यरवार-  
रमणीगणत्रिसंघुः कृमिच्छन्महोरचाकचरणसञ्चारैश्च ततोत्तरपरिवर्द्धि-  
तमममञ्जरिक्रमैश्च दिवसमुत्सृज्य गणनयनं गीतेर्गोष्ठ्यन्विता द्विजगण-  
भोजनार्थपरिवेशनकालोननीयन्तां, भोज्यन्तां, प्रतिगृह्यन्तामित्या-  
द्यनेकविधसन्निवर्गणकालाहलः समागतसमाजसमाजजय्यष्ट-  
हितरात्रेस्तु रात्रिगणदेवामितादैर्हृत्पाकपत्रवर्णपानकीरगणमिहनादै-  
स्त्रिचतुरादिदिनं समाकुलचतुर्दिगन्तरालापि धरणी सुलाल-  
तचरितकुसुमानुरूपनिजनायकाञ्जप्राशनसंस्कारसङ्गीत्सवं परि-  
लोकयन्तो पाणिपोद्गनसंस्कारमितोऽप्यधिक्रया समृद्धा कयाऽपि  
धन्यया भविष्यतीति संचिन्तयन्ती परमानन्देनाधिलं दिराज-  
तेऽस्म । अनन्तरं दानमानादिना परितोषिता द्विजगृहपतिगणाः  
कुमारभागीभिर्भिरभिनन्दयामासुः, “यथा नानागुणसम्पन्नश्चिरं निष्क-  
ण्टकं पृथिवीं प्राप्तवतु, यथा च यत्कर्तुमिच्छति परदेवता तद-  
खिलं सम्पादयतु” इत्यादि ।

ततोद्विजादिगणेषु स्वस्वस्थानं प्रस्थितेषु प्राशनसंस्कारस्योत्तर  
कर्तव्यमखिलं सम्पाद्य प्राप्तकराज्यकरग्रहणार्थं जाफरखां  
जवनन पदातिना मुरसिदयादाख्यपुरं नीतो रामजीवनरायः कति-  
चित्काशानन्तरं दशवर्षशासितराज्यो मृतः परमागतिसमाप ।

ततस्तत्सुतो रघुरामनामा पृथ्वीत्कीर्तितादुभावो रघुरिव

आसीत्, तत्पुनर्मोदयान्नुपार्जितः प्रत्यवाप्सितश्च द्वितीयो नासीत् ।  
देवद्विजानिगणपरितोषसादधानः कृष्णनगरे वर्षद्वयं राज्यं प्रति-  
पालयामास ॥

ततो जाफरस्य जवनेन पूर्वमेवैतरे राजानो नियमिताः । पश्चा-  
द्बहुरामरायोपि सुरसिदावादनगरे वन्दितो रक्षितः । वद्वेनापि  
तेन यावन्मानायाचमानवाङ्मणिभ्यो वृत्तिकरी भूमिः प्रायः प्रति-  
दिनमेव दत्ता, यदा च येन यत्प्रार्थितं तदैव तेन ततस्तद्वत्त्वमिति ।  
वद्वेन च तेनैकादशवर्षान् सारवतुष्टयन् नाननन्यशासनां महीं  
शशाम ।

ततः कियत्कालानन्तरं सुरसिदावादात् कृष्णनगरे समागत्य  
चतुरोमासान् राज्यं प्रतिपालयामास, तस्मिन् राज्यं शासति  
ब्राह्मणानां क्षापि दारिद्र्यं प्रजानाञ्च कामर्ष्यलेशः, दान्धवाश्च सुख-  
सागरजन्यः पञ्चाशद्वयः कृष्णदिग्जितनिरताः । ततः स्वयमपि  
कृतयागादिर्क्रियः तयोदभवत्प्रशासितराज्यः पञ्चाशदधिकवर्षोऽ-  
शशतीशके भागीरथीरे मुक्तप्राणः परसांगतिमवाप ।

ततस्तस्मिन् वर्षे सुरसिदावादाधिकृतजवनानुमत्या तत्सुतं  
श्रीकृष्णचन्द्रनाम्नानं बहुगुणनिधानमसात्तमा राज्ये च भिषिषिदुः ।

## परिशिष्टम् ।

(१) नवमपञ्चमिकमवशनीयकाण्डे आदिशूरनामानृपतिर्वङ्गे कान्यकुब्जे गान् भट्टनारायण, उज्ज, श्रीहर्ष, छान्दः वेदगर्भसंज्ञ-  
कान् पञ्च ब्राह्मणानानिनाय । अष्टेदानीं तत्र भट्टनारायणवंश-  
स्यैकशाखाविस्तृतिर्लिख्यते ।

(२) जितोमाः-भट्टनारायणस्य पिता कान्यकुब्जे राजेतिख्यात  
आसीत् ।

(३) भट्टनारायणः—६६६ शकाब्दे वङ्गे आगतः तत्र च आदि-  
शूरात् कतिग्रामेषु निष्करमधिकारं प्राप्य तत्र चतुर्विंशतिवर्षान्  
राज्यमकरोत् । तस्य षोडशपुत्रेषु निपुनामा तदधिकारमनुभूतः ।  
स च केशरग्रामे अष्टाविंशतिसंवत्सरान् राज्यमकरोत् । केशर-  
ग्रामेऽवस्थानादद्यापि तदंशीया केशरग्रामिकत्वेन प्रसिद्धाः ।

(४) हलायुधः—निपु पुत्रः, पञ्चदशवर्षान् राज्यं शशास ।

(५) हरिहरः—हलायुधपुत्रः, विंशतिवर्षान् राज्यमकरोत् ।

(६) कन्दर्पः—हरिहरपुत्रः, द्वाविंशतिवर्षान् राज्यमकरोत् ।

(७) विश्वम्भरः—कन्दर्पपुत्रः, अष्टाविंशतिवर्षान् राज्यं शशास ।

(८) नरहरिः—विश्वम्भरपुत्रः, सप्तविंशतिवर्षान् ।

(९) नारायणः—नरहरि पुत्रः, चतुर्विंशतिवर्षान् ।

(१०) प्रियङ्करः—नारायणपुत्रः, ऊणविंशतिवर्षान् ।

(११) तारापतिः—प्रियङ्करपुत्रः, सप्तचत्वारिंशद्वर्षान् ।

(१२) काजः—तारापतिपुत्रः, द्वाविंशतिवर्षान् ।

(१३) काजस्य चत्वारः पुत्राः विश्वनाथप्रभृतयः । तेषु विश्व-  
नाथः करदानेन जवनाधिपं परितोष्य कौकदीप्रभृतिवहुविध-  
उपायं प्रयत्नकराज्यातिरिक्तान् लब्ध्वा एकत्रिंशद्वर्षान् राजा बभूव ।

(१४) कंसारिः—विश्वनाथपुत्रः, ऊणविंशतिवर्षान् नृपोबभूव ।

(१५) काशीनाथः कंसारिपुत्रः, स च चतुस्त्रिंशद्वर्षान् राज्यं

गमनस्य पुत्रवत्तन्मन्त्रितं पुत्रमेकं सुधाव । तस्य च रमणीय  
 मन्त्रिणा एण्डित्वा रमेति नाम निर्दिदिशुः । स हरिकृष्णसमु-  
 दारस्य वाय्वा पुत्रवत्तन्मन्त्रितः संवर्द्धितश्च बभूव । समुद्वारवाटी  
 जानत्वात् प्राप्तसमुद्वारराज्यत्वाच्च तमपि सर्व्वं रामसमुद्वारनाम्ना  
 प्रथयन्तिस्म । स दुर्गादान्त-हरिवत्सभ-जगदोश-सुबुद्धिसंज्ञकान् चतुरः  
 पुत्रान् जनयामास, षट्त्रिंशद्वर्षान् राजं पालयामास च । तेषां  
 ज्येष्ठो दुर्गादासः केनचिज्जवनाम्रात्येनानुगृहीतः पारसीकविद्या-  
 मधीत्य समधिगताखिलपारसीकशास्त्रार्थतत्त्वो जवनाधिपस्य तोष-  
 मधिकं जनयामास । स एव पश्चात् भवानन्दमजसुदार इति  
 प्रसिद्धो बभूव । भवानन्दः विंशतिवर्षान् राजं शशास । तस्य त्रयः  
 पुत्रा आसन् ज्येष्ठः कृष्णरायोऽपुत्रकोमसूरिकारोगेण मृतः, मध्यमो  
 गोविन्दरायोराजकर्मणि न तादृक् कुशलः, कनिष्ठोगोपालरायश्च  
 नानानुषत्सम्पन्नः सप्तवर्षान् राजं शशास ।

(१६) राघवरायः—गोपालरायपुत्रः नियमितकरदानादिना  
 जवनाधिपं परितोष्य एकाधिकपञ्चाशद्वत्सरान् सुरपतिरिव  
 पृथिवीं शशास ।

(१७) रुद्ररायः—राघवपुत्र-एकादशवर्षान् राजं चकार, तस्य  
 त्रयः पुत्राः रामजीवनो रामचन्द्रो रामकृष्णश्च तयो रामजीवनः  
 पित्रा राजेऽभिप्रेतः बभूव । रामचन्द्रश्च बाहुवलेन जवनाधिपं  
 परितोष्य पश्चाद्राज्यमवाप । पुनारामजीवनस्तं कौशलेन वन्धित्वा  
 राज्यमधिचकार । पुनः सोऽपि जवनाधिपेन बद्धः । ततो जवनाधि-  
 पस्तदनुजाय रामकृष्णाय राजं ददौ । रामकृष्णोऽपुत्रकोमृतः  
 पुनरपि रामजीवनोराज्यमवाप । राम जीवनरायः दशवर्षं शासित  
 राजेऽमृतः ।

(१८) रघुरामरायः रामजीवनपुत्रः त्रयोदशवर्षं शासित  
 राजेऽमृतः ।

(१९) कृष्णचन्द्रः रघुरामपत्नः ।

## पुस्तकवृत्तः ।

सम्प्रति समस्तैरङ्गलैरङ्गद्वितीयराजपरिषद्दीर्घातिहासत्वेन प्रसि-  
द्धानां ग्रन्थानामभावपूर्णेऽस्मिन् भारते वर्षे द्वावेव तथाविधौ ग्रन्थौ  
लब्धौ । तयोः प्रथमो राजतरङ्गिणीति प्रसिद्धः काश्मीरराजवंशा-  
वलीचरितप्रख्यापको द्वितीयोऽस्मत्समालोच्यक्षितीशवंशावली-  
चरितनामकोऽयं नवदीपाधिपतेः श्रीकृष्णचन्द्ररायस्य पूर्वपुरुषचरि-  
ताख्यायकाः । ग्रन्थोऽयं कस्मिन् समये केनाभिलिखित इति न  
विज्ञायते ततश्च स्वयमितिहासस्य ख्याप्त्यस्येतिहासनिरूपणे मही-  
यस्येव दरिद्रताऽस्माकम्, ग्रन्थोऽयं कृष्णचन्द्रस्य राजग्राधिगमात् प्रागेव  
लिखितमित्यनुस्यूयते । ग्रन्थस्यास्यभाषाऽतीव सरलाः तेनाऽयं  
संस्कृतशिक्षापहत्तानां वाङ्मयानामन्वीयकारकाः । एतदध्ययनेन  
न केवलं क्षितीशवंशीयानामितिहासः, किन्तु तत्तत्कालीनानामपरे  
षामपि वङ्गजनपदप्रदेशविशेषाधिकारिणां चरितं, तथा हिन्दुजव-  
नाधिपतीनां परस्परं व्यवहारादयश्च ज्ञायन्ते । ज्ञायते च जवना-  
धिपाय किञ्चिन्मात्रं करमर्पयित्वा हिन्दुनरपतयः सर्व्वतः स्वातन्त्र्य-  
मनुभवन्तिस्म । देयत्वस्वीकृतकराप्रदाने च कियत्कालं तेषां  
कारावन्धनरूपोदण्डोऽभवन्नतु राजग्राधिकाराद्विद्युतिरिति । पुस्त-  
कमिदमतीवदुर्लभमासीत् । पूर्वं सर् आर चैश्वरम्नामधेयेन वङ्ग-  
देशाधिकरणप्रधानपुन्येण कति हस्तलिखितानि संस्कृतपुस्त-  
कानि क्रीतानि । ततः पञ्चत्वमापन्ने तस्मिन् तत्पत्नी तानि इङ्ग-  
लण्डाधीश्वरस्य विक्रेतु मियेष । अथ इंग्लण्डराजपुरुषे तदभीक्षित  
मूल्यमर्पयितुमस्वीकृतवति मुसियाधिपेन यथोचितमूल्यं प्रदाय  
तानि क्रीतानि । इदं पुस्तकं तेषु स्थितम् । ततः १८५२ ख्रिष्टाब्दे  
वारुडिन नगरे कस्य सूद्रणं जातम् । इदमेव मुद्रितपुस्तकमवलम्ब्य  
वयं पुनर्मुद्रयामः ।



परिशिष्टम्

## एकवर्णार्थसंग्रहः ।

श्रीरामः शरणम् ।

नमस्कृत्य शिवं वैद्यगौराङ्गमल्लिकात्मजः ।

भरतः कुरुते पद्यै रेकवर्णार्थसंग्रहम् ॥ १ ॥\*

न हलः केवलस्यास्ति उच्चारणमिति स्वरैः ।

अन्तःस्थैश्चैकता तस्य मता कक्षादयोयथा ॥ २

स्वरवर्णकोषः ।

अः श्रोतौ वर्ततेऽर्थे स्वल्पार्थप्रतिषेधयोः ।

अभावेऽप्यनुकम्पायामनव्ययमुदीरितम् ॥ ३

आ ब्रह्मे शब्दावयवं तु स्मृतौ वाक्यसमुच्चये ।

समायामपि कारुण्यस्वल्पार्थाभिविधिव्यपि ॥ ४

उपसर्गाख्य आ-शब्दः समन्तादीषदर्थयोः ।

प्रतग्राहत्तिर्ग्रहादीनां चार्थानां धातुयोगतः ॥ ५

आख्यापको भवेदिस्तु कुसुमायुध उच्यते ।

इ अवयवं रूपोक्तौ स्याद्वेदानुकम्पयोरपि ॥ ६

ई लक्ष्मणं स्यादवयवं तु विषादे करुणारूपोः ।

उः शिवे स्यादवयवं तु अनुकम्पानियोगयोः ॥ ७

सम्बोधने रूपोक्तौ च पादपूरण इष्यते ।

ऊरक्षायामवयवं तु वाक्यारम्भानुकम्पयोः ॥ ८

ऋकारो देवतास्त्रायामवयवं वाक्यनिन्दयोः ।

ऋदेर्तज्जननी वाक्यकुत्सयोऋ-तु अवयवम् ॥ ९

लकारो देययेतिः स्यात् लृमाता सन्निरुचते ।  
 एर्विणुः स्यादवयं तु स्मृतग्रामन्वणहृतिषु ॥ १०  
 ऐः शम्भुः स्यादवयं तु स्मृतग्रामन्वणहृतिषु ।  
 ओकारः स्यादज्योनिरवयं स्मरणे तथा ॥ ११  
 आह्वाने चानुकम्पायां तथा सम्बोधने मतम् ।  
 औरन्ते स्यादवयं तु हृती सम्बोधनेऽपि च ॥ १२  
 अं भवेत् परमं ब्रह्म अः स्याद्विणुत्तिनेत्रयोः ॥ १३

इति स्वरवर्णकोषः ।

अथ वाचनवर्णकोषः ।

कः पुमान् ब्रह्म वायुात्मसूर्याश्मियमवर्हिषु ।  
 दक्षः प्रकाशयोः कं तु शीर्षे वारिणि शर्मणि ॥ १  
 कुर्धरित्री स्त्रियामुक्ता कवयं पापकुत्सयोः ।  
 निवारणे विनिर्दिष्ट मीषदये च कोविदैः ॥ २  
 खमाकाशेन्द्रियक्षेत्रदेवलोकेषु शर्मणि ।  
 संवेदने शून्यविन्दौ प्रकाशपूरयोर्मतम् ॥ ३  
 गो-गणेशे गन्धवाहे गन्धर्व्ये गतिगानयोः ।  
 गा-गाथायां गदायाञ्च गौः पुमान् वृक्षवज्रयोः ॥ ४  
 स्वर्गे रश्मी चन्द्रमसि स्त्रियान्तु दिशि वाचि च ।  
 दृक् सौरभयो वाणेषु सखिले धरणावपि ॥ ५ ।  
 िवष्टयां मतोऽन्तु गर्हणे वर्हणेऽपि च ।

नाज्जगतां हृन्ते लोका वा-धर्मा परिकीर्त्तिता ॥ ६

अभिरवौ विनिर्दिष्टसंयवे विषयसृष्टौ ।  
 चक्षोरक्षन्द्रमाद्योक्त्यं चक्रं चन्दने स्मृतम् ॥ ७  
 चाऽवयं स्यात् समाहारोऽप्यन्योन्यार्थे समुच्चये ।  
 अन्वाचये तथा पादपूरणेऽप्यवधारणे ॥ ८



पक्षान्तरऽपि, क्स्तु स्याच्छेदने त्रिषु निश्चले ।  
 जवने तरलेऽप्येवं छा-तु वेदेध्वनौ मता ॥ ९  
 जः स्याज्जेतरि विज्ञाते जवने च प्रयुज्यते ।  
 जूः स्त्रगाकाशे सरस्वत्यां पिशाच्यां जवनेऽपि च ॥ १०  
 भोभञ्जावात उद्दिष्टस्तया नष्टोऽपि पण्डितैः ।  
 जः स्यात् घर्घरशब्देऽपि गायने शासने दिवि ॥ ११  
 टः स्यात् शब्दे कवन्धे च टा पृथिव्यां प्रकीर्तिता ।  
 ठः स्यान्महाध्वनौ शून्ये शङ्करे चन्द्रमण्डले ॥ १२  
 ठा ध्वनौ डः शिवे त्रासे शब्दे च परिकीर्त्यते ।  
 ढो-ढक्कायां निर्गुणे च ध्वनिनिर्णययोरपि ॥ १३  
 णः प्रकर्षे निवृत्तौ च ज्ञाननिश्चययोरपि ।  
 तस्तु सुरे युद्धवद्धवर्गेषु क्रोडं पृष्ठयोः ॥ १४  
 त्वव्ययं स्यात् प्रशंसायां पक्षान्तरनियोगयोः ।  
 भेदेऽवधारणे पादपूरणेऽपि समुच्चये ॥ १५  
 विनिग्रहे यस्तु गैले थयृ द्वौ हयलक्षणे ।  
 दो दाता दं कलत्रं स्यात् दा दाने च्छेददाहृषु ॥ १६  
 धो धर्मी धर्मराजोऽपि धाताधीरोधनाधिपः ।  
 धूर्धूर्त्तं इन्द्रिये कर्म चिन्तनेऽपि प्रकीर्त्यते ॥ १७  
 नः स्याद्दुःखेऽपि विप्रेऽथो उपमाप्रतिषेधयोः ।  
 अव्ययं न समुद्दिष्टं जानुवन्धस्तु न ध्वनिः ॥ १८  
 अभावे च निषेधे च स्वरूपार्थेऽप्यतिक्रमे ।  
 ईषदर्थे सादृश्ये च तद्विरुद्धतदन्ययोः ॥ १९  
 अप्राशस्त्येऽप्यव्ययं न निषेधाभावयोः स्मृतम् ।  
 अव्ययं निर्निषेधे स्यात् भृशार्थे संशयेऽपि च ॥ २०  
 नित्यार्थे कौशले क्षेपे विरामेऽन्तिकदानयोः ।  
 राश्यधोभागविन्यासे मोक्षान्तर्भाववन्धने ॥ २१

आद्ययेऽप्युपमर्गाख्यं निर्निरेऽपि निश्चये ।  
 नीःस्यार्धं तत्रि नीतीं च नुः स्तुतीं परिकीर्तितः ॥ २२  
 अत्रयं नु वितर्कं स्यादुपमा प्रश्नयोरपि ।  
 विकल्पेऽनुनयेऽतीति तदाहोऽप्येऽप्योः ॥ २३  
 द्वाभ्यः पण्डितैर्मर्थ्यैः पुरुषेऽपि प्रयुज्यते ।  
 नो अत्रायमभावे स्यान्नौर्जाकायां प्रयुज्यते ॥ २४  
 पः प्रातर्केऽपि पवनैः भवेत् पाः पादपानयोः ।  
 फोभञ्जावात फुत्कार दक्षे निस्तुल्य भाषणे ॥ २५  
 फिः प्रकोपे मतीवः स्याद्वरणे वर्वरे घटे ।  
 इवार्थे त्ववयवं व स्यादवयवं वा समुच्चये ॥ २६  
 उपमायां विकल्पे च नानार्थातीतयोरपि ।  
 एवार्थे च वितर्के च विशिष्टे पादपूरणे ॥ २७  
 विः स्यात् पत्तिष्ववयवं वि वियोगपादपूरणे ।  
 विच्छेदे निश्चये हेतौ विग्रहे सहने तथा ॥ २८  
 ईषद्वयद्वयमिश्रद्वया लम्बनाभिभवेषु च ।  
 वि ज्ञानातीतयानार्थयेष्टार्थेषु प्रयुज्यते ॥ २९  
 उपसर्गेऽवयवं विःस्यान्नजर्थे गमने तथा ।  
 विशेषदानवैरूप्येऽवयवं वै पादपूरणे ॥ ३०  
 सम्बोधने चानुनये हेतावप्यवधारणे ।  
 भः स्याद्वै त्व गुरौ भृङ्गे मयूरे भस्म च स्मृतम् ॥ ३१  
 भादोष्ठी च गभस्ती च भीर्मये समुदाहृता ।  
 भूः स्थानमात्रे भूमौ च तथोत्पत्तौ प्रयुज्यते ॥ ३२

मः स्याद्ब्रह्मणि चन्द्रे च चन्द्रशेखरमन्त्रयोः ।

मं मङ्गलं समुद्दिष्टं मा पद्माविद्ययोद्युतौ ॥ ३३

मा स्यान्मातरि माने चावयं मा वारणे तथा ।

विकल्पे यो यमे वायौ याने त्यागेऽपि मातरि ॥ ३४

रः पावके च तीक्ष्णे च रादाने ग्रहणे मता ।

रीर्गती हनने चाक्ता, रैः शब्दस्वर्णवित्तयोः ॥ ३५

ल इन्द्रे च ह्लादने ला ग्रहणे लोः स्मृतास्त्रिषि ।

लूच्छेदे रस्तु वाते स्यात् शान्तेऽपि वाः सुखे गतौ ॥ ३६

वोः प्रभागभनव्याप्ति क्षेपणेष्वदने मता ।

वरुणे वं शकुन्तौ विर्ववावै वित्त अवययम् ॥ ३७

ओष्ठारवं वहवः प्राहुर्दन्त्यवच्चेति केचन ।

शः शम्भुः शं शुभं प्रोक्तं शीः स्वप्ने परिकीर्तिता ॥ ३८

श्वावयं पूजने प्रोक्तं शूहिंसायां प्रयुज्यते ।

षः श्रेष्ठः कीर्त्तितो धीरैः पूस्तु गर्भविमोचनम् ॥ ३९

सः स्वादिष्णौ हरे दर्भं सा लक्ष्मोदुर्गयोर्भता ।

अवयं सुसम्बद्धौ स्वाङ्गशार्थेऽनुमतावपि ॥ ४०

लक्ष्मे तथैव पूजायामुपसर्गाद्वयं तु सु ।

अर्चयामप्यनायासे तथातिशय इष्यते ॥ ४१

हः शम्भौ वर्त्तते शम्भे तथा कोपनिवारणे ।

अवयं तु ह सम्बद्धौ नियुक्ते पादपूरणे ॥ ४२

क्षिपायामपि कुत्सायां नियोगे च प्रयुज्यते ।

हा शोके स्वादिष्ठादे च निन्दापीडार्थयोरपि ॥ ४३

हि-पाद पूरणे ग्रन्थे सम्भ्रमेऽप्यवधारणे ।  
 हेतौ हेतूपदेशे च विशेषासूययोरपि ॥ ४४  
 ही विस्मये विपादे च दुःखे हेतौ च कीर्त्यते ।  
 हे सम्बोधनग्राह्यानासूययोश्च प्रयुज्यते ॥ ४५  
 हेतौ चाह्वान सस्वप्नोर्हौ शब्देऽपि तयोर्भूतः ।  
 यद्यपि च स्त्रिवर्णात्मा तथाप्येकोनिगद्यते ।  
 नामानुरोधात् षान्ताऽपि पृथगेव हि पद्यते ॥ ४७  
 ग्रन्थे विश्वप्रकाशादौ महेश्वर मुखैर्वुधैः ।  
 क्षान्ताः पृथङ्निवद्वास्तो षान्तवर्गे तु कैश्चन ॥ ४८  
 ख्यातानामेकवर्णानामर्थानां कियतां कृतः ।  
 संग्रहोऽयं परे त्वर्था ज्ञेयास्तन्वान्तरेक्षणात् ॥ ४९  
 इति गौराङ्गमल्लिकात्यजयोभरतसेनकृतएकवर्णार्थ

संग्रहः समाप्तः ।

## अथद्विरूपकोषः ।

भवेदाषाढ आशाढो विषुवद्विषुवं तथा । (१)  
 मातुःखसा मातुःखसा कशायां कथिता कषा ।  
 शम्बरं सम्बरं प्रोक्तं (२) कुशलं कुसलं विदुः ॥  
 वाशरो वासरोऽपि स्याद्वशिष्ठोऽपि वसिष्ठकः (३) ।  
 मूषलो मूसलः प्रोक्तः शूकरः सूकरोऽपि च ॥  
 शृगालोऽपि शृगालः स्यात् शारः सारोऽपि सस्यतः (४) ।  
 कोशः कोषोऽपि कथितमशु चाऽपि सतां मतम् ।  
 शण्डः षण्ड स्तथाख्यातः सण्डोऽपि त्रिविधोमतः  
 शूरः सूरौऽपि चादित्ये विश्वक् विष्वक् स्मृतं (५) बुधैः ॥  
 स्यात् किशल्यं किसलयं वशुकं वसुकं तथा (६) ॥  
 आलीः स्यादालिरप्येवं वल्लीकोवाल्मीकीमतः ॥  
 गाण्डीवं गाण्डिवं प्रोक्तं पाण्डुरः पाण्डुरस्तथा (७)  
 पारावतः पारवतः (८) कपाटश्च कपाटकम् ॥  
 अन्त्यश्चान्तः (९) सुखं सौख्यं नखरं णखरं (१०) स्मृतं  
 वाल्मीकी वाल्मीकश्चापि वालुका वालिकापि च ॥  
 मथूरा मथुरा प्रोक्ता (११) कफोणिः कफणस्तथा (१२) ।  
 द्वारपि द्वारमित्याहुः (१३) सरिसपः सर्षपस्तथा ॥  
 धूस्तूरोधुस्तू प्रोक्तस्त्वन्तिकाऽपरान्तिका तथा (१४) ॥

(१) विषुवं, विषुवं तथेति (ख), विषुपद्विषुवं तथेति (ग), (२) शम्बरं, सम्बरं प्रोक्तं मिति (ख), (ग) पुस्तके स्त्रीकस्यास्य चतुर्वचरणं नास्ति ॥ (३) वशिष्ठक इति (ग), (४) सारोऽपि चाचके इति (ग), (५) श्रुतमिति (ख) (ग) । (६) वन्दकं चन्दकं तथेति (ख), चुल्लचं चूल्कं तथेति (ग) (७) पाण्डुरं पाण्डुरं तथेति (ख) (८) पारावत इति (ग) । (९) अन्तं चान्तमिति (ग) । (१०) न खर, नखरं तथेति (ख) । नगरं नागरं विदुरिति (ग) (११) मथुरा, मथुरा, प्रोक्ता इति (ख), मथुरा मथुराप्रोक्ता इति (ग) (१२) कफोणक

यमदग्निर्जमदग्निः कारञ्जश्च कलिञ्जकः (१५)  
 परिहारः परीहारः विहारादेर्द्विरूपता (१६) ।  
 अरखवनिभूत्यादेर्द्विरूपमपि चेथते (१७) ॥  
 आपोगण्डस्वपोगण्डः पिधानमपिधानकम् ॥  
 अवतं प्रोवतंमथ (१८) वहितोऽवहितस्तथा (१९) ॥  
 अर्थ्य आर्थ्यस्तथा प्रोक्तः खुरप्रश्च क्षुरप्रकः ।  
 जामाताऽपि च यामाता याया जाया प्रकीर्त्तिता ॥  
 योपा जोषाऽपि च ख्याता सुवासिन्यां सुवासिनी ।  
 कङ्कः कङ्कूर्यवागुय यजागुरपुरदाहता ॥  
 सुत्रामाऽपि च सूत्रामा किङ्किणी कीङ्किणीतथा (२०) ।  
 जातीफलं जातिफलं यष्टीमधुमतन्तथा ॥  
 तलुस्तनृहनुच्चैवं (२१) पर्यन्तं परिजन्तथा (२२) ।  
 अन्नमन्त्रमपिख्यातं खानित्रञ्च खनित्रकम् (२३) ॥  
 धन्याकञ्चापि धान्याकं खङ्गी खङ्गोद्विधा मतः ।  
 विरिञ्चिश्च विरिञ्चोऽपि परशुः पशुरेवच ॥  
 पृषतः पृषदुद्दिष्टो वेष्ट्या वेष्ट्या च कीर्त्तिता ।  
 सुरापानं सुरापानं भुजङ्गो भुजगोमतः ॥  
 तुरङ्गस्तुरगश्चैव कवन्यञ्च कमन्वकम् ।  
 अग्रमग्रमपिख्यातं शारिः सारोऽपि कीर्त्तितः ॥

(१४) अनीकावन्तिकामतेति (ग) । (१५) कलिञ्जश्च कलीञ्जक इति (ख), कालिञ्जश्च कलि-  
 ञ्जक इति (ग) तच्चपरिरम्भः परीरम्भ इत्यधिकः पाठोवर्त्तते । परीरम्भः, प्रतीकार वीहारादौ  
 द्विरूपतेति (ख) प्रतीहारः, प्रतिहारः परीवादेर्द्विरूपतेति (ग) । (१७) तूथ्यादेर्द्विरूपमपि  
 दृश्यते । (१८) अवतं प्रोवतं सधेति (ख, ग) (१९) अवहितं वहितं तथेति (ख) । (२०)  
 काकिनी काकिनी तथेति (ख) (ग) (२१) तुमुश्चैवेति (ख) । दीर्घान्तमपि सम्भवतिमिति (ग)  
 (२२) धनिव' स्याद्वित्तकमिति (ख, ग) ।

## द्विरुपाक्षरकोषः ।

वन्धुरश्चापि कन्दरं कन्दमप्यथ (२४) ।  
 उद्धानमपि चोद्धानमायुश्चायूरपि स्मृतम् (२५) ॥  
 जम्बिरोऽपि च जम्बीरोवरुणोवरुणोवपि च ।  
 रात्रिचरो रात्रिचरः सततं सन्ततं तथा ॥  
 निष्ठोऽपि च निष्ठोवः स्तिमित स्तीमितस्तथा (२६) ।  
 जिह्वा जिह्वश्च कथितो जीह्वो येन शीयते ।  
 रिक्तयस्य कथमपि प्रोक्तं रिष्टिर्ऋष्टिश्च सम्मतः ।  
 विद्यामो विद्यस्श्चापि पूरुषः पुरुषस्तथा ॥  
 उदकञ्चोदकश्चैव कटः कटिञ्चोदकौ (२७)  
 लज्जा लज्जा तथा प्रोक्ता प्रततिर्ब्रततिस्तथा (२८) ॥  
 नृत्यं नृत्यश्च गणितं गयायां कथ्यते गयः (२९) ।  
 गम्भीरश्च गम्भीरं स्यात् प्रकाशः प्रकाशस्तथा (३०) ॥  
 प्रादेशोऽपि प्रदेशश्च करजोऽपि करञ्जकः ।  
 लकुचोनिकुचोवापि स्थाताविज्जलहिज्जली ॥  
 आगस्तिः स्यादगस्त्योऽपि यमश्च यमजोमतः (३१) ॥  
 वायूलो वस्तुलः प्रोक्ता वृत्तश्च वर्त्तुलस्तथा (३२) ॥  
 कटक्कं कण्ठकञ्चाऽपि (३३) तथा पूर्वैश्च दृश्यते ।  
 कुटीरं कुटिरी स्थाती ननन्द्य च ननन्दिका ॥

(२३) ध्रुविश्च' स्याद्विविचकमिति (ख, ग)

(२४) वाहदं ककुदप्यपि इति (ग) । (२५) इति पुनरपि आत्ममिति (ख), (२६) विभिद, विभिदं सतमिति (ग) ।

(२७) वटश्चः शङ्करादर्थ इति (ख, ग) । (२८) प्रततिर्ब्रतति (ग) (२९) अतःपरं (ख) पुस्तके कथितं प्राणितश्चैव वडभिः सम्मकीर्तितं इति पाठो वर्तते । (३०) प्रकाशः प्रकाश-

शामीयायाभिरिक्ता स्यात् (३७) अटिलीजमुल्लसत्वा ।

मासि जौष्टे तथा ज्येष्ठः पौषे पुष्योऽपि समतः ।

अहिमानस्थिमानेव वाचि वाचा दिशादयः । (३५)

यमिपक्षामिषवाहुस्त्रिमस्त्रिमिरिव स्मृतः ॥

चेटी चेटी च कथिता रजःशुरजसोमतः (३६) ।

सहस्रव स्रजदाहुश्चन्तजं चिन्तनं तथा (३७) ॥

नारिकेलादिषु द्वैधं महाकालादिवर्जनात् ।

डिम्बे डिम्ब इति ख्यातः कवरः कूरवतोमतः (३८) ॥

अद्वैतर्षेऽधुतं धौतं मिश्रातं निमित्तं तथा (३९) ।

घ्राणं ध्रातं पुनः प्रोक्तं गूढं गूढं सतां मतम् (४०) ॥

श्लोऽं श्लोतश्च विख्यातं घृष्टश्च घृषितं तथा (४१) ।

दान्तश्च दमितं शान्तं शमितं घृणं घृणिते ॥

जप्तश्च जपितश्चैव क्लिष्टं क्लेषितमेव च ।

तुष्टश्च तुषितं विद्धं वेधितं विज्वित्तते ॥

(३७) । वज्रवी वाजलः प्रोक्तः स्रजवर्धनः (ग) । (३३) कटकं कटककन्धेति (ग) (३४)

शामिलः स्वादाभिरापीति (घ) ।

(३५) अस्थिमान्, स्वस्थिमानेव वाग्वाचा, दिक्दिशादय इति (ख)

(३६) चेटी चेटी च कथिता रजः ख्यातीरजोमतः इति (घ), भगवद्भीतिः कथिता रजः ख्यातं रजं मतं इति (ग) ।

(३७) समस्रव समुदाहृत्यन्तधित्तना तथेति (ख), स्रजद्वयस्रजदेवी चेतनं चित्तन-  
कथेति (ग) ।

(३८) कवरः, कूरवस्तथेति (ख) ।

(३९) आद्रं साद्रं धुतं धौतं कटकं कटककन्धेति (ख), धुतं धूतमिति (क) ।

(४०) गूढं गुप्तं मतं तथेति (ख) ।



खनं धूममुतथैव निभं मेदितमेवच ।  
 रिक्त दातश्च दत्तं स्वात् (४२) धूपितं धुपितं तथा ।  
 भूषयितश्च सृणितं मार्गितं भुवते बुधाः ॥  
 चन्ने पितं तथान्विष्टं द्राणं तातश्च सम्मतम् ।  
 गुप्तं गोपायितश्चैव बुद्धश्च धुपितं तथा ॥  
 पणयितश्च पणितं पनितश्च पनायितम् ।  
 च्छन्नश्च क्षादितश्चैव पुष्टं मुष्टं स्मृतं बुधैः ॥  
 तीर्थतिर्थसर्वमर्थं पर्व्यं स्वात् पर्व्यं षो तथा ।  
 सुसुप्तो सुसुप्तः प्रोक्तः किञ्चिद्विचिः किञ्चिद्विचिः ॥  
 कीदृशी जीविवजीव क्षादितश्चैव स्वात् ॥  
 यती स्वातो यतिश्च स्वात् अन्तरोक्षान्तरिक्ष्ये ॥  
 सन्निहितः सन्निहित्या कीलः कीलापि कीर्त्तिता ।  
 अमुलीयाहुलं स्वात् (४३) पूषोऽपूपश्च सम्मतः ॥  
 अपपूर्वमर्पणा च भण्यते चावमर्पणम् ।  
 अपमानाऽवमानश्च (४४) विम्बोऽपि द्विरूपता ॥  
 मृदङ्गाऽपि च मृदङ्गी, नेत्रानेत्रादिके तथा ।  
 मज्जा स्वातः स्मृता मज्जा भान्तापि च विचक्षणैः ॥  
 स्फटा फण्टा च चण्डारश्चण्डालश्च प्रकीर्त्तितः ।  
 काव्येऽपि गीयते हर्षो हरिषोऽपि च कीर्त्तयते (४५)  
 मेधिर्मेधा शरव्यं च लक्षं लक्ष्यं उदाहृतम् (४६) ॥

(४२) 'न' पुस्तके पूर्णं पूरितं पिष्टं देदितं तत्र लपितमेतेऽधिकपाठा वर्त्तन्ते ।

(४३) अमोलाप्यर्णः स्वात् इति (ग) ।

(४४) अवसानोऽपसानश्चेति (ख) ।

(४५) हस्तत इति (ख), मद्यत इति (ग) ।

संख्या लक्षा च सप्तत्यं च कथमीऽपि करण्यकः (४७) ॥  
 कृद् सर्वा मुक्तुर्त्वा लक्ष्म तर्ता च सप्तता (४८)  
 स्रष्टा स्रष्टा मतं तद्वद्वनं रजनं तथा ॥  
 नतिर्नत्या गतिर्गत्या भूतिर्भूत्यादिकं तथा ।  
 ख्याती निमेषनिमिषौ स्मृतीभीमभीलुक्कौ ॥  
 कथास्यादुपका तदहं सेवनं सीवनं मतम् (४९) ॥  
 तन्वी तन्वा च कथिता सज्जताश्चार्जनी तथा (५०) ॥  
 सन्ध्या संध्या प्रतिज्ञाता भारता भरता नटाः ॥  
 स्मृती दानिर्दास्यौ पिटकाः पिटकस्त्रयाः ।  
 प्रतिश्रुता प्रतिश्रुतः स्वादलश्यालशीऽपि च (५१) ॥  
 कामला कामलो वाऽपि मधुर्गन्धेन वस्त्रपि (५२) ।  
 भूषार्थविष्णुः श्रमिता श्रान्ता विकणचिह्नणी ॥  
 मधं नयत् सद्युतं नदु स्यात् बहुलं यत् ।  
 मृदुलं प्रयु विख्यातं मद्युतं मद्यु सन्ध्याम् ॥  
 प्रागल्भ्यं प्रोक्ष्यते यत् प्रागल्भ्यं तच्च कीर्तितम् ।  
 नाटली नाटनद्यैव कुटिलुटिरपि स्मृता (५३) ॥

(४७) संख्या, संधा च लक्षा च करण्योऽपि करण्यक इति (ख) ।

(४८) तथा स्मृतेति (ग) ।

(४९) उपा उपा तथा तुल्या सेवनं शेवननयेति (ग) ।

(५०) सार्जनी पुनरिति (ख), सार्जनं तथेति (ग) ।

(५१) प्रतिश्रुतः प्रतिश्रुतं स्वादलश्यालशीऽपिचेति (ख) ।

(५२) मृदुल इत्यपीति (ख) ।

(५३) नाटनं नाटनद्यैव इति इति — — —

अग्निः प्रोक्तो भोक्तुं कालो नृप इत्युभौ (५४) ॥

दृष्टुदृष्टकौ विशालं विशलं स्मर्यते बुधैः ।

वाङ्मूर्धाहोर्निर्गच्छिः स्याद्दूरीकृतमुरीकृतम् ॥

ब्रह्मास्मि पठ्यते कैश्चित्तथा ब्रह्मस्मि चैवहि ।

बहुपानिस्तथा भट्टिः त्रितयं तेन सिध्यति (५५) ॥

स्फुरणं स्फुरणं ख्यातिः क्वचित् साम च नाऽभव्यम् ।

स्तम्बघनस्तु स्तम्बघ्नो मसिश्वापि मसी स्मृता ॥

कालनेमिः कालनेमी दैत्यनाम द्विधा मतम् (५६) ।

कुम्भी चापि तथा कुम्भा भण्यते शब्दशासने ॥

ख्याते माङ्गल माङ्गल्ये विधिरोवीधिरः स्मृतः ॥

मृद्वितिर्भूरीटिः स्यात् स्तवस्तापोऽपि गीयते ।

भृकटं भृकूटं पाहुर्मन्दारोमन्दरोऽपि सः ॥

फलञ्च फलनं ख्यातं नसा नासा च कौर्त्तते ।

कर्षकः क्षयको दृष्टः स्थलीनं स्थालिनं तथा ॥

मणी इव मणीवस्याद्रोदसी रोदसा अपि ।

दम्पती इव शब्देन संहतौ तेषु पक्षकः ॥

दृष्टः । अथो दृष्टः पाणिजन परिपुत्री ।  
 अथो दृष्टः पाणिजन परिपुत्री ।  
 विश्वदी च विश्वदं स्वात् ऊदूखलमुदूखलम् ॥  
 क्षमा भूमिः क्षमा तुल्या तुली तूलामतं सताम् ।  
 मसुरोऽपि मसुरस्तु सरुः मयोऽपि दृश्यते ।  
 कापुरुषः कुपुरुषो वाचिका वाचकाः क्रिया ॥  
 विहङ्गमनि कथिता तथा ख्याता विहङ्गिका ।  
 आपः शब्दः सकारात्ता दृश्यते शब्दशामने ॥  
 भागभटवारुभटः खालिटी खलिटीमतः ।  
 खलीटश्च तथा दृष्टो काञ्चिकता च काञ्चिकम् ॥  
 कोटितण्डुल शब्दौ च दृष्टौ पुं कीवयोः पुनः ।  
 कतमकनरो प्रीतौ दृष्टौ मिलुकाभिल्ली ।  
 कर्कटो कर्कटोनात्ता वकारात्ता च केचन ॥  
 लाटुगलावृविराक्वीरुखमतं सताम् ।  
 आननयाननश्चैव आमेयी चास्त्रपेयिका ॥  
 शालिश्चैव तथा शालीकलम्बुश्च कलम्बिका ।  
 नीलिका चैव नीली च कर्करुः पुंसि च स्त्रियाम् ।  
 पानिका पातका खगता स्मृती वास्तूक कालूकौ ।  
 भङ्गराजोभङ्गरजः समौ दाडिमदालिमी ॥  
 गुत्सको गुच्छकावापि तथा चोत्सुकघोतकौ ॥  
 शाटिः शाटी च विश्वपाता मटोमयटण्व च ।  
 समौ दाल्यूहदाल्यूही पटवासः पटवसः ।  
 अवसत्य आवसत्य स्तु द्रङ्गाद्रङ्गकौ समौ ॥  
 शूकपिटः शूकपटः खट्किक्का खट्किक्के ।  
 खगती पख्खाटपखाटी प्रघाणः, प्रघणेऽपि च ।

क्रीडापि च पुनः क्रीडन्त्या च प्रतिपद्यते ।

हलन्तो गीयते कैचिदजन्तोऽस्य गीयते ।

दुर्लभो श्वितो लोके बीजधानुप्रमाणतः ॥

इति श्रीपुस्तोत्तमविरचितदिग्पाच्छकोऽः समाप्तः ।

त्रिंश (ष स) कारभेदः ।

श्रीं सरस्वत्यै नमः

अथारम्भः ॥

तालव्यादि मयोच्यते कियदतस्तालव्यमध्यन्तत  
स्तालव्यान्तमिह प्रकाशितपदं यत् सुरिभिर्भूरि तत् ।

मूर्धन्यस्य पदस्य चेदृशमतं दन्त्यस्य तादृशतं

ज्ञातव्यं त्रिंशकारभेदकथने प्रागादिमध्यान्ततः ॥

तालव्यमूर्धन्यदन्त्याशुटुतूनां क्रमादिमाः

संयोगाः शषसा ज्ञेयाः प्रोच्यन्ते तत् कतीतरि ।

श्रीशर्व्वश्चमशर्मा शिखर शिखाशैवाल शङ्खशुताः

शङ्खाशीकरशङ्करश्रुतिशष्पी शल्ठी शठी शायकाः ॥

शीधुश्रीपदशुद्धशोभनशरश्चक्राशनैः शम्बराः

शम्भुश्च शिखिशाशलादु शिखरश्रीगीकरशङ्करः ।  
 शम्भु योऽष्ट गठ श्मशान शिविका शालूक शोभाध्वनाः ।  
 शालागन्ध शक्तच्छिरीष शलुफा श्वेतश्वशैफालिकाः  
 शैफ शोदशरावगोश्रिगिधिल श्लाघाङ्गश श्यामलाः ॥ २  
 शिखाशेष शरारिगैलशकरीशम्भुश्च गालश्रिताः  
 शुक्रश्वभ्रगनेश्वरश्वसन शं गौटीर्यशुभ्रयूषकाः ।  
 शोभा शून्यशरश्व शृङ्ग शशक शङ्खश्वशुभ्रश्रिताः  
 शङ्खश्वश्रिताः शरीर शरभश्रिताः शोणाशकाः ॥ ३  
 शम्भुशारिण्डश्रिताः शृमर शमल शालूर शूचीशिखण्डाः  
 शोचिः श्वः शास्त्रशस्त्रं शम्भु श्रिताः शक्तिकाशपश्रिताः ।  
 श्रौषट् शास्त्राश्रिताः शरवशिखरिणी शारिका श्यालशोषाः  
 शैलशुक्रशुक्लशालू शृणिशनयश्रिताः शस्त्रशाटी शकोटाः ॥ ४  
 शम्भुशकटश्रीशालिशम्भु कशुकाः  
 शरल शयन शृङ्गाः श्रौषट्शालूशानाः ।  
 शलभश्वरश्रिताः शल्लकी शालिश्रिताः  
 शिशु शशिशश्रिताः शिशु शिम्बी शम्भुश्रिताः ॥ ५  
 शिवश्व शम्भु शूर्पाः शृङ्गलश्रिताः श्रिताः  
 शुक्रशफश्रिता श्रिताः शर्वरी शूरश्रिताः ।  
 शवल शतक शृङ्गाः शान्तनश्रिताः श्रिताः  
 शकुनि शरण शावाः शास्त्रलि श्लोकशोकाः ॥ ६  
 श्वशुरश्रिताः शान्तशैलूषश्रिताः  
 शरणि शपथश्रिताः शर्कराशालश्रिताः ।  
 शिखि शतशुचि शृङ्गाः शङ्करश्यावशीताः  
 शवण शनिशिरालाः शोधनीशतकुम्भी ॥ ७  
 शान्ति शीरशिरः श्वश्रूश्रिताः श्वश्रू कर शम्भुश्रिताः ।  
 शीघ्रशीघ्रश्रिताः शीघ्रश्रीश्रिताः शीघ्रश्रीश्रिताः ॥ ८

शुकशिक्षी सादृशाङ्गं शुकन्ति शुकुशाङ्गलाः

एते कियन्तः कथितास्तालवरादिशसूचकाः ।

इति तालवराशकारादि संग्रहः ॥

वेश्मोशीरपिशङ्ककश्यप कशेरुप्रश्नकिंशारुकाः ॥

रश्मश्वत्यनिशीथशैशिरयशः काश्मीर वेश्यांशुकाः ।

त्रिशङ्कश्यविशाखविश्वमशकावश्यं शशाङ्काश्चमा

वेशन्ताशयकौशिकाशनिपिशाचाश्चाशुशिश्रश्चमाः ॥ १

ऐश्वर्य्येश्वरशिंशपाश्वयुगवश्यायाशिनोक्शेवाः ।

विंशश्माशनदन्दशूकनिशिताः श्लोच्चैः श्ववः किंशुकाः ।

सृश्याशःशशकोशनः पिशुन श-श्वन्तिश्चसन्दंशनाः

कैशोरातिशयातिकश्मलविनिश्वास प्रशंसादयः ॥ २

श्मशानलशूनैः कशालुपिशितौ विशालकुशली जलाशयदश

निशातदशमीकुशेशदशनौ सादृश्यवशिनौ पराशर सुनिः ॥ ३

पत्रपाश्यावारिवश्याश्मरीनोशारशाशुनाः ।

केशराशोतिपञ्चाशच्चत्वारिंशत् सुपांशुकाः ॥

एते कियन्तस्तालवराशमधराः संप्रकोर्त्तिताः

इति मधरातालवराशकारसंग्रहः ॥

राशिर्वश्वराशिदिग्दशदशः कीशेशनाशसृशः

काशाकाशकुशाङ्गुशाशनिनिशाः केशोर्वशीतादृशः ।

क्रोश क्लेशपलाशपांशुपशवः पाशांशवंशाशवः

स्पर्शवेशनिवेशवेशवडिशदेशप्रवेशेदृशाः ॥ १

दाशप्रकाशकुलिशाः शिशुलेशदंशाः

पार्श्वशु सादृशभृशाः शशभृद्गिरीशः ।

आदर्शदर्श परशुप्रतिदिग्दशाः स्रः

कलशभ्रं गायकाशाः व्याशानिस्त्रिंशविड्विशाः ।

क्रियन्तालव्यगन्तालां कीर्तनं समुदाहृतं ॥ ३

इति तालव्यगन्तसंग्रहः ।

षष्ठिपोडशषट्पोडाषण्ठा मूर्धन्यपादिमाः ।

कियन्तः कथिताः स्पष्टाः षडेतेष्वक्व संगताः ॥

इति मूर्धन्यपादिसंग्रहः ॥

पाषाण पुष्कर विशेषण शष्पनिष्का-

धूषागभेषजभिषग्निषयातिदुष्काः ।

कुशाण्ड दुष्करगवेपित भूषितेषत्

पाषण्डपोषण परिष्कृतकिष्कुशुष्काः ॥ १

योषिद्विशिष्य वृषदंशक गोप्यदीक्षा-

मिष्वङ्गभीष भूषलर्षभ भष भूषाः ।

निष्ये पसर्पपवहिष्कृत दर्शभाष्याः

पुष्यौषधोपरहृषीकविषादकाष्याः ॥ २

वास्तोष्यति त्रुषण देशणिका वृषत्का

मक्षिष्क मूषिक विविष्किरदुःसुषेणः ।

विष्कम्भभाषणमनीषिनिषेकदूष्याः

प्रेष्ये पिका सुपिर वार्दुषिकाभिषेकाः ॥ ३

श्लेष्मानुषङ्गिक कषायनिषण्ड शिष्या

ग्रीष्मोषतीचषकपूषतुरुष्कतिष्याः ।

पूष्या विषाण धिषणा सुषमा सुषीमाः

कौषेय सुष्वपरिषद्विषिषत्तुषाराः ॥ ४

अरुष्कराषाढ निषेध दूषिका

गवेषणान्येषणनिषतुष्काः ।

चषालचुष्योषण सत्पृषत्का

निषद्वरद्वेषतरादिषाढः ॥ ५



पृषदस्यो वृषलकः सुषवी विषुवावुभौ ।  
शिषुको वृषदश्चैते मध्यमूर्धन्यपाः कति ।

इति मध्यमूर्धन्यपाकारसंग्रहः ।

वृषमहिष पुरीषामर्षपीयूषपेषाः  
कलुषरुष विशेषा कर्ष गण्डूषकोषाः ।  
कषपुरुषकरीषव्योषदोष प्रदोषा  
विषतुष क्षपिशेषाभ्यूष तोषाब्जरीषाः ॥ १  
प्रुषनिकषशिरीषाक्षेपशीर्षर्षिवर्षा  
परुष शुषिजिगीषाशिमुषीषा निमेषाः ।  
इषुक्षषदिधिषूषा किलिषाभ्रेषहेषाः  
सूषवुषवरिषेर्व्या लम्बुषोन्मेषघोषाः ॥ २  
हर्षस्तुषारौहिष चाप शोषाः  
शैलूषवट् कल्मषमाषमूषाः ।  
क्लेशाटरूषामिषयूषशीषाः  
प्रत्यूषभाषात्रिपुषीनिरीषाः ॥ ३  
शुश्रूषमेष क्रूषयोषतर्षा  
वेषावरीषद्विडुषाप्रमेषाः ।  
भूषामृषामारिषमञ्जूषेषा  
स्त्रिडुषानुषजीषभषाः कियस्तः ॥  
एते मूर्धन्यपान्ताश्च कथिताः शब्दसङ्कराः ॥

इति मूर्धन्यपान्तसंग्रहः ॥

स्वस्ति स्वरस्वरसरित् सितसारमेयाः  
स्वाहास्वधासमसहस्रसरः समूहाः ।  
संख्यासमुद्र सहसा सहसक्तुसिक्ताः

क्षीतः समस्त सलिलस्मित सक्थिमीमाः  
 मंथाम सुन्दर सखी स्रवसंसमन्तात् ।  
 मंथामखि स्मरण साक्षि समीपसत्ताः  
 भीमन्त मन्तलसभा स्मृति सिन्धुवाराः ॥ २  
 स्वामि स्मृहासुख समीर सदा सहायाः  
 स्वक् क्षेह सङ्गम सुधा समिसाधुसौधाः ।  
 मिन्यूर साधनसन्तापमहाससिद्धाः  
 स्मृतिस्मृतिस्मृतिस्मृतिस्मृतिस्मृतिः ॥ ३  
 मंसर्गसान्द्र भक्त्य स्मृतिस्मृतिस्मृतिः  
 स्वः स्वर्ग सदा सुरसाः सुर सन्धिसन्ध्याः ।  
 साधः समस्तस्रक्तसर्गसीकस्रपाः  
 स्वक्षीतसाध्वसममित् सृणि स्रुतसन्ध्याः ॥ ४  
 स्वर्ग स्रुतिस्मृतिस्मृतिस्मृतिस्मृतिः  
 सन्ध्या स्रुतिस्मृतिस्मृतिस्मृतिस्मृतिः ।  
 सन्ध्याः समानसरसीस्रवसर्ग स्रुतिः  
 स्मृतिस्मृतिस्मृतिस्मृतिस्मृतिस्मृतिः ॥ ५  
 स्वर्ग स्मृतिस्मृतिस्मृतिस्मृतिस्मृतिः  
 सारङ्ग सप्तसपदि समिति स्वर्गसारसाः ॥ ६  
 सत्यसत्वस्वनस्त्रैर स्वान्तस्वप्रस्वयम्बराः ।  
 संसत् स्त्रोकार सत्ताः स्युः सूरसीपिस्रुष्टयः ॥  
 क्रियदन्त्यसकारादि शब्दाः संकलिता अमी ।

इति दन्त्यसकारादिसंग्रहः ॥

विकसितवासरवत्सरवास्याः  
 किसलय वासरहास्यवसन्ताः ।  
 अवसर घस्त्ररलास्य सहस्र

वावसितशासनदस्युतमिस्त्रं

कुमुमविषित्सितमात्सर्थास्यं ।

असकृदसाररमालप्रसूनं

वसति विसारण कृतस्त्रवसानं ॥ २

वैसवारोत्सवात्साहोत्सर्गोत्सारणवत्सकं ।

आसक्त्यु स्नासनाजस्त्रासुर सास्त्रासवासकृत् ॥ ३

कासारवसुधासंसङ्गश्च प्रासादनासिकाः

प्रसवस्त्रं सनामावास्यावसाय प्रसादजाः ॥ ४

मध्यदन्त्यसंसृष्टाः कियन्तः परिभाषिताः ।

इति मध्यदन्त्यप्रकारसंग्रहः ॥

रासोक्तास विलासवासनभसः कैलासतेजोऽरुषो

हिंसाहंस घनुर्वह्निर्दिवसनः सामावुभुत्सोषसः ।

कंसध्वंस पुरः सरोहरिरसु स्त्रोतश्चिकित्सीकसः

कुत्साभाः सुवसाशिरोऽसंककलासोरस्तिरः सारसाः ॥ १

वीष्णामांससुवः समाम सहसा सायो यजुः साहसाः

हासश्चः स्वरसाभिलाषसरसीवीभत्सदासौजसः ।

वरासग्रासतरः पयोसरसा पाथीयशः कीकसा

यजुर्घासतपः समस्त्रसवसुश्वासस्वसारः कति ॥ २

वर्हिः पिपासा सर्पो पिजनुः साध्वसलिस्रवः ।

विहायसोपि साम्भोऽर्खस्तमः श्रेष्ठोऽङ्घ्रिस्तमः ॥ ३

कियदन्त्यप्रकारान्ताः संगृहीताः पिचुम्बु कैः ॥

इति दन्त्यप्रकारान्तसंग्रहः ।

श्रमश्रुश्रमशानश्रियु शिश्रु कुशिश्रयानिश्चश्रुशशिश्रशुरशाश्वतशिंपाश्र

शश्वच्छशशिशिराण्यपि शूकशिश्वी तालवशश्रययुताः कथिताः

इतिभेदः शकाराणां त्रयाणां भाषितः कियान् ।

## परिशिष्टम् ।

चिराप्रचलिततया संस्कृतभाषाया अस्याः शब्दगत प्रकृतोच्चारणानि सुचिरादेवाविदितानि लुप्तप्रायाणीव संवृत्तानि । तथाहि “प्रतिज्ञानुनासिक्याः पाणिनीयाः” इति केषाञ्चिदात्म्यच्छब्देन वचसां पण्डितानां वचनवलेन का कथाऽन्यत्र वा परत्र महर्षिपाणिन्यप्रमाननमयेऽपि शब्दानां सानुनासिकनिरनुनासिकमेदेनोच्चारणपार्यक्ष्यमपिज्ञातमभवदिति प्रतीयते ।

ततश्च “स्वरा उदात्तादयो वेद एव प्रसिद्धाः काव्यमार्गे न तेषां परिगणनमस्ती” त्यपरिषां पण्डितानां वचनतः काव्यस्य सम्यक्सञ्चारसमये शब्दानामुदात्तानुदात्तादिभेदेनोच्चारणपार्यक्ष्यमपि पिलोपमधिगतमित्येवाऽवगम्यते एवं क्रमेण देशविशेषेषु मानवप्राकृतावयवसंस्थानादिवेशिष्यादक्षररूपाणामपि स्वराणां व्यञ्जनानाञ्चोच्चारणपञ्चशाच्छीरसेनी सुखावह्वशोऽपञ्चशभाषाः समुत्पन्नायाः खल्लिदानीं प्राकृतपदेनाभिधीयन्ते ।

परस्परं भिन्नरूपेष्वपि प्राकृतभाषानिचयेषु सर्वत्रैव खलु ज, य, श, घ, सानामैक्यं सुपञ्जातं तथाहि ज, य, इत्युभयोर्ज इवोच्चारणं, श, घ, स इत्येतेषां त्रयाणां स इवोच्चारणं जातं, क्वचिच्च त्रयाणामेषां तालव्ये परिणमनं दृश्यते न इत्यस्य च मूर्धन्ये । सन्धन्यान्यपि वैशिष्ट्यानि तानि तत्तद्भाषाव्याकरणतोऽनुसन्धेयानि ।

एतस्मादेव कारणात् प्राकृतभाषासूलकवङ्गादिदेशीयभाषासु संस्कृतोच्चारणस्य सुमहद्वैलक्षण्यं परिलक्ष्यते । ततश्चेदानीमेकप्रदेशोत्पन्नमनुष्योच्चारित एकएव संस्कृतः शब्दोऽपरप्रदेशोत्पन्नैरमानवैरन्यथैवोच्चार्यते । नचाऽवबुध्यन्ते च तैः परस्परमुच्चारितानि

एवमवस्थाविपरिणामे समुत्पन्ने संस्कृत भाषायां हिङ्गुजाक्षर-  
कोष त्रिंश (घ, स) कारभेद प्रमुख ग्रन्थानामाविर्भावव्यावश्यकत्वं  
जातम् । परमेते खलुग्रन्था वङ्गाक्षराभिलिखिता एव लभ्यन्ते, तेषां  
रचयितारश्च वङ्गदेशीया इति नामतः प्रतीयन्ते एवमादि कारण-  
कलापेणैतदप्यनुमातुं शक्यते यदन्यदेशापेक्षया वङ्गदेशे संस्कृतोच्चार-  
णस्य समधिकं वैलक्षण्यं जातमिति ।

वर्गान्तःस्वकारयोर्भेदज्ञानार्थमपि कश्चिच्छ्लोको विद्यते  
यथा ।

उदूठौ यत्र विद्येते \*

योवः प्रत्यय सन्धिजः ।

अन्तःस्थं तं विजानीया

तदन्यो वर्ग उच्यते ॥

व्याकरणे न कारस्य णत्वविधायकानि सूत्राणि सन्ति ये खलु-  
शब्दाः सुभावतो सूङ्गन्त्य णवन्तस्तेषां परिज्ञानाय श्लोको यथा ।

\* यत्र उत्, ऊठश्च विद्येते, येषां वकाराणां स्थाने उत् ऊठ-  
आदेशयोरिकतरः समादिश्यते । यश्च वकार प्रत्ययजातः यश्च वकारः  
सन्धिजात एते सर्वे वकारा अन्तःस्थाः, एभ्योऽन्ये वकाराः वर्गाः ।

वाणी तूणीर वेणी फणि मणि लवणं कोण

कल्याण वाणाः ।

गोणी घोणी कणागुर्घुण विपाण पणं स्याण

पुण्यं विपाणम्

माणिक्यं शोण शाणौ गुण गण मणिका वेणु

सिंहाण वीणा

निर्ज्वाणो निक्कमौणाक्कणा किण वणिजः कङ्कणं

माणितूणी

पिय्याकमपि चाणक्य मित्यायाःभ्युः स्वभावत इति

## नास्तिक्यनिरासः ।

अतिदुर्लभतरमेव ब्रह्मज्ञानं, यतः शतक्रतवे जिज्ञासवे ब्रह्म-  
ज्ञानार्हतायै द्वाविंशत्यवतारमनुष्ठितात्कथंयाम् उपपन्नाय ब्रह्मा-  
ब्रह्मज्ञानमुपदेस्यन् विद्वांसिः प्रवृत्तसाम् ब्रह्मचर्यकरणमुपादि-  
शत् । पुनरपि प्रवृत्तसाम्, वृत्तशिरं व्यान्दस्योपनिषदि । तथा  
वृत्तशिरापि संपुत्राय जिज्ञासवे भृगवे ब्रह्मज्ञानार्हतायैमनुष्ठित-  
तपसि ब्रह्म जिज्ञासम् । अगि चतुस्रपदियतिस्म व्यक्तमिदं तैत्तिरीयो-  
पनिषदि । एतेन विश्वसुतात्मानोऽय मर्त्यानां ज्ञानार्हतानुमानं  
निरस्तवत् तथैवावर्तते ।

यान् ब्रह्मचर्यव्रतानां पालयित्वैः पुण्यदैः  
न स्त्रियोवापि चरितुः शक्यते नैव धार्मिकाः ॥  
यज्ञाय वेदाध्ययनमन्त्रेति प्रतिपूरुषं ।  
पूज्यन्तेऽतियदोयत्त गुरुशिष्यपरम्पराः ॥  
स्वापेऽपि स्वस्त्ये नैव स्त्रीष्वपि ब्रह्मचारिषु ।  
नियमोप्यात्मस्थेषु कदादिदपि भाषिणि ॥  
तत्तत्कालेषु दानं हि तदर्थिभ्यः प्रदीयते ।  
येषु वंशेषु सर्वेषां तेषामेव प्रकाशते ।  
ब्रह्म ब्रह्मविदां देवि गुरुशिष्योक्तिशिष्या ॥  
न तु उपनिषद्ग्रन्थेषु ब्रह्मज्ञानं तथाहि ।  
अमानित्वमदश्चित्तमहिंसा क्षान्तिः सर्वदा ॥  
आचार्योपासनं शौचं स्त्रीर्ध्यामात्मविनिग्रहः ॥  
इन्द्रियार्थेषु वैराग्यं अनङ्गकार एव च ।  
जन्ममृत्युजराव्याधिदुःखदोषानुदर्शनं ॥  
अशक्तिरनभिष्वङ्गः पुत्रदारग्रहादिषु ।

मयि वागन्वयोर्मेन शक्तिरवाभिचारिणी ।

विविक्तदेशसेवित्वमरतिर्जनसंसदि ।

अध्यात्मज्ञाननित्यत्वं तत्त्वज्ञानार्थदर्शनं ।

एतज्ज्ञानमिति प्रीक्तं अज्ञानं यदतोऽन्यथा ॥

इति विंशतिप्रकाराणि ज्ञानसाधनानि भगवता उपदिष्टानि  
न ह्यन्तरेण साधनानि साध्यं साधयितुं केचन शक्नुवन्ति तेषां  
चैकैकस्य समवधानमतिदुष्करं, किं पुनः सर्वेषां ? तथाहि अमा-  
नित्वं नाम मानवर्जनं मानस्तु आत्मीयस्य गुणादेस्तत्कर्षदर्शनं  
यथा ज्ञानिमानिनां निजज्ञानोत्कर्षदर्शनं, परेषां मूर्खत्वाच्चेपानु-  
मितं । अदम्भित्वं नाम दम्भवर्जनं दम्भस्तु आत्मन आत्मीयस्य  
वा धर्मादेस्तत्कर्षप्रकटीकरणेन परप्रतारणं यथा ज्ञानिमानिनां  
आत्मनोऽक्ततृत्वाद्युत्कर्षस्य आत्मीयस्य च अन्तःकरणादेरागा-  
द्यानाविलम्बाद्युत्कर्षस्य प्रकटनेन स्वल्पबुद्धीनां केषाञ्चित् प्रवचनं ।  
अहिंसा नाम हिंसावर्जनं, हिंसा तु ।

कायक्लेशं मनोदुःखं वधं वा प्राणिनां पुनः ।

यत् प्रवर्त्तयति द्वेषात् सा हिंसेति समासतः ॥

इतिदेवलोक्ता ।

अत्र द्वेषादित्यस्य उपलक्षणञ्च विधिप्राप्तवप्रतिरिक्तहननादिक-  
मेव हिंसा अतएव मनुः ।

यावन्ति पशुरोमानि तावत् कृत्वोह मारणं ।

तथापशुघ्नः प्राप्नोति प्रेत्य जन्मनि जन्मनि ।

तथा याज्ञवल्क्यः ।

वसेत् स नरके घोरं दिनानि पशुरोमभिः ।

सन्धितानि दुराचारोऽयोहन्त्यविधिना पशून् ॥

अत्र मांसाग्निनामपि हिंसादीषभागित्वं मनुराह यथा ।

अनुमन्ता विशसिता निहन्ता कर्गविभग्ने



भंस्कृता चापकर्ता च खादकाश्चेति घातकाः ॥ उक्तञ्च

भक्षकश्चेदिह नास्ति वधककोपि न विद्यते ॥

न ह्यभक्षमांसान् मार्जारादीन् केचन घातयन्ति तस्माद्युक्तिलब्ध  
एव मांसाशिनां हिंसादोषः यद्यपि हिंसावर्जनस्य मा हिंस्यात्  
सर्व्वामृतानि इति श्रुतिनिषिद्धाकरणरूपत्वेन सुरापानादिवद्वर्जन-  
नस्य श्रेयःसाधनत्वं न सम्भवति तथापि इह अहिंसापदेन सुमुचुभि  
विधिप्राप्तापि हिंसा वर्जनोया इति प्रत्याख्यते इति न कश्चित्  
विरोधः । चान्तिर्नाम शीतोष्णतापमाननिन्दादुःखादिसहनं, तेषु  
सत्स्वपि आत्मनोऽविक्रियत्वं, आर्जवं नाम अकौटिल्येन वस्तुप्रभृ-  
तिभिः सह व्यवहारः । आचार्य्योपासनं आचार्य्यस्य ज्ञानमुपदि-  
शतः श्रोत्रियस्य ब्रह्मनिष्ठस्य कायिकादिधर्मापारेण प्रीत्युत्पादनं,  
शौचञ्च द्विविधं बाह्यमाभ्यन्तरञ्च तत्र बाह्यं एका लिङ्गे गुदे तिस्र  
इत्यादि शास्त्रविहितं, आभ्यन्तरन्तु विष्णुचिन्तनादिना अन्तरिन्दि-  
यस्य शुचित्वसम्पादनं । स्थैर्य्यं नाम स्तुतिसम्मानसुखादात्म-  
नोऽविक्रियत्वं । आत्मविनिग्रहस्तु आत्मनोऽन्तरात्मनः प्राधान्येन  
पृथगुपदिष्टेभ्योमानदम्भाहङ्कारेभ्योऽनैः कामक्रोधलोभद्वेषेर्ष्या-  
सूयादिभिर्दोषैः शून्यभावसम्पादनं । इन्द्रियार्थेषु वैराग्यं इन्द्रि-  
यविषयेषु ऐहिकसकृच्छन्दनवनितादिषु आमुष्मिकेषु च विमानास-  
रोगोत्प्रभृतिषु योरागः यानशय्यासनशकटोदयानादलिकादिषु  
अनुरागस्तु शून्यत्वं । अनहङ्कारोऽहङ्कारवर्जनं, अहङ्कारस्तु  
आत्मन उतर्कषददर्शनं, यथाज्ञानिमानिनां मर्त्यानां पिशेषतः कलि-  
कलुषितचेतसां विष्णुादिभिः साम्यदर्शनं । जन्ममृत्युजरा-  
व्याधि दुःखदोषानुदर्शनं जन्मनि, मृत्यौ, जरायां, व्याधौ आध्या-  
त्मिकादितापत्रयात्मदुःखेषु च दोषस्य अनुदर्शनं पुनः पुनरालोचनं ।  
तत्र जन्मनि जन्मनि गर्भनिवासयोनिद्वारनिःसरणं दोषः, तथा

जरायां प्रज्ञाशक्तितेजानिराशेदोपः, परिभूतता च तथाशिरारोगा-  
दिषु व्राधिषु क्लेशेदोपः ।

व्राधीनां तापविशेषत्वेऽपि प्रधान्यविवक्षया पृथगुपन्यासः,  
तथाव्याल्लिकादितापेषु भयक्लेशादिकोदोपः । असक्तिः कर्मादिषु  
सङ्गवर्जनं, सङ्गस्तु एतावद्य कर्माणि मया कृतानि इमानि मे  
अनुष्ठितानि भविष्यन्ति इत्येवं भावनालक्षणीऽभिनिवेनः, एवमर्थ-  
व्यामयोरपि । अक्षमिभङ्गः रुजदारुणहार्दिषु तेषु अतिशयित-  
ममत्वस्य वर्जनं । नित्यञ्च अक्षयित्वमिष्टानिष्टोपपत्तिषु । इष्टस्य  
पुत्रजननादेः अनिष्टलक्ष्यविषयादेशपक्षितिषु अन्तःकरणस्य यथा  
पूज्यमवस्थापनं । सदि यापसादेयिन अक्षिरव्यभिचारिणी । मयि-  
दिष्टो अग्न्ययोगेन अर्थकाप्राप्तिसिद्धिद्वयोर्गेन विना अव्यभि-  
चारिणो सार्वकालिकीभक्तिः । एवञ्च विष्णुभक्तिरपि ज्ञानसाध-  
नत्वान् विष्णुसबलानतां ज्ञानजिह्वातदुपहसनीया एव समारम्भः ।  
अत्र ह्यौकः योऽवज्ञाय हरिं मोहात् संसारादुत्तिर्तीर्यति ।  
कण्ठे नद्धा शिलां गुर्वीं दीर्घ्यां सीर्ग्व्यं तितोऽर्पति । विविक्त  
देशसेवित्वं तोर्षादिपूतदेशसेवित्वं । अरतिर्जनसंसदि प्राकृत-  
जनसभायामग्रीतिः । तेन ज्ञानमानिनामिव बहुजनसमाजे वृद्ध  
विवेचनं न भवतीति वाञ्छितं अध्यात्मज्ञाननित्यत्वं सर्वदा उप-  
निषदाद्यध्यात्मशास्त्राणामालोचनं । तत्त्वज्ञानार्थदर्शनं तत्त्वज्ञा-  
नस्य योऽर्थः प्रबोधजनं ब्रह्मभावः तस्य दर्शनमालोचनं तथा । नावि-  
रती दुश्चरितोनाशान्तोनासमाहितः नाशान्तमानसोवापि प्रज्ञा-  
नेनैतमाप्नुयात् । अति काटकश्रुतिः शास्त्रजज्ञानमात्रेण आत्म-  
लब्धिं व्यापत्तयति श्रुत्यर्थस्तु दुश्चरितान्निषिद्धकर्मणीऽविरतीऽ-  
निवृत्तः केवलेन प्रज्ञानेन शास्त्राचार्योपदेशजज्ञानेन एतमा-  
त्मानं न आप्नुयात् न प्राप्तुं शक्नोति अर्हति वा । एवमशान्तीऽ-

एवमशान्तमानसोऽनित्ततरागद्वेषादिर्नाप्नुयात्, एवमसमाहितोऽजि-  
तेन्द्रियोनाप्नुयात् तत्तत्क्षणमुक्तं मनुना श्रुत्वा दृष्ट्वा च स्पृष्ट्वा च भुक्त्वा  
भ्रातृ तथैव च न हृष्यति ग्लायति वा सविज्ञेयैर्जितेन्द्रियः इत्यनेन।  
उपनिषदर्थबोधोपि दुर्लभतरः कोहि वेद धोरोवेदार्थमिति श्रुतेः।  
तथा वैवस्वतवचमनुवदन्ती काठकश्रुतिरपि श्रवणमात्राज्ञानं  
व्यावर्तयति, यथा श्रवणायापि बहुभिर्योऽलभ्यः शृण्वन्तोऽपि बह्वोथं  
न विद्युः रिति तथा भगवाक्च श्रुत्वाप्येनं वेदं न चैव कश्चिदिति अत्र  
किञ्चिद्विदमिदानीमनुभूयते। यमात्मानं श्रोतुं बह्वेन लभन्ते  
इति श्रुतिः स्वयं ग्राह्यं स इदानीं यस्मिन् कस्मिंश्चिद्देशे यतः कुत-  
श्चित् पुरुषात् येन केनचिज्जनेन यथा कश्चित् श्रोतुं लभ्यते, बला-  
दिव बहव स्तं श्रावन्ते इति तर्हि किमात्मश्रवणादिचादना विफली-  
ति चेन्नैवं अमानित्वादिसाधनसमवधानपरेण वर्णाश्रमाचार-  
वता सुसुक्ष्मा यतितवमेव तत्र सिद्धिश्च बहुभिर्जन्मभिर्भवति,  
यथाक्तं भगवता।

अनेक जन्मसंसिद्धस्ततोयाति परां गतिम् इति

न तु वर्णाश्रमाचारं तजतः कुत्रचित् सिद्धिरस्तीति तथा मनुः।

आचारो परमोधर्मः श्रुत्युक्तः स्मार्त एव च।

तस्मादस्मिन् सदाचारानित्यं स्यादात्मवान् द्विजः।

आचाराद्विद्युतोविप्रो न वेदफलमश्नुते।

आचारैस्तु संयुक्तः समूलफलभाग्भवेत्।

एवमाचारतोदृष्टा धर्मस्य मुनयोगतिम्।

सर्वस्य तपसामूलमाचारं जगद्गुह्यं परं।

तथा विष्णुपुराणं।

समुल्लङ्घ्य सदाचारं कश्चिन्नाप्नोति शोभनं।

यानि तु—एतानि के महायज्ञान् यज्ञशास्त्रविदाजनाः।

वार्थं के जुह्वति प्राणं प्राणे वाचञ्च सर्व्वदा ।

वाचि प्राणे च पश्यन्तो यज्ञनिर्व्वृत्तिमक्षयां

ज्ञाननैवापरे विप्रा यजन्ये तैर्मखैः सदा ।

ज्ञानमूलां क्रियामेतां पश्यन्तो ज्ञानचक्षुषेति ।

मनुवचनानि ता ब्रह्मनिष्ठानां वेदसत्यासिकानां अगृहस्था-  
नाभ्यमी विषय इति कुल्लूकभट्टोपदर्शितविषयकानि । वेदसन्नप्राप्ति-  
नस्तु कुटीचकाख्यसन्नप्राप्तविशेषशालिनएव मनुप्रश्नाध्याये सुक्तावल्यां  
तेनैव विचार्य्य निर्णीता अतएव आगस्थे । न गृही ज्ञानमात्रेण  
परत्रेह च सङ्गलं । प्राप्नोति चन्द्रवदने दानहोमादिभिर्विना इत्युक्तं ।

तथा न्यायार्जितधनो ज्ञाननिष्ठोऽतिथिप्रियः आह्वकृत्  
सत्यवादी च गृहस्थोपि विमुच्यते । इति ब्रूवतो वेदान्तोद्गीत  
महिम्नो याज्ञवल्कास्य ऋषेर्नृयज्ञप्रदर्शितपञ्चयज्ञादिनित्यकर्मणां  
आह्वप्रदर्शितनैमित्तिककर्मणाञ्च अत्यज्यता इत्यभिप्रायः प्रतीयते ।  
न हि नृयज्ञ एव कार्य्यो नान्ये महायज्ञाः आह्वमेव कार्य्यं नान्यत्  
सर्व्वेऽकादशुपवासादिनित्यनैमित्तिकमिति तदाशयः । अनर्हः  
कर्मणां विप्रः सन्प्राहीनो यतः स्मृतः इति । छन्दोगपरिशिष्टवचनेन  
सन्ध्यां विना आवाधिकारानुपपत्तिः । अतएव बहुभिर्महाश्रोत्रियै  
ब्रह्मजिज्ञासुभिः प्राप्तस्य ब्रह्मनिष्ठस्य अश्वपतिनाम्नो राज्ञो यजनं  
श्रूयते यथा । छन्दोगोपनिषदि यश्च मासो ह वै भगवन्तोऽहमस्मी-  
त्यादि तथा ब्रह्मज्ञाननिष्ठस्य जनकस्य अग्निहोत्रं श्रूयते । यथा  
बृहदारण्यके जनकं ह वैदेहं याज्ञवल्क्यो जगाम समनेन वेदिष्य इति  
अथह यज्जनकश्च वैदेहो याज्ञवल्क्यश्चाग्निहोत्रे समूदाते इत्यादि  
तथा खण्डिल्यजनकाय ज्ञानस्योपदेष्टुः केशिध्वजाख्यजनकस्य  
यजनं प्रायश्चित्तानुष्ठानञ्च विष्णुपुराणे षष्ठ्यांशे श्रूयते भगवानप्याह  
कर्मणैव हि संसिद्धिमास्थिता जनकादयः इति । किञ्च ब्रह्मनिष्ठा-

पित्रादेः प्रीतत्वपरिहारकक्रियाश्च अवश्यकार्याः कथन्ताः सम्प्रा-  
रहितैस्तैः सम्पादनीयाः अनर्हकर्मणामित्यादिवचननेन वैधक-  
र्मणि अधिकारसम्पत्तेः । किमपरं परिनिष्ठितब्रह्मज्ञानस्य  
आप्तकामस्य परिशेषितकर्तव्यस्यापि कर्मपरित्यागमसहिष्णुः  
श्रोतृश्रीऽर्जुनमुवाच ।

लोकसंग्रहमेवापि सम्पश्यन् कर्तुमर्हसीति ।

मास्य विषयान्तरमाशङ्कितः । अत्र ह्यार्त्तं व आप्तकामः कर्तव्य  
रहितो दृष्टान्तीकृतः । न मे पार्थास्ति कर्तव्यं त्रिषु लोकेषु किञ्चन ।  
नानवाप्तमवाप्तव्यं वर्त्त एव च कर्मणि इत्यनेन यत्तु यथाक्तान्यपि  
कर्मणि परिहाय द्विजेत्तमः । आत्मज्ञाने समे च स्यात् वेदाभ्यासे च  
यत्नवान् इति मनुवचनं तदपि काम्यकर्मणां नित्यनैमित्तिक कर्म  
णोवाहुल्यस्य च कारणवशावर्त्तकं नत्वा तन्तिक सन्ध्यापञ्चयज्ञाद्यष्टका  
आद्यादिनित्यनैमित्तिककर्मव्यावर्त्तनपरं । यत उक्तं भगवता  
नियतस्य च सन्न्यासः कर्मणो नोपपद्यते । मोक्षान्तस्य परित्याग-  
स्त्वामसः परिकीर्त्तितः इति तथा विष्णुपुराणम् ।

यस्तु संतप्रज्य गार्हस्थ्यं वानप्रस्थान जायते ।

परिव्राज्यापि मैत्रेय स नग्नः पातकी स्मृतः ॥

इति न हि भार्यारमणमेव गार्हस्थ्यं, किन्तु हि गृहस्थविहित  
सन्ध्या पञ्चयज्ञाद्यष्टका आद्यादिनित्यनैमित्तिककर्मणि अतएव मनु  
वचनवशाख्यायां एतच्चैषां मोक्षोपायान्तरङ्गीपायतुप्रदर्शनार्थं नतृग्नि  
होत्रादि परित्यागपरतयेतृक्तं इति कुल्लूकभट्टः । नियतस्य च सन्न्या-  
सकर्मणो नोपपद्यते इति नियतस्य नित्यनैमित्तिकस्य इतरर्थः नोप-  
पद्यते इति अयमभिप्रायः । आहिताग्नीनामग्नीनां मरणे सत्प्रान्तेष्टी  
विनियोगः सन्न्यासकाले वा भस्मपानादिना आत्मानि समर्पणं-  
एतद्वयं विना अग्नीनां तप्रागे वीरहतरा एष्वोद्योदेवानामग्निमुवाच-

स्वभावात् स्वाभावाभ्ययोः भुतस्य चेति सनुवचनादुपपातकिनश्च स्युः ।  
एवमनाहिताभ्योऽपि सम्भाषण्यनयाद्वादितरागे ।

एतत् सम्भाषणं प्रीतिं ब्राह्मणं यदधिष्ठितं ।  
नास्ति यस्यादरस्तत्र न स ब्राह्मण उच्यते ॥  
इतिहृन्दोगपरिगिष्ट निन्दया—  
अकुर्वन् विहितं कर्म शक्तः पतति तद्दिने ।  
प्रायश्चित्तेन महता शुविभाषोत्थनापदि ।  
पक्षं नित्यक्रियाहानेः कर्त्ता मेवैव मानवः ॥  
सम्बत्सरक्रियाहानिर्यस्य पुंसांऽभिजायते ।  
तस्यावलोकनात् सूर्योमिरीक्ष्यः साधुभिः उदा ॥  
स्युष्टौ स्नानं सचेलस्य शुद्धिहेतुमहात्मते ।  
हंसोभवति तस्योक्ता न शुद्धिः पापकर्मणः ॥  
देवर्षिपितृभूतानि यस्य निश्चस्य वेश्मनि ।  
प्रयान्तरनर्चितान्यत्र लोके तस्माच्च पापकृत् ॥  
देवादिनिश्वासहतं शरीरं यस्य वेश्म च ।

नतेन सङ्गमं कुर्यात् गृहासनपरिक्रदैः ॥  
इत्यादि विष्णुपूराणादिनिन्दया च अवश्यं निन्दिताः स्युः ।  
तथा मरणात् परमवश्यं प्रेतभेदाः स्युः ॥  
वान्ताश्चुक्त्वासुखप्रेतोविप्रधर्मात् स्वकाच्युतः ।  
इति मन्वादिवाक्यात् अन्यच्च ॥

यज्ञदानतपः कर्म न तत्रज्यं कार्यमेव तत् ।  
यज्ञेदानं तपश्चैव पावनानि मनीषिणां ॥  
एतान्यपि तु कर्माणि तत्रक्ता साङ्गफलानि च ।  
कर्त्तव्यानीति मे पार्थ निश्चितं मतमुत्तमं ॥

इति वचनेन नित्यनैमित्तिकादितरेषामपि यज्ञादीनां सङ्ग-  
फलतरागेन कर्त्तव्यतुमुपदिशति भगवान् सङ्गन्तु व्याख्यातः पूर्वमेव  
तथा श्रुतिरपि तमेतं वेदानुवचनेन ब्राह्मणा विविदिषन्ति यज्ञेन

## नास्तिक्यनिरासः ।

अद्वावतां निराकृतः कर्मयोगः । एवञ्च यथैव ज्ञानिमानिनां अविरत-  
मेव कर्तृत्वमेतत्त्वादेरात्मधर्मत्वमनुभवतां नाहं कर्ता नाहं भाक्ता  
इत्यादि वाङ्मन्त्रेण परान् प्रकाशयतां रत्नादिभिरुपहतचित्ततां  
कर्मतरागस्य शास्त्रीयत्वं सुदूरजराहतमेव तावन्प्रायां मनुः ।

योऽन्यथासक्तमात्मानमन्यथावत्तु भाषते ।

स पापक्षलजोर्लोके विनः कल्पत इतिरितः । दुःखार्थमेव ।

सांसारिकदुःखाभक्तं ब्रह्मज्ञोऽप्योतिवादिनम् ।

कर्मत्रलोभयच्छष्टं संत्यजेदन्त्यजं यथा ।

यदि तु संग्रह्य निजकर्मोधिकारि ब्रह्म जिज्ञासन्ते तदा प्रज्ञा-  
महतीमुपहसनीयतां नहि डण्डु भधारणे अशक्ता अजगत् कारा-  
यितुं शक्नुवन्ति । अथ न ते जिज्ञासवः साधकाः किन्तु अन्त्यादपि  
परं धर्ममिति मनुवचनेन “प्राप्य ज्ञानं ब्राह्मणात् क्षत्रियाज्धर्मज्ञानं  
शूद्रादपि नोचादभीष्टम्” । अदातव्यं अदधानेन नितरां नञ्चिन्तं जन्म-  
रुतं विज्ञेतां” इति मोक्षधर्मवाक्येन च सूचिताः । प्रायजच्या-  
र्जिततपोयोगब्रह्मचर्य्यप्रवृत्त्याः सम्पादितामानिताद्यसिद्धसाधनाः  
अवश्यम्भाविज्ज्ञान्तरालककर्मविशेषान्तरायप्रतिवद्धसिद्धयः भरत  
धर्मव्याधादय इव प्रतिवन्धकापसरणादुदितसिद्धिकाः लोकसंग्र-  
हमात्रप्रयोजनमनपेक्षमाणाः सिद्धा एव, इति चेत् किं तीर्थविगा-  
हनदेवाङ्गनादिधर्मवृत्तेदार्थकमहाप्रयत्नेन लिङ्गेन तेषां तादृश-  
मनुमिनीषे ? लोकसंग्रहमनपेक्षमाणास्तु सिद्धा जडोन्मत्तादिद्वय-  
वहरन्ति तथा च विष्णुपुराणं ।

अस्याञ्जरेत धै योगी सतां धर्ममदप्रयत्न ।

हिरण्यगर्भवचनं विचिन्त्येत्यं महामतिः।

आत्मानं दर्शयामास जडोन्मत्ताकृतिं जने ।

इति भरतोपाख्याने, किञ्च किंवक्तव्यं ज्ञानिमानिनां दुर्ज्ञानस्य महत्त्वं यतः यो यो ज्ञानिमानो स सश्रुतिस्मृतीतिहासाखिलाख्यानादिप्रसिद्धमहिमानं जगदुपासनीयं सृत्तुमृत्तुं सुक्तिप्रदं हतहिरण्यकशिपुप्रभृत्यसुराहङ्गारमित्यादिविशेषणोपपन्नं विष्णुमपि मर्त्येन तुक्तेन सम्भावितनरकयातनातिर्यक्तपङ्क्त्याद्यनर्थजातेन अजितक्षुत्पिपासारोगहर्षविषादकामक्रोधलोभभ्रमप्रमादमोहमदद्वेषेर्षासूयामानाहङ्कारादि दोषेण प्रतिक्षणं पराजितेन आत्मना समं पश्यति तं आत्मनोहीनं वा ब्रह्मदासाः ब्रह्मकितवा इत्यादि दासकितवादिब्रह्मान्नायपर्यालोचनया तस्य कैवर्त्तकितवादिसाम्यदर्शनेन पश्यति हीनतरं वा सर्व्वं खल्विदं ब्रह्म इत्यादि सर्व्वब्रह्मश्रुतिविमर्षणात् तस्य कोटकिञ्चुलुकादिसाम्यदर्शनेन पश्यति अहोचित्वं हीही । यदा देवानामपि इन्द्राग्निवायादित्वयमप्रभृतीनां प्रत्येकं कोटितमांशेन न समः कश्चिन्मर्त्यः तदा देवानामपि दैवतस्य विष्णोः का वार्त्ता एवं शिवादिषूत्रेयं । ननु कोन्योविष्णुर्नाम केवलं जीवापेक्षया काचादिवत्विमलेन उपाधिना परिच्छिन्नं प्रदीपवत् चैतन्यं जीवस्तु समलेन उपाधिना परिच्छिन्नं तत् इति ज्ञानिमानिनः कथयन्तोति चेत् अनेन विष्णुनिर्व्वचनेन ब्रह्मापेक्षयापि निजज्ञानोत्कर्षः प्रकटितो भवति ज्ञानिमानिभिः यतः योऽहं देव यतश्चाहं तद्भवान् वक्तुमर्हतीति प्रश्नानन्तरं दर्शितेन न विद्वः को भवानिति इति लङ्काकाण्डीयब्रह्मोत्तरवाक्येन ब्रह्मणाऽपि निर्व्वक्तुमशक्यः स इति प्रतीयते उत्तरवाक्यस्य स्तिरूपत्वासम्भवएव अनेन ज्ञानिमानिनामवाच्यमहिमानं बुध्यस्व प्रष्ट-



ब्रह्मज्ञानं केचिद्ब्रह्म निष्ठाः सन्तः साधयन्ति, केचित् मायामृत्योर्दु-  
र्जयत्वं मन्यमानाः विष्णुाद्यधीनां मुक्तिमन्विच्छन्तो विष्णुादुपासनां  
कुर्वन्ते ते यत उक्तं भगवता ।

दैवी ह्येषा गुणमयी मम माया दुरत्यया ।  
मामिव ये प्रपद्यन्ते मायामेतां तरन्ति ते ॥ इति  
तेषामहं समुद्धर्ता मृत्युसंसारसागरात् ।  
भवामि न चिरात् पार्थ मय्यावेशितचेतसां ॥ इति  
माञ्च योऽव्यभिचारेण भक्तियोगेन सेवते ।  
स गुणान् समतीत्यैतान् ब्रह्मभूयाय कल्पते ॥  
अपि चेत् सुदुराचारो भजते मामनन्यभाक् ।  
साधुरेव समन्तव्यः सम्यगव्यवसितोहि सः ॥  
क्षिप्रं भवति धर्मात्मा शश्वच्छान्तिं निगच्छति ।  
कौन्तेय प्रतिजानीहि न मे भक्तः प्रणश्यति ॥

इत्यादि तथा मार्कण्डेयपुराणं । सैषा प्रसन्ना वरदा नृणां  
भवति मुक्तये इति तथा आराधिता सैव नृणां भोगस्वर्गापवर्गदा  
इत्यादि ननु ऋते ज्ञानान्न मोक्षोभवति इति चेत् क एवमाह  
भवतीति तेषां सततयुक्तानां भजतां प्रीतिपूर्वकं । ददामि  
बुद्धियोगं तं येन मा सुपयान्ति ते ।

तेषामिवानुकम्पार्थं महिमज्ञानजं तमः ।

नाशयास्यात्मभावस्थो ज्ञानदीपेन भास्वता ॥

इति भगवद्वाक्येन तेषां ज्ञानस्यापि तदधीनत्वावगमात् वृष्टिका  
मस्य कारीरोष्ट्या यजमानस्य घनाघन इव मोक्षकामस्य न ज्ञाने  
पृथगुद्देशः । न च ते उपासका ब्रह्मनिष्ठे भगोद्गीना मन्तव्याः यतः

मय्याविश्व मनो ये मां नित्ययुक्ता उपासते ।  
 अथवा परयोपेतास्ते ये युक्ततमा मताः ॥  
 ये त्वत्परमनिर्दोष्य मव्यक्तं पथ्युपासते ।  
 सर्वत्रगमद्विक्तञ्च कूटस्थमवलं ध्रुवं ॥  
 संनियमेन्द्रियग्रामं सर्वत्र समनुदयः ।  
 ते प्राप्नुवन्ति मामिव सर्वभूते हितेरताः ॥  
 क्लेशाऽधिकतरलोकाजदयत्तायुक्तचेतसः ।  
 अव्यक्ता हि गतिं दुःखदेहवद्भिरवाप्यते ॥

इति भगवदुत्तरवाक्ये स्तोत्रां युक्ततमत्वञ्च प्रतीयते । प्रश्नीत्तर  
 वाक्यानाञ्च निर्णयपरत्वेन नार्थवादरूपत्वञ्च सम्भवतीति न तु—

चिन्मयस्याद्वितीयस्य निष्कलस्याशरीरिणः ।  
 उपासकानां कार्त्तार्थं ब्रह्मणोरूपकल्पना ॥

एति यमदम्बिवचनेन साक्षात्प्राप्तानायाः कल्पितब्रह्मो-  
 पासनारूपत्वेन तद्वत्तः सुतरामकल्पितब्रह्मोपासकेभ्योहीना एवं  
 मनवद्वाक्यन्तु यथाकथञ्चिन् समाधेयमिति चेत्? किं ब्रवीषि, ब्रह्म  
 णोरूपकल्पना इत्यनेन कीदृशः प्रतीतः काऽत्र कल्पना, काः कल्पकाः ?  
 ननु कल्पनाघटनं कल्पकानु यजमान एव तेन रूपकल्पना प्रतिभा  
 घटनमित्यर्थः इति चेत् । ब्रूहि किमशब्दमस्पर्शमरूपमव्ययं  
 तथाऽरसं नित्यमगन्धवच्च यदित्यादिशास्त्रेण ब्रह्मणोरूपमवगम्य  
 प्रतिभा तस्य घटनीया न च गुणवती ब्रह्मणोरूपकल्पना इति वाच्यं  
 तदपि किं यतोवा इमानि भूतानि जायन्ते इत्यादि शास्त्रेण रूपं  
 ज्ञात्वा घटयिष्यसि नापि ब्रह्मशब्देन शरीरवान् विष्णुादिवक्तुं  
 शक्यः पूर्वार्द्धासंगतिः न च रूपे प्रतिमादौ ब्रह्मणः कल्पना आहार्यं

कल्पना आहार्यज्ञानं सन्नतीत्याधारः कल्पकस्तु उपासकएव  
इति चेत् कल्पनाकल्पकयेदानीं भगवन्ता एव विष्णुः स्युः । न ह्येवं  
वैष्णवाः सम्यतिपद्यन्ते अमुकस्य विष्णोरन्यो मम विष्णुरिति किन्तु  
धातुरपि विधाता एक एव विष्णुः सर्व्वरेव ध्यायते अर्च्यते इत्यादि  
एवमन्येषु शिवादिषूच्यं । अथ मनीब्रह्म उपासीत इत्यादिवत्  
विष्णादौ ब्रह्मणः कल्पना आहार्यतादात्म्यज्ञानं इति वार्य इति चेत्  
ब्रह्मणोरूपकल्पना इतरसङ्गतं न च रूपशब्देन लक्षणया रूपवानुच्यते  
रूपे कल्पना इति सप्तमीसमासः तेन रूपवति विष्णादौ ब्रह्मणः  
कल्पनेति भवदभिसतोऽर्थः अपि च यस्यानस्य न मनुते येनाहुर्मनी-  
मतं तदेव ब्रह्मत्वं विद्धि नेदं यदिदमुपासते इत्यादिकाभिराहा-  
र्यज्ञानविषयस्य ब्रह्मत्वञ्च निरस्यन्तीभिः तत्त्वमुपदिशन्तीभिर्जनितेन  
तत्त्वज्ञानेन मग्नः प्रभृतेरिव विष्णोरपि ब्रह्मत्वस्य वाध्यत्वे तस्य परेषां  
ब्रह्मभावप्रदत्तबोधकानि माञ्च योऽव्यभिचारेण भक्तियोगेन सेवते ।  
सगुणान् समतीतैरतान् ब्रह्मभूयाय कल्पते इत्यादीनि असंशयित  
प्रमाणान्यपि शास्त्राणि उपहसनोद्यानि स्युः, स्वयमसिद्धः कथं परान्  
साधयतीति तर्हि कोऽर्थो वचनस्य इति चेत् शृणु चिन्मयत्वादि  
विशेषणशुक्तस्यापि ब्रह्मणः उपासकानां कार्य्यार्थं रूपस्य कल्पनं  
करणमित्यर्थः ब्रह्मण इति कर्त्तरि षष्ठी एतत् व्यक्तमुक्तं भगवता ।

अजोपि सन्नव्ययात्मा भूतानामीश्वरोपि सन् ।

प्रकृतिं स्वामधिष्ठाय सम्भवाम् प्राप्नोम्यया ॥

व्यक्ततरमुक्तमगम्येन सर्व्वेश्वरः सर्व्वमयः सर्व्वमतहिते रतः ।

सर्व्वेषामुपकाराय साकारोऽभन्दिराकृतिः ॥

अजोऽप्यजाऽयतानन्तः सन्तोभूद्भूतभावनः ।

न च कल्पयतेः करोतर्थाप्रसिद्धिः सूर्याचन्द्रमसौ धाता यथापूर्व्व

पालनादिकमपि प्रयोजनमुन्नेयं, ननु निराकारस्य सर्वव्यापकस्य  
मृष्टादिकर्तृत्वं साक्षात् श्रुतिप्रतिपादितं रूपधारणन्तु ज्ञानि  
मानिनी नाभ्युपगच्छन्ति इति चेत् अलभभ्युपगमेन ब्रह्मह देवेभ्यो  
विजिग्ये तस्यह ब्रह्मणो विजये देवा असहोयन्तत ऐक्ष्मास्माकमेवायं  
विजयेऽस्माकमेवायं महिमेति । तद्वैषां विजज्ञौ तेभ्योह प्रादु-  
र्व्वभूव तन्न व्यजानत किमिदं यच्चमितितेऽग्निमब्रुवन् जातवेद  
एतद्विजानीहि किमेतत् यच्चमिति तथेति तदभ्यद्रवत् तमभ्यवदत्  
कोऽसौ अग्निर्वाहमस्मीत्यब्रवीत् जातवेदा वाहमस्मीति । तस्मिं  
स्त्वयि किं वीर्यं मित्यपीदं सर्व्वं दहेयं यदिदं पृथिव्यामिति । तस्मै  
त्वं निदधावेतदहेति तदुपग्रेयाय सर्व्वजवेन तन्न शशाक दग्धुं स तत  
एव निववृते नैतदशकं विज्ञातुं यदेतत् यच्चमिति वायुमब्रुवन् वाय-  
वेतद्विजानीहि किमेतत् यच्चमिति तथेति तदभ्यद्रवत् तमभ्यवदत्  
कोऽसौ वायुर्वाहमस्मीत्यब्रवीन्मातरिश्वा वा अहमस्मीति तस्मिं  
स्त्वयि किं वीर्यं मित्यपीदं सर्व्वमाददीय यदिदं पृथिव्यामिति ।  
तस्मै त्वं निदधावेतदादत्स्वेति तदुपग्रेयाय सर्व्वजवेन तन्न  
शशाकादातुं स तत एव निववृते नैतदशकं विज्ञातुं यदेतत् यच्च-  
मिति । तथेन्द्रमब्रुवन् मघवन्नेतन्तद्विजानीहि किमेतत् यच्चमिति  
तथेति तदभ्यद्रवत् तस्मात्तिरोदधे इति केनोपनिषद्वाङ्मणस्य अप्रा-  
माण्यमभ्युपगच्छन्तु प्राग्लिखित भगवदगस्त्यवाक्ययोश्चेति ।  
साचीपासनाध्यानधारणार्चननामकीर्तनमन्त्रजपहोमवन्दनादिरूपा  
तथा च भगवद्वाक्यानि मां ध्यायन् उपासते इति ।

पत्रं पुष्पं फलं तोयं योमे भक्त्या प्रयच्छति ।

तदहं भक्तुः प्रहृतमश्नामि प्रयतात्मवान् ॥

तथा विष्णुपुराणं ।

भवतोयत् परं रूपं तन्न जानन्ति केचन ।

अवतारेषु यद्रूपं तदर्चयन्ति दिवौकसः ।

तथा शिवाद्युपासनारतानि वाक्यानि अनुसन्धेयानि तत्र  
ध्यानधारणयोरसमर्था अर्चनादिकं कुर्वन्ति । यथा भगवद्वाक्यं ।

मय्येव मनः आधत्स्व मयि बुद्धिं निवेशय ।

निवसिष्यसि मय्येव अत ऊर्ध्वं न संशयः ।

अथ चित्तं समाधातुं न शक्नोषि मयि स्थिरं ।

अभ्यासयोगेन ततोभामिच्छाप्तुं धनञ्जय ।

अभ्यासेऽप्यसमर्थोऽसि मत्कर्मपरमाभव ॥

इति तच्चार्यं नाना तापनीयादिश्रुतिस्मृतिपुराणेतिहासतन्त्र  
पञ्चरात्रादिविहितं भूतादिशुद्धिर्नासजालदिग्बन्धनमुद्राविरो  
चनाद्यङ्गोपेतं शास्त्रग्रामयन्त्रप्रतिमादिषु यथाविधि कुर्वाणा  
शास्त्रार्थं दृढप्रतार्यरूपया श्रद्धयोपेता साधूनां न गर्हणामर्हति  
प्रतुष्टा श्रद्धावत्त्वेन प्रशंसामिति । यतः शास्त्रेषु हेतुवादं निवार  
यति । भगवान् मनुः । श्रुतिस्तु वेदोविज्ञेयोधर्मशास्त्रन्तु  
वे स्मृतिः । ते सर्वार्थेष्वमीमांसे ताभ्यां धर्मो हि निर्व्वर्भावितप्रणेन ।  
महाभारतञ्च ।

पुराणं मानवोधर्मः साङ्गोवेदश्चिकित्सितं ।

आज्ञासिद्धानि चत्वारि न हन्तव्यानि हेतुभिरिति निन्दति  
हेतुकान् भगवान् मनुः योवोऽमन्येत ते मूले हेतुशास्त्राश्रयाद्भिजः ।

स साधुभिर्व्विहिष्कार्य्योनास्तिकोविदनिन्दकः ।

तथा हेतुकान् वकवृत्तींश्च बाङ्गात्रेणापि नार्चयेदिति ।

धिरचक्षुः निरर्थकमेव ज्ञानं प्रतारयामासुः अत्रापि न कं महं-  
यन्ति इति न तेन किमपि लोयते । ननु यथा प्रतिपादितं देवार्च-  
नविधिः श्रूयते तथा निषेधोऽपि दृश्यते यथा किञ्च अस्मत्पत्रां गृणाम-  
र्चायां देवबहुतां । दर्शनसमयप्रपन्नपदार्थजादिकं इति ।  
यस्यात्मबुद्धिः कुण्डे चिदातुके लक्ष्मीः कलदादिषु भौमव्यधीः ।  
यत्तीर्थबुद्धिः सखिले न कश्चिद्विषयभेदमिच्छेत् स एव गोखरः इति ।  
योमां सर्वेषु श्रूतेषु सत्समाधानमोक्षं । हिलार्चां भजते मोक्षात्  
भस्मनीव जुहोति सः । इति भागवते पृच्छिलाधातुद्रव्यादिमूर्त्तां  
वीश्वरबुद्धयः । क्षिप्यन्ति तपसा मूढाः परां शान्तिं न यान्ति ते ।  
इति तत् कथं समाधेयमिति चेत् न बुध्यथाः किमेतानि वाक्यानि  
निषेधविधिरूपाणि उतार्थवादाः, नन्दर्थवादा एव एते अन्यथा-  
नुपपद्यमानानि निषेधविधिसुद्धावयन्ति कुष्माण्डे चार्थहानिः स्यादि-  
तरदिवत् इति चेन्न काव्यनुपपत्तिः ज्ञानवज्जनोपसर्पणं तदीयपूज्य-  
त्वबोधोपासनोपविधीनां स्तावकत्वेन अर्थवादानामुपपत्ति-  
सम्भवात् यथा तीर्थमात्रे तु कर्त्तव्यं सतिलेनैव तर्पणम् । योऽन्यथा-  
तर्पयेन्मूढः स विष्टायां कृमिर्भवेत् इति निन्दा तीर्थं देवात्तिलाभा-  
वे तर्पणं न निषेधयति किन्तु तिलतर्पणस्य स्तावकतया निषिद्धति-  
व्यादिष्वपि तिलतर्पणं तीर्थं विदधाति एवमेव मीमांसितं स्मार्त्तं  
भट्टाचार्येण । तदुक्तं न निन्दा निन्दितुं प्रवर्त्तते । किन्तु विधि-  
मेव स्तौति इति अन्यथा यथाश्रुतार्थपरत्वे गङ्गादिषु तीर्थं  
बुद्धीनां महर्षिः मुख्यानामपि गोखरत्वव्याप्तेः स्यात् श्रूयते हि भार-  
तपुराणादौ शतशः सप्तर्षिः प्रभृतीनां तीर्थयात्रा, तथा प्रह्लादस्यापि  
तीर्थयात्राविस्तारेण वामनपुराणे वर्णितास्तेन च अज्ञातज्ञापकै  
रविगीतशास्त्रैः प्रमाणितमर्थं प्रतिपाद्यमाना व्याप्तेपनीयतामर्हन्ति  
किन्त्वश्वदाना एव व्याचक्ष्यन्ते इति । कथं न ज्ञानं नित्यं

देवत्वबुद्धिः प्रसिद्धत्वात् । अपि च यदाशङ्कसे मूर्खत्वव्याप्तेषु  
 मरणान्ताशौचं तत् कथं प्रतिमाधारकार्त्तनविधेः सत्तालब्धि  
 समर्थयिष्यसि कर्मभावे तु कर्तुः शुचित्वापेक्षणात् वस्तुतः मूर्खप  
 देनानाद्यविद्यायुक्ता उच्यन्ते अतिप्रसङ्गात् किन्तु अज्ञातज्ञातव्य  
 विपरीतज्ञानयुक्ताश्च उच्यन्ते । तत्र प्रथमभावमभिप्रेतय स्मार  
 भट्टाचार्यैरक्तं मूर्खस्य गायत्रीरहितस्य सार्थगायत्रीरहितस्य  
 इति रुद्रधरः इति पूर्वोपदर्शितमूर्खभावद्वयं ज्ञानिभानिभिरेव  
 सुखमयतः कार्याकार्यबोधरहिता विष्णूदिभिरात्मसाम्यं विप  
 रीतं न बुध्यन्ते ततश्च क्रियालोपयथेष्टाचरणमूर्खत्वानां सन्निपा  
 तात् तानिव यावज्जीवमतान्ताशौचमाजः सम्पति सम्पत्तीम ।  
 इति नास्ति स्वनिरासः समाप्तः ।

# नारदस्मृतिः ।

(टीकासहिता)

## अवतरणिका ।

इह हि भगवान् मनुः प्रथमं सर्वभूतानुग्रहार्थमाचारस्थितिहेतु-  
भूतं शास्त्रञ्चकार । यत्र लोकसृष्टिर्भूतप्रविभागः सहशप्रमाणं  
पर्वलक्षणं वेदवेदाङ्गयज्ञविधानमाचारो व्यवहारः कण्टकशोधनं  
राजवृत्तं वर्णाश्रमविभागौ विवाहन्यायः स्त्रीपुंसविकल्पो दायानु-  
क्रमः श्राद्धविधानं शौचाचारविकल्पो भक्ष्याभक्ष्यलक्षणं विक्रेया-  
विक्रेयमीमांसा पातकभेदाः स्वर्गनरकानुदर्शनं प्रायश्चित्तानुप-  
निषदो रहस्यस्थानानि एवं चतुर्विंशति प्रकरणानि ।१। तदेतदत्र  
श्लोकशतसहस्रेण साशीतिनाध्यायसहस्रेण च भगवान् मनुरप-  
निबध्य देवर्षये नारदाय प्रायच्छत् । स च तस्मादधीत्य महत्वा  
चायं ग्रन्थो न सुकरो मनुष्यैरेव धारयितुमिति द्वादशभिः सहस्रैः  
सञ्चिच्छेप, तच्च महर्षये मार्कण्डेयाय प्रायच्छत् ।२। स च तस्मादधीत्य  
तथैवायुः शक्तिमपेक्ष्य मनुष्याणामष्टभिः सहस्रैः संचिच्छेप, तच्च सुम-  
तये भार्गवाय प्रायच्छत् ॥ ३ । सुमतिरपि भार्गवस्तस्मादधीत्य  
तथैवायुर्ज्ञासादलीयसीं शक्तिमनुष्याणामिति चतुर्भिः सहस्रैः  
संचिच्छेप । ४ । तदेतत् पितृमनुष्यादधीयन्ते, त्रिस्तरेण शतसहस्रं  
देवगन्धर्वादयः । तत्रायमाद्यः श्लोकः—“आसीदिदं तमोभूतं ना  
प्राज्ञायत किञ्चन । ततः स्वयं भूर्भगवान् प्रादुरासीच्चतुर्मुखः” ।५।  
इत्येवमधिकृत्य क्रमात् प्रकरणात् प्रकरणमनुक्रान्तम् । तत्र नवमं  
प्रकरणं व्यवहारो नाम यच्चेमामादौ देवर्षिनारदः सूत्रीयां  
माहकां चकार ॥ आस्रायमाद्यः श्लोकः । ६ ।



धर्म्मकतानाः पुरुषाः यदासन् सत्यवादिनः ।

तदा न वावहारोभून्नद्वेषोनाऽपि मत्सरः ।१।

नष्टे धर्म्मे मनुष्याणां वावहारः प्रवर्त्तते ।

द्रष्टा च वावहाराणां राजा दण्डधरः स्मृतः ।२।

आदौ सर्वेषां प्राणिनां अनुग्रहार्थं आचारोनाम शिष्टपरम्परा-  
चरितः सदाचारस्तस्य स्थितिश्चिरस्थायिता, तस्या स्तत्र वा हेतुभूतं  
कारणस्वरूपं शास्त्रं मनुसंहितेति प्रसिद्धं धर्म्मशास्त्रं चकार कृत-  
वान्, यत्र शास्त्रे लोकसृष्टि प्रभृतीनि चतुर्विंशतिप्रकरणानि सन्ती-  
ति शेषः । मनुसंहिताध्यायनेनैव तान्यशेषतो ज्ञातव्यानीत्यर्थः ।  
आसीदिति इदं जगत् सृष्टेः प्रागिति शेषः, तमोभूतं घोरेण तमसा  
अभिभूतं अन्धकारमयमिति यावत् आसीत् स्थितम् । अमुमेवार्थं  
स्फुटं चिकीर्षुराह-न प्राज्ञायतेति किञ्चन किमपि जगदन्तर्गतं द्रव्यं  
दिशोविदिशश्च न प्राज्ञायत न ज्ञानविषयीभूतमभवत्, सर्वाणि  
वस्तूनि स्वस्वप्रकृतौ लोपयन्त्यासन्, ततश्च न कस्यापि ज्ञानमभव-  
दित्यर्थः । ततः तस्मात्तमसः स्वयंभूः स्वयंभूतः, यस्योत्पत्तेः  
कर्त्ता कश्चिदन्योन वर्त्ततेस्मेतिभावः, भगवान् षडैश्वर्यशाली चतु-  
र्मुखः आदि प्रजापतिर्ब्रह्मा प्रादुरासीत् प्रकाश आसीत् प्रादुर्बभू-  
वेति यावत् । स चास्मादज्ञाततमसान्वाज्जगतीयथाक्रमं लोकसृष्टि-  
मकरोदित्येवमधिकृत्य प्रकरणान्यनुक्रान्तानि । तत्र मनुक्तेषु प्रकर-  
णेषु नवमं प्रकरणं वावहारोनाम यच्च सर्वोपकारित्वात् प्रथमं देव-  
र्षिणा नारदेन सविस्तरमभिहित इत्यर्थः । अस्य (नारदोक्तस्य)  
ग्रन्थस्य अयं वक्ष्यमाण आद्यश्लोकः प्रारम्भवचनम् ।

(१) धर्म्मेनाम श्रुतिस्मृतिपुराणादिमहर्षिवचनैस्तथात्वेनानु-  
शिष्टः शिष्टाचारमूलश्च, सः (धर्म्मः) एकतानः एकबलः अद्वितीय

भूताः पुरुषा यदा यस्मिन् काले आसन् अभवन्, तदा तस्मिन् समये  
व्यवहारः, द्वेषः ; मत्सरश्च न अभूत् न बभूव । तस्मिन् धर्म-  
प्रधानसमये कश्चित् पुत्रि न कोऽपि द्वेषं (वैरभावं विरोधमिति  
यावत्) नापि मत्सरं (तत्सम्पदसहनं क्रोधं वा) अकरोत्, ततश्च  
परस्परस्य हिंसन विरहात् न कोऽपि राजद्वारे अभियोगं चकार  
कुतो व्यवहारस्यावकाशः, धर्मस्य व्यवहारद्वेषमत्सरैः सह द्वाया-  
तपवद्विरोधभावः, यथा यत्रातपस्तत्र न द्वाया, यत्र द्वाया तत्र नातपश्च,  
तथा यदा धर्मस्तदा न व्यवहारद्वेषमत्सराः यदापुनरिमे तदा  
धर्म इत्येतदर्थं एवाभिहितो भगवता नारदेन । अथ कोऽयं  
व्यवहारो नामिति चेदाह मिताक्षरा-अन्यविरोधेन स्वात्म-  
सम्बन्धितया कथनं व्यवहारः, यथा कश्चिदिदं क्षेत्वादि मदीय-  
मिति कथयति, अन्योऽपि तद्विरोधेन मदीयमिति ; स च व्यवहारः  
प्रतिज्ञोत्तरसंशयहेतुपरामर्शप्रमाणनिर्णयप्रयोजनात्मको भवति ।  
प्रतिज्ञादीनां लक्षणं चाग्रे स्फुटी भविष्यति । व्यवहार विषय-  
श्चाह याज्ञ वल्क्यः-“स्मृत्याचारव्यपेतेन मार्गेणाधर्षितः परैः ।  
आवेदयति चेद्राज्ञे व्यवहारपदं हि तत्” अस्वार्थः धर्मशास्त्र-  
समाचारविरुद्धेन मार्गेण परैः आधर्षितः अभिभूतोयद्राज्ञे प्राङ्-  
विवाकाय वा आवेदयति विज्ञापयति चेत्, तदावेद्यमानं व्यव-  
हारस्य विषयः । तच्च पुनरष्टादशधा भिद्यते यथाह-मनुः-“तेषां-  
माद्य ऋणादानं निःक्षेपोऽस्वामिविक्रयः, सम्भूय च समुत्थानं,  
दत्तस्थानपक्ष्मं च, वेतनस्यैव चादानं, संविदश्च व्यतिक्रमः, क्रय-  
विक्रयानुशयो, विवादः स्वामिपालयोः, सीमाविवादा धर्मश्च,  
पारुष्ये दण्डवाचिके स्तेयश्च साहसश्चैव, स्त्रियः संग्रहमेव च, स्त्रीपुं-  
धर्मौ, विभागश्च द्युतमाह्वयमेव च पदान्यष्टादशैतानि व्यवहार-  
णिनाविह” इति ।

(उक्तस्वरूपः) प्रवर्तते, प्रवृत्तोऽभूदित्यर्थः । अथकालप्रभावेण मनुष्याणां तथाविधायां धर्म्मकनतायां विनष्टायां द्वेषादीनाञ्च प्रवृत्तौ व्यवहारस्यावश्यकता जातित्यर्थः । ततः कोव्यवहारं करिष्यतीत्याशङ्क्याह द्रष्टाचेति—राजा भूस्वामी व्यवहाराणां द्रष्टा निर्व्वाहकः, हि यस्मात् स दण्डधरः दुष्टानां निघाहकः स्मृतः मन्वादिभिर्निर्दिष्ट इत्यर्थः । तथा च याज्ञवल्क्यः—“व्यवहारान्नृपः पश्येद्विद्वद्भिर्ब्राह्मणैः सह । धर्म्मशास्त्रानुसारेण क्रोधलोभविवर्जितः” इति नृप इति क्षत्रियमात्रस्यैवाऽयं धर्म्मः नृपः (राजा) विद्वद्भिर्वेद-व्याकरण धर्म्मशास्त्राभिर्ज्ञैर्ब्राह्मणैः (न क्षत्रियादिभिः, ब्राह्मणैरिति सहयोगे तृतीया ततश्च व्यवहारतद्दर्शने तेषामप्यप्राधान्यं सूचितं) धर्म्मशास्त्रानुसारिण्यर्थशास्त्रानुसारेण (देशादिसमयधर्म्माणामपि धर्म्मशास्त्रान्तर्गतत्वेन न पृथगुपादानं) क्रोधलोभविवर्जितः सन् व्यवहारान् पश्येत् अवलोकयेत् । अतोव्यवहारादर्शनेऽन्यथा दर्शनेन च राज्ञोदोष एव । यथाहमनुः—“अदण्ड्यान् दण्डयन् राजा दण्डाद्यैवाप्यदण्डयन् । अयशोमहदाप्नोति नरकञ्चैव गच्छतीति” । अथ चेत् कार्यवशाद्राजा व्यवहारं द्रष्टुं न शक्नुयात्तदा किंकर्त्तव्यमित्यत आह याज्ञवल्क्यः “अपश्यता कार्यवशाद्व्यवहारान्नृपेण तु । सभ्यैः सह नियोक्तवैरा ब्राह्मणैः सर्वधर्म्मवित् ।” इति कार्यान्तरयाकुलतया व्यवहारान् अपश्यता नृपेण सभ्यैः सह सर्वधर्म्मवित् (सर्वान् शास्त्रोक्तान् सामयिकांश्च धर्म्मान् वेत्तीति तादृशः । ब्राह्मणः (न क्षत्रियादिः) नियोक्तवैरः व्यवहारदर्शने इतिशेषः, तस्य (ब्राह्मणस्य) स्वरूपश्च कात्यायननोक्तं तथाहि “दानं कुलीनं मधुरस्थमनुद्देगकरं स्थिरं । परतभीरुं धर्म्मिष्ठं सुद्युक्तं क्रोधवर्जितम्” इति एवम्बिधब्राह्मणासम्भवे क्षत्रियं वैश्यस्त्वा नियुञ्जीत न शूद्रमिति मिताक्षरा । सभ्यानां लक्षणञ्चोक्तं

## नारदस्मृतिः ।

लिखितं साक्षिणश्चैव द्वौ विधौ परिकीर्त्तितौ ।

साक्षिगधार्यविशुद्धार्यं द्वयोर्विवदमानयोः ॥ ३ ।

सोत्तरोनुत्तरश्चैव स विज्ञेयोद्विलक्षणः ।

सोत्तरोऽभ्यधिको यत्र विलेखापूर्वकः पणः ॥ ४

सभासदः कार्यार्थं रिपी मित्रं च ये समा' इति । ते च त्रयः  
कर्त्तव्याः नयूनाः, "यस्मिन् देशे निषोदन्ति विप्रा वेद विदस्त्रयः"  
इति मनुस्मरणात्, बृहस्पतिस्तु, "सप्त पञ्च त्रयोवा सभासदो भवन्ती-  
तमाह ।

(३) सर्वत्रैव व्यवहारे वादिप्रतिवादिनौ कर्त्तव्यौ । तत्रामि-  
त्ता वादो, ये प्रत्यभियोगी भवति स प्रतिवादी परस्परं विव-  
दादिप्रतिवादिनोरैकतरस्यापि दोषेण (दुष्टलक्षणमाह  
स्त्रयः देशादेशान्तरं याति स्रक्कणी परिलेढि च ललाटं स्त्रियते  
स्य मुखं वैवर्ण्यमिति च । परिशुष्यत्स्रक्कलाङ्को विरुद्धं बहु-  
भाषते वाक्वक्षुः पूजयति न तथोष्टौ निर्भुजत्यपि स्वाभावाद्विकृति-  
गच्छेन्ननोवाकायकर्माभिः अभियोगेऽथ साक्ष्ये वा स दुष्टः परिकी-  
र्त्तितः । इत्युक्तलक्षणविकृतिमापन्नस्य जनस्य तत्तच्चेष्टाविशेषण)-  
ऽथ सन्दिग्धोभूतः तस्य सन्दिग्धार्थस्य विशुद्धार्यं स्फुटीकरणार्थं  
लिखितं (दलित इति भाषा) साक्षिणश्चेति द्वौ विधौ (उपायौ) परि-  
र्त्तितौ । याज्ञवल्क्यास्तु त्रिविधमेव प्रमाणमाह "प्रमाणं  
लिखितं भुक्तिः साक्षिणश्चेति कीर्त्तितम्" । तत्र लिखितं द्विविधं  
— सच चोरकश्चेति, शासनं तात्त्वपत्रादि, चोरकञ्च तदन्यत् ।

“यादृशा धनिभिः कार्या व्यवहारिषु साक्षिणः ।  
तादृशान् संप्रवक्ष्यामि यथा वाच्यमृतञ्च तैः ॥  
गृहिणोऽपुत्रिणोमौलाः क्षत्रविट् शूद्रयोनयः ।  
अप्युक्ताः साक्ष्यमर्हन्ति न ये केचिदनापदि ॥  
आप्ताः सर्वेषु वर्णेषु कार्याकार्येषु साक्षिणः ।  
सर्वधर्मविदोऽलुब्धान् विपरीतांश्च वर्जयेत् ॥

अथ कीदृशः साक्षिणोः वर्ज्य इत्यत आह—  
नार्थसम्बन्धिनोनाप्ता न सहाया न वैरिणः ।  
न दृष्टदोषाः कर्तव्या न व्याध्यार्त्ता न दूषिताः ॥  
न साक्षी नृपतिः कार्यो न कारककुशीलवौ ।  
न श्रोत्रियो न लिङ्गस्थो न सङ्गेभ्योर्विनिर्गतः ॥  
नाध्यधोनो न वक्तव्यो न दस्युर्नविकर्मकृत् ।  
न वृद्धो न शिशुर्नैकोनान्या न विकलेन्द्रियः ।  
नार्त्तो न मत्तानोन्मत्तो न क्षुत्तृष्णोपपीडितः ॥  
नश्मार्त्तो न कामार्त्तो न क्रुद्धोनापि तस्करः ।

साक्ष्यलक्षणमाह मनुः—

“समक्षदर्शनात् साक्ष्यं श्रवणाच्चैव सिध्यति ।  
तत्र सत्यं ब्रूवन् साक्षी धर्मार्थाभ्यां न होयते ॥  
साक्षी दृष्टश्रुतादन्यद्विब्रूवन्नार्थसंसदि ।  
श्रवाद्भ्रूकमभ्येति प्रेत्य स्वर्गाच्च होयते ॥  
यत्रानिवद्धोऽपीक्षेत शृणुयाद्वापि किञ्चन ।  
पृष्टस्तत्रापि तद्ब्रूयाद्यथादृष्टं यथाश्रुतम् ॥  
एकोऽलुब्धस्तु साक्षीस्या इद्वयः शुचोऽपि न स्त्रियः ।  
स्त्रीबुद्धेरस्थिरत्वान्, दोषैरान्यैश्च या वृताः ॥

(४) स व्यवहारः द्विलक्षणः, द्वे लक्षणे यस्य स द्विलक्ष

विवादे सोत्तरपणे द्वयोर्यस्तत्र हीयते ।

स एव हि पणं दाप्योविनयञ्च पराजये ॥ ५ ॥

रस्य लक्षणमस्यैव श्लोकस्यापराधेन निर्दिशति, यत्र पणः विलेखापूर्वको भवति, स सोत्तरः, लेखा लेखनं विशेषेण लेखा विलेखा तत्पूर्वकः पणो यत्र वादिसमीपतः प्रतिवादिना एतत् द्रव्यं केनापि पणेन गृहीतमिति लिखितं भवेत्, तत्रैव व्यवहारस्य सोत्तरत्वं वर्तते, तत्रैव व्यवहारे प्रतिवादिन उत्तरं ग्राह्यं अन्यथा तु व्यवहारस्यानुत्तरत्वमेव । यदि पुनर्वाङ्मात्र एवानिवृत्ताक्षरोवचने र्जल्पित एव नाक्षरैर्निवृत्तस्तदा स पणः कृतोऽपि अकृतवद्द्रष्टव्यः । इत्यर्थः अयञ्च व्यवहारः सपण इति कथ्यते ।

(५) सोत्तरपणे विवादे द्वयोः वादिप्रतिवादिनीर्मध्ये योहीयते, हीनोभवति यस्य पक्षो दुर्बलो भवति स एवहि पराजये पणं विनयञ्च दण्डञ्च, दाप्यः । व्यवहारे कृतं पणं अर्थिने, मिथ्याव्यवहारजन्यदण्डञ्च राज्ञे दाप्यः । यत्र पुनरेकः कोपावेशाद्यदा पणं कृत्वा न दद्यात् तत्र तस्मिन् सपणव्यवहारे हीनं पराजितं दण्डं राज्ञे अर्थिने च स्वीकृतं पणं दापयेद्राजिति शेषः ।

अवसरेऽस्मिन् व्यवहारगतं किमपि वक्तव्यमवशेषयामः । अर्थगत इति अर्थः साधनं सोऽस्यास्तीति अर्थी, तस्य प्रतिपक्षः प्रत्यर्थी, अथ प्रत्यर्थिना आधर्षितोऽर्थी प्रथमं राज्ञः पुरतः प्रत्यर्थिकृतात्मधर्षणं निवेदयेत् । अथ राज्ञा सभायां समानीते प्रत्यर्थिनि तस्य पुरतः तथाप्रथममावेदितं तथैव लेखयेत् । न पुनरन्यथा, तथात्वे अन्यथा-

तथाहि—“अन्यवादी क्रियाज्ञो, नोपास्थाता निरुत्तरः ।

प्रपलायी च हीनः पञ्चविधः स्मृतः इति वचनात् यः अन्यवादी आवेदनसमये किमपि ब्रवीति परतोलेखनादिसमये चान्यत्, यः क्रियाज्ञो नियमप्रतिपालनपराङ्मुखः यः न उपस्थाता आवश्यकसमये राजसभायां नोपतिष्ठते, यः निरुत्तरः उपस्थितोऽपि राज्ञा पृष्ठो न किमपि प्रतिवदति अथवा न प्रतिवक्तुं समर्थो भवति प्रपलायी च यश्च कार्यकाले दूरतरं प्रपलाय्य तिष्ठति एते पञ्चविधोऽना वावहारे पराजितोभवति । अतः आवेदनसमये यथा आवेदत परतश्च तथैव ब्रूयात् लेखयेद्वा । तत्राविद्यमानकार्यादप्यत्रापि वत्सरदीनि लेख्यानि तथाहि याज्ञवल्क्यः “समाप्तमद्वैतानामजालादिचिह्नितम्, सम्बत्सरपक्षतिथिवारदिनाथित्यर्थिनामब्राह्मणादिजालादिचिह्नितं आदिशब्देन द्वातत्संख्यास्थानवेलाक्षणलिङ्गादीनि गृह्यन्ते एतानि सर्वाणि पूर्वे कथितान्यकथितानि वा तत्र लेख्यानीत्यर्थः । स्थावरविवादे—

देशश्चैव तथा स्थानं सन्निवेशस्तथैव च ।

जाति संज्ञाधिवासश्च प्रमाणं चेतनाम च ॥

प्रितपैतामहं चैव पूर्वराजानुकोर्त्तनम् ।

स्थावरेषु विवादेशु दशैतानि निवेशयेत् ॥

सुविस्तृतसुविभाग आर्यावर्त्तः, मध्यः वङ्गः पञ्चतटस्थानं ग्रामनाम वाराणसी प्रभृति, सन्निवेशः विवादतस्थानस्य पूर्वदिदिग्भागावच्छिन्नगृहचेत्वादिः । जातिः इति संज्ञाः वदन्तादिः अधिवासः समोपदेशवासी जनः ।

1) चेतनाम शालिचेतः कुसुमचेतः

## मेघदूतम् ।



## अवतरणिका ।

मेघदूतं हि दृश्यश्रवणभेदेन द्वैविध्यमापन्नेषु संस्कृतकावेषु  
 श्रवणकाव्यान्तर्गतम् । श्रवणकाव्यानामपि पद्यं गद्यञ्च मिश्रञ्चेति  
 त्रैविध्यमस्ति । तत्र पद्यं चतुष्पदीति वचनात् पद्यकाव्यमेवैतत् ।  
 ततश्च काव्यं महाकाव्यं, खण्डकाव्यतया द्वैविध्यमामेषु पद्य-  
 कावेषु खण्डकाव्यमिदं, तल्लक्षणं यथा साहित्यदर्पणे—“खण्ड-  
 काव्यं भवेत् काव्यस्यैकदेशानुसारि च” काव्यस्य एकदेशानुसारि  
 यत्किञ्चिल्लक्षणहीनं यत् काव्यं, तत् खण्डकाव्यम् इति तदर्थः ।  
 मल्लिनाथस्तु “अत्र नगनगरार्णववर्णना, सङ्गावान्महाकाव्यत्व”  
 मित्याह, तच्चिन्त्यमेव, महाकाव्यलक्षणघटकीभूत सर्गबन्धादिहीन-  
 त्वात् अथ किन्नाम काव्यमिति चेत् काव्यलक्षणमाह पुनस्त-  
 त्रैव ।

भाषा-विभाषा-नियमात् काव्यं स्वर्ग-समुज्जितम् ।

एकार्थप्रवणैः पद्यैः सन्धिसामग्रीवर्जितम् ॥

भाषा संस्कृतादिः, विभाषा अपभ्रंशादिः, तासां नियमात् निय-  
 मेनोपन्यासात् सन्धिरहितं सर्गसमुज्जितञ्च यत् तत् काव्यं भवति,  
 तस्यैकदेशानुसारि यत्, तत् खण्डकाव्यमिति निर्णयः । ततश्च  
 खण्डकाव्ये भाषाविभाषानियमौनास्ति नापि सर्गबन्धः ।

मेघदूतं हि मन्दाक्रान्ताऋन्दसारचितम् तल्लक्षणञ्चास्मत्प्रका-  
 शिते श्रुतबोधे द्रष्टव्यं । अत्र नायको यत्नः स तु दिव्य एव ।



## विषयः ।

कश्चित् कुबेरस्यानुचरो यक्षः\* स्वाधिकारप्रमादात् भर्त्ता कुबे-  
रेण “वर्षमेकं यावदस्तांगतमहिमा स्वप्रणयिनीजनवियोगं भोक्ष्यसे”  
इति शप्तोदाक्षिणात्वे रामगिरिमाश्रित्योवास । स च शापो  
हरिशयनादुत्तरमेवाभवत् । ततश्चाष्टौ मासान् कथञ्चिदतिगमय्या-  
षाढस्य प्रथमदिवसे तस्याचलस्य परितोमेघागममवलोक्य तस्य विर-  
हाग्निः प्रदोषोवभूव । तेन च ब्राकुलहृदयः खहृदयवल्गभाया अपि  
तादृशे समये तथाविधविरहवाधाः समुद्भावयन् तां सान्त्वयितुं  
कमपि दूतं प्रजिहोषुस्तस्मिन् महारण्यप्रदेशे कमपि स्वकार्यक्षमं  
चेतनपुरुषमपश्यन् तमेव दक्षिणपवनकृतोदकसञ्चारं व्रामदिग-  
म्बरतलं महामेघराशिं दूतत्वेन परिकल्पयन् यथान्यायं समादृत्य  
वद्विनयाञ्जलिरस्मै गमनमार्गनिर्देशपूर्वकं प्रियासमीपवक्तव्यं  
यावत्सन्देशजातमचीकथत् । अन्ते च शीघ्रमावयोः समागमो  
भविष्यतीति सान्त्वनवचनैः प्रियामास्त्रासयितुमदिक्षत् ।

मेघदूतस्य द्वौ भार्गवौ वर्त्तते । एकः पूर्व्यां द्वितीयश्चोत्तरः । तत्र  
पूर्वभागश्चतुःषष्टिस्तोकैः सम्पूर्ण उत्तरश्च षट्षष्ट्याश्छन्दोः । पूर्व-  
भागो हि यक्षस्याश्रयीभूतरामगिरित आरभ्य कैलासपर्यन्तं ब्रामस्य  
पथस्तत्रस्थितानां प्रसिद्धस्थानानाञ्च वर्णना कृता । वर्णनञ्च तथा

\*विद्याधरोप्सरो यक्ष रक्षोगन्धर्वकिन्नराः पिशाचोगुह्यकः सिद्धो  
भूतोऽमीदेवयोनय इत्यमरकोषाद् यक्षोनाम कश्चिद्देवयोनिवि-  
शेषः । कुबेरश्च तेषां यक्षाणामधिपः । कुत्सितं वेरं शरीरमस्य स  
कुबेरः स च धनाधिष्ठातृदेव उत्तरदिगधिपश्च, तस्य कैलासपर्यन्ते  
अलकानामप्रसिद्धा नगरो वर्त्तते, तत्र चैत्ररथं नाम परमरमणीय-  
मद्यानमस्ति । तस्य रथश्च पुष्पकनाम्ना प्रसिद्धः । स च विश्वव-

परिपाद्या कृतं यथा पादमस्ये वर्णितस्यानानां शोभा प्रसभं  
हृदयमधिकरोतीव । उत्तरभागे तु यज्ञस्य निजगृह प्रिया सौन्दर्य-  
तन्मे वक्तव्यानि सन्दे शवचनानि चोपवर्णितानि । अत्रापि कवि-  
त्वस्य वरमः समुत्कृष्टोदगितः ।

### ग्रन्थकारः ।

मेघदूतं महाकविकालिदासस्य कृतित्वेन प्रसिद्धम् । कालि-  
दासश्च उज्जयिनीनगराधीशमहाराजविक्रमादित्यसभाभूषणानां  
रत्नानामन्यतम आसीदिति प्रसिद्धिः । विक्रमादित्यस्य शासन  
काले च सम्बन्धान्ना प्रसिद्धेऽपि कालिदासाद्यदीभूतस्य महाराजस्य  
विक्रमस्य शासनकाले पाश्चात्यपण्डितानां सम्मानं विवादो  
दृश्यते । विलसन्मार्ज्जवसते स हि विक्रमादित्योराजा प्राक्  
खृष्टजन्मनः चतुःप्रधानदृष्टंभ्य ऊर्ध्वं विक्रमादित्यस्य शासनकाल  
आसीत्, लेभन्नामधेयः पण्डितः खृष्टीयद्वितीयशताब्द्यां कालि-  
दासोवभूवेत्यकथयत् । वेवरनामधेयस्तु स्वप्रकाशितमालविका-  
ग्निमित्रे खृष्टीयद्वितीयचतुर्थशताब्दोत्तरं कालिदासः स्थित  
इत्यब्रवीत्, भाओदाजीनामा पुनः खृष्टीयप्रथमशताब्द्यां कालिदा-  
सावस्थितिं निर्णिनाय । कालिदासो यदा भवतु मेघदूतन्तुतत्कृति-  
रेवेत्यत्र न कोऽपि सन्देहः, कालिदासकृतित्वेन प्रसिद्धेभ्योऽभिज्ञान-  
शकुन्तलप्रमुखग्रन्थेभ्यो मेघदूतस्य भाषाया औजस्यताधिक्येऽपि  
तैः महास्यैकग्रन्थकृतत्वनित्यसूचकसमावधारमात्रमिव्यञ्जकशब्द-  
साध्यमस्ति । विशेषतो विक्रमोर्व्वमिश्रोतके उर्व्वस्यन्तर्धानावसरे  
पुरुषःपठितश्लोकाः मेघदूतमुपकारयन्ति । कालिदासस्यापरि-  
ग्रन्थाः ऋतुसंहारं, रघुवंशम्, मालविकाग्निमित्रं, कुमारसम्भवं,  
अभिज्ञानशकुन्तलम्, विक्रमोर्व्वसि, शृङ्गारतिलकं, नलोदयं, प्रश्नो-  
त्तरमाला, हास्यार्णवं, श्रुतबोधः, इत्यादयः, अन्येऽपि ग्रन्थाः कालि-

## मेघदूतम् ।

(पूर्वमेघः)

कश्चित् कान्ताविरहगुरुणा स्वाधिकारप्रमत्तः ।  
 शापिनास्तंगमितमहिमा वर्षभोग्येण भर्तुः ।  
 यत्तश्चक्रो जनकतनयास्नानपुण्योदकीषु  
 स्निग्धकायातरुषु वसतिं रामगिर्याश्रमेषु ॥ १ ॥

पूर्वकाले कौन यक्ष,  
 स्वकार्ये ना राखे लक्ष्य,  
 क्रोधे प्रेभू शाप दिन तार,  
 “एकवर्ष सूदुःसह,  
 विरह यत्नना मह,  
 छाड़ि रह आपन जायय ।”  
 गुनि गृह तेरागिरा,  
 यक्ष रामगिरि गिरा,  
 रहे तथा निश्चिन्ना भवन  
 जनक नन्दिनी स्नाने,  
 पुण्यजन येई स्नाने,  
 चारि धारे देवदारुवन ॥

(१) आशीर्नमष्क्रिया वस्तुनिर्देशो वापि तन्मुखमिति शास्त्रात्  
 काव्यादौ वस्तुनिर्देशात् कथां प्रस्तौति ।

कश्चिदिति-स्वाधिकारप्रमत्तः (स्वाधिकारात् स्वनियोगात्, जुग-  
 प्साविरामप्रमादादर्थानामुपसंख्यानमित्यपादाने पञ्चमी, प्रमत्तः

देवापराधाच्चेतोः कान्ताविरहगुरुणा कान्ताविरहेण मुक्ताया दुर्म  
रेण दुःसहेनेति यावत्, वर्षभोग्येण (वर्षं संवत्सरं व्याप्य, कालाध्य  
रखन्तसंयोग इति द्वितीया, भोग्येन द्वितीयातत्, कुमुनि चोत्तर  
पदे इति णत्व) भक्तुः (स्वामिनः) श्रापेन अस्तं गमितः (नाशं  
प्रापितः) महिमा (सामर्थ्यं) यस्य सः एवंभूतः कश्चिद्व्यक्तः (देवयो-  
निविशेषः) जनकतनयास्नानपुण्योदकेषु (जनकतनयायाः सीतायाः  
स्नानैरवगाहनैः पुण्यानि पवित्राणि उदकानि येषु तेषु पावनेष्वि-  
त्यर्थः) तथा स्निग्धकाया (तरुषु क्वायाप्रधानां स्तरवः शाकपार्थिवा-  
दित्वात् समासः, स्निग्धाः (सान्द्राः) क्वायतरवः नमेरुहकाः) येषु तेषु  
वसतियोग्येष्वित्यर्थः रामगिर्याश्रमेषु (रामगिरिश्चित्रकूटस्य आश्र-  
मेषु) वसतियोग्येषु स्थानेष्वित्यर्थः वसतिं (निवासं) चक्रो कृतवान्  
केनचित् प्रमत्तेन-महिम्ना यत्तेन वसतिश्चक्रो इति वाच्यान्तरम् ।  
अस्तमिति मकारान्ताऽव्ययं तस्य द्वितीयेति वीजविभागात्  
समासः ।

प्रसादीऽनवधानतेत्यमरः ।

गुरुस्तु गीष्मती, श्रेष्ठे, गुरौ, पितरि, निर्भरे इति विक्र ।

स्निग्धन्तु मसृषे, सान्द्रे इति शब्दार्णवः ।

क्वायाहचोनमेरुः स्यादिति शब्दार्णवः ।

आश्रमेष्विति बहुवचनेन नायकस्य नैकत्वावस्थितिस्तस्यो-  
च्यते संचितः ।

रामगिरिः । रामगिरि इत्यस्य रामपर्वत इत्यन्तरार्थः, स एव  
पर्वतो यत्र वनवाससमये रामः प्रोवासः । मन्त्रिबाधस्तु रामगि-  
रीत्यस्य चित्रकूटेत्यर्थमकरोत् । रामोहि पितुराज्ञया वनं प्रस्थितः  
नागसमीपे गङ्गायमनयोः सन्तौ मन्त्रिभैरवाजस्यारुहं जगाम ।

“भगवन्नित आसन्नः पौरजानपदोजनः ।  
 सुदर्शमिह मां प्रेत्य मन्ये हमिममाश्रम् ॥  
 आगमिष्यन्ति वेदेही माञ्चापि प्रेक्षका जनाः ।  
 अनेन कारणेनाहमिह वासं न रोचये ॥  
 एकान्ते पश्य भगवन्नाश्रमस्थानमुत्तमम् ।  
 रमते यत्र वेदेही सुखार्हा जनकात्मजा ॥”

एतच्छ्रुत्वा भरद्वाजस्तमुवाच ।

दशक्रोश इतस्तातगिरिर्यस्मिन् निवत्स्यसि ।  
 महर्षिसेवितः पुण्यः पर्वतः शुभदर्शनः ॥  
 गोलाङ्गुलानुचरितो वानरर्चनिषेवितः ।  
 चित्रकूट इति ख्यातो गन्धमादनसन्निभः ॥  
 यावता चित्रकूटस्य नरः शृङ्गाख्यवेक्षते ।  
 कल्याणानि समाधत्ते न मोहे कुरुते मनः ।  
 ऋषयस्तत्र वहवोविहृत्य शरदां शतम् ।  
 तपसा दिवमारूढाः कपालशिरसा सह ॥  
 प्रविविक्तमहं मन्ये तं वासं भवतः सुखम् ।  
 इह वा वनवासाय वस राम मया सह ॥

इति भरद्वाजवचः श्रुत्वा रामश्चित्रकूटमेवावासायाऽरोचयत् ।  
 चित्रकूटस्य तस्यातीव प्रियोवभूवेति वक्ष्यमाणश्लोकैः प्रतीयते—

दीर्घकालोषितस्तस्मिन् गिरौ गिरिवरप्रियः ।  
 दिव्याः प्रियमाकाङ्क्षन् स्वं च चित्तं विलोभयन् ॥  
 प्रथ दाशरथिश्चित् चित्रकूटमदर्शयत् ।  
 गार्ग्याममरसङ्काशः शचीमिव पुरन्दरः ॥  
 नराज्यभ्रंशनं भद्रे न सहृद्विर्विनाभवः ।

यदोह शरदोऽनेकास्त्वया सार्धमनिन्दिते ।

लक्ष्मणेन च वत्स्यामि न मां शोकः प्रधर्षति ॥

बहुपुष्पफले रम्ये नानाद्विजगणायुते ।

विचित्रशिखरेच्छस्मिन् रतवानस्मि भामिनि ॥

वैदेहि रमसे काञ्चिच्चित्रकूटे मया सह ।

पश्यन्ती विविधान् भावान् मनोवाक्कायसम्मतान् ॥”

चित्रकूटसमीपे मन्दाकिनी नाम्नी काचिन्नदीचासीत्

तथाहि रामायणम् ।

अथ शैलाद्विनिष्क्रम्य मैथिलीं कोसलेश्वरः ।

अदर्शयच्छुभ्रजलां रम्यां मन्दाकिनीं नदीम् ॥

अन्नबोच्चवरोहं चन्द्रदरुनिभाननाम् ।

विदेहराजस्य सुतां रामोराजीवलोचनः ॥

विचित्रपुलिनां रम्यां हंससारससेविताम् ।

कुसुमैरुपसम्पन्नां पश्य मन्दाकिनीं नदीम् ॥

दर्शनं चित्रकूटस्य मन्दाकिन्याश्च शोभने ।

अधिकं पुरवासाञ्च मन्ये तव च दर्शनात् ॥

नायोध्यायै न राज्याय सृहये च त्वया सह ॥

एवं स्थितेऽपि रामगिरिपदेनाऽन्नान्य एव पर्वतः कविरभि-  
प्रीत इत्यस्माकं प्रत्ययः । चित्रकूटे रामस्यवासोहि भरतागमन  
पर्यन्तमभत् । स च स्वल्प एव कालः । तादृशाल्पकालेनास्य राम-  
नाम्ना प्रसिद्धौ कथञ्चित् सम्भाव्यमानेऽपि ततः परिकल्पितमेघगमन  
पत्यास्तु न सम्यक् घटते । मेघस्य पथि विन्ध्याचल दर्शनं सम्भावितं,  
चित्रकूटोहि विन्ध्याचलस्यांश एव ततश्चतदसङ्गतं स्यात् । एवम-  
न्यान्यपि स्थानानि सन्ति यानि चित्रकूटाद्विज्ञानि विभावयन्ते ।

जनकतनयास्नानमुखोदका, एवमादिकारणकलापैरामगिरिस्थि-  
त्रकूटादन्य एव कश्चिदिति सम्भाव्यते ।

रामोहि पञ्चवटीमेव चिरमध्युवास । तत्रापि रामाश्रम-  
समीपे गोदावरी नदी, बहवः पर्वताश्चासन्, तथाहि रामायणे —

“अयं देशः समः श्रीमान् पुष्पितैस्तरुभिर्हृतः ।

इहाश्रमपदं रम्यं यथावत् कर्तुमर्हसि ॥

इयमादित्यमङ्गाशैः पद्मैः सुरभिगन्धिभिः ।

अदूरे दृश्यते रम्या पद्मिनीपद्मशोभिता ।

यथाख्यातमगस्त्येन मुनिना भावितात्मना ।

इयं गोदावरी रम्या पुष्पितैस्तरुभिर्हृता ॥

हंसकारण्डवाकोर्णा चक्रवाकोपशोभिता ।

न चादूरे न चासन्ने मृगयूथनिपीडिता ॥

मयूरनादिता रम्याः प्रांशवोवहुकन्दराः ।

दृश्यन्ते गिरयः सौमराः फुल्लैस्तरुभिरावृताः ॥”

रामाश्रमसन्निहितत्वात् प्रसिद्धप्राचीनाभिधेयाभावाच्च तेषामपि  
पर्वतानां रामगिरिनाम्ना प्रतिष्ठिः सम्भाव्यत एव ।

विलसन् साहेबस्तु रामगिरिविषये यद्वोचत तदग्रे लिख्यते-  
“रामस्य वनवाससमये प्रथमनिवासोहि वुण्डलखण्डस्थिते चित्र-  
कूटपर्वते समभवत् । तच्च स्थानमधुना कम्पत इति प्रसिद्धमद्या-  
प्येतत् पवित्रं तीर्थमिति कथ्यते । किमूरपर्वतश्रेण्यन्तर्गतः कोऽपि  
पर्वतस्तु दाक्षित्याधिसुखं प्रस्थिताय ससीतलक्ष्मणाय रामायश्रयं  
ददाविति तद्वत्यानां प्रवादस्तो नाद्यापि तं प्रति सन्निहितग्राम-  
वासिनां महानादरोवर्त्तते (See Capt. Blunt's journey from chunargh-  
ur to Yerlanagoodum, Asiatic rescaches vii 60. ) १८०६ ख्रिष्टाब्दीय  
आशियाटिक आनुयाल रजिष्टारनामपुस्तके मिर्जापुरनाम

## मेघदूतम् ।

प्रियादिजनमङ्गतस्यापि चेतः चित्तम् अन्यथा भूता वृत्तिर्व्यापारो  
यस्य, तदन्यथावृत्ति भवति जडतामापद्यते निर्व्यापारभवतीति तदर्थः ।  
कण्ठाग्रे प्रणयिनि कण्ठालिङ्गनार्थिनि जने दूरे संस्था स्थितिर्यस्य  
तस्मिन् दूरसंस्थे सति, किं पुनः विरहिणः किमुत वक्तव्यमित्यर्थः ।  
विरहिणा मेघसन्दर्शनमुद्दीपनं भवतीति भावः । मेघादिदर्शने  
चित्तस्यात्कण्ठा वर्धते तथाचाभिज्ञानशकुन्तले-रम्याणि वोच्य मधु-  
राश्च निशम्य शब्दान् पर्य्युत्सुको भवति यत् सुखितोऽपि जन्तुः ।

तच्चेतसा स्वरति नूनमवोधपूर्वं भावस्थिराणि जननान्तरसौहृ-  
दानि । अत्रार्थापत्त्यनुप्राणितोऽर्थान्तरन्यासाऽलङ्कारः । अर्थान्तर-  
न्यासलक्षणं यथा ।

सामान्यं वा विशेषेण विशेषस्तेन वा यदि  
कार्यञ्च कारणेन दं कार्येण च समर्थ्यते ।

साधर्म्येणैव कारणान्तरन्यासोऽप्युच्यते ततः ॥

अत्र विशेषस्य मेघालाके यच्चदुःखानुभवस्य सामान्येन वैध-  
र्म्येण सुखितोऽपि तथाविधसमये दुःखानुभवेन समर्थनमित्यर्थान्तर-  
न्यासः तस्य च सुखिनोऽपि यदा चित्तौ कण्ठं तदा विरहिणो  
ऽवश्यं भवत्येवेत्यर्थापत्तानुप्राणनं, अर्थापत्तिलक्षणं च दण्डापूपि  
कथान्वयार्गमेऽर्थापत्तिरिष्यते इति ।

कौतुकञ्चाभिलाषे स्यादुत्सवे नर्महर्षयोरिति विश्वः ।

कथमपि—ज्ञान हेतुविज्ञायामप्यादि कथमव्ययम् । कथ-  
मादि तथाप्यन्तं (कथमपि) यत्न गौरववाढयोरित्युज्ज्वलः । राजा  
गभी नृपे चन्द्रे यच्चे क्षत्रियशक्तयोरिति विश्वः ।

कौतुकाधानहेतोरित्यत्र केतकाधानहेतोरिति भरतः सना-  
तन, रामनाथ, हरगोविन्द, कल्याणमल्लसम्यतः पाठः । अर्थस्तु  
केतकगर्भारोपणकारणस्य, केतकपुष्पगन्धोहि विरहिणामत्यन्त



প্রদত্তার্থী অবসিৎ দ্বিতীয়াঙ্গীবিবাস্তবজনাথী  
 জীমূনীং নতুনমস্মিনীং হারকিয়ন্ প্রভৃতিস্ম ।  
 ন তস্মিনীঃ কুণ্ডলকুমারীঃ কলিমস্মিনীং তস্মিনী  
 প্রীতঃ প্রীতিবাস্তবঃ প্রীতঃ প্রীতঃ প্রীতঃ ॥৩॥

আবণে বিরহবার,  
 বাঁচাইতে প্রেমদার,  
 না হেরি উপায় কিছু আর,  
 বাঁচাইতে মনে লয়,  
 বাঁচাইতে নিকটে তাহার ।  
 নুতন কুরতি কুলে,  
 রচি অর্থ দেয় তুলে,  
 মেঘশিরে মুখে হৃদহাসি,  
 প্রেমভরে পুলকিত  
 হৃদয়ে স্বাগত হিত  
 তুষি চিত, মধুর সম্ভাষি ।

অথ সমাধিতান্নাঃকরণঃ সন্ কিং জ্ঞাতাবানিত্যাহ প্রত্যাশন-  
 নতি । যো বজ্রোদ্বিহরং দখ্যী স হত্যর্থঃ । নমসি আবণে প্রত্যা-  
 সনে আপাত্তম্ভানন্সারং সজিহ্বাষ্টে দ্রাক্ষে সত্যীত্যর্থঃ । দ্বিতীয়াঙ্গীবি-  
 বাস্তবজনাথী সন্ বর্ষাকালস্য বিরহঃ সজরকত্বাদুদ্বিহ্বানর্থপ্রতী-  
 কারাদনর্থীত্যতিপ্রতিবন্দ্যেব বরমিতি ন্যায়েন প্রাগৈব প্রিয়াপ্রাণ-  
 ধারণোপায়ং ত্রিকৌৰ্ণমিত্যর্থঃ । জীপনল্লোদকস্য স্মৃতঃ প্রভৃতি  
 বস্ত্রপ্রসূ জীমূনঃ । পৃথোদরাদিত্বাৎ সাধুরিতি । তেন জীমূনী  
 জলবরিণ প্রযোজ্যেণ স্বকুশলময়ী স্বক্লেমপ্রধানা প্রভৃতিং বাৰ্ত্তাম্  
 হারয়িষ্যন্ প্রাপয়িষ্যন্ । লট্ শিষে চেতি চকারাৎ ক্রিয়ার্থক্রিয়ো

धूमज्योतिः सखिलमस्तां सद्दिपातः क्व मेघः

मन्देगार्धाः क्व पटुजगत्पैः प्राणिभिः प्रारण्यैतः ।

भावः । हृष्टोत्थितस्वभावमिति कर्मसंज्ञायाविकल्पात् पक्षे कर्त्तरि  
तृतीया । प्रत्यग्रर्नवैः कुटजकुसुमैर्गिरिमल्लिकाभिः, कल्पितार्थाय  
कल्पितोऽनुष्ठितोऽवैः पूजाविधिर्यस्य तस्मै, जीमूताय, क्रिया  
ग्रहणमपि कर्त्तव्यमिति सम्प्रदानत्वाच्चतुर्थी । प्रीतिप्रसुखानि  
प्रीतिपूर्वकाणि वचनाभि यस्मिन् कर्मणि तत्प्रीतिप्रसुखवचनं  
यथा तथा शोभनसागतं स्वागतं वचनं प्रीतः सन् व्याजहार  
दुःखकारकत्वं परच्छेत्त्यर्थः ।

नभः व्यापणिकश्च स इत्यमरः ।

मूतः स्यात् पटवन्धेऽपीति रुद्रः ।

वाक्तां प्रवृत्तिर्ज्ञेयत्वा इत्यमरः ।

कुटजैर्गिरिमल्लिकैश्च हलायुधः ।

मूले पूजाविभावर्ष इत्यमरः ।

दयिताजीवितालम्बनार्थमिति दयिताजीवितालम्बनार्थमिति  
भरण, सनातन, रागनाथ उच्यते पाठः । एतच्छब्दे प्रवृत्ति-  
विशेषमिति । अतस्तत्तु दयितायाः प्रियायाः जीवितस्य प्राण-  
धारणस्य आलम्बनस्य उच्यते स्वैर्यमिति यावत् तदेव अर्थः प्रयो-  
जनं दद्यान्तां । दयिताजीवितालम्बनार्थमिति हरगोविन्द  
जलार्पणजननमृतः पाठः एतच्छब्दे हारविशेषमिति क्रियाविशेषण

ব্রহ্মীতস্তুক্বাদপরিগণয়ন্ গুহ্যকস্তুং যযাচে  
কামার্চা হি প্রকৃতিরূপণাশ্চ তনুচেতনেষু ॥৫॥

ধূম, জ্যোতি, জলে আর,                      পবনে জনম যার,  
কোথা সেই জড় জল ধর,  
কোথা বা কুশল বাগী,                      লয়ে যার সেই প্রাণী,  
ইন্দ্রিয় বাহার পটুতর ।  
বিরহে কাঁড়র যক্ষ,                      না করি এসব লক্ষ্য,  
দৌত্য ভিক্ষা জলদে জানায়,  
বিরহে আঁতুর মনে,                      অচেতনে সচেতন,  
ভেদাভেদ বুঝি নাহি যায় ।

ননু চেতনস্বার্থ্যং কথমচেতনেন কারয়িতুং প্রবৃত্তত্বল্যপেক্ষায়াং  
কবিঃ সমাধত্তে ধূমৈতি । ধূমশ্চ জ্যোতিশ্চ সলিলশ্চ মরুদ্বায়শ্চ  
তেষাং সন্নিপাতঃ সঙ্ঘাতো মেঘঃ ক্ব অচেতনত্বাৎসন্দেহশানর্হত্বার্থঃ ।  
পটুক্রমৈঃ সমর্থেন্দ্রিয়ৈঃ । প্রাপণীয়াঃ প্রাপয়িতব্যঃ সন্দিগ্ধান্তত্ব  
সন্দেহশাস্ত্যবস্থায়াঃ ক্ব ইত্যেবমৌতস্তুক্বাদিষ্টার্থোদ্যুক্তত্বাৎ অপ-  
রিগণয়ন্ অবিচারয়ন্ ক্বদ্বয়মত্যান্তাসম্ভাবনায়াং তথাচ চেতন  
প্রাপ্তিপ্ৰাপয়িতব্যঃ সন্দেহার্থ্যঅচেতনেন মেঘেন কথমপি নেতুং ন  
সম্ভাব্যন্ত ইতি অবিচারয়ন্তিত্বার্থ গুহ্যকৌ যচ্চক্সং মেঘং যযাচে  
যাচিতবান্ প্রার্থয়ামাস । তথাহি কামার্চাঃ মদনাতুরাশ্চেতনা  
স্বাচেতনাশ্চ তেষু দ্বিপদে প্রকৃতিরূপণাঃ স্বভাবদীনাঃ কামা-  
ন্থানাং যুক্তায়ুক্তবিধিকমূল্যজ্ঞাদেবননবাচ্ছা ন বিরুদ্ধত্বত্বার্থঃ ।  
অত্র মেঘসন্দেহযৌবিরূপযৌর্ঘটনাদ্বিপমালঙ্কারঃ । তদুক্তং বিরু-  
দ্ধকার্যস্যোত্পত্তির্যজ্ঞানর্থস্য বা ভবেৎ । বিরূপঘটনা চাসৌ বিপ-  
মালঙ্কতিস্থিধা । সা চার্যান্তরন্যাসানুপ্রাণিতা ততসমর্থকাবে-

## মেঘদূতম্ ।

জাতং বংশে ভুবনবিদিতৈ পুষ্করাবৰ্চকানাং  
জানামি ত্বাং প্রকৃতিপুরুষং কামরূপং মঘোনঃ ।  
তৈনার্যিত্বং ত্বয়ি বিধিবশাৎ দূরবম্বুর্গতোহং  
যাচ্ছা মোঘা বরমধিগুণে নাঽধমে লব্ধকামা ॥৬॥

পুষ্পক ও আবর্তক,                      যেই বংশ প্রবর্তক  
ভুবনে বিদিত যাহা হয় ।

সেই বংশে জন্ম লও,                      ইন্দ্রের প্রনিধি হও  
ধর রূপ যে-বা মনে লয় ॥

জানি সব এমু তাই,                      ভিক্ষা কিছু হাশি জাই,  
ভাগ্যে প্রিয়া দূরদেশে আজ ।

গুণীর নিকটে চাই,                      নাপেনেও কতি নাই,  
পেনেও অধমে নাহি কাষ । ৬

প্রাণী তু চেতনোজন্মিত্যমরঃ । উত্সুক—দৃষ্টার্য্যোদ্যুক্ত উত্সুক  
ইত্যমরঃ ।

অর্ঘস্বোপকরণদ্রব্যানি যথা দেবীপুরাণ “আপঃ ক্ষীরং কুশা-  
রাণি দধিসর্পিষ্চ তঙ্কুলাঃ । যবাঃ সিদ্ধার্যকং চৈব অষ্টাঙ্গাঘ্য  
প্রকোর্ত্তিতম্ ।” অন্যত্র ত্বন্যবিধানি দৃশ্যন্তে—যথা “রক্তং বিলুপ্ততৈঃ  
পুষ্পৈর্দধি দুর্বা কুশৈস্তিলৈঃ সামান্যঃ সর্বদেবানাং মর্ঘোঽয়ং পরিকী-  
র্ত্তিতঃ ॥” অথৈতদামভাবে তু বিকল্যবিধির্যথা—“অভাবে দধি  
দুর্বাভেদাননং বা প্রকল্যয়ে” দিতি ॥ ৫ ॥

সম্ভবতি যাচ্ছাপ্রকারসাহ জাতমিতি । হে মেঘ ! ত্বাং ভুবনেষু  
বিদিতৈ ভুবনবিদিতৈ । নিষ্ঠেতি ভূতার্য্য ক্তাঃ গতিবুদ্ধিত্যাदिना वर्त्त-

सन्तप्तानां त्वमसि शरणं तत् पयोद प्रियायाः

सन्देहं मे हर धनपतिक्रोधविश्लेषितस्य ।

मात्समासो न स्यात् क्तेन च पूजायामिति निषेधात् । पुष्कराश्चावर्त्तकाश्च केचिन्मोक्षानां श्रेष्ठास्तेषां वंशे जातं महाकुलप्रसूतमित्यर्थः । कामरूपमिच्छावीनविग्रहं दुर्गादिसच्चारक्षममित्यर्थः । मघीनः इन्द्रस्य प्रकृतिपुरुषं प्रजानपुरुषं जानामि । तेन महाकुलप्रसूतत्वादिगुणयोगित्वेन हेतुना विधिवशाद्देवायत्तत्वात्, दूरे बन्धुर्यस्य स दूरबन्धुः वियुक्तभार्य्योऽहं त्वभार्य्यत्वं गतः । ननु याचकस्य याच्ज्यायां याच्यगुणोत्कर्षः कुतोपपुन्यत इत्याशङ्क्य देवाद्याच्जामङ्गेऽपि लाघवदोषाभाववोपयोगइत्याह याच्जेति । अधिगुणेऽधिकगुणे पुंसि विषये याच्जा मोक्षा निष्फलापि वरमीषप्रियं दानुर्गुणायत्वप्रियत्वं याच्जावैफल्यदीपप्रियत्वमिति भावः । अधमे निर्गुणे याच्जा लब्धकामाऽपि सफलापि न वरमीषप्रियमपि न भवतीत्यर्थः । अर्थान्तरन्यासानुप्राणितः प्रेयोऽलङ्कारः । तदुक्तं दण्डिना । प्रेयः प्रियतराख्यानमिति । एतदाद्यपादत्रये चतुर्थपादस्थेनार्थान्तरन्यासेनोपजीवितमिति सुव्यक्तमेतत् ॥

विधिर्विधाने देवे चेतमरः । वरः देवाद्भृते वरः श्रेष्ठे त्रिषु क्लीबे मनाक् प्रिये इतमरः ।

वयमायते वयमिच्छा प्रसेदयोरिति विश्वः ।

पुष्करावर्त्तकः—पुष्कराश्च आवर्त्तकाश्च केचिन्मोक्षानां श्रेष्ठा इति मल्लिनाथोक्त्या पुष्करावर्त्तकानां भिन्नत्वं लक्ष्यते अन्यत्राऽपि तेषां भेदो दृश्यते पुराणसर्वस्वे तु तेषामैक्यं व्युत्पादितं यथा

“पुष्करा नाम ते मेघावहतस्तोयमत्सराः ।

গন্তব্যে তে বসতিরলকা নাম যজ্ঞেশ্বরানাং  
বাহ্যোদ্যানস্থিতহরশিরশ্চন্দ্রিকাধীতহর্মা ॥ ৩

সন্তপ্ত মানব চয়, তোমারে শরণ লয়  
তাই বলি জলদ তোমায় ।  
ধন পতি ক্রোধভরে, বসি দুঃখে দেশান্তরে  
সাধ কিছু জানাতে প্রিয়ায় ॥  
ওহে নব জলধর, তুমি সে বারতা হর,  
যাও যক্ষপুরী অলকার ।  
সৌধ বার ধবলিত, বাহির উদ্যামস্থিত  
শিবশিরোদাত চন্দ্রিকায় ॥ ৭

মর: । অনেন ব্যাবর্ত্তকত্বমুক্তম্ । অলকা নাম অলকীতি-  
প্রসিদ্ধা যজ্ঞেশ্বরানাং বসতি: স্থানং তে তব গন্তব্যে ত্বয়া গন্তব্যে-  
তর্থ: । স্তত্যানানাং কর্ণরি ষষ্ঠো ॥

সন্তপ্তানামিতি । হি পয়োদ । ত্বং সন্তপ্তানাম্ আতপেণ বা  
প্রবাসবিরহেণ বা সংজ্বরিতানাম্, শরণং পয়োদানেনাৎপখি-  
ব্রানানাং প্রোষিতানাং স্বস্থানপ্রেরণয়া চ রক্তকোষি । তত্স্মাত্কা-  
রণাদ্রনপতি: কুবেরস্য ক্রোধেন বিস্মৃতিতস্য প্রিয়য়া বিযোজিতস্য  
নৈ মম সন্দেহং বাৰ্ত্তাং প্রিয়ায়া: হর, প্রিয়াং প্রতি নয়েতর্থ: । সম-  
ন্যসামান্যে ষষ্ঠো । সন্দেহহরণেনাদযো: সন্তাপং নুদেতর্থ: । কুব-  
স্থানে সা স্থিতা তত্ স্থানং বা কস্য তত্রাহ গন্তব্যেতি । বহির্ভবং  
বাহ্যম্, বহির্দেবপশ্চজনৈম্যশ্বেতরণ্ । বাহ্যে উদ্যানে স্থিতস্য  
হরস্য শিরসি যা চন্দ্রিকা তয়া ধীতানি নির্মলানি হর্মাণি

ত্বান্নাসুহৃৎ পবনপদ্বীলুদ্গৃহীতালকান্নাঃ  
 প্রেচ্ছিপ্রানো অধিকাবদিতাঃ প্রতপ্রয়াদাশ্চসত্যঃ ।  
 কাঃ সন্নবে বিরহবিধুরাং ত্বয্যুপেक्षিত জায়াং  
 ন স্যাৎস্ব্যোঃস্বহমিধ জনো যঃ পরাধীনহৃচ্চিঃ ॥৮

তোমার আকাশে হেরি, মনে করি নাহি দেরি,  
 পতি লাভ হইবে আবার ।

বিরহিণী নারীগণ, দেখিবে তোমার ঘন,  
 সরসিরা অলকার ভার ।

বিরহ-বিধুর-প্রিয়া রহে কেবা তেরাগিয়া  
 নিরখিয়া উদয় তোমার ।

না হলে আমার মত নির্বাসিত ভাগ্য হত  
 পরাধীন জীবন তাহার ॥

সন্তাপঃ সংজ্বর সমাবিতরমরঃ ।

শরণং গৃহরচিরোরিতরমরঃ ॥ ৩

মদ্যং প্রস্মিতম্ভ তে যদিভ্রাতৃনাঃ স্নানাস্নানস্নাতুপঞ্জিকং ফল-  
 মিত্যাহ ত্বামিতি । পবনপদ্বীলুদ্গৃহীতালকান্নাসুহৃৎ ত্বাং পন্থ্যানং  
 গচ্ছন্তি তে পথিকাঃ, পথঃ কথিলি কানুপ্রায়ঃ, তेषাং বনিতাঃ  
 প্রোষিতমহুঁকাঃ প্রলয়াতি যানসমজবিশ্বাসাত্ আশ্বসত্যো বিশ্বস্তাঃ ।  
 শ্বসিধাতোঃ শবন্তাদুগিতশ্চেতি ভীপ্ তথোদ্গৃহীতালকান্নাঃ দৃষ্টিপ্রসা-  
 রার্থমুদ্রমথ্য ধৃতালকায়াঃ সত্যঃ প্রেচ্ছিষ্যন্তে অনুরক্ততয়া দ্রুতন্তী  
 তার্যঃ । তথাহি ত্বয়ি সন্নবে ব্যাঘৃতে সতি বিরহেণ বিধুরাং বিবশাং  
 জায়াং ক উপেक्षিত ন কৌপিতার্যঃ অন্যোপি মদ্যতিরিক্কোপি যো  
 জনোঃস্বহমিধ পরাধীনহৃচ্চিঃ পরায়তজীবকো ন স্যাৎ স্বতন্বস্তু ন

## মৈবদূতম্ ।

মন্দং মন্দং নুদতি পবনশ্চানুকূলো যথা ত্বাং

বামস্যগ্রং নুদতি মধুরং চাতকসী সগন্ধঃ ।

গর্ভাধানভাষ্যদিক্‌শ্যাহু নমাবহমালা:

সেবিপ্রান্তে নয়নসুভগং খি ভবন্ত বলাকা: ॥৫॥

অতি মৃদু মৃদুভাবে,

তোমার লইয়া যাবে,

সমীরণ হয়ে অনুকূল ।

আনন্দে গরবভরে,

গাইবে মধুর স্বরে,

বামভাগে, চাতকের কুল ।

গর্ভাধান মহোৎসব,

মনে করি অনুভব,

দলে দলে মালার মতন ।

আকাশে তোমার সঙ্গে,

খেলিবে বলাকা রঙ্গে,

পেয়ে তোমা নয়ন রঞ্জন ।

অনুকূল-চ পবনো নুদতি বামস্যগ্রং মধুরং চাতকসী সগন্ধঃ । অত্র ত্ব-  
জ্বিতীপ্‌মায়াসিবা দিক্‌শ্যাহু নমাবহমালাঃ ।  
কথনাৎ । ৫ ।

নিমিত্তানুভূতি নৈবদ্যাদি বলাকাঃ সগন্ধমন্দমিতি । অনু-  
কূলঃ পবনো নুদতি বামস্যগ্রং মধুরং চাতকসী সগন্ধঃ । অত্র ত্ব-  
জ্বিতীপ্‌মায়াসিবা দিক্‌শ্যাহু নমাবহমালাঃ ।  
তু কর্মধারয়বদ্রাধি সুবলুখি সগন্ধমন্দমিতি ।  
স্বাস্থ্যইবাহ বাসনঃ  
মন্দং মন্দমিত্যাবাপকারার্থে দ্বিভাষ্য ইতি ।  
অথ তদর্থ্য মাখিজলা-



केचित् । न तत्र दाभीवामभागस्थः चातकः पक्षिविशेषश्च  
मधुरं आद्यं तदति व्याहरति इदं निमित्तद्वयं वर्तते वर्त्तिष्यते  
वापरं विभित्तमित्याह । गर्भेति । गर्भः कुञ्जिस्थोजन्तुः । तस्या-  
धानमुत्पादनं तदेव क्षण उत्सवः सुखहेतुत्वादिति भावः । तस्मिन्  
परिचयादध्यागहेतोः स्त्रियोस्त्रि आयद्वयमात्राः गर्भाधानसुखार्थां  
तत्सम्बन्धेन दृष्टप्रज्ञस्य इत्यर्थः । उक्तञ्च कर्णेन्द्वये । गर्भं बलाकाद-  
धत्तेऽभ्रयोगान्नाके विद्वद्बलायाः समन्तादिति । बलाकाः बलाका-  
ङ्गनाः बलमद्वयं दृष्टिप्रियं भवन्तं पुनं सत्यं सेविष्यन्ते । अनुकूल-  
भास्तथातकगच्छितरत्नाकादयानानां शुभसूचकत्वं शकुनशास्त्रे  
दृष्टं विस्तरभयादालेखि ।

यथा सादृश्ययोग्यत्ववीप्सा स्वार्थानतिक्रम इति यादवः ।

गन्धो गन्धक आग्नेदे स्त्रे सखन्ध सर्वयोरिति विश्वः ।

वामस्तु वक्त्रे रम्ये स्यात् सव्ये वामगतेऽपि चेति शब्दार्णवः ।

निर्झापारस्थितौ कालविशेषोत्सवयोःक्षण इत्यमरः ।

चातकस्ते सगन्धः इत्यत्र चातकस्ते सगन्ध इति भरतसनातन  
रामनाथहरगीविन्दसम्मतपाठः चातकस्तोयगृध्रुः । तोयगृध्रुः  
जलाभिलाषो । इति कल्याणमल्लधृत पाठः ।

गर्भाधानक्षणपरिचयादित्यत्र गर्भाधानक्षमपरिचयम् इति  
भरतसनातनरामनाथहरगीविन्दसम्मतः पाठः गर्भस्य आधाने आरो-  
पणे क्षमः समर्थः परिचयः सम्बन्धो यस्य तादृशम् ।

गर्भाधानस्थिरपरिचयम् । इति पाठान्तरम् ।

सन्निनाथमते श्लोकेऽस्मिन् अनुकूलपवनस्य मन्दवहनं वाम-  
भागस्थचातकस्य मधुरनदनं, भक्तानाञ्च बलाकानां सेवनमिति त्री-  
ण्येव शुभसूचकानि । अन्ये तु वस्तुतस्तु आद्यं द्वयं निमित्तं, तृतीयं

নাশ্রাবশ্যং দিবসগণনাৎ ত্বরামেকপত্নী  
মত্যা পন্নামবিহতগতি দ্র্য্যসি ভ্রাতৃজায়াম্ ।  
আশ্রাবশ্যঃ কুমুমসদৃশং প্রায়শো দ্বিজানানাং  
সদ্যঃপাতি প্রণয়ি হৃদয়ং বিপ্রযোগে সৃণুহি ॥১০॥

না হবে বিকল গতি,                      তব ভ্রাতৃবধূ সতী,  
অবশ্য হেরিবে সেই স্থানে ।  
বিরহে মনিন স্ত্রীণ,                      একে একে গণে দিন,  
আশ্রয় খঁজিরা আছে প্রাণে ॥  
বরণীর থেংকুল,                      হৃদয় কুমুমতুল,  
শুকাইয়া বিরহে যখন ।  
খগিরা পড়িতে যায়,                      অমনি তখনি তায়,  
আশ্রয় করয়ে ধারণ ॥

চাতকী বামভাগবর্তী সন্মধুরং নদতি অতস্তুর্ক্যামি বলাকা  
বদ্রপঙ্কয়োন্ময়নমুভগং ভবন্তং মেবিষ্যন্তে, ভবাংখ্যদলকাং গন্ত্য, ন  
ক্ৰেবলং সম্বোধকারী ভবতোঽপি বলাকারূপনায়িকাসম্মোগঃ সম্পৎ-  
স্ব্যতি ইতি তেষাং ভাবঃ । পূর্বাভীক্তে ন শুভসূচকনিমিত্তদ্বয়েন পরাভীকৃতং  
বলাকাসঙ্কলাভরূপং শুভফলন্তে সত্যএবফলিষ্যতীতি প্ররোচনার্থ-  
সুক্ತম্ । অতএব গর্ভাধানক্ষণপরিচয়াদিত্যপিচয় গর্ভাধানক্ষম  
পরিচয়মিতি পাঠঃ সমোচীনঃ । চাতকানাম্ বামতোঽবস্থানস্য  
শুভসূচকত্বং যথা ।

বর্হিণ্যচাতকাশ্রায়া য়ে চ প'সজিতাঃ স্তম্বাঃ ।

ऋतुसंहारिष्ये तस्यानुरूपः स्त्रीकीर्तिः ।

दृपाकुलैश्चातकपक्षिणां कुलैः

प्रयाचितास्तोयभरावलम्बिनः ।

प्रयान्ति मन्दं नववारिधारिणी

वलाहकाः शीतमनोहरस्वनाः ॥८॥

न च तस्यानाशात् व्रतस्वलनाच्चा निरर्थकस्त्वययास इत्याह ताच्चेति । हे मेव दिवसानामवशिष्टदिनानां गणनाय संख्यानि तत्परामर्शमाह । अतएवाव्यापक्षाम् अमृतां शापा वसानि मदागमनप्रत्यया जीविनीमित्यर्थः । एकः पतिर्यस्याः सा एकपत्नी तां पतिव्रतामित्यर्थः । नित्यं सपत्न्यादिष्विति डीप् नकारश्च । भ्रातुर्न जायां भ्रातृजायां निःशङ्कं दर्शनीयामित्याशयः । तां सन्निधायाम अविहतगतिः सफलगतिः सन्नवशं द्रक्ष्यसि च आलोकयिष्यसे एव । तथाहि आशा अति दृष्ट्या । बध्यतेऽनेनेति बन्धोवबन्धनं हन्तमिति यावत् आशैव बन्धः आशा-बन्धः कर्त्ता प्रणयि प्रेमयुक्तम् अतएव कुसुमसदृशं सुकुमारमित्यर्थः । अतएव विप्रयोगे विरहे सद्यःपाति सद्योभ्रंशनशीलम् अङ्गनानां हृदयं जीवितं हृदयं जीविते चित्ते इति शब्दार्णवः । प्रायशः प्रायेण कृण्वि प्रतिवध्नातीत्यर्थान्तरन्यासः ॥

एतस्य श्लोकस्योपरि महामहोपाध्यायपण्डितश्रीमत्तैलङ्करचन्द्र विद्यासागरैवं लिखितम्—

सप्तमे श्लोके सन्देशहरणार्थमलकागमनं याचित्वा अष्टमे विरहिणीसमाश्वासनरूपमानुषङ्गिकं फलं नवमे बहुनायिकासम्भोग सुखसमवायः एकादशे च सहायसम्पत्तिः सन्दर्शिता यथा पथिक वनिताः पवनपदवीं मारुढं त्वां प्रेक्षिष्यन्ते वलाकाश्च वज्रपङ्क्तयो भवन्तं सेविष्यन्ते राजहंसा आकैलासाद्भवतः सहायाः सम्पतस्यन्ते

कर्तुं यच्च प्रभवति सहीनुच्छिखीभ्यामवस्थां  
 तच्छ्रुत्वा ते शयणमुभयं गजिर्जतं मानसोक्ताः  
 आ कैलासाद्विसकिलयच्छै इषायेयवन्तः  
 सम्पत्स्यन्ते नभसि भवतो राजहंसतः सहायाः ॥११॥

তব যে মধুর রবে,  
 ফলবতী দমু মতী হয় ।

সে রব শুনিয়া কাণে,  
 মানসমরসী পানে,  
 যেতে চাহে রাজহংসচর ॥

মৃণালের কিম্বদন্তে,  
 চক্ষু পুটে তুলে নয়ে,  
 করি তাই পথের সঞ্চল ।

কৈলাস অবধি পথ,  
 হবে তব অন্তর্গত,  
 শৌভাগ্যে আকাশ মণ্ডল ॥

त्वत्प्रिया मृता पतिव्रतप्रखलिता वा स्यात् तर्हि निरर्थको मम  
 गमनप्रयास इत्याशङ्कां परिहरन् मेघं प्रोत्साहयति ताञ्चावश्यमि-  
 त्पादिना दशमेन । अतोदशमस्य श्लोकस्य एकादशस्थाने एकादशस्य  
 दशमस्थाने सन्निवेशोयुज्यते नवमैकदशयोर्मध्ये दशमस्य सन्निवे-  
 शस्तु प्रामादिक एव । इति एतत्तु नास्मभ्यं रीचते । तथा सति दशमे  
 भ्रातृजाया इतरस्य न तादृशं सार्थक्यं स्यात् । यथास्थिते तु तस्य  
 सार्थक्यं यथा एवं वलाकासम्बन्धेन प्रहृष्टभोगप्रवृत्ते स्तस्य मेघस्य  
 यदि तां यत्प्रप्रेयसीं दृष्ट्वा काऽपि कुप्रवृत्तिरुदियात् ततस्तन्निवार-  
 णाय भ्रातृजायेति कथनं एतेनात्मीयसम्बन्धस्तवानुपभोग्या च

स्यानौचित्यं तदा पथ प्रसङ्गादनन्तरमेव तदुल्लेखस्य सङ्गतिः स्यात्, ततश्च पूर्वमेघस्य शेषभाग एवाऽस्य (दशमश्लोकस्य) सन्निवेश उचितः नत्वेकादशस्थाने । वस्तुतस्तु, समसादारभ्य दशमं पर्थ्यन्तेषु श्लोकेषु मेघेन तत्राऽवश्यं गन्तव्यमिति सूचयित्वा विवृतमार्गवर्णनस्य सङ्गतपर्यमेकादशस्यावतरणमिति सर्व्वमवदातम् ॥ १० ॥

सम्पन्ति सहायसम्पत्तिश्चास्तीतिराह कर्तुमिति । यद्गर्जितं आर्द्धमहीमुच्छिलीन्प्राप्तुं कन्दलिकाम् । अतएव अबन्ध्यां सफलां कर्तुं शक्नोति गच्छति शिलीन्प्राणां भाविशस्यसम्पत्तिसूचकत्वात् इति भावः । तदुक्तं निमित्तनिदाने । कालाभ्ययोगादुदिताः शिलीन्प्राः सम्पन्नशस्यां कथयन्ति धात्रीमिति । तत् अवणसुभगं श्रोत्रसुखं लोकस्येति शेषः । ते तव गर्जितं श्रुत्वा मानसात्काः मानसे सरसि उन्नमसः उत्सुका इति यावत् । उत्सु उन्नमना इति निपातात्साधु । कालान्तरे मानसस्य हिमदुष्टत्वात् हिमस्य च हंसानां रोगहेतुत्वादन्त्यत्र गता हंसाः पुनर्वर्षासु मानसमेव गच्छन्तीति प्रसिद्धिः । विसृक्सलयानां सृणालाग्राणां छेदेः शकलैः पाथेयवन्तः पथि साधु पाथेयं पथि भोज्यम् । पथ्यतिथिवसतिस्वपेर्दृज् । तद्वन्तः सृणालकन्दशकलसम्बलवन्त इत्यर्थः । राजहंसा हंसविशेषाः । नभसि व्योम्नि भवतस्तव आ कैलासात् कैलास-पर्थ्यन्तं पदद्वयञ्चैतत्, सहायाः सयात्राः । सम्पत्प्राप्ते सन्धविषयान्ति कन्दल्याश्च शिलीन्प्राः स्यादिति शब्दार्णवः । राजहंसा<sup>न्</sup>ते चञ्चु-चरणैर्लोहितैः सिता इतरमरः ।

सहायस्तु सयात्रा स्यादिति शब्दार्णवः । उच्छिलीन्प्रा मवन्ध्यामित्यत्र उच्छिलीन्प्रातपत्रामिति भरतरामनाथहरगोविन्द-कल्याणमल्लद्वयपाठः अर्थस्तु उद्गतानि शिलीन्प्राणि भूमिस्कोटाएव आतपत्राणि यस्यां सा तथा ताम् ।

## मेघदूतम्

A few words on H. H. Wilson's translation.

मेघदूत टीकायां विलसन्मनोदयकृतस्य मेघदूताङ्गीजीभाषा-  
नुवादस्यापि ममालोचनं कर्तव्यं, तेन हि ग्रन्थस्य सम्पूर्णता, यूरो-  
पीयपण्डितानां संस्कृताभिज्ञता च व्यक्तीभूय पाठकानां सुमहद्वितं  
सञ्चयित्यतीति कैश्चित् सहृदयवन्धुभिः समनुसृज्य वयमब्राह्म-  
नवमदशमैकादशश्लोकानां विलसन्मनोदयकृतानुवादस्यालोचन-  
ङ्कुर्यः ।

विलसन्मनोदयेन पथ्यैरेव मेघदूतस्यानुवादः कृतः । ततश्च तत्-  
कतीरचयितुः काव्याभिज्ञानजैर्मूलभाषिकृत्य सर्वजनप्रशंसार्हत्वं  
मापादयतीत्यत्र न कश्चित् सन्देहः । किञ्च सहनीयाश्च छन्दोनु-  
रोधजनितकादाचित्काधिकन्यूनपदत्वाद्यपरिहार्यदोषाः । किन्तु  
तेन यत् बहुशः मूलश्लोकानां क्रममर्थान्धान्यथाकृत्वाऽनुवादः कृतः  
एतदेवाऽस्मान् सुष्ठुशं दुःखाकरीति । दृश्यतां तावत् सप्तमश्लोक-  
स्यानुवादानन्तरं तस्यानुवादः ।

"There shalt thou find the partner of my woes.

True to her faith, and stranger to repose;

Her task to weep our destiny severe,

And count the moments of the lingering year;

A painful life she leads, but still she lives,

while hope its aid invigorating gives;

Are firm, when closed by hope's investing power.  
 Still, as thou mountest on thine airy flight,  
 Shall widowed wives behold thee with delight,  
 with eager gaze, long locks drawn apart,  
 Whilst hope re-animates each dropping heart:  
 Nor less shall husbands as thy course they trace,  
 Expect at hand a faithful wife's embrace;  
 Unless, like me in servitude they bend,  
 And on another's lordly will depend.  
 The gentle breeze shall fan thy stately way,  
 In sportive wreathes the cranes around thee play;  
 Pleased on thy left the chataka along  
 Pursue thy path and cheer it with his song;  
 And when thy thunders sooth the porching earth,  
 And showers, expected raise her mushroom birth.  
 The swans for mount Kailasa shall prepare,  
 And track thy course attendant through the air.

अत्र प्रथमं दशमश्लोकस्यानुवादोवर्त्तते, ततः परमष्टमस्य,  
 ततश्च नवमैकादशयोः । एवं कृते मूलानुवादयोः परस्परं सत्यपि  
 महति वृत्तक्रमे अनुवादोऽयं पण्डितप्रवरस्य श्रीमतोविद्यासागर  
 महोदयस्याभीक्षितमूलपाठव्यतिक्रमादधिकां प्रसङ्गसङ्गतिमावहति,  
 यतस्त्वयाऽलका गन्तव्या इत्यतः परं तत्र प्रियादर्शनस्यावश्य

गमनमार्गनिर्देशस्य हि तादृशमार्गप्रसङ्गावतरणान्तरा प्रियादर्शन-  
निश्चयापेक्षया रुचिरतरत्वमिति व्यतिक्रमश्चेत् कार्यस्तदानयैव-  
रीत्या नतु तथा दशमैकादशयोः । भवत्पुदानीमनुवादस्य प्राक्-  
तानुसारित्वं विचार्यते ।

अनुवादो नाम भाषान्तरवाक्यानां भाषान्तरैर्यथावदर्थप्रका-  
शनं न तु भाषान्तरसमादयम् । विलसनमहोदयकृतानुवादस्वे-  
तद्विपरीतस्तत्र प्रकृतानुवादस्यैवाच्येनेति प्रदर्शनार्थं वयमत-  
तत्तच्छ्लोकानां उद्धृतमपि प्रकृतम् यथायमनुवादं प्रदर्शयामः ।  
तदवलोक्यैव मङ्गलार्थं सूयतदनुवादोपरान्तरं विदितं स्यादिति ।

### (OUR OWN TRANSLATION)

Your going to Akaka would not be fruitless, for you would find there your brother's wife (my wife,) true to her faith, counting the remaining days (of our separation), for hope like the stem of a flower supports the hearts of females which flower like are prone to drop down in the time of separation.

And when you are on your air flight, the wives expecting their absentee lords return home, shall behold you with eager gaze drawing their long locks apart, for there is no man so unfortunate as in this season of yours shall willingly stay away from his faithful wife unless like myself he depends on another's lordly will.

The favourable breeze shall carry you gently, On



pride. And the she cranes knowing you to be the joyous cause of their delectate state shall stred themselves in the form of a wreath and play with you along your path in the sky.

On hearing your sweet gentle rumble, which causes the Shilindra to spring forth and the earth to fructify, the geese, anxious to take aboard in the lake Manasa, shall accompany you to kailasa having in their teeth fragments of the new leaves of lotus which serve as food during their long flight.

अनेनानुवादेन विलसन् कृतानुवादस्य तुलनयैव सर्वमवदार्तं भविष्यति, सत्त्वं गद्यानुवादे यथा मूलानुसारी भवति न तथा पद्यानुवादः; पद्यानुवादे हि कन्दःप्रतिपालनाय क्वचित् केषांचिदभिधानं, यदापि कश्चिदेवस्थानं प्रकृतं भवति क्वचिदपि मूले वर्तमानानां पदाणां प्रयोगात् क्रियते। एवं करणेऽपि यदि मौलिकार्थस्या परिवर्त्तनं भवेत् तदा न दोषः मौलिकार्थस्यान्यथा करणन्तु दोष एव। यथा विलसन्नसाहचयेन गन्निवेशितानि ताच्चावश्यमित्यादिश्लोके “and stranger to repose” नैति निद्रां कदाचित्, Her task to weep our destiny severe रोदितेव नियतमिह सा प्राप्य भाग्यं कठोरम् इत्यादीन् अधिकपदानि मूलस्य प्राक्तनार्थबोधं स्वगयन्त्यपि न तथा दूषणमावहन्ति, यथा but still she lives while hope its aid invigorating gives अद्याप्येषा आशया बलवद्दत्तं हस्तावलयन् जीवतीत्यादि मूलस्यान्यथा करणं दोषमुत्पादयति। एवं च तुमारूढमितादिश्लोके ‘पथिकवनिता’ इत्यस्य विधववनिताः (widowed wives) इत्यनुवादः कृतः अत्रैकस्य पदस्य

## भेददूतम्

आपृच्छस्व प्रियसख्यं तुङ्गमालिङ्ग्य शैलं  
वन्द्यैः पुंसां रघुपतिपदैरङ्कितं खिलानु ।  
काले काले भवति भवतीत्यस्य संयोगमेव  
स्नेहव्यक्तिस्रिरविरहजं मुञ्चतीति पशुष्वम् ॥१२॥

छिर विरहेर पर,  
उरु बाष्प करि बिमोचन ।  
समये समये येह,  
तोमाते आपन स्नेह,  
लोक मावे करये सूचन ॥  
मानवेर पूजा अति,  
विराजिछे रघुपति,  
पदपाँति यार मेखनार ।  
सेई एई नगवरे,  
तब प्रिय महचरे,  
आलिङ्गिया माझ विदार ॥ १२

आपृच्छस्वेति । प्रियं सखायं प्रियसखं राजाङ्गः सखिभ्यष्ट-  
जिति टच् समासान्तः । तुङ्गमुन्नतं पुंसां वन्द्यैः नराराधनीयैरघु-  
पतिपदैरामपादन्यासैर्मेखलानु कटकेषु, अङ्कितं चिह्नितम्,  
इत्यं सखिलात् महत्त्वात् पवित्रत्वाच्च सम्भावनार्हममुं शैलं चित्र-  
कूटाद्रिमालिङ्ग्य आपृच्छस्व साधो यामीत्यामन्त्रणेन समाजय ।  
आङ्गि नु पृच्छोरित्यात्मनेपदम् । सखित्वं निर्व्याहयति काले  
काले प्रतिप्रावृट्कालं सुहृत्समागमनकालश्च कालशब्देनोच्यते,  
वीप्सायां द्विरुक्तिः । भवतः संयोगं सम्यक्कर्मस्य चिरविरहजम् उक्त्वां

মার্গং তাবচ্চৃণু কথয়ত স্বচক্ষুঃসামানুভবং  
সন্দেহং মে তদনু জলদে শ্রীযশসি শ্রীচপেয়ম্ ।  
খিন্নঃ খিন্নঃ শিখরিণ্ড পদং ন্যস্য গন্তাসি যত্র  
জীর্ণঃ জীর্ণঃ পরিলঘু দয়ঃ স্রীতসাস্ত্রোপদুজ্য ॥ ১২ ॥

গমনের অনুকূল,                      প্রথমেতে স্থূল স্থূল,  
পথ সব কহি বিবরিয়া ।

বারতা তাহার পর,                      বলিব হে মনোহর  
জনধর শুন কান দিয়া ।

বাইতে সে দূর দেশ,                      যখন পাইবে ক্লেশ,  
গিরি শিরে বসিবে ত খন ।

দেহের ক্লেশতা হ'লে                      বিশুদ্ধ জ্রোতের জলে  
পান করি করিবে পোষণ ॥ ১৩

তীতি ভাবঃ । মেক্সলা—শ্রীহি, স্থানিঃদ্রিকটকে কটিবন্ধে ভবন্যনৈ  
ইতি যাদবঃ । আপ্রচ্ছন—আমন্ত্রণসমাজনে আপ্রচ্ছনমিত্যমরঃ  
বাচ্যনেত্র জলোপাণোরিতি বিশ্বঃ ॥ ১২ ॥

সম্যগ্ৰি তস্য মার্গং কথয়তি

মাগমিতি । হি জলদে তাবদিদানীং কথয়তোমত্বতি শ্রীষঃ,  
লত্প্রাণস্যানুরূপমনুকূলং মার্গমধ্বানম্, শৃণু তদনুমাগম-  
ণান্তরং শ্রীচাভ্যাং পেয়ং পানার্হম্ অতিত্বায়া শ্রীতব্যমিত্যর্থঃ ।

अद्रेः शृङ्गं हरति पवनः किं सिद्धित्वा न्मुखिभि  
दृष्टोत्साहश्च कितर्कजं मुग्धसिद्धांगनाभिः ।

पर्वतेश्च उच्यते,

उड़इछे कि मशीन,

मने हैन करिअ विचार ।

उद्धमूखे नचकि,

मिद्धमूखे नचकि,

निरथिवे तोहार मशीन ॥

नित्यवीपस्योरिति नित्यार्थं द्विर्भावः, शिखरिषु पर्वतेषु पदं  
न्यस्य निक्षिप्य पुनर्यत्नलाभादर्थं कचिद्विध्यस्योत्तरार्थः क्षीणः क्षीणोऽ-  
भीक्ष्णं क्षणशङ्कः सन् अत्रापि क्षदन्तत्वात्पूज्यत्वं द्विरुक्तिः, स्त्रोतसां  
परिलघु गुरुत्वदोषरहितमुपलास्कालनखेदितत्वात्पथ्यमित्यर्थः ।  
तथाच वाग्भटः । उपलास्कालनक्षेपविच्छेदैः खेदितोदकाः । हिम-  
वन्मलयोत्पन्नाः पथ्या नद्यो भवन्त्यमूरिति । पयः पानीयमुपयुज्य  
शरीरपोषणार्थमभ्यवहृत्य च गन्तासि गमिष्यसि गमेरूट् मार्गो  
मृगपदे मासि सौम्यर्क्षेऽन्येषणे ध्वनीति यादवः सन्देशवाग्चिकं  
स्यादित्यमरः । अनुसृतमित्यत्र अनुकूलमिति पाठान्तरम् । उभ-  
यत्रैक एवार्थः ॥ १३ ॥

अद्रेरिति । पवनोवायुरद्रेस्त्रिचकूटस्य शृङ्गं हरति किंस्वित्,  
किंस्विच्छब्दोविकल्पवितर्कार्थादिषु पठितः, इति शङ्कया उन्मुखी  
मिरुन्नतमुखीभिः, स्वाङ्गाक्षीपसर्जनादसंयोगोपधादिति डीष् ।  
मुग्धाभिर्मूढाभिः, सिद्धानां देवयोजिविशेषाणामङ्गनाभिः चकित-  
चकितं चकितप्रकारं यथा प्रकारे गुणवचनस्येति द्विर्भावः ।  
दृष्टोत्साहः दृष्टसंरम्भः सन् सरसाः आर्द्राः निचुलाः स्थलवेतसा

स्थानादध्यात्सरसनिचुला दुत्पतीदङ्मुखः खं  
दिङ्नागानां परि परिहरन् स्थून्हस्तावलेपान् ॥१४

सरसनिचूनदले,                      शोभमानं এই স্থলে,  
উঠি নভে চনহ উত্তর ।

दिङ्नागैर कराघाते,              नां करे व्याघात याते,  
पथे हेन हहेवे तत्पर ॥ १४

नाक्षेपान् परिहरन् उदङ्मुखः सन् अलकाया उदीचलादित्याश्रयः ।  
खमाकाशम् उत्पत उदङ्मुखः । अद्वेदमप्यर्थान्तरं ध्वनयति । रसिको  
निचुलो नाम महाकवयिः कालिदासस्य सहाध्यायः परापादि-  
तानां कालिदासप्रबन्धदूषणानां परिहर्त्ता यस्मिन् स्थाने तस्मात्  
स्थानादुदङ्मुखो निर्दोषलादुन्नतमुखः सन् दिङ्नागाचार्यस्य  
कालिदासप्रतिपक्षस्य हस्तावलेपान् हस्तविन्यासपूर्वकाणि दूष-  
णानि परिहरन् अद्रेरद्रिकल्पस्य दिङ्नागाचार्यस्य शृङ्गं प्राधान्य-  
न्यम् । हरतीति हेतुना सिद्धैः सारस्वतसिद्धैः महाकविभिरङ्ग-  
नाभिश्च दृष्टो त्साहः सन् खमुत्पत उच्चैर्भव इति सप्रबन्धमात्मानं  
वा प्रति कवेरुक्तिरिति । संसर्गतो दीपगुणा भवन्तोत्येतन्मृषा येन  
जलाशयेऽपि । स्थितानुकूलं निचुलश्चलन्तमात्मानमारक्षति सिन्धु  
वेगादि - त्येतत्श्लोकनिर्माणात्तस्य कवेर्निचुलसंज्ञेति हस्तोन्नतभेदे-  
स्यात् करे करभयोरपीति अवलेपस्तु गर्वो स्यात् क्षेपणे दूषणेऽपि-  
चेति विश्वः । शृङ्गं प्राधान्यसान्त्वोच्चैत्यमरः ।

अद्रेः शृङ्गं हरति पवन इत्यत्र अद्रेः शृङ्गं वहति पवन इति  
हर गोविन्द सम्मतः पाठः । दृष्टोत्साह इत्यत्र दृष्टोच्छ्राय इति

सिधदृतम् ।

रत्नच्छायाव्यतिकर इव प्रेक्ष्यमेतत्पुरस्ता—

वल्मीकाद्यात् प्रभवति धनुः खण्डमाखण्डलस्य ।

रौद्रे मेघ कि शोभा पार, आवांर तांशर गार,

देथ ! देथ ! हेन शरान्न ! ।

येमन रतन पांति, इते आंभा नाना जाति,

एकजेते इरोह भिन्न ॥

रत्रेति । रत्नच्छायाणां पद्मवागादिसिद्धिप्रभाणां व्यतिकरी-  
मिश्रणमिव प्रेक्ष्य दर्शनीयमाखण्डलस्येन्द्रस्य धनुःखण्डमेतदिति  
हस्तेन निर्देशः, पुरस्तादग्रे वल्मीकाद्यादामलूरविवराद्यात्,  
प्रभवति आविर्भवति । येन धनुःखण्डेन ते तत्र श्यामं वपुः स्फुरित-  
रुचिना उज्ज्वलकान्तिना वर्हेण पिच्छेन गोपवेशस्य विष्णोर्गोपा-  
लस्य क्लृप्तस्य श्यामं वपुरिवातितरां कान्तिं शोभामापत्स्यते प्राप्-  
स्यते । वल्मीकः—सातपे मेघे इति कश्चित् । वामलूरश्च नाकुश्च  
वल्मीकां पुनपुसकमित्यमरः ।

वर्ह—पिच्छवर्हे नपुंसके इत्यमरः ।

कान्तिमापत्स्यते इत्यत्र—कान्तिमालप्स्यते इति सनातन,  
रामनाथ, हरगोविन्द, कल्याणमल्लसम्मतः पाठः । वल्मीकाद्यात्  
प्रभवति धनुः खण्डमाखण्डलस्येत्यस्य व्याख्यानावसरे वल्मीकाद्या-  
दिन्द्रधनुष आविर्भावे मल्लिनाथः स विस्तरं न किञ्चिदुवाच,

येन श्यामं वपुरतितरां कान्तिमास्तस्यते ते  
वर्हेणोव स्फुरितरुचिना गोपवेशस्य विष्णोः ॥ १५ ॥

तोमार श्यामन अङ्ग, नभिले उहार मङ्ग,  
हवे रूप अतिननोहर ।

येमन मयूर पांढे, बाँधि चूड़ा पाके पाके  
शोभितेन श्याम नटवर ॥

वल्मीकाग्रात् रामगिरिशृङ्गात्—वामलूरि गिरिः शृङ्गे वल्मीका-  
पद मिष्यते इति शब्दार्णव इति सनातनः ।

वल्मीकाग्रात्—सूर्यात् मेघप्रतिफलितं हि सूर्यरश्मयोधनु-  
राकारेण गृह्यन्ते वल्मीकः सातपमेघो वल्मीकः सूर्य इत्यपीति  
काषान्तरमिति रामनाथः ।

वल्मीकाग्रादिति वल्मीकं वामलूरः—वासुकिक्षणमणिगणद्युति  
वल्मीकरन्ध्रान्निःसृत्य नभसि मेघे शक्रधनुराकारमापद्यत इत्या-  
गमः । सतान्तरे—वल्मीकाग्रात् सूर्यात् सूर्यकराहि वाताक्षिप्त  
धनुरूपा इन्द्रधनु रूच्यते तथाच ज्योतिषे सूर्यस्य विविधा वर्णा  
पवनेन विघटिताः । विहायसि धनुः संख्या दृश्यन्ते जलदागमे ।  
इति वल्मीकात् रामगिरि शृङ्गात्—वामलूरि गिरिः शृङ्गे वल्मीकपद  
मिष्यते इति शब्दार्णवः । वल्मीकः सातपे मेघ इति कश्चित्  
अभिधानं पठति । वल्मीकः सूर्य इति कश्चिदिति भरतः ।  
इत्येवं बहुव्याख्यानेषु सत्स्वपि भङ्गिनायकतव्याख्यानमेव कालि-  
दासस्याभिप्रेतमित्यवगम्यते, अन्यथाग्रपदाभिधानस्य—वैयर्थ्यं  
स्यात् । सातपमेघपक्षो यद्यपि न केनापि प्राचीनव्याख्या-  
तृषु समाश्रितस्तथापीदृशैः समैः समानैश्चकाराभिधानैः

ত্বয়াযত্নং কৃষিকলসিতি ভূবিলাসানভিষ্ঠাঃ  
প্ৰীতিস্নিগ্ধৈৰ্জনপদবধূলোচনৈঃ পীযমানঃ ।

তোমার অধীন হয়,

কৃষিকল সমুদয়,

তাই আজ ঐশ্যবধূগণে ।

হাব ভাব নাহি জানে,

কেবল তোমার পানে

চেয়ে রবে সশ্রদ্ধ নয়নে ॥

পমেঘস্য অগ্নং শিখরং প্রাপ্য প্রভয়তি প্রস্বীতত ইত্যেবং ব্যাখ্যানং কৰ্ত্ত-  
ব্যম্ । অত্রাপি বৰ্হীণৈব স্কুরিত রুচিনা গোপবেশস্য বিষ্ণোরিলু-  
পমানুসারতোঃ প্রপদস্য সার্থক্যমসিদ্ধি ॥ ১৫ ॥

লয়তি । লপেহঁলকৰ্মণঃ ফলং শস্যং লয়ি, অধিকার-  
বিবচায়াং সন্তমোঃ আয়ত্তমধীনম্, ইতি হেতোঃ প্ৰীত্যা স্নিগ্ধ-  
রক্তনিসপ্ৰেমাৰ্দ্ৰৈরিত্যর্থঃ, ভূবিলাসানাং ভূবিকারানামনভিষ্ঠাঃ  
পামরত্বাদিতি শेषঃ । জনপদবধূনাং পল্লীযোষিতাং লোচনৈঃ পীয-  
মানঃ সাদরং বীক্ষ্যমানঃ সন্ মালাং মালাখ্যং চেত্ৰং শৈলপ্ৰায়মুন্নত-  
স্থলম্ । সখ্যস্তল্কালমেব সীৰৈহঁলৈঃ উল্কাৰ্শ্বেণ সুরভিঘ্ৰাণিতৰ্পণং  
যথা তথা আৰুহ্য তত্রাভিহৃত্যন্তর্যঃ । কিচ্ছিত্পশ্চাদ্ভ্ৰজ গচ্ছ ।  
লবুগতিস্তত্র নিহঁতলতাচ্ছিন্নপ্ৰগমনঃ সন্ । ভূয়ঃ পুনরপি উত-  
রেণৈব উত্তরমার্গেণৈব ব্রজ । তৃতীয়াভিধানৈ প্রকৃতপ্ৰাতিভ্যঃ উপ-  
সংখ্যানমিতি তৃতীয়া । যথা কথিহঁহুবল্লভঃ পতিঃ কুত্রচিত্  
ক্ষেত্রে কলত্বে গুড়ং বিহৃত্য দাচ্ছিন্নমঙ্গলভয়াব্রীচমার্গেণ নির্গতঃ  
পুনঃ সৰ্ব্বাধ্যক্ষং সজ্জরতি তদ্বাদিতি ধ্বনিঃ ।

আয়ত্তঃ—অধীনোনিষ্ঠ আয়ত্ত ইত্যমরঃ ।



सद्यः सीरोत्कषणसुरभि चेतमारुह्य मायं

किञ्चित्पश्चाद्ब्रज लघुगतिर्भूय एवोत्तरेण ॥ १६ ॥

अत्रिं कर्वणोत्थित,

मौरभेते आघोदित,

आरौहण करि मानभूमि ।

किञ्चित् पश्चाते येये,

आवार चनिबे धेये

इहेय उतुर भूथ भूमि ॥

लघु—लघुजित्तमरं हुतजित्तमरं ।

चेतं चेतं शरीरे केदारि सिद्धस्थानकलत्रयोरिति विश्वः ।

भ्रुविलासानभिज्ञैरित्यत्र भ्रुविकारानभिज्ञैरिति भरत, सनातनः रामनाथ, हरगोविन्द, कल्याणमल्लसम्मतः पाठः । एवञ्च किञ्चित् पश्चाद् ब्रज लघुगतिर्भूय एवोत्तरेण इत्यत्र किञ्चित्पश्चाद् ब्रज लघुगतिः किञ्चिद्देवोत्तरेणेति भरत, सनातन, रामनाथ सम्मतः पाठः । अस्वार्थस्तु—लघुगतिः सन् किञ्चित् पश्चात् पश्चिमेन किञ्चिदुत्तरेण ब्रज गमिष्यसि आशंसायां लोढ । इति भरतः किञ्चित् पश्चात् प्रवलयगतिर्भूय एवोत्तरेणेति च पाठान्तरम् ।

सद्यः सीरोत्कषणसुरभीत्यस्य मल्लिनाथकृत व्याख्या न समीचीना यतः सद्यः सीरोत्कषणसुरभीत्यस्य क्रियाविशेषणत्वं न सङ्गच्छते । तथात्वे उत्कषण क्रिया कर्तृत्वं मेवे कल्पनीयं मिथसा तु तत् कर्तृत्वं न सम्भवति । भरत, सनातन, रामनाथ, हरगोविन्दमते सद्यः सीरोत्कषणसुरभीति मालस्य विशेषणं । वयमप्यनुवादे तथा कृतवन्तः । कल्याणमल्लमते तु सद्यः सीरोत्कषणसुरभि चेतं इत्येकं पदं तच्च मालस्य विशेषणं यथा—

सद्यः सीरोत्कषणेन तत्कालहलकर्षणेन सुरभीणि चेत्याणि यत्र तत्तथा, सद्यः सीरोत्कषणा हि यमिप्रग्नवलयजतिभूमिका

## मेघदूतम् ।

जैवमारुह्य मालम् इत्यनेन किम् उन्नतक्षेत्रसामान्येष्वेकतमस्य उक्तिरथवा माल नाम्नाप्रसिद्धस्य कस्यचित् जनपदविशेषस्येति सन्देहे—जनपदविशेषस्यैवाऽत्रोक्तिरित्यस्मन्मतं । अथ कुत्र तद्विशेषस्थानं वर्तते ?—विल्फोर्ड-साहिब-निर्मित-पौराणिकस्थान संख्यानविषयकपुस्तके हि मेदिनीपुरप्रदेशे मालभूमिरुल्लेखो दृश्यते । तच्चात्र न सङ्गच्छते । अध्यापक-विलसन महोदयस्तु मालक्षेत्रस्यास्यैवं निर्णीतवान्

The easterly progress of the Cloud, and the subsequent direction by which he is to reach the mountain Amarakuta, prove that the place here mentioned must be some where in the immediate vicinity of Ruttanpoor, the Chleif town of the northern half of the Province of Cheteesgarh, and described in Captain Blunt's tour, Asiatic Research, vol vii, and also in that of Mr. Colebrook, published in the Asiatic Annual Register for 1806. The only modern traces that can be found of it are in a place Called Malda a little to the north of Ruttanpoor. In Ptolemy's map there is a town called Maleta and situated, with respect to the Vindhya mountains similarly with the Mala of our poet.

मेघस्य पूर्वार्धमिमुखगमनेन तथा येन पथाऽस्यः आम्रकूटगमनं निर्दिष्टं तदालोचनेन च मालक्षेत्रमिदं हविशगङ्गा प्रदेशोदीच-भागीयप्रधाननगररत्नपुरस्य समीपवर्तीतानुमीयते । काप्तेन वृण्णनामकस्य यात्रायां तथा कुलव्रुक महोदयस्य यात्रायामप्येतद्वर्णितमस्ति तच्च षडुत्तराष्टादशशतखट्वशताब्दीयआसियाटिक

क्षेत्रमासीदिति प्रतीयते । टलोमिकृतभूमाणचित्रेष्वपि विन्धादि  
सन्निहितभूमिषु मालितानामकस्य स्थानस्य समुल्लेखो दृश्यते ।  
ततश्च स्थानमिदं क्वचिशगङ्गान्तर्गतरत्नपुरसमीपवर्त्तीति प्रतीयस्यैव-  
दृढता भवति ।

ततश्च विलसनसाहिवमहोदयेन पुराणोल्लिखितमालशब्दस्य  
कालिदासलिखितेन मालशब्देनैक्यं खण्डितम् । वस्तुतोमेघस्य  
गन्तव्याध्वानुशीलनेन कालिदासोल्लिखितस्य मालक्षेत्रस्य क्वचिश  
गङ्गप्रदेशान्तर्गतत्वमेव सम्भाव्यते न तु मेदिनीपुरान्तर्गतत्वम् ।

रजनोकान्तगुप्तमहोदयेन खल्लतकालिदासग्रन्थीयभौगलिक  
तत्त्वविषयके प्रस्तावे मालशब्देनाऽत्र क्वचिशगङ्गान्तर्गतसमुन्नत  
क्षुण्णयोग्यक्षेत्रविशेष एवाभिप्रेतो न तु जनपदविशेषोऽतश्च “लयायनं  
क्षुण्णफलमिति भ्रुविलासानभिज्ञै” रित्यादिभिः श्लोकार्थैव  
विहतिः कृता इति निर्धारितम् ।

ततश्च विलसन महोदयेन रत्नपुरसमीपवर्त्तिना मालदाभि-  
धेयेन टलोमिकृतभूचित्रे मालिता इति प्रसिद्धेन केनापि जनपद-  
विशेषेण यदस्यैक्यमुद्भावितम् तदपि रजनोकान्तगुप्तमहोदयेन  
खण्डितमेव । परन्तु तत् खण्डनं नास्मभ्यं सम्यक् रोचते । तस्य  
प्रधानयुक्तिस्तु महाभारतपुराणादौ मालदशब्दस्य जातिवा-  
चकलदर्शनाच्च तस्य जनपदविशेषवाचिनं सम्भवतीति । तथाहि  
युध्यमानान् वलात् संख्ये विजिग्ये पाण्डवर्षभः ।

ततोमत्स्यान् महातेजा मालदांश्च महावलान् ॥ इति महाभारतं ।

श्लोकेऽस्मिन् मत्स्यशब्देन यथा तद्देशवासिनामाक्षेपो मालद-  
शब्देन तथैव मालदवासिनामाक्षेपो भवितुमर्हत्येव दृश्यते च संस्कृते-  
तिहास पुराणादिषु देशवाचकैस्तत्रतयाधिवासिनां बहुशः समाक्षेपः ।  
अस्ति च तदाक्षेपसाधनं वैयाकरणेन । ततश्च मालदशब्दोक्तं

ত্বামাসারপ্রশমিতবনোপপ্লবং সাধু মূর্খা  
বচ্ছ্যত্যধ্বশমপরিগতং সানুমানামকূটঃ ।

ন চুদ্রোঽপি প্রথমসুকৃতাপেচ্ছয়া সংশ্রয়ায়  
প্রাপ্তে মিत्रে ভবতি বিমুখঃ কিং পুনর্যস্তথোচ্চৈঃ ॥১৩॥

তোমার ধারার জল,                      নিবাহিনে দাবানল;  
নিরখিয়া আন্ত কলেবর—  
তোমায় সাধায় করে,                      রাখিবে আশোদভরে,  
আত্মকূট নামে গিরিবর ।  
উপকারী শিত্রবর,                      আশ্রয়ার্থ এলে পর,  
অরি তার পূর্ব উপকার ।  
অতি ক্ষুদ্র নীচাশয়                      কদাপি বিমুখ নয়,  
মহতের আনন্দ অপার ॥

ত্বামিতি । আস্রাব্ধূতাঃ কূটেষু শিখরেষু यस्य স আস্রকূটঃ  
সানুমান্ পৰ্ব্বতঃ । আসারোধারাৱষ্টিঃ, তেন প্রশমিতো  
বনোপপ্লবো দাবান্নির্যেন তং কৃতোপকারমিত্যর্থঃ । অধ্বশমেণ  
পরিগতং ব্যাসং ত্বাং সাধু সম্যক্ মূর্খা বচ্ছ্যতি বোদ্ধা । বচ্ছ-  
কূটঃ । তথাহি চুদ্রঃ কপণোঽপি, সংশ্রয়ায় সংশ্রয়ণায় মিत्रে  
সুহৃদি প্রাপ্তে আগতে সতি প্রথমসুকৃতাপেচ্ছয়া পূৰ্ব্বোপকারপর্যা-  
লোচনয়া বিমুখো ন ভবতি যস্তথা তেন প্রকারেণোচ্চৈরুত্ত-  
ম আস্রকূটঃ কিং পুনঃ বিমুখো ন ভবতীতি কিসু বক্তব্যমিত্যর্থঃ ।  
এতেন প্রথমাৱসথে সৌখ্যলাভাতে কার্য্যসিদ্ধিরসীতি সুবিতমঃ ।  
নদুত্তং নিমিত্তনিদানে, প্রথমাৱসথে যস্য সৌখ্যং তস্যাসিদ্ধিঃ  
অনি । শিবং ভবতি যাৱায়ামন্যথা লভ্যমং ধ্রুবমিতি ।



## मेघदूतम् ।

स्थित्वा तस्मिन् वनचरबधूभुक्तकुञ्जे मुहूर्त्तं  
तोयोत्सर्गद्रुततरगतिस्तत्परं वत्सर्गं तीर्णः ।

ये भूधर कुञ्जवने,                      भूञ्जे वनचरौ गते,  
मुहूर्त्तेक वनि शिरे तार ।  
इच्छामत वरविश्रा,                      देहभार धमहिश्रा,  
द्रुतगति हरे पथ पार ।

तथोक्तैः । आषाढे वनचूताः फलन्ति, पचन्ते च मेघवातेनेत्या-  
शयः । काननाम्बेर्वनचूतैश्चन्द्रोपान्तः आहतपार्श्वोऽचल आम्बका-  
टाद्रिः स्निग्धवेणीसवर्णे मसृणकेशवन्धच्छाये श्यामवर्णे इत्यर्थः ।  
त्वयि शिखरं शृङ्गमारूढे सति, यस्य च भावेन भावलक्षण-  
मिति सप्तमी, मध्ये श्यामः शिपे मध्यादन्यत्र विचारे परितः  
पाण्डुः हरिणः, भुवः स्तन इव अमरमिथुनानां खेचराणामिति  
भावः । प्रेक्षणीयां दर्शनीयामवस्थां नूनं यास्यति । यथा पथि  
क्लान्तः काञ्चित्कामी कामिनोनां कुचकलशे विश्रान्तः सन्-  
स्वपिति तद्वद्भवानपि भुवो नायिकायाः स्तने इति ध्वनिः ॥

वेणी—वेणी तु केशवन्धे जलश्रुतौ इति यादवः ।

हरिणः—हरिणः पाण्डुरः पाण्डुर्विल्यमरः ।

अधक्लान्तं प्रतिमुखगतं सानुमाश्रितकट

स्तुङ्गेन त्वां जलद शिरसा वक्ष्यति श्लाघमानः ।

रेवां द्रक्ष्यस्युपलविषमि विख्यापादे विशीर्णां  
भक्तिच्छेदैरिव विरचितां भूतिमङ्गे गजस्य ॥१६॥

विक्राचल धारे धारे,  
नर्मदा करिबे दरशन ।  
के येन कौशल करे,  
नाँजारेछे गजवर  
अँकि अङ्गे भूति बिभूषण ॥

प्रक्षिप्तोऽयं श्लोक इति त्रिभाव्यते सप्तदशेन सह सर्वथा समा-  
नार्थात् । ततश्च मल्लिनाथेन परित्यक्त्वोऽयं सनातनहरिगोविन्दा-  
भ्यान्तु व्याख्यातः ॥१७॥

स्थितेति । हे मेघ वने चरन्तीति वनचराः, तत्पुरुषे कति-  
बहुलमिति बहुलग्रहणाल्लुम्भवति, तेषां वर्धभिर्भूक्ता कुञ्जा  
लतागृहा यत्र तस्मिन् । तत्र ते नयनविनोदोऽस्तीत्यर्थः । तस्मिन्ना-  
म्रकटे मूहुत्तमल्पकालं न तु चिरं स्वकार्यविरोधादिति भावः, स्थिता  
विश्रम्य तोयोत्सर्गेण लामासारितुप्रक्तवर्षणेन द्रुततरगतिर्लाघवाच्च  
तीरतिक्षिप्रगमनः सन् तस्मादास्त्रकूटात्परम् अनन्तरं तत्परं वर्त्म  
मार्गं तोर्णीऽतिक्रान्तः उपलैः पाषाणैः विषमे विन्ध्यसराद्रेः पादे  
प्रतप्तपर्वते, विशीर्णां समन्ततो विष्टमरान् एतेन कसप्राश्चि-  
त्कामुक्त्वाः प्रियतमचरणपातोऽपि ध्वन्यते, रेवां नर्मदाम् गजस्याङ्गे  
शरीरे भक्तयोरचनाः रेखा इति यावत् तासां छेदैर्भङ्गिभिर्वि-  
रचितां भूतिं शृङ्गारमिव । द्रक्ष्यसि अयमपि महांस्ते नयनकौ-

तस्यास्तित्रैर्वनगजमदैर्वासितं वान्तद्वष्टि-  
जम्बुकुञ्जप्रतिहतखं तोयमादाय गच्छेः ।

उगारि अजनभर,

करि पूर्ण कलेवर,

येउ जेई जने नर्मदार ।

बनागजनिकासित,

तौत्रहमे पूवासित,

जशू बने रुद्रगति यात्र ।

मुहूर्त्तमल्पकाले स्याद् घटिकाद्विधयेऽपि च ।

पादाः प्रतग्रन्तपर्वता इतरमरः ।

रेवा—तु नर्मद, सोमोद्भवा, मेखलकन्यका इतरमरः ।

भक्तिः—निशेवणे, भागे, रचनायामिति शब्दार्णवः ।

भूति मातङ्गशृङ्गारे, जातौ, भस्मनि, सम्यदोति विश्वः ।

तोयोत्सर्गद्भुततरगतिरितरत्न — तोयोत्सर्गाद्भुततरगतिरिति

भरत, सनातन, रामनाथ, कल्याणमल्लसम्मतः पाठः ।

तोयोत्सर्गाल्लघुतरगतिरितिहरगोविन्दोसम्मतः पाठः । विन्ध्य

पर्वतश्च प्रसिद्ध एव, आर्यावर्त्तदाक्षिणातयोर्मध्यवर्त्ती पर्वतोऽयं

हिमालय इव पूर्वोपरसमुद्रावगाही । विन्ध्यपर्वतस्य माहात्म्यं

पुराणादिषु विवृतमस्ति । चरणाद्रिः (Chunar), चण्डालगङ्गसमीपस्थ

पर्वतविशेषः) अस्य पादरूपेण प्रसिद्धः । वर्त्तमानमृजापुर नामक

जनपदस्य समीपेऽस्मिन् विन्ध्यवासिनीति प्रसिद्धा देवी वर्त्तते ।

तद्दर्शनार्थं भारतस्य नानादिग्देशात् यात्रिणः सर्वदेव ससायान्ति ।

रेवा, नदीयं आसूक्ष्मपर्वताद्विनिःसृता पश्चिमे तमसानद्यां



अन्तःसारं घनं तुल्यितुं नानिलः शक्यति त्वां  
रिक्तः सर्वोभवति हि लघुः पूर्णता गौरवाय ॥२०

अन्तरे इहेने भार,                      तोहार पवन आर  
उड़ाते नारिबे ईछागत ।  
जगत ये शून्य हर,                      तारारेइ लघु कर,  
पूर्णतार गौरव नियत ॥

सह विनिर्गताऽपि क्वचित् क्वचित् विन्ध्याचलनिःसृततया  
प्रसिद्धा । तत् कारणन्तु नदीयं क्वचित् विन्ध्याचलोपातकाभूमौ  
समन्तात् पर्वतावृतं कस्मिंश्चित् विस्तृतकुण्डे निपत्य प्रति-  
रुद्धप्रसारा रुदत्वमापन्ना दह्नीः क्षुद्रनदीः समुत्पाद्य पुन-  
रेव निर्गतेति । क्वचिच्चैयं रुद्रदेहसमुद्भवतया प्रसिद्धाऽस्ति ।  
तथाहि

नर्मदा सरितां श्रेष्ठा रुद्रदेहाद्विनिसृता ।  
तारयेत् सर्वभूतानि स्थावराणि चराणि च ॥  
सर्वपापहरा नित्यं सर्वदेव नमस्कृता  
संस्तुता देवगन्धर्वैरपसरोभिस्तथैव च ॥

अस्या वाहुदेति नासान्तरमस्ति । तत्कारणन्तु कदाचित्  
स्निखितनान्न नृपेर्भ्रातुः शून्याश्रमे फलभक्षणत् राज्ञा बाह्य-  
च्छिन्नी । तौ चास्यां तपस्यतस्तस्य जाताविति । अमरकोषटी-  
कायां भरतः । नर्मदायास्तीरे माहीषती नाम कार्तवीर्यस्य

नीपं दृष्ट्वा हरितकपिशं केशरैरर्द्धरुद्धै  
राविभूतप्रथममुकुलाः कन्दलीश्चानुकच्छम् ।

आध्कोटाकेशर-भार, हरित-कपिशीकार,  
निरथिया कन्दश्चैर वन ।  
शोभित सज्जनइले, नवीन मुकुल दले,  
कन्दली करिया आश्वादने ।

तस्याइति । हे मेघ वान्तदृष्टिरुद्गीर्णवर्षः सन् कृतवमनश्च  
व्यज्यते तिक्तैः सुगन्धिभिस्तिक्तारसवद्भिश्च वनगजमदैर्वासितं  
सुरभितं भावितञ्च । विन्ध्यस्य गजप्रभवत्वादिति भावः ।  
जम्बूकुञ्जैः प्रतिहतस्य प्रतिवद्भवेण सुखपेयमित्यर्थः । अनेन  
लघुत्वं कषायभावना च व्यज्यते । तस्या रेवायाः तीयमादाय  
गच्छेः ब्रज । हे घन मेघ अन्तःसारोवलं यस्य तं त्वामनिलः  
आकाशवायुः शरीरस्थश्च गम्यते तुलयितुं न शक्यति शक्तो न  
भविष्यति । तथाहि रिक्तोऽन्तःसारशून्यः सर्वोपि लघुरगुरुः  
प्रकम्प्योभवतीत्यर्थः । पूर्णता सारवत्ता गौरवायाकम्पत्वाय भव-  
तीत्यर्थः । अयमत्र ध्वनिः आदौ वमनशोधितस्य पुंसः पश्चात्  
श्लेष्मशोषणाय लघुतिक्तकषायास्वपानाल्लब्धबलस्य वातप्रकम्प्यो-  
नस्यादिति । तिक्तः रसे सुगन्धौ चेतिविश्वः ॥ २० ॥

नीपमिति । सारङ्गा मतङ्गजाः कुरङ्गा वा । अर्द्धरुद्धैरेकदे-  
शोद्गतैः केशरैः किञ्चलैर्हरितं पालाशवर्णं कपिशं लक्षणीतञ्च ।

जम्ध्वारण्ये ष्वधिकसुरभिं गन्धमाग्राय चोर्व्याः  
सारङ्गास्ते जललवमुचः सूचयिष्यन्ति मार्गम् ॥२१॥

नव वरर्यांर जने,  
आश्रायिनी गङ्गाननोहर ।  
तोमार गमन पथ,  
लोकमात्रे अविरत  
जानाईवे नारङ्गनिकर ॥

व्ययीभावः । आविर्मूताः प्रथमाः प्रथमोत्पन्ना मुकुला यासां ताः  
कन्दलीमृमिकदलीः जम्ध्वा भक्षयित्वा, अदोजम्धिरिति जम्ध्वा-  
देशः । अरण्ये ष्वधिकसुरभिं दम्धारण्ये ष्विति पाठे दम्धमित्यधि-  
कविशेषणम् अर्थवशात्कन्दलीञ्च दृष्टेत्यन्यो द्रष्टव्यः । ऊर्व्या भू-  
मेर्गन्धमाग्राय जललवमुचो मेघस्य ते तव मार्गं सूचयिष्यन्ति  
अनुमापयिष्यन्ति । यत्र यत्र कन्दलीमुकुलनीपकुसुमादिकं दृश्यते  
तत्र तत्र खया दृष्टमित्यनुमीयत इति भावः ॥

हरितः पलाशीहरितोहरित् इति अमरः ।

कपिशः—श्यावः स्यात् कपिश इति चामरः ।

कच्छः—जलप्रायमनूपं स्यात् पुंसि कच्छत्वाविध इति अमरः ।

कन्दली—द्रोणपर्णी स्निग्धगन्धा कन्दलीभूकदल्यपीति शब्दा-  
न्वयः ।

तत्रभवता श्रीमत्तेश्वरचन्द्रविद्यासागरमहोदयेन तु मल्लि-  
नाद्याहत जम्ध्वाति पाठं प्रति एवं भ्रूभङ्गी कृता दग्धेति पाठमना-  
दृत्य जम्ध्वातिपाठ कल्पनं प्रामादिकम् । नीपं दृष्ट्वा कन्दलीजम्ध्वा,

उत्पश्यामि द्रुतमपि सखे मत्प्रियार्थं यियासोः

कालक्षेपं ककुभसुरभौ पर्वते पर्वते ते ।

नाशिते आशान् काय, राहिते ना करि बाज,  
यदिও তোमार ईच्छ। ভাই ।

প্রফুল কুটজ ফুলে, সুগন্ধি গন্ধতকুনে,  
দেরি হয় পাছে ভাবি তাই ॥

पाठपक्षे तु जीवं कन्दलोच्च दृष्ट्वा इतन्वये द्वितीयपादस्थचकारस्य  
सार्थक्यमस्येव । अपिच दग्धारण्येति पाठे दग्धमित्यधिक  
विशेषणं इत्येतदपि प्रमाद मूलकमेव दग्धमिति नाधिकं विशेषणं,  
तदभावे उर्वरां अधिकं सौरभत्वासम्भवात् । दग्धे चैव भूभागेषु  
नवजलपाते सौरभमधिकं सम्भवति, नान्यथा । जललवमुच इत्यत्र  
नवजलमुच इति पाठान्तरम् । स एव पाठः सम्यक् रोचतेऽस्म-  
भ्यमपि । नवजलस्यैव नीपाद्यङ्कुरप्रभवत्वात् ।

अश्वोविन्दुग्रहणचतुरांश्चातकान् वीक्षमाणाः

श्रेणीभूताः परिगणनया निर्दिशन्तीवलाकाः ।

लामासाय जनितसमये मानयिष्यन्ति सिद्धाः

सौत्कम्यानि प्रियसचरीसम्भ्रमालङ्कितानि ॥

प्रक्षिप्तोऽयं श्लोकः । प्रक्षिप्तोपि भरतसनातन रामनाथ हर-  
गोविन्द कल्याण मल्लैर्व्याख्यातः । व्याख्या यथा

अश्वोविन्दूनां वर्षादविन्दूनां ग्रहणे सर्वसहापतितमस्य  
न चातकस्य हितमिति शास्त्रात् भूस्पृष्टोदकस्य तेषां रोगहेतुत्वा-  
दन्तराले एव स्त्रीकारे चतुरांश्चातकान् वीक्षमाणाः कौतुकात्  
पश्यन्तः श्रेणीभूताः बद्धपङ्क्तीः अभूततद्भावे च्चिः । वलाकाः

शुक्लापाङ्गैः सजलनयनैः स्वागतीकृत्य केकाः  
प्रत्युद्यातः कथमपि भवान् गन्तुमाशु व्यवसेत् २२

आवांन मयूरदल, फेलिग्रा आँथिर जन,  
केकारवे जिज्जामि कुशन ।

तोभाय आगुग्रा नवे, किरूपे त्वरित तवे,  
येते तूभि प्रांर डोई वन ॥

तकाले सोत्कम्पानि उत्कम्पानि उत्कम्पपूर्वकाणि प्रियसह-  
चरीणां सम्भ्रमणालिङ्गितानि आसाद्य स्वयं ग्रहणास्त्रेषसु-  
खमनुभूयेत्यर्थः, त्वां मानयिष्यन्ति त्वन्निमित्तत्वात् सुखलाभस्येति  
भावः ॥२१॥

उत्पश्यामीति । हे सखे मेघ मत्पियार्थं यथा तथा द्रुतं क्षिप्रम्  
यियासोः यातुमिच्छोरपि यातिः सनन्तादुप्रत्ययः, ते तव ककुभैः  
कुटजकुसुमैः सुरभौ सुगन्धिनि पर्वते पर्वते प्रतिपर्वतम् ।  
वीप्सायां द्विरुक्तिः, कालक्षेपं कालविलम्बम्, उत्पश्यामि  
उत्प्रेक्षे । विलम्बहेतुं प्रतिकारणान्तरं दर्शयति ते शक्नोति । सज-  
लानि सानन्दवाष्पाणि नयनानि येषां तैः शुक्लापाङ्गैर्मयूरैः ।  
केकाः स्ववाणीः स्वागतीकृत्य स्वागतवचनीकृत्य प्रत्युद्यातः  
प्रत्युद्गतः कृतातिथ्य इत्यर्थः । कथमपि यथाकथञ्चित् आशु गन्तुं  
व्यवसेत् उद्युञ्जीत । आशंसायां लिङ् द्रुतं यियासुरपि भवान्  
मयूराणां प्रेक्षा विमोहितचेताः कथमपि महता लक्ष्णेण  
आशु गन्तुं व्यवसेत् इति च उत्पश्यामि अवकल्पे शेषे प्रथम इति  
प्रथमपुरुषः । शेषश्चायं भवच्छब्दोयुष्मदस्मच्छब्दव्यतिरेकात् ।  
स्वागतीकृत्य केका इत्यत्र केकास्वारोप्यमाणस्य स्वागतवचनस्य

कपोलदेशा विमलोपलप्रभा

स्वभृङ्गयथैर्मन्दवारिभिः श्रिताः ॥

२२ श्लोकस्यानुरूपश्लोको यथा घटकर्परे—

नवाग्न्य मत्ताः शिखिनो नदन्ति ।

मेघागमे कुन्दसमान दन्ति ॥ इति

अपिच

विदितं नृपस्यैव कारावरमया वनास्ताः ।

सुखिनमहाक्षनं वा सर्वसुखमहमन्तीति ।

शृङ्गारशतकम् ।

पाण्डुच्छायेति । हे मेघ त्वय्यासन्ने सन्निकृष्टे सति, दशाक्षा  
नाम जनपदः सूचिभिन्नैः सूचिषु सुकुलाग्रेषु भिन्नैर्विर्कासतैः  
केतकैः केतकोकुसुमैः पाण्डुच्छायाः हरिणवर्णाः उपवनानां हृतयः  
कण्टकशाखावरणा येषु ते तथोक्ताः, तथा गृहवलिभुजां काका  
दिप्राभपक्षिणां नोडारम्भैः कुलायनिर्भाणैः, आकुलानि रुद्धी-  
र्णानि ग्रामेषु चैत्यानि रथ्यावृक्षाः येषु ते तथोक्ताः, तथा परि-  
णतैः पद्मैः फलैः श्यामानि यानि जम्बूवनानि, तेरन्ताः रस्याः,  
तथा कतिपयेष्वेव दिनेषु स्थायिनो हंसा येषु ते, तथोक्ताः एवंविधाः  
सम्पत्तयान्ते भविष्यन्ति ॥

सूचिः—मकुलाग्रेषु सूचिः स्यादिति शब्दार्णवः ।

वृत्तिः—प्राक्ता रोवरणः मालः प्राचीरं प्रान्ततोहृतिरत्यसरः ।

वि. — इत्येवमपि उच्यते ।

इमं च स ईशपादप इति विद्मः । अन्तः—सृता-

॥ १० ॥ यः प्रवृत्तः सः । इति भाष्यम् ॥

परिणतफलस्यामजम्वनान्तादितस्य नक्षिनायकतव्याख्या

चोना, शब्दार्थवानुसारेण अन्तशब्दस्य रम्यार्थवाचकत्वेऽपि तस्य तदर्थं प्रयोगस्य प्रयोजनार्जनात् । परिणतफला पक्वफला अतएव श्यामा जम्बूवनान्ताः जम्बूवनभूमयोर्येषु, ते तादृशाः इत्येव रूपेण वनाख्या तत्र भवति । काचित्तावदन्त्येषु वनान्त शब्दस्य वनभूमयोर्येषु ।

विदधात २८

अस्मति पवनयूतः सञ्चलमानः पवनः ।

मवलक्षिनिषेकाच्छान्तापविनाशः ॥ ११२०

इति । अस्माकं वङ्गानुवाद एतदर्थानुसृतोऽपि न वयमिममर्थं समोचोर्न न्यासये, अन्तशब्दस्य रम्यार्थं प्रयोगवाहुल्याभावेऽपि नाप्युक्ततादोषः सम्भवति, काचिदपि महाकाव्येषु तदर्थस्य प्रयुक्तत्वात् । वनान्त शब्दस्य वनभूमयोर्येषु तादृशेषु स्तत्तदर्थेऽस्य प्रयोगोवाचकलक्षणेयमावहति ततश्चास्मत्सते परिणतानि परिपक्वानि फलानि तैः श्यामं जम्बूवनं अन्ते अवसानं सीमापुद्गेशेयां, ते इत्येवमर्थं कृते तु न काचिद्दोषशङ्काऽस्ति । तत्पुद्गेशितादाहरणेष्वपि वनान्तशब्दस्य वनपर्यन्तभूमिरूपोऽर्थः सङ्घटतएव । इतरत्नं बहुवागाङ्गरेण, अत्र फलपरिणतश्यामजम्बूवनान्ता इति भरतसनातन रामनाथहरणोविन्दसम्मतः पाठः । फलानां परिणतता पाकेन श्यामाः कृष्णा जम्बूवनानि येषु ते तथा । इति रामनाथः ।

दशाणीभिधजनपदऽयमतिप्राचीनकालतएव प्रसिद्धस्तथा बहुवचनान्ततया प्रयुक्तः । तथाह “सप्तवराधा दशाण्युग्माः कालाञ्जरी गिरा” इत्यादि । विलसन्साहेबेनास्वैवमुक्तम्—दशाणीभिधोजनपदऽयं कुत्रासीदित्यधुनातन्मानचित्त्रेभ्यो न ज्ञायते । लेशनसाहेबमते वर्तमानदोशाननामको देशः प्राचीनदशाण्येन

देशः टलोमि पाखिसनामकाभ्यां निर्दिष्टेन दशार्णिनामक स्थाने-  
नाभिन्न एव । टलोमिजलभूचित्रे दशारा—नामकोप्यन्तरोऽपि देश-  
विशेषो लक्ष्यते । पौराणिकगदीसंख्यानपुस्तके तु चित्रकूट पर्वतनि-  
सृता दशार्णि नाम कविचिह्नो चास्ति । तस्यान्तिम वाक्यं यथा ।

“ It may possibly correspond at least in part with the modern district of Choteesgerh as the etymology of both words refers to similar circumstances, Choteesgerh is so named from its being supposed to comprise thirty six forts; and according to Bharata, the commentator on our text Dasarna is derived from dasa (दश) ‘Ten’ and Rina (रिण) a strong hold or Durga, and thence means the district of ten citadels.”

दशार्दिशोऽयं छत्रिशगङ्गाजलकल्याणस्थानस्थितिश्च आसौदि-  
तानुमीयते यतः छत्रिशगङ्गा, दशार्ण इतिप्रत्ययोः शब्दयोर्व्युत्पत्ति-  
गतसाव्यभक्तिः, तथाहि पञ्चदश विंशत् दुर्गशालित्वात् छत्रिशगङ्गा  
इति नाम, दशार्णस्यापि भरतेन दश ऋण, दशदुर्गयुक्तदेश इति  
व्युत्पत्तिरभ्यर्थः प्रदर्शितः ततश्च दशार्णछत्रिशगङ्गादेशयो-  
रङ्गाङ्गि भाव इति ।

दश ऋणानि दुर्गाणि, जलधारा वा यत्र इति वाच्यतत्प्रद-  
र्शितव्युत्पत्त्या तु दशार्णशब्देन दशदुर्गान्वितो, दशनदीप्रवा-  
हान्वितोवा देश इति लभ्यते । स च देशोविन्ध्याजलस्य पूर्व  
दक्षिणयोर्दिशि वर्तते इति शब्दार्थकल्पतरुः । बृहत् संहितायां  
कुसुम विभागे १४ अध्याये स हि देश आग्नेय्यामुक्तः । यथा आ-  
ग्नेयां दिशि कोसला इत्युपक्रमे निषादराज्यानि पुरिकद-  
शार्णा इति ततश्च शब्दार्थकल्पतरुणा बृहत्संहिताया ऐक्यमस्ति ।  
महाभारते पूर्वदिग्विभागस्थितेषु तथा पश्चिमदिग्विभागस्थितेषु



तेषां दिक्षु प्रथितविदिशालक्षणां राजधानीं  
गत्वा सद्यः फलमविकलं यास्युः कथस्य लब्धा ।

दशार्णैः राजधानी, विदिशा नानेते जानि,  
भूबने विख्यात अतिशय ।  
मेथी गिरा जनप्रर, ठिक येम नटवर,  
ह'ये विहारिबे मने नर ।

“विजितराष्ट्रेण कालेन दशार्णानजयत् प्रभुः । तत्र दशार्णो-  
राजा सुधर्मा लोमहर्षणम् । कृतवान् भीमलेनैव बहददुष्टं निरा-  
युधमिति ॥

नकुलस्य प्रतीचीजयेऽपि दशर्णस्य उल्लेखो दृश्यते । तथाहि—

“तान् दशार्णान् स जिज्ञा च प्रतस्थे पाण्डुनन्दनः”

अपिच

“उत्तमाश्च दशार्णाश्च मेकलाद्योत्कलैः सह”

किञ्च विराटपर्वणि पाण्डवानां काम्यकवनात् विराट् नगर  
प्रवेशाद्धा एवं वर्णितः—

उत्तरेण दशार्णां स्ते पाञ्चालान् दक्षिणे न च ।

अन्तरेण यक्षलोमान् भूरसेनांश्च पाण्डवाः ॥

वस्तुतो दशार्णं शब्दस्य देशार्थं बहुवचनान्तत्वेन प्रयोगात्  
दशार्णाख्यप्रदेशस्य बहुलं, बहुविस्तृतत्वं वा प्रतीयते । मेघदू-  
तोक्तदशार्णस्य तु राजधानो विदिशेति कविना स्वयमुक्तम् ।  
विदिशेतास्य वर्तमानसमये भिलसेतपभ्रंशोजातः । अस्ति च  
भिलसानाम काचिन्नगरो उज्जयिनीमृडोपुरराजगार्गस्य पार्श्वे  
मालव (Malwa) प्रदेशे इति ॥ २३ ॥

तीरोपान्तस्तनितसुभगं पास्यसि स्वादु यस्यात्  
सम्भूभङ्गं सुखमिव पयो वेत्रवत्याञ्चलोर्मि ॥२४॥

शुन बनि हेतु ताय,                      बेजबती किनारां

बने करि मधुर सुनित ।

उहार तरङ्गमय,                      आवादिबे वाछु पय

मूथ सेन डूकुटि कम्पित ॥

धीयन्ते यस्यामिति राजधानी, कालाधिकरणयोश्चेति ल्युट्,  
कृद्योगलक्षणा प्रथो समस्यत इति वक्तव्यात् समासः । तां राज-  
धानीं प्रधाननगरोम् । गत्वा प्राप्य सद्यः कामुकत्वस्य विलासि-  
तायाः, अजिकलं समर्थं फलं प्रयोजनं लब्ध्वा लप्स्यति, त्वयेति  
शेषः कर्मणि लुट् । कुतः ? यस्यात् कारणात् स्वादु मधुरम् ? चला  
जर्मयो यस्य तच्चलोर्मि तरङ्गितं वेत्रवत्या नाम नद्याः पयः सम्भू-  
भङ्गं भ्रूकुटियुक्तं दशनपीडयेति भावः । सुखमिवाकर्षित्वित्यर्थः ।  
तीरोपान्ते तटप्रान्ते यत् स्तनितं गर्जितं तेन सुभगं दद्या तथा  
स्तनितशब्देन मणितमपि व्यपदिश्यते । ऊर्ध्वसुचलितकण्ठ-  
नामिकं हुङ्गतं स्तनितमत्र प्रोच्यदिति लज्जयात् । पास्यसि पिव-  
तेर्लट् । कामिनामधराणादः सुरतादितारक्त इति भावः ।

लक्षणं नाम्नि चिह्नं चेति विश्वः ।

राजधानी-प्रधाननगरो राज्ञां राजधानीति कथ्यत इति  
शब्दार्णवः ।

कामुकः-विलासी कामुकः कामी स्त्रीपरोरतिलस्यट इति  
शब्दार्णवः । फलमविकल मितान्नफलमतिमहत् इति भरत-

नीचैराख्यं गिरिमधिवसेत्तत्र विश्रामहेतो  
स्त्वन्सम्पत्तात् पुलकितमिव प्रौढदुष्पैः कदम्बैः ।

अदूरे तत्रार कांछे, नीच नाथे गिरि आहे,  
कंर गिरा विश्राय तथार ।

प्रकूल कदम्बने, येन तव परगने,  
पूलक उठेछ गार गर ।

नीचकनायिकाश्चासक्तदातिमयोत्तुष्टानित इति तयोरङ्गाङ्गिभाव-  
सत्तर । न च समासात्किरत् कामुकलखेति निर्द्देशात् ।

वेतुवती नदीयं प्राचीन समये प्रसिद्धा पुष्पनदीषु च परिग-  
णिता आसीत् । तदा च “वेत्रवती, वेतुवती, चन्द्रभागा, सर-  
स्वती” इत्यादि क्रमेण पुष्पनदीनां संख्यानात् ।

वेतुवती विषये विलसन् साह्वैर्नोक्तं यथा—

“The Vetravati is the modern Betuah. It rises on the north side of  
the Vindhya Chain ; and pursuing a north easterly course of 340  
miles traverses the province of Malwa and the south west corner of  
Allahabad and falls into the Jamna ( Jamuna ) below Kalpee . In the  
early part of its course it passes through Bhilsa or Vilisa ”

वेत्रवती नदी हि विन्ध्याचलस्योत्तरभागान्निर्गत्य ऐशान्या गतया  
३४० मीलपरिमितमध्वानमतिक्रम्य मालवदेशं प्रयागस्य च  
नैर्ऋतभागमाप्लाव्य काल्पिनामस्थानसमीपे यमुनया सह मि-  
लिता । वेतुवताया आदित एव मिलसा (विदिशा) नगरी  
तिष्ठति ॥ २४ ॥

नीचैरिति । हे मेघ तत्र विदिशामसीपे विश्रामः खेदापनयः,  
भावे घञ्प्रत्ययः, तस्य हेतोः विश्रामार्थमित्यर्थः (पष्ठो हेतु-

तीरोधान्तस्तनितसुरागं प्रास्यसि स्वादु यक्षात्  
सम्भूम्भङ्गं सुखमिव पयो वीजवत्याश्चलोर्ध्वं ॥२४॥

शुन बलि होयू ताय,                      बेजबती किनाराय  
बसे करि मधुर स्तनित ।

उहार उरुझर,                      आं हादिवे खाछू पय  
मूथ येन झूकुटि कम्पित ॥

धीयन्ते यस्यामिति राजधानी, कालाधिकरणयोरेति लुट्,  
कृद्योगक्षणा पद्यो समख्यत इति वक्तव्यात् समासः । तां राज-  
धानीं प्रधाननगरीम् । गङ्गा प्राप्य सद्यः कामुकलस्य विलासि-  
तायाः, अक्रियं मदनं फलं प्रयोजनं लब्ध्वा लप्स्यते, त्वयेति  
श्रेयः कर्मणि लुट् । कुतः ? यक्षात् कारणात् स्वादु मधुरम् ? चला  
ऊर्ध्वो यस्य तद्वज्रोर्ध्वे तरङ्गितं वीजवत्या नाम नद्याः पयः सम्भू-  
म्भङ्गं झूकुटियुक्तं दशनपीडयेति साङ्गः । सुखासिवाधरामवेत्यर्थः ।  
तीरोधान्ते तटप्रान्ते यत् स्तनितं गार्ज्जितं तेन सुभगं यथा तथा  
स्तनितशब्देन मणितमपि व्यपदिश्यते । ऊर्ध्वमुच्चलितकण्ठ  
नामिकं हुङ्गं स्तनितमनजोयमिति लभ्यते । प्रास्यसि पिब-  
तिल्लट् । कामिनामधराब्जादः सुरतादातारकल इति भावः ।

लक्षणं नाम्नि चिह्नं चेति । अष्टः ।

राजधानी—प्रधाननगरी राज्ञां राजधानीति कथ्यते इति  
शब्दार्णवः ।

कामुकः—विलासी कामुकः कामी स्त्रीपरीरतिलम्पट इति  
शब्दार्णवः । फलमपिकल भित्ताफलमतिमहत् इति भरत-  
सनातन रामनाथ हरमोविन्दसम्मतः पाठः ।

नीचैरास्थं गिरिमधिवसितं विश्रामणी  
स्त्वत्सम्पर्कात् पुनश्चित्तमिव प्रौढपुष्पैः कदम्बैः ।

अदूरे तत्रैव काष्ठे, नीच नामे गिरि আছে,  
कर गिरा विश्राम तथैव ।  
प्रकुल कदम्बवने, येन तव परगने,  
पुलक उठेछे वार गर ।

नीचैरास्थं गिरिमधिवसितं इति तयोर्व्यापारिभाष-  
सङ्करः । न च मन्त्रास्तिरतु, कामुकलयेति निर्देशात् ।

वेतुवती नदीयं प्राचीनं जलये प्रविष्टा मुक्तनदीषु च परिग-  
मिता प्राचीनः । तथा च “मरावती, वेतुवती, चण्डमाता, सर-  
स्वती” इत्यादि क्षत्रिय पुत्रनदीनां संख्यात्वात् ।

वेतुवती त्रिपथे विहङ्गम् सङ्गिविनाकं यता—

“The Vetravati is the modern Damdi. It rises on the north side of  
the Vindhya Chain; and pursuing a north easterly course of 340  
miles traverses the province of Malwa and the south west corner of  
Allahabad and falls into the Jamna (Jamuna) below Kalpee. In the  
early part of its course it passes through Bhilsa or Vidisa.”

वेतुवती नदी हि विश्रामण्योत्तरभागान्निर्गतः ऐशान्या गतया  
३४० मीलपरिमितमध्वानमतिक्रम्य मालवदेशं प्रयागस्य च  
नैऋतभागमाप्लाव्य आन्ध्रप्रदेशस्थानसमीपे यमुनया सह मि-  
लितः । वेतुवता आदित एव मिलसा (विदिशा) नगरी  
तिष्ठति ॥ २४ ॥

नीचैरिति । हे मेघ तत्र विदिशान्तरीये विश्रामः खेदापनयः,  
भवे वञ्चन्ययः, तस्य हेतोः प्रियाभार्यमित्यर्थः (षष्ठो हेतु-  
प्रयोग इति षष्ठो) प्रौढपुष्पैः प्रहूरहुसुसैः कदम्बैर्नीपवृक्षैः लत्-

तः पण्यस्त्रीरतिपरिमलोद्गारिभिर्नागराणां

मुद्गानानि प्रययति शिलावेश्मभिर्धौवनानि ॥ २५ ॥

रात्रिं जगत् शुभं ह्यन,

(वेश्म) अन्नपरिभन

अविश्रुत करिष्यां उक्तानि ।

तथाय नागराणां,

धौवने उद्युत इदं,

लोके ईशं करिष्ये प्रचार ॥

तमुत्तरादिभिः स्त्रियन् (तारकादिवादि तत्प्रत्ययः) नीचैरित्याख्या-  
यत्य, तं नीचैराख्यं गिरिभधिवसेः गिरौ वसेत्यर्थः (उपान्वध्याङ्  
वस इति कर्मत्वम्) यो नीचैर्गिरिः पण्याः क्रोताः स्त्रियः पण्य-  
स्त्रियं वेश्याः, तासां रतिषु यः परिमलो गन्धविशेषः, तमुद्गि-  
रन्ध्याविष्कृष्यन्तीति तयोक्तानि तैः शिलावेश्मभिः कन्दरैः नाग-  
राणां पौराणामुद्गामान्युत्कटानि धौवनानि प्रययति प्रकटयति ।  
उत्कटधौवनाः क्षविदनुरक्ताः वाराङ्गना विश्वस्त्राविहाराकाङ्क्षिण्यो  
मात्रादिभयान्निशेधसमये कञ्चन विवर्त्तं देशमाश्रित्य रमयति-  
तच्चात्र बहुलमस्तीति प्रसिद्धिः ।

एवंविधभावार्थस्तु नास्मभ्यं सम्यक् रोचते पण्यस्तीति पदस्य  
वैयर्थ्यापत्तेः । वेश्यानामनुरक्तिस्तु दुःखमैव । साति वाऽनुरागे तासां  
न किञ्चिदप्येवं विधं भयस्थानमास्त दस्मात् सङ्क्षोभ्य निशीथे  
तादृशनिभृतस्थानागमनस्यावश्यकता भवेत् । वस्तुतो वेश्यानां  
सहस्रेष्वेकस्या इदृश्यवस्था सम्भवति न वा, न ततो सर्वेषां गिरि-  
कन्दराणां परिमलोद्गारित्वम् । वयन्तु नागरास्तत्र शिलासिन आसन्  
ततश्च स्वमुपरिणीतस्त्रोसम्भोगेनादृष्टा वेश्याभिः सहापि प्रत्यहं  
रमणोयासु गिरिगुहासु यथाकामं विहृतवन्त इति ब्रूमः । एते  
नहि पण्यस्त्रीपदस्य उद्गामेति विशेषणस्य, नागराणांमिति सामा-